FETE DU JOUR:
SAINT PLACIDE
Soleil: lever 6 h. 02; coucher 5 h. 34
Lune: lever 11 h. 13; coucher 2 h. 51
TEMPS PROBABLE:
VENTS DU SUD-OUEST, BEAU ET CHAUD, PLUS FRAIS, DEMAIN.
Maximum: 77 — Minimum: 57

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 22

47e ANNEE—No 297—26 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, LUNDI 5 OCTOBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

Le Saint-Louis bat les champions du monde par un score de 5 à 2

Les travaillistes bifferaient les dettes de guerre

Ils soumettent une résolution dans ce sens et une autre sur le désarmement des nations.

Contrôle des mines

Scarborough, Angl., 5. — La convention du parti travailliste a adopté aujourd'hui une résolution demandant que des négociations soient ouvertes immédiatement entre les signataires du plan Young et les Etats-Unis en vue de biffer les dettes de guerre.

Arthur Henderson, nouveau chef du parti travailliste, approuva cette résolution qui déclare que les conséquences de la politique des dettes de guerre et de réparations ont été désastreuses à l'Europe et au monde.

Les délégués ont aussi adopté une résolution demandant que la Grande-Bretagne soumette des propositions "réductions vastes et radicales" dans tous les services militaires à la conférence de désarmement l'an prochain et une autre demandant que le gouvernement anglais prenne le contrôle des mines de charbon.

Ces trois propositions excitent beaucoup d'intérêt car elles constitueront vraisemblablement le programme électoral du parti travailliste si l'on tient des élections générales.

ANNIVERSAIRE

Beauvais, 5. — Des services anniversaires ont été célébrés ce matin à la cathédrale, à la mémoire des 48 hommes qui périrent près d'ici il y a un an, lors du désastre du dirigeable R-101.

Morrow est décédé

Le sénateur DWIGHT-B. MORROW, ancien ambassadeur des Etats-Unis au Mexique, beau-père du colonel Lindbergh, qui est décédé des suites d'une hémorragie cérébrale, à 1 heure 52 cet après-midi, à sa demeure d'Englewood, N.J. C'est tout ce qu'on a appris de son bureau de New-York. On ajoute que sa fin a été paisible.

Départ de l'hon. M. Ferguson

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — L'hon. H. Ferguson, haut-commissaire canadien à Londres, se rendra en Angleterre à bord de l'"Empress of Britain" qui quittera Québec le 14 octobre prochain. Le haut-commissaire canadien était à Ottawa ce matin et il a eu une entrevue avec le premier ministre et les fonctionnaires du ministère des affaires étrangères. Les questions discutées portaient surtout sur des sujets intéressant le commissariat canadien à Londres. M. Ferguson est retourné à Toronto aujourd'hui même.

La visite d'un jeune éléphant de 600 livres

La "Presse" reçoit le jeune pachyderme et son maître, le magicien Nicola.

Arrivé en taxi

La "Presse" a reçu ce midi, une visite assez extraordinaire; celle d'un éléphant qui, arrivé en taxi, se rendit dans tous les principaux bureaux en se servant aussi bien des escaliers que de l'escenseur. "Nizi" est de passage à Montréal avec son maître, le magicien Nicola, qui étonne tout le monde, cette semaine au théâtre Loew's, en faisant disparaître instantanément, sous les yeux des spectateurs, ce jeune éléphant âgé de vingt mois mais pesant près de 600 livres.

Nizi s'est fait photographier avec son maître et fit vite connaissance avec les employés de notre journal à qui il allait quémander des sucreries. Familier, l'éléphant parut posséder un bon caractère mais montra des signes de nervosité et même de frayeur en descendant un escalier peu éclairé. Il fut tôt rassuré et ses petits yeux vifs considéraient avec tranquillité les curieux autour de lui.

Circonstances particulières

Le magicien Nicola est devenu le maître de Nizi dans des circonstances particulières. Au cours d'une tournée aux Indes, il y a vingt ans, il reçut en cadeau un éléphant de la part de Nizam, un riche marchand d'Hidarabad. Trouvant ce présent trop dispendieux à transporter d'un pays à l'autre, il le laissa sur place. Lorsqu'il retourna à Hidarabad, il y a un an passé, Nicola revit le fils du marchand décédé qui rappela le présent de son père et lui offrit, à son tour, un jeune éléphant, fils du précédent.

Pensant d'abord l'amener avec lui, au cours de sa tournée aux Indes et en Chine, comme compagnon, le magicien imagina un jour de le faire servir à son numéro d'illusions. C'est depuis ce moment que Nizi prend part au spectacle de magie de son maître et disparaît à la vue, sur un signe de celui-ci.

Niza ira rendre visite aux enfants des hôpitaux de Montréal et quelques-uns d'entre eux pourront monter sur son dos. Samedi matin, une grande représentation spéciale sera donnée au Loew's pour les enfants qui n'oublieront certes pas ce spectacle d'un éléphant qui disparaît.

POUR LES MINEURS

Victoria, 5. — L'hon. W.-A. McKenzie, ministre des mines, a obtenu du gouvernement fédéral l'autorisation pour les mineurs étrangers de passer de l'Alaska en Colombie-britannique. On avait interdit ce passage depuis la suppression du poste douanier.

Une visite rare à la "Presse"

La "Presse" a reçu ce midi la visite inattendue de "Nizi", le jeune éléphant de vingt mois que son maître, le magicien Nicola, fait disparaître en un clin d'oeil, à toutes les représentations qu'il donne, cette semaine, au Loew's. Sur cette photo, prise au cours de la visite de "Nizi", on le voit acceptant un morceau de sucre de la main du magicien. (Cliché la "Presse").

LE LANCEUR GRIMES JOUE D'UNE FAÇON MERVEILLEUSE ET PARALYSE L'ADVERSAIRE

Il n'accorde que deux hits au cours de toute la partie.— Miller fait le premier à la huitième manche. — Le Philadelphie termine la joute de façon sensationnelle.

Home run par Simmons à la 9e manche

Philadelphie, 5. — Il fait une température idéale un firmament bleu et un vent léger pour la troisième partie de la série mondiale qui a lieu cet après-midi à Philadelphie, au parc Shibe.

Les hauts-parleurs près du tableau marqueur font entendre le chant Star Spangled Banner. Le chant fini, les spectateurs font entendre un tonnerre d'applaudissements et les porte-couleurs du Philadelphie prennent leur place respective au champ.

Grove et Grimes seront les lanceurs de cette joute qui promet de causer bien des émotions.

La mascotte du Saint-Louis obtient la signature du président Hoover sur une balle. Le président sourit et lui serre la main. Le secrétaire Adams assis à la droite du président rectifie le programme officiel en causant avec le président et avec Mme Hoover.

PREMIERE MANCHE

Saint-Louis. — Le président Hoover lance la première balle et Cochrane la manque. L'arbitre Stark prend la balle et l'offre au président.

Adams au bâton. Il est retiré au premier but par Foxx. Frisch au bâton. Il frappe un coup par terre à Bishop qui envole à Foxx.

Roettger est le frappeur suivant et à son tour il frappe un coup que Foxx arrête et le met hors jeu.

Aucun point, aucun hit, aucune erreur.

Philadelphie. — Bishop au bâton. Il frappe la balle dans les estrades en arrière du marbre. Il est retiré au bâton sur trois strikes. Haas au bâton. Il envoie la balle dans les estrades. Puis il frappe aux mains du voltigeur du centre. Cochrane au bâton. Il envoie un long coup à

A SUIVRE SUR LA PAGE 22

Mort de M. Charles-René Labelle, le supérieur de Saint-Sulpice

Son service sera célébré par S. Exc. Mgr Deschamps jeudi à Notre-Dame.

Prêtre très distingué

Le clergé canadien vient de perdre un de ses membres les plus distingués en la personne de M. Charles-René Labelle, le 17e supérieur de la Compagnie de Saint-Sulpice au Canada et le deuxième supérieur canadien-français. La mort a été soudaine. Ce prêtre éminent avait subi une opération chirurgicale il y a un mois et il était en pleine voie de rétablissement quand il fut frappé d'une syncope, hier, à midi et vingt; M. Henri Guibert, P.S.S., qui était à son chevet, assisté de M. L.-P.-Adhémar Bernard, P.S.S., lui administra les derniers sacrements, et vingt minutes plus tard il rendait le dernier soupir.

Le corps a été transporté ce matin, à dix heures, de l'Hôtel-Dieu au vieux séminaire de Saint-Sulpice, à côté de l'église Notre-Dame, où il est exposé en chapelle ardente. La translation des restes se fera du séminaire à Notre-Dame mercredi après-midi, à une heure, et le service sera célébré jeudi matin, à neuf heures et demie, par S. Exc. Mgr Alphonse-Emmanuel Deschamps, évêque auxiliaire et administrateur de Montréal.

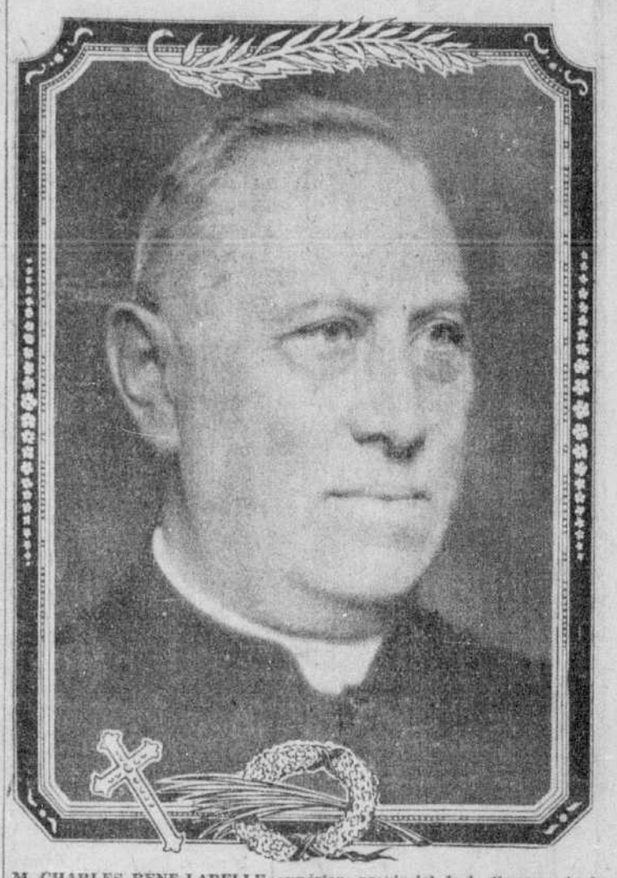
Notes biographiques

M. Charles-René Labelle était né à Sorel le 19 décembre 1862 de Cyrille Labelle, en son vivant marchand à Sorel, et d'Azelma Labelle. Après de brillantes études au petit séminaire de Notre-Dame-des-Champs, à Paris, il était ordonné prêtre à Paris le 18 décembre 1886. De 1887 à 1893, il avait exercé le professorat au collège de Montréal avec beaucoup de distinction, puis de 1893 à 1903, il avait été vicaire à Notre-Dame, s'y distinguant comme orateur sacré. Il passait ensuite dix ans au collège de Montréal comme supérieur, puis en 1913, il remplaçait le regretté M. Narcisse Troie comme curé de Notre-Dame, et après la mort de ce dernier il était élu, le 19 mars 1919, dix-septième supérieur de Saint-Sulpice au Canada, étant réélu à ce poste en mars 1924 et en mars 1929.

Beau témoignage

M. Louis-Hector Filiatrault, P.S.S., rend de lui cet éloquent témoignage: "Il servit Dieu, sa congrégation et les fidèles aussi bien. Ce fut un homme remarquable, d'une profonde piété, d'une vive intelligence et d'une grande habileté. Nommé par ses supérieurs ou par la confiance de ses confrères, à des postes importants, il

A SUIVRE SUR LA PAGE 23



M. CHARLES-RENE LABELLE, supérieur provincial de la Compagnie de Saint-Sulpice, décédé hier à l'Hôtel-Dieu dans sa 69e année. Il était le 17e supérieur des sulpiciens au Canada.

"Les causeries de l'Heure catholique sont pour nos familles réunies au foyer"

S. Exc. Mgr A.-E. Deschamps inaugure lui-même au poste de la "Presse" l'émission des causeries de l'Heure catholique patronnées par S. Exc. Mgr Georges Gauthier.

LE R. P. ARCHAMBAULT

Nous sommes heureux de pouvoir publier ici, à l'intention des personnes qui n'avaient pas le loisir d'être aux écoutes du poste CKAC hier soir, quelques extraits des causeries prononcées à l'inauguration de l'Heure catholique par S. Exc. Mgr A.-E. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, et le R. P. Papin Archambault, à qui a été confiée la direction de cette émission.

S. Exc. Mgr Deschamps

Mgr l'évêque auxiliaire rappelle d'abord l'allocution de Pie XI au monde entier. C'est la radio baptisée et confirmée pour le Pape. Puis il signale le bien opéré durant le dernier carême par les causeries radiophoniques du R. P. Guitton et félicite le comité des Oeuvres catholiques de sa belle initiative.

Monseigneur expose ensuite le programme que suivra l'Heure catholique.

Elle se divisera en trois parties d'égale durée, mais de sujets différents, pour varier et soutenir l'intérêt. Pendant le premier tiers, des orateurs connus du public, des professeurs à la doctrine sûre, viendront à tour de rôle développer les thèses maîtresses de l'apologétique catholique traditionnelle. Une fois de plus, ils vérifieront la solidité des bases de l'édifice de la foi.

Ils examineront spécialement les titres de Notre-Seigneur Jésus-Christ: ils démontreront qu'il était vraiment, pour nous apprendre le chemin du ciel, l'Envoyé de Dieu, et Dieu lui-même.

Ils ne veulent ni controverse amère ni âpre dispute, mais la bienfaisante lumière.

Si du haut d'une montagne on nous fait voir un vaste et beau paysage, illuminé par le grand soleil du midi, l'oeil se laisse aller au plaisir de voir, sans raffiner sur la nature des rayons lumineux, sans chicaner sur les taches solaires. Fait pour la lumière, l'oeil jouit de la lumière.

De même l'intelligence de l'homme a pour aliment la vérité; et nos orateurs voudraient bien le satisfaire en la nourrissant de son aliment, la vérité.

Les conférenciers de l'Heure Catholique exposeront donc le plus possible; ils démontreront au besoin. Ils ne polémiqueront pas. La controverse irrite, elle divise; elle ne convertit guère. Monsabré disait sagement: "Pour remettre sur la route qui est égaré de nuit dans la forêt, un coup de lumière rendra meilleur service que des coups de bâton!" Pour éclairer les âmes droites, chercheuses de lumière, travaillées du sincère désir de devenir meilleures, il faut préférer la lumière sereine d'une calme exposition aux coups de bâton de la controverse.

Aussi bien, ces causeries s'adressent-elles directement à nos fidèles, à nos familles catholiques, groupées au foyer. Quand la parole de Dieu pénètre dans ce cercle intime où les parents sont entourés de leurs enfants, et parfois d'un petit groupe d'amis, elle doit être familière et plus onctueuse que jamais.

Cette parole, irradiée par un orateur invisible, cette parole qui franchit des distances considérables avant de frapper à la porte secrète de chaque âme, elle donne facilement à chaque auditeur l'impression d'être la parole directe, immédiate, personnelle du bon Dieu. On fait silence pour l'écouter.

Après vingt minutes de cet isolement dans le silence et la parole divine, vingt minutes de musique religieuse, tout en reposant l'attention, rendront plus facile, et peut-être plus profond, le recueillement surnaturel.

Durant les vingt dernières minutes, des conférenciers — et des conférencières — feront mieux connaître nos belles oeuvres catholiques: oeuvres de charité, publique ou privée, oeuvres sociales, oeuvres d'apostolat si variées. L'oeil ne voit pas ce qui le touche: il arrive que nous méconnaissons les plus belles entreprises du zèle et de la charité de chez nous, organisées avec la bénédiction de nos évêques, par nos prêtres, nos religieux et religieuses, nos laïques. Si nous les connaissons mieux, nous serons plus fiers de notre foi chrétienne qui inspire de si beaux dévouements.

Monseigneur rappelle que ces émissions ne remplacent pas la pré-

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

DU JAPON AUX ETATS-UNIS PAR LES AIRS EN 41 HEURES

Pangborn et Herndorn, les deux aviateurs américains, sont arrivés ce matin à Wenatchee, Washington. —Première traversée du Pacifique sans arrêt.

ATTERRISSAGE QUI FUT DIFFICILE

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Wenatchee, Washington, 5.—Herndon et Pangborn ont complété aujourd'hui la première envolée sans arrêt entre le Japon et les Etats-Unis. Ils ont atterri à 7 h. 5 a.m. (10 h. 5, heure de l'est). Leur envolée a été d'une durée de 41 heures et 5 minutes.

Pangborn a été légèrement blessé à un oeil.

La mère et le frère de Pangborn demeurent à Wenatchee.

CLYDE PANGBORN (à gauche) et HUGH HERNDON, les deux aviateurs américains qui ont atterri ce matin à Wenatchee, Etat de Washington, terminant la première traversée sans arrêt du Pacifique, du Japon aux Etats-Unis, et remportant le prix de $25,000 offert par le journal japonais l'"Asahi".

(Service de la Presse Associée.)

Wenatchee, Washington, 5.—Clyde Pangborn et Hugh Herndon, les deux aviateurs partis hier du Japon pour une traversée sans arrêt du Pacifique jusqu'aux Etats-Unis, sont arrivés ici aujourd'hui.

L'avion atterrit sur son "ventre", pointa du nez, se remit d'aplomb, puis glissa en soulevant un nuage de poussière.

L'aéroplane s'arrêta enfin sur son aile gauche.

L'hélice fut mise en morceaux dans l'atterrissage.

Les aviateurs disent que l'avion a atterri "en queue de poisson".

Avant d'atterrir, les deux aviateurs ont décrit des cercles pendant quelques minutes, et ils firent couler l'essence qui restait encore dans leurs réservoirs afin de prévenir tout danger d'incendie quand ils atterriraient sans train d'atterrissage. Ils avaient laissé tomber cette partie de leur avion après leur départ du Japon.

* * *

Wenatchee, Washington, 5.—Lorsque Pangborn et Herndon sont arrivés à Wenatchee ce matin, il restait encore 100 gallons d'essence dans leurs réservoirs. Ils ont expliqué que s'ils n'ont pas continué leur voyage aérien jusqu'à Salt Lake City, c'est qu'il y avait trop de brouillard. "D'ailleurs nous aimons trop la capitale des pommes", a dit Pangborn en riant. Wenatchee est le centre de la pomiculture dans l'Etat de Washington.

"Mon Dieu, comme tu as l'air fatigué!" s'est écrié Mme Pangborn en voyant son fils et elle éclata en sanglots.

Les deux aviateurs disent avoir survolé l'île de Vancouver. Ils ont fait trois fois le tour du mont Rainier et ont survolé Seattle un peu après 3 heures ce matin.

La foule les a acclamés quand ils ont atterri.

La distance qu'ils ont franchie sans arrêt entre le Japon et les Etats-Unis est d'environ 4,565 milles, ce qui est beaucoup moins que le record de distance de Boardman et de Polando, lesquels se sont rendus de New-York à Constantinople sans arrêt, la distance étant de 5,011 milles.

En descendant, Herndon dit: "Donnez-moi une cigarette!"

Le représentant du journal japonais "Asahi", qui avait offert $25,000 pour la première envolée sans arrêt du Japon aux Etats-Unis, était sur les lieux, tenant dans sa main un chèque pour ce plein montant.

"Je suis très contents de vous voir, mes enfants", dit-il en souriant.

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Seattle, 5. — Deux hardis aviateurs américains s'avançaient aujourd'hui à toute vitesse à travers

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

MacDonald rencontre Lloyd George et Sir John Simon secondera le gouvernement

A la convention travailliste de Scarborough, M. Hirst critique violemment le gouvernement national et MacDonald; des extrémistes troublent l'ovation faite à Henderson.

Dans le comté de MacDonald

Londres, 5. — Tout le monde attend l'annnonce des élections générales. Les événements semblent conduire rapidement à ce dénouement. Le premier ministre MacDonald est allé voir l'hon. David Lloyd George dans sa demeure du Surrey, aujourd'hui. Il s'est entretenu avec lui pendant deux heures. On croit généralement que le premier ministre fait un dernier effort pour faire accepter par le vieux chef libéral le projet des élections générales.

Il n'y eut pas de communiqué après ces conversations. M. Lloyd George était encore trop malade pour venir à Londres prendre une part active aux développements mais il a été régulièrement renseigné par ses lieutenants. Aujourd'hui, le premier ministre l'a sans doute informé des mouvements de la discussion en arrière des décors.

L'hon. M. MacDonald est ensuite revenu à Londres prendre part à la réunion du cabinet, dans l'après-midi.

Appui sans conditions

Sir John Simon, qui a rompu avec son ancien chef Lloyd George au début de l'été, a encore élargi la brèche entre ses quelques partisans et la masse du parti libéral en publiant un manifeste disant que son groupe, qui compte 25 membres au parlement, s'impatiente des tentatives pour concilier les vues sur un appel au peuple. Sir John forme un nouveau groupe parlementaire pour appuyer le premier ministre sur n'importe quel programme.

On croit que le parti dirigé par Sir John Simon sera appelé "parti libéral national" et commencera une campagne vigoureuses dans quelques jours. En quelques milieux, on dit compter sur cette faction pour avoir un élément libéral dans son futur cabinet s'il ne parvenait pas à concilier les vues du parti sur le programme tarifaire.

Les quartiers généraux libéraux ont publié une déclaration disant qu'on envisageait avec calme les nouvelles du groupe Simon. On ajoutait: "Sir John est un conservateur qui essaie de garder un pied dans le camp libéral pour des raisons que nul ne connait mieux que lui".

Le comté de MacDonald

La position personnelle du premier ministre dans cette lutte demeure un sujet de grand intérêt. Sa visite à la division de Seaham, vendredi, n'a pas modifié la décision de l'exécutif travailliste local de le répudier et de mettre sur les rangs un autre candidat. Maintenant que les groupes travaillistes indépendants du comté ont décidé de désigner M. MacDonald, le premier ministre pourrait se présenter comme candidat travailliste indépendant. Mais cette alternative paraît très douteuse, car il a reçu l'invitation à se présenter dans d'autres comtés, comme Gateshead, Sunderland et Preston. Il est improbable qu'il accepte l'invitation des indépendants de Seaham tant que l'opinion générale du comté ne lui sera pas mieux connue.

La convention travailliste

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Scarborough, Ang., 5—Le souvenir de leur récente chute du pouvoir encore présent à l'esprit, 800 délégués, à la 31e conférence annuelle du parti travailliste se sont réunis ici aujourd'hui pour tracer un programme qui puisse les ramener au pouvoir aux prochaines élections générales.

Stanley Hirst, élu président de la conférence, commença par dénoncer

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Cherbourg, 5. — Le général Douglas MacArthur, chef d'état-major dans l'armée américaine, s'est embarqué à bord du "Leviathan". Après avoir assisté aux manoeuvres en France, le général a laissé prévoir un changement de tactique pour l'armée des Etats-Unis.

AMPUTATION

(Service de la Presse Associée.)

Hawkesbury, Ontario, 5. — A la suite d'un accident de chasse, l'athlète bien connu Edward Johns, 17 ans, devra subir l'amputation de l'avant-bras droit.

ACCIDENT D'AVIATION

Le Bourget, 5. — Deux aviateurs de l'armée roumaine, les capitaines Rusesco et Leonard, se sont blessés en atterrissant, au cours d'une envolée pour la coupe Bibesco.

12 accusés dans l'affaire de la M.L.H. & P. Cons.

Onze individus ont comparu devant le juge Wilson, président des Assises, en rapport avec le sabotage subi par la M. L. H. and Power Cons. Leur procès a été fixé au 19 octobre. Ce sont L. Bourbonnais, Jack O'Neil, L. Jobin, O. Poirier, F. Rochette, O. Durocher, L.-S. Corneau, J.-M. Bijeau, E. Gauthier, A. Jobin, R. de S.-Poirier.

Ils sont accusés d'avoir conspiré pour causer des dommages évalués à $400,000. Me Calder, un des procureurs de la défense a fait une demande de particularités. Ces dernières devront être fournies au plus tard le 13 octobre.

Une douzième personne est impliquée dans cette affaire, G.-W. McCallum. Me Calder a fait en son nom, une motion pour demander la liberté de l'accusé sous cautionnement laissant à la cour le soin de fixer la somme demandée en garantie. Le juge a refusé de remettre le prisonnier en liberté

Deuil épiscopal

S. Exc. Mgr TIMOTHY CASEY, archevêque de Vancouver, décédé aujourd'hui à l'âge de 70 ans.

Mise en liquidation de la maison McDougall & Cowans

Le comité de régie de la Bourse de Montréal a annoncé cet après-midi que la maison McDougall & Cowans a été suspendue en vertu du règlement 17; le comité du Montreal Curb Market a aussi annoncé que les membres de la maison avaient été suspendus en vertu de l'article 15, section 1.

La demande de mise en liquidation a été faite par M. H.-J. Lang, de la Canadian Holding Company, pour une créance d'un montant de $12,571.

A Toronto la nouvelle a été annoncée dans un message de M. P.-P. Cowans, de Montréal; ce message se lisait comme suit: "Par suite de conditions sur lesquelles nous n'avons pas de contrôle, nous avons été forcés de faire cession entre les mains de M. Gordon-W. Scott, édifice de la Banque Royale, Montréal, à qui toutes les communications devront être adressées".

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7,9
EDIT . . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 12
FINANCE . . . . page 18
SPORT . . . . . page 20

MAUX DE PIEDS?

Notre représentant du Dr Scholl vous donnera des conseils et vous suggérera le support qui conviendra à votre état. Il est commodément installé à notre rayon des chaussures.

—Morgan—Deuxième étage.

HENRY MORGAN & Co. LIMITED

LE MAGASIN OUVRE A 9 A.M.

LE MAGASIN FERME A 6 P.M.

Stationnement pour les Autos

Les clients de Henry Morgan & Co., Limited sont invités à se servir de notre stationnement gratis rue Aylmer. Votre auto sera stationné et ramené lorsque désiré — *pas de pourboires.*

Demain Commence notre Grande Vente Annuelle de

Journée des Enfants

Souliers d'excellente qualité fabriqués conformément à un prototype d'excellence et non en vue du prix seulement. Vous trouverez sûrement des valeurs que vous ne pourrez plus vous procurer de nouveau une fois la semaine écoulée.

SOULIERS D'APRES-MIDI ET DU SOIR POUR JEUNES DAMES

Très beaux souliers de satin noir, cuir verni noir, moire noire, moire blanche (teinte de n'importe quelle nuance) de haute qualité. Tous les genres d'escarpins. **5.65**

Pointures: 3½ à 8. — Largeurs: AA à C.

—Morgan—Deuxième étage.

SOULIERS pour Garçons, Fillettes et Jeunes Filles

Pointures: 5 à 7½,	Pointures: 8 à 10½,	Pointures: 11 à 2,
1.45	1.65	1.85

Souliers pour toutes les occasions — oxfords et souliers lacés pour l'école — jolis souliers à courroie pour réunions. Noir, brun et cuir verni. Formes confortables et élégantes.

—Morgan—Deuxième étage.

OXFORDS pour HOMMES, 5.85

Les étudiants et les hommes d'affaires ne manqueront pas une occasion aussi alléchante. Ces souliers en cuir de haute qualité et d'une fabrication irréprochable sont le produit d'un des meilleurs manufacturiers canadiens. Nouveaux modèles — bouts ronds, moyens ou carrés. Modèles Blucher ou Balmorals — noirs ou bruns — pointures 6 à 11. Largeurs B, C, D. Formes confortables et seyantes.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Semaine de Vente de Chaussures

La Peluche de Chapelier Revient à la Mode

La peluche de chapelier pour chapeaux de semi-toilette, seule ou combinée avec du feutre ou du velours redevient de nouveau en vogue. Couronnes et bords comportant diverses garnitures de fantaisie en plume, ailes et oiseaux. *Notre Salon français étale une splendide variété à partir de* **$15.**

—Morgan—Deuxième étage.

Donnez votre Commande Maintenant

MOUCHOIRS avec Monogramme

Donnez votre commande de bonne heure — aucune commande acceptée après le 15 octobre pour livraison pour Noël. Beaux mouchoirs de toile irlandaise—brodés en Irlande.

—Morgan—Arcade des dames

Leçons de Tricot

De 3 heures à 4 heures 30 p.m. tous les mardis et vendredis nous donnons gratuitement des leçons de tricot à celles qui achètent notre laine Colonial.

LAINE COLONIAL pour tous usages, balles d'une once — **15¢, 20¢ et 25¢.**

—Morgan—Rayon de la laine —Troisième étage.

Manteaux Richement Garnis de Fourrure

En Vente à d'Extraordinaires Bas Prix

L'assortiment comprend tout le stock d'un de nos manufacturiers les plus en renom que nous avons acheté à grand rabais, en plus de manteaux pris dans notre stock régulier. Les valeurs sont réellement incomparables. Les tissus sont de haute qualité — les fourrures sont splendides — les modèles ont un cachet d'originalité.

$69

Les plus beaux manteaux garnis de fourrure que vous puissiez désirer. Les fourrures sont si belles qu'elles pourraient servir à la garniture des manteaux se vendant à prix beaucoup plus élevés.

Loup platine — renard — lynx — mouton de Perse — mouton russe — putois — écureuil naturel — écureuil kolinsky — écureuil Jay — rebardeau — renard croisé — putois naturel.

Tissus brillants ou mats depuis les effets diagonaux si recherchés à Paris jusqu'aux textures bouclées et rudes. Les doublures sont ce que l'on peut désirer de mieux. Sedan impérial, aquitas, bouclé, crêpe Paul Briand, Charkassa, Syvana, diagonal Velva, broadcloth diagonal, cordé diagonal, swansdown anglais, travel tweeds llama anglais.

La Vente Annuelle de SOIE se Continue 1.95

Permet de vous confectionner à peu de frais une garde-robe exclusive

Vous trouverez ici tous les tissus les plus favorisés de Dame la Mode. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur les aubaines énumérées plus bas parce que nous en avons en quantité suffisante pour ne pas désappointer personne. Nous offrons en plus, mais en quantité moindre, des tissus et des dessins de grande beauté et pour lesquels nous sommes bien connus. *Ces tissus étaient en vente il y a à peine quelques jours à des prix variant jusqu'à 8.50. la verge.* Inutile d'en dire plus long, vous vous rendez immédiatement compte des incomparables valeurs que vous pouvez vous procurer durant cette vente, à la verge—1.95.

— Crêpe Laurier
— Crêpe de luxe
— Crêpes plat et Canton
— Velours français de fantaisie
— Satin à envers crêpé
— Tissus métalliques et lamés français.

—Morgan—Rayon de la soie—Troisième étage.

$49

Voici des manteaux réellement élégants et de haute qualité comprenant des tissus bouclés, dionada, diagonaux, ermonia, crêpe bocardo, diagonaux impériaux, tweeds importés.

Garnitures en loup naturel, mouton de Russie, martre japonaise, caracul, martte, jenette, renardeau, ringtail, opossum, etc., etc.

$29

Jolis manteaux faits de tissus très populaires dans toutes les couleurs populaires pour l'automne. Tissus broadcloth, bouclet, chimgella, gardino. Garnitures de jeanette, putois chinois, lynx d'Arabie, louve, renard titien, caracul.

Tailles dans les groupes —

14 à 20 pour jeunes filles,

34 à 46 pour dames,

16½ à 22½ pour personnes courtes.

Vous trouverez dans tous les groupes les couleurs suivantes :

noir — brun moyen — chicorée — vison — renard bleu — brun foncé — orange — nubien — marine pâle — marine foncé — cavalier — pilote — cuivre — tunisien — nocturne — pirate — vin — Cherry brandy — vin de France — vert — criméen — noir forêt.

—Morgan—Manteaux pour dames, —Deuxième étage.

BEAUX SOUS-VETEMENTS SUISSES

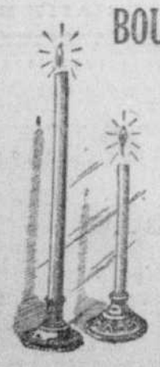
VENANT D'ARRIVER!

CAMISOLES DE LAINE — trois modèles, genre opéra, encolure carrée et petites manches. Soie et laine. Ces camisoles sont si douces que même la personne à la peau la plus sensible peut les porter. Petites, moyennes et grandes tailles. Prix **2.50**

COMBINAISONS, soie et laine de la même épaisseur ou tout laine, encolure carrée ou opéra au choix **$4**

BOUFFANTS DE LAINE BOTANY — avec élastique à la taille et aux genoux. Teintes pastellisées ou blanc. Toutes les tailles **$2**

—Morgan—Lingerie pour dames—Deuxième étage.



BOUGIES Trempées à la Main

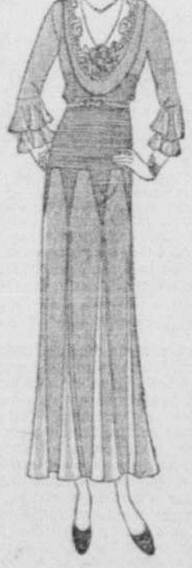
10c à 35c

Nous en avons de toutes sortes depuis les petites jusqu'aux grandes pour banquets, 24 pouces de hauteur. Grande variété de jolies couleurs. Elles donnent une lumière douce, sont inodores et ne dégagent pas de fumée.

—Morgan—Galeries du quatrième étage.

Grandes Occasions dans les

Robes d'après-midi



Spécial, à $25

Elégantes robes de dentelle pour occasion intimes ou de cérémonie — ravissantes robes en crêpe canton et en satin. Robes pour le lunch ou le thé. Robes pour le souper du dimanche, robes pour diners intimes et jolies petites toilettes pour la danse. Grande variété de très élégants modèles qui vous permettront de garnir votre garde-robe pour tout l'hiver prochain. Nuances pâles et foncées.

Tailles pour jeunes filles et pour dames.

—Morgan—Deuxième étage.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI, 5 OCTOBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Des procédures en annulation d'élection enregistrées dans 18 divisions de la province

Les sièges de Québec-Centre et Québec-Est seraient contestés, cet après-midi, en même temps que ceux des Trois-Rivières et des Deux-Montagnes.

Trois comtés seulement à l'abri

"L'ordre régnait, ce matin au greffe de la Cour supérieure". En effet, après le fiévreux après-midi de samedi, au cours duquel onze contestations d'élection furent prises contre les députés de onze divisions libérales du district de Montréal, sans compter les six autres qui furent prises dans d'autres districts, la tranquillité semblait revenue. Personne ne parlait de nouvelles contestations de la part des conservateurs, pour le moment du moins. Du côté libéral, bien qu'il n'y ait rien d'officiel, on semble déterminé à contester les sièges de MM. Paul Sauvé et Maurice Duplessis, et les délais expirent aujourd'hui. Les neuf autres sièges conservateurs seront l'objet de procédures judiciaires à tour de rôle à mesure que les délais expireront. En outre de Lévis et de Dorchester, les sièges de Chateauguay, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean et Montmorency, ont été contestés, samedi après-midi, en dehors du district de Montréal. Ce matin, une dépêche de Québec annonce que les élections des comtés de Québec-Centre et de Québec-Est seront incessamment contestées, cet après-midi même, ce qui porterait à 20, le nombre des sièges contestés sur les vingt-cinq sièges dont les délais de contestation expirent aujourd'hui.

Les comtés qui n'ont pas été contestés et dont les délais expirent à 5 h. ce soir sont les suivants: Trois-Rivières, Westmount, Québec-Ouest, Richmond, Deux-Montagnes. Comme les libéraux ont l'intention de contester Trois-Rivières et Deux-Montagnes, il ne resterait que trois comtés à l'abri de procédures judiciaires pour le moment.

Les conservateurs ont présenté, samedi après-midi, des contestations d'élection dans 11 comtés dans l'île de Montréal remportés par les libéraux à la dernière élection. Dorion, Laurier, Mercier, S.-Laurent, Sainte-Marie, S.-Jacques, S.-Henri, Laval, Maisonneuve, Jacques-Cartier et S.-Louis sont les sièges dont les titulaires voient actuellement leur élection contestée.

La division Sainte-Anne ou l'hon. Joseph Dillion défit ses deux adversaires conservateurs, est la seule division libérale sur l'île qui est demeurée jusqu'ici à l'abri d'une contestation, mais il est possible qu'elle soit l'effet d'une contestation aujourd'hui même, si les conservateurs mettent à exécution leur projet de contester les 79 sièges remportés par les libéraux.

Le greffe de la Cour supérieure est demeuré ouvert samedi après-midi pour recevoir les pétitions. M. J.-B.-A. Tison, député protonotaire et plusieurs de ses employés demeurèrent à leur poste. A 2 h. 30, la première contestation fut enregistrée contre l'élection de Me Jos. Cohen, dans la division S. Louis, et les autres suivirent à différents intervalles jusqu'à celle de l'élection du docteur Poulin, député de Laurier, qui fut enregistrée quelques minutes avant 5 heures.

Surplus de votes

La contestation de M. Cohen fut présentée la première, afin qu'elle ait la première place sur le rôle de la Cour supérieure. Cette pétition contient des allégations très particulières au sujet de la conduite de cette élection dans la division S.-Laurent. Les conservateurs prétendent qu'il y a eu dans 13 polls de cette division plus de votes de donnés qu'il y avait de noms d'électeurs inscrits.

Les pétitions en contestation d'élection sont signées par deux électeurs, dans presque tous les cas, pour éviter la prescription de la loi électorale qui déclare que si le pétitionnaire meurt, lorsque la contestation est pendante, celle-ci tombe par le fait même.

Toutes les pétitions présentées, samedi, se ressemblent les unes les autres et contiennent les allégations habituelles de manoeuvres frauduleuses, traites, louage de voiture, etc., prohibées par la loi électorale. Comme dans la plupart des contestations, les principaux faits ne sont mentionnés que sur une motion pour particularités de la part du candidat.

On s'attend à ce que les motions pour particularités, les exceptions à la forme et les inscriptions en droit retardent beaucoup l'audition principale. Il est certain qu'aucune d'entre elles ne viendra devant les Cours, avant l'ouverture de la prochaine session qui s'ouvrira le 3 novembre prochain. On sait que toutes les procédures sur le mérite sont suspendues automatiquement pendant le temps de la session, quoique des exceptions préliminaires peuvent être instituées et entendues. Les conservateurs s'attendent à disposer des objections préliminaires de bonne heure l'année prochaine, afin d'obtenir un jugement au mois de juin.

Liste des contestations

Voici la liste des contestations avec les noms et adresses des pétitionnaires dans chaque cas: S.-Laurent: M. Camille Vare Wasserhove, 3424, rue Sainte-Famille, et M.

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Bien fondé de ces deux mises en accusation

Les prétendus saboteurs de la M. L. H. & P. devront subir leur procès.

Monastersky et Lizotte

Un nouveau corps de grand jury convoqué, ce matin, a trouvé fondé la mise en accusation portée contre dix individus, accusés d'avoir commis des actes de sabotage contre la propriété de la Montreal Light, Heat and Power et d'avoir causé des dommages à la dite compagnie au montant de $400,000. Ces individus sont: L. Bourbonnais, Jack O'Neil, Ovila Poirier, F. Rochette, A. Durocher, Louis Corneau, J.-M. Bigeault, Eugène Gauthier, R.-D. Poirier et A. Gervais.

Une autre mise en accusation, portée contre G.-W. McCollum, de Toronto, accusé d'avoir incité les individus mentionnés ci-haut à commettre ces actes de sabotage, a également été trouvée fondée. Tous ces individus comparaîtront, au cours de l'après-midi, alors qu'on fixera la date de leur comparution.

Le procès de John Monastersky, accusé de deux meurtres, a été ajourné au 2 novembre, soit à la prochaine session de la Cour du Banc du Roi. Monastersky subira un examen mental durant cet ajournement. Depuis qu'il est incarcéré, il semble avoir perdu la raison. Ce matin, avant de quitter la prison, il a eu une crise et on a dû presque l'assommer pour le rendre à la raison.

Paul Lizotte, également accusé de meurtre, sera fixé sur la date de son procès, demain matin. Il est tout probable que l'accusé subira également un examen mental avant d'être jugé par ses pairs. Arthur Armstrong, 19 ans, accusé d'avoir commis plusieurs "hold-up", subira son procès demain.

Ce matin, un nouveau corps de petits jurés a également été assermenté. L'hon. juge C.-A.Wilson présidait le tribunal.

Identification de tueurs d'enfants

New York, 5.—Vincent Coll et quatre membres de la bande arrêtés dans un raid de la police dans Manhattan ont tous été identifiés comme les bandits qui occupaient l'automobile de l'intérieur duquel furent lâchement tirées les balles qui balayèrent la rue Harlem le 20 juillet, qui tuèrent un enfant et en blessèrent quatre autres. C'est ce qu'a annoncé l'inspecteur John-J. Sullivan, aujourd'hui.

Coll est un tueur âgé de 23 ans. Il a eu des démêlés avec la police depuis sa onzième année. Trois cents policiers ont pris part au raid dans lequel les membres de la bande ont été arrêtés. Coll a été surpris dans un hôtel où il se cachait sous un faux nom après s'être déguisé. On a trouvé au cours du raid des pistolets et des "silencieux".

Les jeunes conservateurs

L'Association des jeunes conservateurs de Montréal tiendra son assemblée régulière ce soir à 8 h. 30 au 1410, rue Panet.

Grève aux métiers de l'aiguille

300 ouvriers et ouvrières quittent l'ouvrage en divers ateliers, à Montréal.

QUESTION DE SALAIRE

Une grève a éclaté, ce matin, dans une quinzaine d'ateliers de confection de vêtements. Environ 300 ouvriers et ouvrières prennent part à ce conflit. Tous les grévistes appartiennent à l'union industrielle des métiers de l'aiguille. Ils ont établi leurs quartiers à la salle Prince-Arthur, rue Prince-Arthur, où ils ont tenu une assemblée. D'après les officiers, cette grève a été causée par une réduction de salaire imposée par les patrons.

Bloqueurs de chapeaux

Une grève partielle a, également éclaté, chez les bloqueurs de chapeaux pour dames, dans plusieurs ateliers des rues Notre-Dame et Sainte-Hélène. Une trentaine d'hommes sont affectés dans ce différend. Les grévistes protestent contre un changement dans les conditions du travail, laquelle se traduirait par une réduction notable de leurs gages.

Chez les électriciens

La grève, qui a éclaté chez les électriciens de la construction, la semaine dernière, se continue, sans changement. Les grévistes se sont réunis cet avant-midi, au Temple du Travail et ils ont décidé de maintenir leur opposition à toute réduction de leurs salaires.

Des imprudents tirent du fusil dans la rue

Vers 8 heures, samedi matin, des inconnus ont tiré des coups de carabine dans la rue DeLanaudière. Il n'y a pas eu d'accident de personne, mais des projectiles sont passés à travers la porte de devant de la demeure de M. Gaudias Moreau, 6636, rue DeLanaudière, et chez M. Alfred Côté, 6640, de la même rue.

Le théâtre d'un tragique accident

Ces vignettes obtenues quelques minutes après la mort de l'entrepreneur J.-A. Wharry ce matin, font voir, en haut: une partie du temple Zion United. On aperçoit une des poutres d'acier par terre sur laquelle le malheureux homme vint donner en tombant à la renverse alors qu'il voulut éviter d'être atteint par celle qu'on voit ici encore appuyée sur le côté du mur. En bas: M. PAUL DAOUST, contremaître, vêtu de blanc, assiste les constables de la morgue à déposer le cadavre dans le fourgon. (Clichés la "Presse").

Le pouvoir d'emprunt municipal

La commission échevinale de législation veut des détails sur notre dette.

Les marchés publics

La commission de législation a discuté assez longuement, ce matin, le problème des emprunts ainsi que la question concernant la dette de Montréal. L'échevin Fortin, président du comité exécutif, a présidé la deuxième partie de la séance. On a voulu savoir, surtout chez les oppositionnistes, la position exacte de la ville quant à sa situation financière. En d'autres termes, on veut savoir quelle est la dette réelle de notre ville et quelle est principalement le pourcentage qu'elle représente sur la valeur taxée des immeubles.

Un amendement était à l'effet d'emprunter une somme jusqu'à concurrence de deux millions pour l'établissement d'un ou plusieurs marchés, ajoutant que les emprunts ne devaient pas faire partie de la dette consolidée.

Un deuxième paragraphe parlait d'un emprunt de $500,000 pour d'autres terrains de jeux. M. J.-B.-A. Mérineau, contrôleur de la ville, a eu à donner des chiffres pour renseigner les échevins à ce propos, sur une question posée par l'échevin Trépanier.

Aujourd'hui, la somme disponible pour des emprunts, au-dessus du pouvoir de 12 pour cent, est de huit millions. La dette ainsi que les sommes autorisées pour des travaux en cours représentent 26 pour cent de la valeur immobilière sujette au pouvoir de 12 pour cent. Sur ce chiffre de 26 pour cent, sept pour cent sont remboursables par les propriétaires, pour des pavages, des trottoirs, des égouts, des expropriations et autres dépenses.

Ces divers travaux

Parmi les travaux qui n'affectent pas le pouvoir d'emprunt, il faut mentionner les suivants: travaux d'aqueducs, de conduits souterrains, l'achat de la Montreal Water and Power, l'égoût de la rivière Saint-Pierre, l'égoût du Nord, les travaux de chômage, les tunnels et viaducs.

L'échevin DesRoches veut les chiffres à date, en tenant compte des sommes autorisées même si elles ne sont pas dépensées. Il exprime l'avis que l'an prochain, la ville ne sera pas dans une position financière bien florissante. Il ne croit pas que l'on devrait ajouter de nouveaux emprunts à la dette actuelle pour l'aménagement d'autres terrains de jeux. Dans le temps qui court, on ne doit pas dépenser d'argent pour le superflu.

L'échevin Savignac veut un rapport sur la dette, à date. Si l'on y ajoute des sommes autorisées mais qui ne seront dépensées que dans deux ou trois ans, cela n'est pas juste. Dans deux ou trois ans, la valeur immobilière aura augmenté et la ville pourra compter sur d'autres revenus. La situation, sans doute, ira en s'améliorant.

La stricte économie

M. Mathieu dit que la ville, tout en devant pratiquer la stricte économie, ne doit pas laisser les gens mourir de faim; il faut dit-il les protéger, même si l'on doit augmenter la dette. C'est la première chose qu'il y a à faire. Un vote de 11 contre 8, laisse la clause concernant les marchés, et la clause des terrains, sur la proposition de M. Fortin, reste en suspens, divers échevins réclamant du comité un état des sommes à dépenser dans chacun des quartiers.

L'échevin Trépanier a réclamé un état des argents à dépenser sur les terrains existant déjà, et sur les argents à débourser pour d'autres terrains.

La Finlande veut aussi se protéger

Helsingfors, Finlande, 5.—De nouvelles restrictions ont été imposées sur l'achat de la monnaie étrangère et sur les exportations de marks finlandais jusqu'à la fin de la présente année. La banque de France et la banque de Réserve fédérale de New York ont déclaré leur consentement à placer des crédits en francs et en dollars à la disposition de la banque de Finlande.

L'hon. L.-A. Taschereau

L'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, sera aux bureaux du gouvernement provincial, à Montréal, demain avant-midi.

Un entrepreneur trouve la mort à son chantier

M. J.-A. Wharry se brise le crâne sur une des poutres d'acier de la Zion United Church.

En démolition

Un jeune entrepreneur en démolition, M. J.-A. Wharry, 5017, Queen Mary Road, âgé de 44 ans a été tué instantanément à son travail à 10 h. 30 aujourd'hui. Le tragique accident s'est déroulé au temple Zion Church, 4905, rue Cartier, angle boulevard S.-Joseph. Ce temple comme on le sait, et d'autres constructions ont été acquis par la cité pour prolonger le boulevard. Or, c'est alors qu'on descendait à l'aide d'un treuil à manivelle, une des poutres d'acier que l'accident survint.

Une explication

La pièce d'acier avait été solidement fixée par une chaîne et déjà elle se balançait dans l'air soutenue par deux hommes qui actionnaient lentement la manivelle. Mais, pour une raison encore inconnue, la pièce se mit tout à coup à osciller. Pris de peur, un des préposés à la manivelle lâcha son guidon; l'autre évidemment ne put retenir la lourde pièce qui vint s'abattre sur le plancher. Or, c'est alors qu'un câble qui la retenait à une extrémité fut tendu par la chute et vint frapper M. J.-A. Wharry sous le menton.

Il fut projeté par terre et dans sa chute s'engagea un pied dans une pièce de bois qui traînait. En tombant le malheureux se frappa l'arrière de la tête sur une autre pièce de fer. La mort fut instantanée et le Dr Laberge, 1870, rue S.-Jérôme, ne put que la constater bien que venu en toute hâte.

A la morgue

Le lieutenant J.-H. Sénécal accompagné du constable Chartrand du poste No 19 fut dépêché sur les lieux de l'accident et tient une enquête sommaire qui sera développée demain devant le coroner Prince. Le cadavre est maintenant à la morgue. Mme Wharry, avertie par le pasteur le Révérend J. Seller s'est rendue à la morgue au cours de la matinée.

M. Wharry dirigeait une dizaine d'hommes. Il avait pour contremaître M. Paul Daoust.

Pour un vol de $8,000

Un nommé Ray-Elmer Aylsworth a comparu, ce matin, devant le juge Tétreau, sous une accusation de complicité dans un vol de $8,000 commis le 6 mars dernier, à la maison T. Eaton. Il a protesté de son innocence et son enquête a été fixée à plus tard. Un des complices d'Aylsworth a, dit-on, été arrêté, trois jours après le vol, à Ottawa, par les sergents-détectives Arthur Morin et Scullin. Un troisième est encore en liberté.

Aylsworth a été arrêté, dernièrement, comme témoin dans l'affaire du meurtre du gardien de nuit John Jarvis, mais la Sûreté ne semble avoir rien obtenu d'important de cet individu qui prétend ne rien connaître du drame.

Les directeurs de la Canadian Press réunis à Montréal

Le congrès annuel, commencé aujourd'hui, se terminera mercredi par une réception à Laval-sur-le-Lac.

Hôtes de la ville

Les directeurs de la Canadian Press, qui commencent aujourd'hui au Ritz une série de délibérations qui dureront trois jours, seront mercredi les hôtes de la ville de Montréal et du golf Laval-sur-le-Lac, où un lunch sera servi. La ville a bien voulu, également, se charger du transport en autobus jusqu'à Laval-sur-le-Lac, le club mettant à la disposition des directeurs son magnifique terrain qui a été visité par de nombreux personnages de marque.

Le prince de Galles, qui est le patron honoraire du club, a déjà été l'objet de deux réceptions à Laval-sur-le-Lac. Parmi les autres personnages distingués qui ont été reçus au terrain de golf, signalons lord et lady Willingdon, lord Bessborough, le prince et la princesse Takamatsu, du Japon, le roi et la reine de Siam, voyageant sous les noms de prince et princesse Tukhodaya.

D'importants concours ont eu lieu à Laval-sur-le-Lac. Cette année, le championnat du club a été gagné par M. Léo Ryan; du côté de la section féminine, c'est Mlle Lucile Rolland qui a remporté les honneurs du championnat. A cette occasion, le club a organisé une fête et distribué les prix aux gagnants des tournois.

L'exécutif actuel

L'exécutif actuel du club de golf Laval-sur-le-Lac se compose des membres suivants:

M. Aimé Cousineau, ingénieur sanitaire de la ville de Montréal, président; M. Ernest Goyer, vice-président; M. Aymé Lafontaine, secrétaire-trésorier.

Les directeurs sont: MM. Ernest Guimont, Alphonse Raymond, J.-A. Blondeau, L.-A. Daigle, M. de Gaspé Beaubien, Gustave-H. Rainville.

Les présidents honoraires sont: MM. Ernest Tétreau, Adélard Raymond et J.-Théo. Leclerc, tous anciens présidents du club.

Le club compte 500 membres-actionnaires, sans compter la section féminine et les fils des membres qui font aussi partie du club à titre de membres seulement, toutefois. Le nombre des actionnaires est limité à 500. Les anciens présidents, depuis la réorganisation de 1917 ont été les suivants:

Liste des présidents

De 1917 à 1918, M. R.-G. DeLorimier; de 1918 à 1919, M. F.-C. Laberge (décédé); de 1919 à 1920, M. F.-C. Laberge; de 1920 à 1921, M. Wm. Saint-Pierre; de 1921 à 1925 (4 termes d'office), l'hon. E.-L. Patenaude; de 1925 à 1926, l'ex-maire Charles Duquette; de 1926 à 1927, M. Armand Dupuis; de 1927 à 1928, M. Ernest Tétreau; de 1928 à 1929, M. Adélard Raymond; de 1929 à 1930, M. J. Théo. Leclerc; de 1930 et 1931, M. Aimé Cousineau.

Tous ces présidents et directeurs du club ont contribué à donner à l'organisation un prestige qui a eu sa répercussion sur nos compatriotes.

Les briseurs de coffres-forts causent des dégâts à Montréal

Les briseurs de coffres-forts ont été très actifs au cours de la nuit dernière. Ils ont pénétré à trois endroits différents, mais partout ils ont été dérangés et ils ont dû même abandonner leur outillage très perfectionné dans l'un des établissements cambriolés. Les constables Gudge et Théorêt, du poste No 10, ont découvert, ce matin, de bonne heure, une effraction au magasin de radios Hartney, 755 ouest, rue Sainte-Catherine. Des cambrioleurs étaient entrés dans la place au moyen de fausses clefs et s'étaient attaqués au coffre-fort. Ils ont dû être dérangés après avoir percé un trou dans la boîte d'acier et avoir brisé la combinaison. Ils ont même laissé sur place, tous les outils de voleurs.

Les cambrioleurs n'ont pas été plus heureux dans leurs tentatives contre l'établissement de l'Imperial Oil, angle Claremont et Western. Le coffre a résisté. Il en est de même pour l'établissement "Murray Sandwich", 2193, ouest, rue Sainte-Catherine. Les voleurs ont abandonné la besogne après avoir brisé la combinaison du coffre-fort.

Un éléphant rend visite au maire

L'hôtel de ville a reçu des visiteurs nombreux, représentant toutes les classes de la société: des souverains, des princes du sang, des nobles de tous les rangs, des princes de l'Eglise, des savants et des hommes de lettres marquants, des magistrats distingués, des "Shriners", des "Rotariens" et des "Kiwaniens", des acteurs et des vedettes de cinéma, des ouvriers, avec ou sans travail, mais c'est la première fois, de mémoire d'homme, qu'un éléphant a rendu officiellement visite à Concordia.

Un gérant de théâtre, en mal de publicité et plus audacieux que tous les autres, a trouvé le moyen, ce matin, de faire ouvrir les grandes portes de bronze qui ferment l'entrée du hall d'honneur du palais municipal à un pachyderme qui, pour n'être que de dimensions modestes, n'en conserve pas moins des grâces éléphantines. Il est vrai que l'animal, s'il faut en croire son propriétaire, a le don de disparaître au désir de celui-ci, et que plusieurs échevins, en prévision des futures élections municipales, aimeraient connaître le truc pour s'en servir contre leurs adversaires; malheureusement, pas plus dans le grand hall que dans le salon du maire, où l'échevin Weldon, maire suppléant, reçut l'éléphant, le propriétaire de ce dernier ne voulut le faire évaporer.

Le fugitif est blessé d'une balle

Il avait été désigné à la police, à la suite d'un vol dans une voiture.

$1,000 d'effets volés

Alfred Foust, un jeune homme de 21 ans, a été blessé à la jambe par un constable, au moment où il sautait du toit d'un garage, en arrière du No 5169, avenue Esplanade, à 2 heures 45, samedi après-midi. Le prévenu a eu la cuisse droite atteinte d'une balle de revolver. Le projectile n'a fait que traverser les chairs. Le blessé est sous la garde d'un constable, à l'hôpital Général.

Foust fut aperçu, dit-on, par M. John Demitre, gérant du théâtre Belmont, et un de ses employés, au moment où il s'emparait d'un colis dans une des voitures du chemin de fer Canadien National, en arrière du No 4446, boulevard Saint-Laurent. Ils le suivirent adroitement à travers plusieurs rues, jusqu'au No 5169, avenue du Parc où il entra.

Demitre et son employé gagnèrent alors le poste de police No 20 où ils expliquèrent au capitaine O'Neill et au lieutenant Leduc ce qui était arrivé, et les constables Jetté et Bélanger furent chargés de faire une enquête.

On leur apprit qu'il y avait trois hommes dans l'un des appartements, mais les individus qui se tenaient sur le palier du second étage, prirent la fuite par la porte d'arrière, sautèrent sur le toit d'un garage, puis dans la ruelle. Ils s'éloignaient déjà, lorsque les constables arrivèrent sur la galerie. Ils crièrent aux fugitifs d'arrêter,tirèrent deux coups de feu dans l'air, mais voyant que les individus ne faisaient aucun cas de leurs avertissements, ils dirigèrent le canon de leurs revolvers vers le groupe et un instant plus tard, Foust s'affaissait sur l'asphalte. Le projectile qui a atteint le blessé a été tiré par le constable Jetté. Les deux autres fugitifs n'ont pu encore être capturés.

Le capitaine O'Neill et le lieutenant Leduc avertirent alors le capitaine Tourville, de la Sûreté, qui se rendit sur les lieux en compagnie des sergents-détectives Lemieux et Labelle. Ils visitèrent la pièce ou les trois hommes habitaient, dit-on, et ils trouvèrent, assure-t-on, la boîte volée dans la voiture du Canadien National, ainsi que pour mille dollars environ d'autres marchandises volées.

Peu de nouveau dans l'affaire B.-P. Collings

Huntington, N.Y., 5.—Des bouteilles à lait, de vieux journaux et des bouts de cordes ont donné aujourd'hui au procureur de district Blue un nouvel espoir dans sa recherche des meurtriers de Benjamin-P. Collings.

Felix di Martini, détective privé engagé par Blue, a examiné l'emplacement d'un camp où les bouteilles et autres articles ont été trouvés et il a déclaré que cet endroit avait été utilisé comme campement il y a environ trois semaines.

Il ajouta que la corde correspondait à celle qui servit à lier Collings.

W.-A. Kelly, procureur de Mme Collings, a critiqué Blue hier "pour avoir gardé pour lui certaines informations et accusé Mme Collings de faire un inutile voyage en Floride." Elle était allée identifier un homme qui était détenu avec son fils par la police de Daytona; elle déclara ne pas les reconnaître. Kelly prétend que si Blue avait communiqué ses renseignements sur les suspects de Daytona ce voyage aurait été évité.

Pendant leur sommeil

Un cambrioleur s'est introduit, pendant la nuit, dans la demeure de M. A. Chevalier, 1644, ouest, boulevard Gouin, et lui a volé la somme de $56, ainsi que ses pantalons.

M. Valantino Parin, 4267, avenue Henri-Julien, a été la victime d'un vol semblable. Entre 2 et 5 heures, la nuit dernière, des inconnus sont entrés chez lui pendant son sommeil et lui ont volé la somme de $38 dans les goussets de ses pantalons.

La protection des Japonais dans la Chine

De nouveaux destroyers sont envoyés par Tokio sur la rivière Yangtse.

UNE PANIQUE

Shanghaï, Chine, 5. — Deux destroyers japonais sont arrivés ici aujourd'hui et deux autres sont en route pour renforcer la flottille japonaise sur la rivière Yangtse, à cause des craintes des autorités japonaises de voir éclater d'autres troubles dont leurs nationaux pourraient être les victimes. L'évacuation des villes chinoises par les Japonais s'est encore accentuée aujourd'hui.

La légation japonaise de Shanghaï a annoncé que le consulat japonais à Chengshéou, province de Honan, a été fermé et que tous les Japonais de cette ville se sont retirés à Hankéou. Les Japonais se réunirent en hâte de Choungking, de Shashi, d'Ychang et de Changsha.

La nouvelle de l'arrivée de nouveaux navires de guerre japonais sur la rivière Yangtse a causé presque une panique.

Les plus sensationnelles rumeurs circulent. C'est ainsi que l'on prétend que 50 navires de guerre japonais sont en route vers la Chine et qu'ils pourraient bien bombarder la ville de Nankin.

Un haut fonctionnaire japonais a expliqué que cela était fantastique, qu'il n'est pas question de bombarder Nankin, mais seulement de prendre les mesures nécessaires pour protéger les sujets japonais.

Il a ajouté que le boycottage de tout ce qui est japonais en Chine est le plus strict qui ait jamais été établi. "C'est une guerre économique au Japon que la Chine a voulu faire, et c'est bien ce qu'elle fait", dit-il.

Ce fonctionnaire japonais a mis énergiquement que son gouvernement encourage des mouvements d'indépendance en Mandchourie. Mais il a ajouté que son gouvernement est prêt à négocier avec tout pouvoir capable de maintenir le calme en Mandchourie.

Cet homme nu jouait à l'oiseau dans les arbres du Mont-Royal

Un homme a été arrêté par la police, samedi dernier, alors qu'il était monté tout nu dans le haut d'un arbre sur le sommet de la montagne. Il a déclaré aux constables qu'il prenait un "bain de soleil".

L'accusé comparaissait, ce matin, en Cour du coroner sous une accusation de vagabondage et il a été condamné aux frais ou à trois jours. Il se nomme Frederick Fritzwitch, est âgé de 41 ans et habite à 133, rue Milton.

Le lieutenant Gendron et le constable Lalonde ont fait l'arrestation. Ils avaient trouvé des vêtements au pied d'un arbre et ils cherchèrent celui à qui ils appartenaient lorsqu'ils virent cet homme perché sur le haut de l'arbre.

CONVOCATIONS

Verdun Voter's League: assemblée demain soir à 8 h. 30, au Wood Hall, sous la présidence de M. W.-J. Bell, président de la ligue.

Association libérale Saint-Denis-Dorion, section Sainte-Cécile: assemblée ce soir à la salle Raymond, 7598 rue Droiet. Il y aura élection des officiers pour l'année courante.

Société Linguistique: prochaine réunion mensuelle, demain, à 8 h. p.m. Le conférencier sera M. Casimir Hébert.

St.-Jean-Baptiste, section Maisonneuve: assemblée annuelle, demain, au local, 1450 De La Salle. On procédera à l'élection des officiers.

Chômeurs ingénieux

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

New York, 5. — Les sans-travail de Long Island s'occupent activement de pêche pour tuer le temps durant leurs loisirs forcés, dit Claude Hanlon, inspecteur de la division de pêche et chasse du département de conservation.

"De toute ma vie, je n'ai jamais vu tant de pêcheurs que maintenant, dit Hanlon après une tournée de l'île. J'ai parlé à plusieurs qui m'ont dit qu'ils étaient des chômeurs employant leurs loisirs à prendre du poisson frais pour leurs familles."

2 causes de drogues en Cour du recorder

Deux hommes ont été arrêtés par le sergent-détective Valade et le constable Roy samedi dernier et ont plaidé coupable à l'accusation d'avoir été trouvés en possession de drogues. Les deux ont comparu ce matin, en cour du recorder.

Albert Bernard a été arrêté vers 9 h. 30 samedi soir à l'angle des rues S.-Laurent et Dorchester. Il a été condamné à 6 mois de prison et $200 d'amende et les frais ou un autre mois.

Un Polonais nommé Teddy Krasnick, 22 ans, 1470, rue de Bullion, a été arrêté peu après 7 h. samedi soir à l'angle des rues Benoit et S.-Catherine. Il était en possession d'héroïne. Ce matin, il a plaidé coupable et recevra sa sentence le 8 octobre.

KALMINE

Cachets d'une efficacité remarquable contre les maux de tête.

149-1,n, C

la maman sage lui frotte les gencives avec le

SIROP D'ANIS GAUVIN

Je puis vous faire parler anglais

Vous parlerez anglais en quelques semaines si vous suivez ma méthode nouvelle, pratique et rapide. Pas de grammaire, toujours de la conversation.

Ecrivez ou téléphonez à

J. THOMAS MAILLY

Tél. MArquette 5994

1015 Notre-Dame ouest, Montréal

Voici un tonique reconstituant—aussi délicieux que la meilleure liqueur—facile à digérer et à assimiler—le tonique que vous devrez employer si vous vous sentez faible, nerveux, déprimé.

Elixir Tonique du Dr Montier

Extraction sans douleur. Dentier à la portée de toutes les bourses.

DR. GASPARD FAUTEUX

DENTISTE

"LE FRANCO AMERICAIN"

1242, RUE ST-DENIS

Ouvert tous les soirs

HA. 7150-7150 — 278-1,n, G

CARRIERE & SENECAL LIMITEE

Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu

271 RUE SAINTE-CATHERINE EST — Tél. LA. 7070

4,30

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

D.—Je suis courtisée par un garçon de vingt-sept ans et j'en ai vingt-trois. Il vient me voir régulièrement mais il m'a avoué qu'il pensait encore à une jeune fille qu'il a aimée et qui lui en a préféré un autre. Quelquefois, elle l'invite et il se rend docilement à son appel. Moi aussi, j'avais un autre ami que j'ai abandonné pour celui-ci, mais je l'ai oublié. Pensez-vous qu'un garçon peut aimer deux filles en même temps ? Comment faire pour qu'il me préfère et puis-je compter sur lui ? — MERCI, MERCI.

R.—Le temps sera sans doute votre allié. L'autre jeune fille se mariera ou bien votre ami, un beau jour s'apercevra qu'il ne l'aime plus et que vous êtes seule maîtresse de son coeur. Laissez faire et ne lui parlez jamais de cette rivale; c'est encore le moyen le meilleur pour qu'il ne pense pas à elle du moins quand il est auprès de vous.

D.—Quelle est la signification des noms Jeanne, Germaine, Cécile, Joseph, Roméo, William, Gabriel, Lucien, Alfred ?—Mlle GERMAINE J.

R.—Germaine, de noble descendance. Cécile, qui vient du ciel. Joseph, gardien des biens du Seigneur. Roméo, qui vit parmi les loups. William, garde par son épée. Gabriel, messager de Dieu. Lucien, lumière. Alfred, homme de paix.

—D. Est-ce qu'il y eut des élections fédérales de 1914 à 1918? — BEAUCERON 1er.

R.—Il y en eut en 1917.

D.—Comment une personne non mariée doit-elle signer son nom dans un registre d'hôtel? — MENTOR.

R.—Simplement de son prénom et de son nom de famille ou, si elle le préfère, elle mettra: Mademoiselle X.

D.—J'ai loué un logement au rez-de-chaussée d'une maison; il y avait une grande cour. Or, le propriétaire qui habite au dessus de moi se sert de cette cour pour son usage personne; il y élève des volailles, ce qui m'incommode. Est-ce que c'est son droit? — ASSEZ ENNUYE.

R.—C'est son droit s'il n'est pas fait mention sur votre bail que la cour vous appartient et pourvu qu'il ne nuise pas à votre juste repos.

D.—Après trois mois de deuil de ma mère, puis-je porter un chapeau de feutre noir et une robe de velours et dentelle? — COEUR EN PEINE.

R.—Le feutre est admis, mais le velours et la dentelle ne sont pas considérés de grand deuil.

D.—Que pensez-vous d'un veuf de soixante ans qui essaie de plaire à une jeune fille de vingt-sept ans et qui a même eu l'audace de la demander en mariage. Cette jeune fille ne l'aime pas mais elle serait prête à l'accepter parce qu'il a un peu d'argent et qu'il lui promet de la faire voyager. J'ai essayé de lui faire comprendre qu'elle commettait une erreur, mais je n'ai pas réussi. Je reçois à vous pour que vous vous disiez ce que vous en pensez?—UNE INTERESSEE.

R.—Je pense, comme vous, que cette jeune fille fera une folie en acceptant ce mariage, mais je ne vois pas le moyen de l'en empêcher. Elle est assez vieille pour savoir ce qu'elle fait.

D.—J'ai dix-neuf ans; je reçois un ami qui est mon aîné de quatre ans mais dont le passé n'est pas sans tache. Je l'aime, quoique je ne le connaisse que depuis cinq semaines. Auparavant, je recevais un honnête garçon qui possédait beaucoup plus de qualité que celui-ci, mais je ne l'aimais pas; je l'ai donc renvoyé pour celui dont je vous parle; il ne m'a pas encore parlé d'avenir, cependant, mais je crois que les choses en viendront là. Je ne sais si je devrai l'accepter. A bien réfléchir, il me semble que ma destinée serait plutôt d'entrer au couvent. J'avais toujours eu ce dessein mais mes parents ont changé de pays et les novices sont rares où nous demeurons. Je vous demande conseil! — MON NOM EST RENEE.

R.—Quel bonheur pouvez-vous attendre de l'avenir, en épousant un homme que vous ne pourrez estimer et en qui vous ne pourrez peut-être pas avoir confiance. Puisque vous ne le connaissez que depuis cinq semaines, cessez donc de le recevoir, avant que vous ne soyez trop attachée à lui. Si vous croyez avoir la vocation religieuse, vous trouverez bien une communauté pour vous recevoir; sinon, vous attendrez sagement qu'un parti convenable se présente et que vous pourrez aimer.

COLETTE.

Les forces d'emprunt

Que de fois n'avons-nous pas été surpris du courage, de la noblesse, de l'esprit de sacrifice, de l'héroïsme même que nous rencontrions chez un individu dont nous n'attendions rien de si grand? Il nous apparaissait, jusque-là, comme très moyen; ses paroles, sa conduite, le classaient à un niveau moral fort modeste; nous avions tout lieu de le croire faible et, brusquement, il manifestait une force si imprévue qu'elle semblait être une force d'emprunt. Une salutaire curiosité psychologique nous poussait-elle à rechercher la cause de cette étonnante ascension? nous étions amenés à constater qu'effectivement il y avait "emprunt" et que si notre "héros" s'était élevé de la sorte c'est qu'il avait pris son élan sur un puissant tremplin.

Tous, nous sommes intéressés à connaître les secours moraux que l'homme peut, ainsi, recevoir du dehors; nous ne saurions trop nous appliquer à leur étude afin de pouvoir nous en assurer complètement le bénéfice.

Au premier rang de ces impulsions extérieures, plaçons l'impulsion fournie par l'exemple: ceux qui nous entourent sont-ils vertueux, braves, charitables? nous avons beau les railler, les blâmer, les juger maladroits, impratiques, "retardataires", leur conduite s'impose à notre attention, elle se présente automatiquement comme terme de comparaison avec la nôtre et nos chutes, nos lâchetés, nos égoïsmes ne se développent pas en toute indépendance et en toute désinvolture en face de ce blâme muet; en nous se fait un travail silencieux dont nous n'avons pas toujours conscience, mais qui se poursuit sans cesse puisque la cause en est permanente. Non seulement l'activité vertueuse dont nous sommes témoins finit par nous toucher, mais encore elle nous prouve que l'idéal moral est vraiment réalisable.

Il arrive un jour où devant un acte difficile nous exécutons naturellement le geste de grandeur, de vaillance, de bonté, que nous avons vu, si souvent, exécuter autour de nous. Pour accomplir cet effort, nous sommes, en quelque sorte, portés par les nombreux exemples qui nous ont montré tant de fois cet effort aisément réalisé.

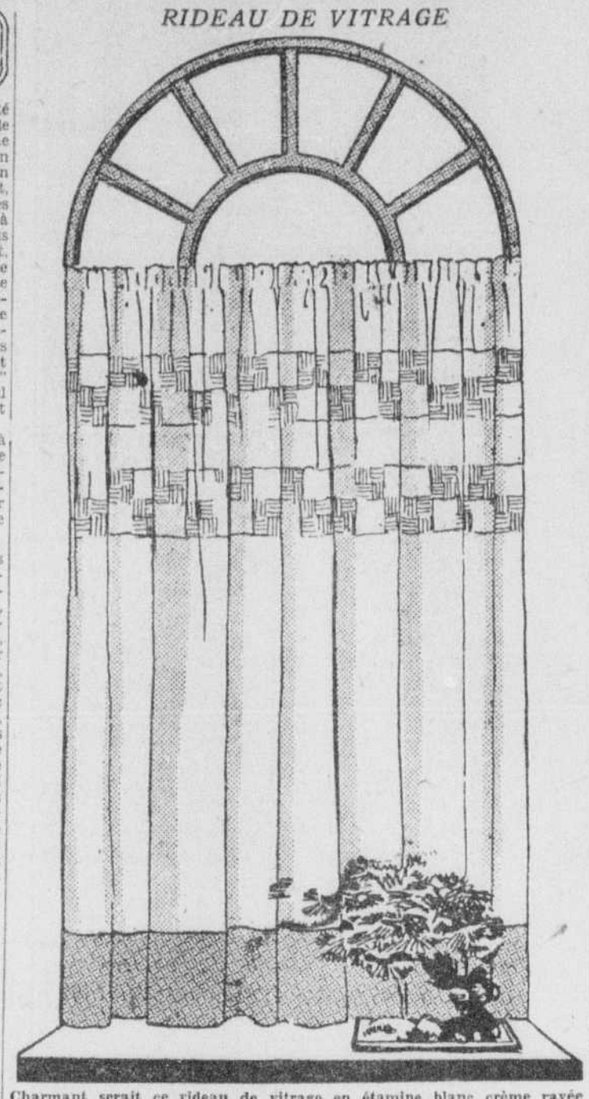
A côté de l'entraînement par l'exemple, il convient de placer l'influence exercée par un écrivain: le phénomène est, ici, différent du premier; il ne s'agit plus d'actes tangibles dont la fréquence finit par produire la persuasion, il s'agit de théories librement étalées, puisque l'auteur développe sa pensée sans rencontrer de contradiction; à cause de ces circonstances, sans doute, son autorité a une note mystérieuse et absolue; on ne discute pas avec lui, il est seul à émettre ses principes, il frappe l'imagination sans que l'effet qu'il produit soit atténué par l'intervention d'un tiers. Dans le tête-à-tête de la lecture, l'auteur est seul à exposer sa façon de voir, de juger, de sentir; qu'il le fasse d'une manière technique ou qu'il imagine une action romanesque pour l'habiller, c'est toujours sa personnalité qu'il impose à son lecteur muet. S'il a une réelle valeur morale, s'il use de son rôle privilégié pour donner une vertueuse impulsion à ceux qui le suivent, quelle influence utile ne peut-il pas exercer? Car il est à remarquer que son enseignement est durable, il laisse des traces dans l'esprit longtemps après que le livre a été fermé. Et justement parce que le lecteur se sent inconnu de l'écrivain, il ne soupçonne en lui aucun parti pris personnel et le conseil qu'il en reçoit lui semble si désintéressé qu'il peut le suivre sans défiance.

Citons une troisième source de forces d'emprunt; celle-là va peut-être vous étonner, amies lectrices, car ce n'est pas dès l'abord qu'on en devine le rôle: c'est la conscience professionnelle. Lorsque nous avons accepté une fonction, une mission, et que nous apportons tous nos soins, toute notre bonne volonté à la remplir parfaitement, nous avons la résolution latente de faire de notre mieux en n'importe quelle circonstance pour être à la hauteur de notre rôle; il est possible que nous n'ayons pas étudié à l'avance toutes les obligations qui risquent de nous incomber à cause de cette résolution, nous les acceptons en bloc aveuglément. Alors, quand l'exercice de notre profession réclame subitement un grand sacrifice, un acte d'audace, une abnégation sublime, nous y sommes prêts, grâce à cette longue préparation intime que les spectateurs étrangers peuvent fort bien avoir ignorée tant qu'elle n'avait eu aucune occasion de se manifester. C'est ainsi qu'un instituteur s'élancera à l'eau pour sauver un de ses élèves qui se noie; c'est ainsi qu'un mécanicien, atteint d'une grave blessure sur sa locomotive en marche, renversera sa vapeur pour arrêter le convoi avant de s'occuper de lui, même s'il s'agit d'une hémorragie qu'un retard de soin rendra mortelle. On pourrait citer mille autres preuves de cette disposition latente à l'héroïsme qui naît de la conscience professionnelle. Nous n'en avons plus la place ici, car il nous faut encore tirer de cette étude des conclusions morales pratiques.

Faire notre société de gens sages, honnêtes, courageux, qui nous entraînent au bien par la force de leur exemple, ne lire que des auteurs ayant des sentiments nobles, des principes sains, des auteurs détestant ce qui est bas et vil, voilà deux directives précises. Ajoutons-y celle-ci: quelles que soient les fonctions qui nous incombent, situation sociale, rôle familial, mission morale, acceptons-les en toute loyauté, en nous disposant à les remplir parfaitement.

Nous nous assurerons ainsi des forces d'emprunt puisantes qui viendront enrichir notre faiblesse; quand nous les aurons utilisées souvent, elles nous deviendront naturelles au point de faire partie intégrante de notre personnalité morale.

RIDEAU DE VITRAGE



Charmant serait ce rideau de vitrage en étamine blanc crème rayée d'une double ligne de carrés formés par un point glissé horizontalement avec de la soie floche blanche.

Les impressions

Elles font toujours fureur, mais il faut se méfier lorsqu'on les choisit en pièce et se souvenir que les très grandes impressions sont aussi désastreuses sur les petites que sur les très grandes femmes qui ne supportent que les impressions moyennes; que les impressions sur fond clair grossissent, tandis que celles sur fond noir amincissent; que les impressions minuscules rajeunissent, mais que les impressions importantes, sans vieillir positivement, donnent plus de poids à la silhouette.

Même convaincue de toutes ces vérités, on se trompe encore quelquefois, souvent même, et pour éviter toute erreur, il convient de voir la robe convoitée déjà faite, et de l'essayer soi-même avant de la commander.

Le tussanam rose, imprimé de petites fleurs noires, est particulièrement seyant et cause rarement des désillusions.

L'ART CULINAIRE

Soupe printanière. — Coupez carottes et navets; faites blanchir dix minutes à l'eau bouillante, puis finissez de cuire avec du bouillon dans lequel vous mettez un petit morceau de sucre. Faites cuire à part quelques cuillerées de pois frais, quelques pointes d'asperges, de choux-fleurs coupés en petits bouquets. Ajoutez ces légumes au bouillon lorsqu'ils sont cuits, donnez deux minutes d'ébullition et servez sur quelques croûtes de pain.

* * *

Oeufs à la béarnaise. — Quatre oeufs, quatre croûtons rôtis, beurre, sauce béarnaise, persil haché, quelques fines pelures et truffes.

Ce sont des oeufs mollets servis sur des croûtons rôtis au beurre et recouverts de sauce béarnaise dans laquelle on ajoute quelques fines pelures de truffes pour relever encore davantage le plat.

* * *

Pigeons farcis rôtis. — Prenez des pigeons jeunes et tendres, videz-les. Hachez les foies, du rognon de veau et du lard. Ajoutez une poignée de chapelure, d'oignon et de persil hachés mélangés, du sel, du poivre, et un jaune d'oeuf par pigeon. Emplissez les corps de ce hâchis, bridez-les, bardez-les et faites rôtir à la casserole avec du beurre.

* * *

Fricandeau—Une livre et demie de veau (rouelle), 2 onces de lard, des champignons de couche, un bol de bouillon, un oignon, un bouquet garni, sel.

Foncez une casserole avec des débris de lard, un oignon et une carotte émincés, placez-y la viande débarrassée de la peau et des nerfs; mettez les champignons, mouillez avec un bol de bouillon bien corsé, couvrez et laissez cuire jusqu'à réduction du liquide; assaisonnez et mouillez de nouveau avec de l'eau et du bouillon. La viande doit rester blanche. Vous pouvez servir le fricandeau avec des nouilles, des macaronis, des épinards, etc.

* * *

Salade d'agneau à l'américaine. — Une grande cuillerée à café de moutarde en poudre avec trois cuillerées à bouche de beurre fondu, quatre cuillerées à bouche de vinaigre, sel, poivre, viande froide d'agneau ou de mouton.

Mélangez une grande cuillerée à café de moutarde en poudre avec trois cuillerées à bouche de beurre fondu; ajoutez quatre cuillerées à bouche de vinaigre, une pincée de sel et de poivre. Mélangez bien le tout et versez cette sauce sur un émincé de viande froide d'agneau ou de mouton. La viande bouillie est préférable à la viande rôtie.

* * *

Tomates à la provençale. — Douze tomates moyennes, des champignons de couche, quatre cuillerées d'huile d'olive, sel, poivre, épices, persil, ail, chapelure.

Cette préparation est simple et rapide et se fait à la minute. Coupez les tomates en rondelles, enlevez les pépins et placez les tomates coupées en morceaux ainsi que les champignons dans une poêle où vous avez versé quatre cuillerées d'huile d'olive. Faites-les cuire à feu vif. Assaisonnez largement de sel, de poivre, d'épices, retournez-les et achevez la cuisson. Retournez-les une deuxième fois, saupoudrez-les de persil haché, d'un peu d'ail râpé et d'une forte pincée de chapelure. Dressez vivement et servez très chaud.

* * *

Salade d'été—Essuyez avec un linge, feuille par feuille, le coeur de quelques laitues fraîches. Emincez la tête de trois petits oignons nouveaux et mêlez avec la laitue. Ajoutez une pincée de cerfeuil, une pincée de cresson ou de feuilles d'estragon hachées. Assaisonnez ensuite avec sel, poivre, huile et vinaigre. Frottez le saladier avec une gousse d'ail avant d'y mettre la salade et, quand la salade est faite, rangez sur le dessus des oeufs durs coupés par le milieu et posés à plat.

* * *

Charlotte au chocolat. — Pour six à huit personnes, faites fondre une demi-livre de chocolat dans très peu d'eau. D'autre part, battez jaunes d'oeufs et 4 onces de sucre en poudre. Mélanger avec le chocolat quand il est tiède, et ajoutez les six blancs d'oeufs battus en neige. Tapissez ensuite un moule de biscuits, y verser ce mélange et placer au frais. Servir avec un crème à la vanille. Cet entremets doit se préparer quelques heures avant d'être servi.

NOIR ET BLANC

Robe de satin noir combinée de satin ivoire.

"Un mari peut négliger sa jolie Femme

jamais pourtant, si elle sait charmer"

dit DOROTHY DIX

"DES EPOUSES NEGLIGEES! Chaque jour, mon courrier m'apporte leurs doléances. Cependant, un jour, chacune d'elles était adorée de son mari et maîtresse de son coeur.

Que ne faisiez-vous pas alors pour entretenir votre charme féminin? Vous aviez un trousseau de choses charmantes — **dessous délicats, de couleurs attrayantes, jolis négligés ornés de fines dentelles** — tout cela vous donnait confiance en vous-même.

Vous aviez ainsi conscience de votre séduisante féminité. Vous possédiez ce charme magique qui retient les hommes, quand ils se lassent de la beauté et souvent la négligent!

Croyez-moi, quand je parle du charme féminin, il y a 2 points qui sont aussi importants pour les ÉPOUSES que pour les jeunes mariées—

Voici ces 2 Points

1. Choisissez de jolis dessous de couleurs agréables. 2. Ne les laissez pas se défraîchir.

Ce ne sont pas choses impossibles! Il est facile et peu coûteux de toujours porter d'attrayants dessous, si vous les lavez au Lux, qui conserve leur fraîcheur beaucoup plus longtemps que ne sauraient le faire les "bons" savons ordinaires.

Le Lux ne défraîchit pas les tissus, même les plus délicats. **C'est un facteur précieux pour entretenir ce charme féminin qui plaît tant aux hommes!**

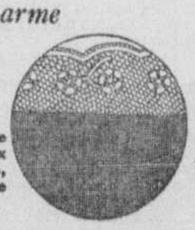
N'oubliez pas que votre charme doit s'exprimer dans votre intérieur tout entier. Là aussi, le Lux est essentiel à la fraîcheur de vos rideaux, coussins et linge.

DOROTHY DIX

Vous sentez votre charme quand vos dessous sont jolis et frais. Et alors vous êtes vraiment charmante!

Le Secret du Charme

(A gauche) Lingerie lavée 12 fois avec un "bon" savon ordinaire . . . terne, défraîchie, sans attrait!



(A droite) Lingerie lavée 12 fois au Lux . . couleur intacte, soie et dentelle comme neuves!

TOUT CE QUE L'EAU N'ABIME . . . LE LUX N'ABIMERA

Lever Brothers, Limited 9446F

Les Modèles "Vogue"

PETITE CAPE NOUVELLE: — Cette jolie fantaisie donne beaucoup d'allure à cette simple robe de crêpe de laine ou de Canton. Elle se boutonne gracieusement vers les côtés. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse".) Demain: Une robe, deux destinations.

Epuisée par la faiblesse

Mme Spurgeon Dawson croit qu'elle ne serait pas de ce monde aujourd'hui, sans les Pilules Roses du Dr. Williams (tonique)

"Quand mes enfants étaient petits", écrit Mme Spurgeon Dawson, de Wolverton, Ont., "j'étais si faible et épuisée, que je ne pouvais traverser une pièce de la maison sans perdre connaissance. Je ne pouvais faire même le plus léger effort. Je passais mes journées dans un état d'épuisement indescriptible et mes nuits dans l'insomnie.

"Je croyais que rien ne pouvait m'aider lorsqu'un jour, on me conseilla de prendre des Pilules du Dr. Williams. Après douze boites j'avais retrouvé mes forces et mon estomac pouvait garder de la nourriture. Je n'avais pas pris un repas complet depuis des mois".

Que ne donneriez-vous pas vous-même pour retrouver votre vigueur? C'est ce que nombre d'hommes et de femmes doivent aux Pilules Roses du Dr. Williams (tonique).

Le fer et autres éléments contenus dans ces pilules fortifiantes augmentent la proportion d'hémoglobine du sang, stimulant ainsi l'apport d'oxygène dans les tissus. Il en résulte un meilleur appétit, une aptitude à mieux dormir et une sensation de bien-être incomparable.

Retrouva ses forces

Procurez-vous dès aujourd'hui des Pilules Roses du Dr Williams, prenez-les régulièrement et attendez les résultats. Il arrive souvent qu'ils soient immédiats. Essayez sérieusement ce tonique et, comme beaucoup d'autres, vous n'aurez pas à le regretter. 50c le paquet dans les pharmacies. Fi

DR WILLIAMS

Elle passe 60 ans et ne s'est jamais lavé la figure

Edna Wallace Hopper qui, à l'âge de plus de 60 ans, a tout le charme d'une femme de 25 ans, dit pourquoi elle conseille aux femmes de fuir le bassin à laver.

Quand j'ai déclaré pour la première fois que j'attribue une bonne part du fait que, à plus de 60 ans, les gens disent que j'ai la peau d'une jeune fille de 20 ans, à ce que j'ai constamment évité de me laver la figure depuis mon enfance, les femmes en ont sursauté sur leurs chaises.

Je n'ai pas de confiance au nettoyage de la figure avec autre chose que de l'huile. Je connais d'autres femmes qui font usage de ceci ou cela. Les méthodes commerciales ordinaires de toutes sortes, le savon et l'eau, par exemple. Mais pas moi.

Je n'emploie qu'un nettoyeur à l'huile douce, sous forme de liquide. Je crois sincèrement que c'est là une des principales raisons pour lesquelles j'ai si bien conservé ma jeunesse — pourquoi je suis célèbre dans le monde entier comme étant "l'unique femme au monde qui ne vieillit pas."

Le nom du nettoyeur à l'huile douce que j'emploie à la place du savon et de l'eau s'appelle *"Facial Youth" d'Edna Wallace Hopper"*. Le distingué savant français, spécialiste de beauté, qui m'a donné cette méthode m'a dit que c'était le seul moyen de nettoyer leur peau. Que les autres

Edna Wallace Hopper

méthodes étaient susceptibles de nuire à la peau les précieuses "huiles de jeunesse", qu'elles étaient cause que la peau vieillit et se ride.

Vous pouvez obtenir le *"Facial Youth"* à n'importe quel comptoir d'articles de toilette. Instructions complètes avec chaque bouteille. Vous l'utilisez à la place de savon et d'eau. Voyez comme il dissout le maquillage, la graisse et la saleté de votre peau. Enlève la moindre particule. Rend la peau douce, souple, propre.

EDNA WALLACE HOPPER

MAINTENANT
Faites disparaître cheveux gris sans teinture.
"NUSHEEN"
Traitement chez les premiers coiffeurs et en vente dans magasins à rayons ou directement de
"NUSHEEN"
5 traitements 1.50
Chambre 223, 1396 S.-Catherine O.
Tél. MAr. 6868 Montréal.

WIlb. 5121*
TOILET LAUNDRIES LIMITED

GARANTI POUR 6 MOIS
PERMANENTS
REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.
SALON CROQUIGNOL 3.50
Téléphone MArq. 4137
1138, Ste-Catherine Ouest
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS

279—I,M,v,n,B

DENTIERS .COURONNES PONTS
GRANDE REDUCTION
Pour tous vos travaux dentaires
Nous VOUS recommandons notre Dentiste spécialiste
Dr Germain Chouinard
5103 PAPINEAU
Extraction sans douleur
CONDITIONS FACILES—COMPTANT A LA SEMAINE OU AU MOIS

Le Plus Chic Manteau de
RAT MUSQUÉ
de la Saison—

Nous avons le même modèle en Vison Canadien, Japonais et Kolinsky.
Nous ne croyons pas qu'il existe de plus élégant manteau de rat musqué que celui que nous illustrons ici. La ligne en est impeccable; la disposition des peaux est d'un effet rarement vu, les doublures très riches.
Le style en est si distingué que nous l'avons adopté pour plusieurs de nos manteaux les plus dispendieux de vison et de kolinsky.
Prix de Manufacture $135
$5.00 réserve le manteau choisi jusqu'aux froids.
Genre de paiements qui vous conviendra le mieux.
Manteaux de drap
Très beaux manteaux d'hiver dans tous les plus nouveaux tissus unis ou richement garnis de fourrure, à partir de $22.50
Notre catalogue sur demande.
Laberge Chevalier Cie Limitée
Fourrures en Gros
373, rue St-Paul Ouest
près McGill
MArquette 3217-8.
Ouvert le samedi jusqu'à 6 hrs
1494, Ste-Catherine O.
près Guy
FIlzroy 3217-8
Ouvert le vendredi et le samedi soir jusqu'à 9 heures

La Vie Sociale

Réceptions

—Mme Louis-P. Gélinas réunira quelques invités à dîner, le mercredi 14 octobre, en l'honneur de Mlle Camille Leduc et de son fiancé, M. Charles Taschereau.

—Mme B.-G. Bourgeois recevra à dîner, le vendredi 16 octobre, en l'honneur de sa fille, Claire, et de Mlle Audrey Davis, avant la soirée dansante donnée chez Mme Horace Baby.

—Mme T.-B. Macaulay recevra le vendredi soir 20 novembre pour sa petite-fille, Mlle Nancy Hale, débutante.

—Mlle Suzanne Fortier a reçu à dîner, hier, au Club de Golf de Saint-Jérôme, en l'honneur de Mlle Madeleine Laurier. Les autres invités étaient: Mlles Rolande Marchand, Jeanne Gagné, Jacqueline Lacroix, Marie-Paule Fortier, Camille Fortier, MM. Marcel Gagné, Paul Langlois, le docteur Massue Monat, MM. Clément Fortier, Mario Laurier, Germain Thisdale et Jean-Charles Marchand.

—Mme R.-J. Durley recevra à l'heure du thé, le jeudi 15 octobre pour sa fille, Mary, débutante de la saison.

—Mme Paul Brosseau recevra ce soir pour Mlle Thérèse Lozeau.

Déplacements

—Mme L.-Alexandre Taschereau, de Québec, passe quelques jours en ville, chez sa fille, Mme Louis-P. Gélinas.

—Le juge et Mme Thibaudeau Rinfret, d'Ottawa, sont à Montréal pour quelques jours, les invités de Mme S.-J.-B. Rolland.

—L'honorable et Mme Herbert Marler partiront ce soir pour Vancouver d'où ils s'embarqueront pour le Japon.

—Mlle Camille Leduc a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de l'honorable et de Mme L.-Alexandre Taschereau.

—M. et Mme Paul-G. Rodier sont actuellement les invités de sir James et de lady Dunn, à leur camp de Bathurst.

—Mme O.-F. Mercier et Mme Alphonse Patenaude ont passé quelques jours à Ottawa, la semaine dernière.

—Mme Wilfrid Méthot, Mlles Marie-Paule, Rachel et Marcelle Méthot sont revenues d'Europe, ces jours derniers, à bord du "Majestic".

—M. et Mme Georges Desbarats sont retournés à Ottawa après avoir passé quelques jours en ville.

—M. Eustace Clark, fils de sir William et de lady Clark, d'Ottawa, s'est embarqué à Montréal, samedi, sur le "Duchess of Atholl" pour l'Angleterre.

— M. et Mme J.-Emile Renaud, Mlle Marcelle Renaud et Mlle Ghislaine Saint-Laurent, de Québec, ont passé quelques jours en ville, la semaine dernière.

—Mme Jules Garneau, de Québec, est arrivée à Montréal pour quelque temps.

—M. et Mme D. Forbes-Angus reviennent aujourd'hui de Senneville.

— Le lieutenant-colonel et Mme E.-M. Renouf, sont revenus de Sainte-Agathe.

—Mme Errol Languedoc est à l'Ile d'Orléans depuis quelques jours, l'invitée de Mme C.-E.-L. Porteous.

—Lord et lady Cornwallis, arrivés d'Angleterre la semaine dernière, ont pris leurs appartements à l'hôtel Ritz Carlton.

—M. et Mme Maurice Sainte-Marie, de Rawdon, passent quelque temps à Lavaltrie, chez le docteur et Mme G.-A. Lacombe.

Déjeuner annuel du "Hunt"

—Au déjeuner qui réunissait samedi, à Grande Fresnière, les membres du "Montréal Hunt", on remarquait parmi ceux-ci: M. et Mme G.-A. Ross, le lieutenant-colonel et Mme Gavin-L. Ogilvie, M. et Mme A.-T. Paterson, le docteur et Mme J.-W. Duncan, M. E.-R. Décary, Mlle Dorothy Heneker, M. et Mme J.-F. Davis, le docteur J.-L. Todd, Mme L. Fortier, M. et Mme E. Ethier, M. et Mme Jean Ethier, M. Robert Hampson, Mme A.-A. Magee, Mlle Elsie Gordon, Mlle Mabel Holt, M. et Mme Randall Robertson, Mlle Helen Ogilvie, Mlle Betty Ogilvie, Mme Robert Hampson, M. John Drummond, Mme H. Butler, Mme Ward-C. Pitfield.

Au bal de la Ligue

—Mlle Thérèse de Coriolis Pelletier, fille de Mme de Coriolis Pelletier, et de M. Pelletier, décédé, fera son début au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine, le 30 octobre.

—Mlles Suzon Manseau, Suzanne Saint-Cyr et Germaine Desjardins seront au nombre des débutantes présentes au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Soirée littéraire

—Les personnes dont les noms suivent assisteront, demain, à la soirée littéraire donnée à l'hôtel Windsor, salon York, sous les auspices de l'"Alliance Arts et Lettres", ce sont: M. et Mme Emery Phaneuf, Mme E. Prud'homme, Mme Anatole Plante, Mlles Grégoire, Rita Hémond, Gareau, Andrée Lalonde, Perron, E. Mercier, M. Hercule Lavoie, Mlle Jeanne d'Arc Aubry, Mme J.-O. Daviault, Mme J.-M.-F. Gendron, M. Augustin Frigon, M. Oliva Chouinard, M. et Mme J.-E. Jeannotte, M. et Mme René Dubois, le docteur et Mme P.-S. Bohémier, M. Gaston Hinton, M. et Mme Roméo Paquet, Mme Albert Blagdon, Mlles Jeanne Janin, Pauline Hinton, Louise Bohémier, Laurette Mongeau, Irène Besner, Adrienne Lamarche, Germaine Daoust, Marguerite Déziel, Claire et Jacqueline Létourneau, Annie Martin, Annette LaSalle, Julienne Olivier, le R. F. Coderre, le R. F. Bourdon, M. Albert Mayrand, M. et Mme Allard, M. et Mme J.-A. Guay, Mme J. Chaix, M. et Mme E. Chaussé, M. et Mme J.-M. Gauvreau, Mme R. Gagnon, Mlles Dansereau. Pour renseignements appeler à LAn. 7865.

Au "Women's Canadian Club"

—Un thé-causerie, donné sous les auspices du "Women's Canadian Club" aura lieu, le jeudi 8 octobre, à quatre heures et quart, à l'hôtel Windsor. M. J.-P. Day, professeur à l'Université McGill, sera le conférencier.

Mariage Darling-Virtue.

—Samedi, avait lieu, en l'église St. Andrew, le mariage de Mlle Dora-Jean Virtue, fille de M. et de Mme Charles-S. Virtue, avec M. Arthur-Balfour Darling, fils de M. A.-J. Darling, décédé, et de Mme Darling. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de velours-paradis blanc, style princesse, avec voile de dentelle Limerick retenu sous un bandeau de fleurs d'oranger; des roses et du muguet composaient sa gerbe. Après la cérémonie, une réception fut donnée à la résidence des parents de la mariée. M. et Mme Darling partirent ensuite pour voyage. Mme Darling portait pour voyager un ensemble noir et un feutre noir.

Mariage Vadeboncoeur-Ménard.

—Ces jours derniers, en l'église Saint-Louis de France M. l'abbé René Langlois a béni le mariage de Mlle Lucile Ménard, fille de M. Charles-Emile Ménard, avec Me Marcel Vadeboncoeur, fils de M. et de Mme A.-E. Vadeboncoeur, décédés. Pendant la messe le programme musical fut exécuté par Mlle Cécile Ménard, Mme Larivière Bernier et M. A. Brassard. M. Létourneau était à l'orgue. M. Ménard accompagnait sa fille. M. Arthur Vadeboncoeur était le témoin de son frère. La mariée portait une robe

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

Mise en garde

Les organisatrices des Soupers aux huitres qui auront lieu à l'Institution des Sourdes-Muettes les 4 et 6 novembre prochain, nous prient de mettre le public en garde contre certaines solliciteuses qui recueillent des offrandes pour ces fêtes de charité et de rappeler aux personnes qui veulent bien faire des dons à l'oeuvre, que seules les dames pourvues de livrets au sceau de l'Institution sont autorisées à percevoir quoi que ce soit.

Pour toute information, prière de communiquer à l'Institution des Sourdes-Muettes, MArquette 7416.

A l'hôpital Notre-Dame

Le docteur L. de Lotbinière Harwood sera le conférencier à la première des assemblées mensuelles de l'Association des gardes-malades diplômées de l'hôpital Notre-Dame, qui aura lieu, le vendredi 9 octobre. Mlle Jeanne L'Heureux présidera et Mlle Marguerite Pauzé remerciera le conférencier.

L'Alliance Canadienne

Les membres de l'"Alliance Canadienne pour le vote des femmes du Québec sont priés de se rappeler qu'elles seront les hôtes de la Compagnie "Salada Tea", le mercredi 7 octobre, à deux heures. Il y aura partie de bridge et le thé sera ensuite servi.

LA SANTE POUR TOUS

Broncho-pneumonie

Le spécialiste de la "Presse"

Quelquefois, la maladie est due à une extension de bronchite aiguë; mais ordinairement elle est provoquée par des associations de microbes de maladies infestieuses comme la grippe, la rougeole, la coqueluche, la diphtérie tuberculose, la fièvre typhoïde l'érysipèle. Cette affection est particulièrement fréquente chez les enfants et les vieillards. Signes: fièvre élevée; quintes de toux douloureuses: (oppression continue et progressive) allant jusqu'à la suffocation; visage pâle, lèvres violacées ,refroidissement des extrémités. Evolution continue ou avec remissions vers l'asphyxie. La diminution de l'oppression peut être quelquefois très rapide, surtout chez les enfants.

Traitement préventif: éloigner les autres enfants; hygiène thérapeutique: lait à intervalles rapprochés mais à petites doses; prendre souvent dans les bras les enfants en bas âge en les couvrant bien ou du moins ne pas les laisser longtemps étendus dans le berceau, mais les changer de position; lorsqu'ils sont plus âgés les maintenir le plus souvent possible assis au moyen de coussins; appliquer autour des membres inférieurs des bottes d'ouate recouvertes de taffetas gommé.

Premier soins : cataplasmes chauds sinapisés ou légèrement imbibés de vinaigre; enveloppement froid, bains tièdes; potion alcoolisée chaude ou froide par cuillerées toutes les 2 ou 3 heures chez petits enfants; ventouses, inhalations d'oxygène. Ne faire vomir que sur avis du médecin; les vomitifs sont en général donnés par les parents à un moment où ils sont inutiles; leur seul résultat est alors de fatiguer le malade et d'empêcher le médecin de recourir à ce moyen lorsque dans certains cas il pourrait rendre service.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: Couvrir un mur avec du **déclin.**

DISONS: Lambrisser un mur à clin, avec du merrain, de la déclinante (planche déclinante ou **clapboard**).

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Rend le linge blanc et hygiénique sans le bouillir.

CALMEZ les Enfants maussades
EFFICACE, SALUTAIRE ET SANS DANGER. NE CONTIENT AUCUN NARCOTIQUE.
M-6-F
LA POUDRE VERMIFUGE MILLER

Etienne
PERMANENT—CROQUIGNOLE $3.00, 2 pour $5. Shampoo, Ondulation à l'eau et Manicure, le tout pour $1.25
2000 rue Peel coin Burnside LA. 7885
Ouvert ce soir et vendredi soir

28.1.5 XB

SANITAS
Sanitas est un produit chimique le plus merveilleux et le plus puissant sur le marché.
TUE LES MITES
dans les chesterfields, tapis, garderobes, pianos, sacs à fourrures, valises, tiroirs à lingerie, automobiles, etc.
Dans chambres de malades, chambres à coucher, chambres de bain, toilette, désinfecte et PURIFIE L'AIR ET PARFUME L'APPARTEMENT. Sanitas vous protège contre l'asphyxie et l'oxyde de carbone, enlève l'odeur de la fumée et purifie l'air.
Prix: 25 cents. Demandez-le dans toutes les bonnes pharmacies, quincailleries ou épiceries.
Sanitary Home Products Reg. — Montréal.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

HARVEY LOWE, champion de Yo-Yo, sera au Sous-sol de Simpson, tous les jours à 4.30 p. m., cette semaine. VENEZ LE VOIR.

Des Milliers de Verges de Tissus d'Automne

Tweed de Voyage Importé Très Exclusif—Moitié Prix
Stock entier très réduit
Ces tweeds sont réduits pour la première fois et à ce prix, l'offre est de grande importance. 1.47
Rég. 2.95 — Largeur : 38 pouces
Fond vert, vin, noir, marine avec motifs de moucheté, tweed, diagonale, chevrons, etc.

Tweed de Voyage Soie ou Soie et Laine
Règ. 1.98
Une qualité exceptionnelle que nous vous recommandons fortement pour robes d'affaires. Largeur 39 pouces. Pure soie, pure soie et laine. Fond vert, brun, noir, vin. $1

Soie Imprimée de Mallinson
Fameuse qualité Pussywillow. Dessins imprimés très attrayants sur fond foncé. Largeur 39 pouces. Rég. 4.95. 2.47

Taffetas à Tenture
Régulier 1.98. Légères imperfections. Idéal pour rideaux, coussins, couvre-lits, etc. Bleu, rose, vert, maïs, bleu clair, cuivre. 50 pouces. .75

Crêpe Canton et Plat
Entièrement soie. Dans des coloris à la mode, clairs ou foncés. Largeur 38 pouces. $1

Velours Transparent Noir
Qualité régulière à 2.75. Pour vos robes habillées, venez vous faire couper quelques verges. Largeur 36 pouces. 1.89

Crêpe Lavable de Simpson
Pure soie et super rayon. Nuances lingerie idéales. Largeur 36 pouces. .75

Cotonnades Peter Pan
Dessins imprimés exclusifs pour robes d'enfants. Barbotteuses. Rég. .69. .25
Simpson, au deuxième.

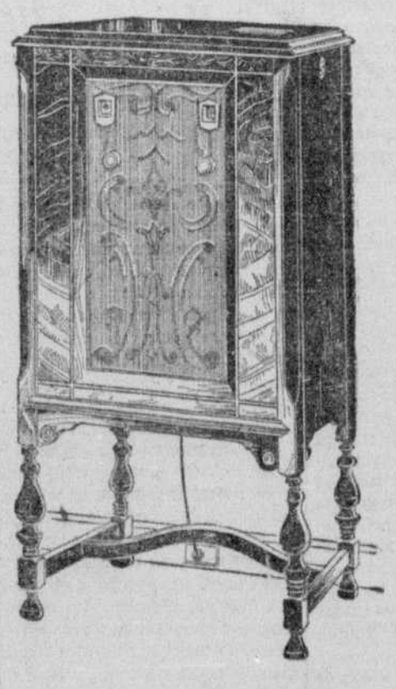
Pas de commandes téléphoniques.

Complets pour Hommes

Rég. $35
MOITIE PRIX
17.50
Lot extraordinaire de complets à un et deux pantalons sacrifiés à moitié prix, mardi. Coupe et confection par un fabricant très connu.
Veston simple ou croisé, revers en pointe ou découpés. Doublure de soie artificielle ou de satin artificiel. Bleu, gris, brun, bruyère, tweed mélangé, fauve, vert et autres tissus.
Modèles pour jeunes gens et pour hommes, Tailles 34 à 44.
Simpson, au deuxième.

Corseterie
Miss Simplicity
Corseterie spécialement étudiée pour donner une ligne parfaite, redressant le buste, amincissant la taille, retenant le diaphragme et l'abdomen. Batiste et rayon, soie swami — élastique souple.
$5
Autres modèles à 6.50, 7.50, $8
Mademoiselle MacLean
Une corsetière spécialiste de la maison Gossard sera au rayon de la corseterie toute la semaine pour conseiller les clientes dans le choix d'un corset approprié.
Simpson, au quatrième.

Les Robes "Déjà" du Mois d'Octobre
conviennent à toutes vos activités
Telles qu'annoncées dans Vogue du 1er octobre et éxclusives à Simpson à Montréal.
Toujours 39.50
Six nouvelles robes viennent d'arriver, inspirées par des grandes créations parisiennes. Crêpe de laine garni de fourrure, satin et canton combinés, Canton et lamé, velours et satin pour le soir. Pour toutes vos obligations sociales, elles vous rendront des services extraordinaires.
DEUX DESSINEES
D'après Chanel. Deux pièces de crêpe de laine avec mouton de Perse. Noir, brun, vert, rouge tuile.
D'après Maggy Prouff, modèle de crêpe canton avec empiècement de satin et noeud d'hermine. Noir ou brun.
Simpson, au troisième.


Westinghouse Superhétérodine à 9 lampes
Prix antérieur : $225
Complet avec lampes garanties
Cette occasion est si extraordinaire et nous avons un nombre si limité d'appareils que nous vous conseillons d'être ici à 9 heures précises.
Tous ces radios sont entièrement garantis et le Service Simpson s'occupe gratuitement de relier l'appareil à votre antenne et à votre prise de terre, prend soin de l'appareil et des lampes et vous fournit tous les renseignements quant au fonctionnement.
$99
Payez 9.90 comptant. Le solde en 6 versements mensuels égaux. Pas d'intérêt ou 12 versements mensuels de 7.87.
Simpson, au cinquième.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

Tél.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 5 OCTOBRE 1931

SAINT-SULPICE EN DEUIL

La nouvelle de la mort de M. Charles-René Labelle, supérieur de Saint-Sulpice, n'aura pas manqué de causer une douloureuse surprise parmi notre population. Peu savaient que M. Labelle fût même malade. Quant à ceux qui étaient au courant, tous s'étaient réjouis d'apprendre qu'il devait quitter bientôt l'hôpital pour retourner à Notre-Dame au milieu de ses confrères. D'un coup brusque, la mort a terrassé sa victime et mis fin à l'espoir que l'on nourrissait de revoir prochainement M. le Supérieur à son poste.

C'était le grand désir du regretté défunt, qui ne vivait que pour sa chère communauté et les multiples oeuvres confiées à ses soins. De constitution robuste et très rarement atteint par la maladie, M. Labelle souffrait mal l'inaction. On comprend comment ses semaines d'hôpital durent lui paraître longues et quelle fête il se faisait de reprendre ses activités habituelles, sitôt les forces suffisamment revenues. La Providence en a décidé autrement et elle a jugé que la vie de son serviteur était assez pleine pour mériter sa récompense.

Les personnes qui ont connu M. Labelle ont admiré les qualités de distinction, de travail acharné, de bonté, malgré des manières en apparence rudes, d'habileté administrative et d'éloquence, qui lui ont permis de faire honneur aux différentes fonctions que son ordre lui a confiées. Professeur au collège de Montréal, plus tard et pendant dix ans directeur de la même institution, curé de la paroisse Notre-Dame et depuis douze ans supérieur de Saint-Sulpice, M. Labelle a su, comme l'a si heureusement rappelé M. Filiatrault, son confrère, bien servir son Dieu, sa Compagnie et son pays.

Le regretté défunt a exercé une profonde influence qui se prolongera longtemps après sa mort. Homme de vues larges et hautes, il avait su concilier avec un rare bonheur la tradition sulpicienne avec le progrès moderne. Les maisons d'enseignement dirigées par les Messieurs lui doivent, par exemple, maintes améliorations et réformes accomplies dans l'intérêt des élèves et dont on n'a pas tardé à reconnaître l'à-propos. M. Labelle avait aussi à coeur le succès et le bien-être de nos compatriotes dans tous les domaines. Les séminaristes, qui l'ont eu comme professeur ou comme directeur, se rappellent quel cas il faisait de la distinction et de la dignité.

Aussi notre population tient-elle à s'associer à Saint-Sulpice et à la famille du défunt dans le deuil qui les frappe. Tous nous perdons un homme de bon conseil, au coeur généreux, à une époque où nous avons plus que jamais besoin de tels hommes. M. Labelle laisse un vide qu'il sera difficile à combler.

L'ASSURANCE-AUTOMOBILE

La Législature du Massachusetts tient actuellement une session supplémentaire dont l'objet principal est de refaçonner la loi de l'assurance obligatoire pour les véhicules-automobiles en usage dans cette partie de la Nouvelle-Angleterre. Adoptée et mise en vigueur dans le but de prévenir les accidents, ou du moins d'en réduire le nombre au minimum, cette loi, bonne en principe, n'a pas donné tous les résultats que l'on en attendait. Elle a d'un côté ouvert la porte à des abus et, d'autre part, entraîné les compagnies d'assurances dans des dépenses insupportables. Forcées par les tribunaux de faire honneur à leurs obligations, en dépit de taux estimés à 15 pour cent inférieurs aux rentrées nécessaires pour équilibrer leurs budgets, les compagnies ont perdu, prétendent-elles, seize millions de dollars depuis leur début d'existence — lourd, trop lourd fardeau que le commissaire des assurances de l'Etat a été jusqu'ici impuissant à alléger par des rajustements annuels de taux.

Le système d'assurance vaut cependant d'être maintenu, mais sur une base nouvelle donnant une égale protection aux assureurs et aux assurés. C'est ce que la Législature est appelée à étudier.

Dans son message à la députation, le gouverneur Joseph-B. Ely résume la situation et formule en cinq points ses recommandations. En voici la substance que nous empruntons à "L'Indépendant" de Fall River :

1 — Etablir un plan dit de démérite, en d'autres termes une loi frappant d'un taux d'assurance proportionnellement plus élevé le conducteur de l'un ou l'autre sexe pris en faute dans un accident ou ayant déjà subi une condamnation pour infraction aux lois du trafic.

2 — Autoriser le commissaire des assurances à émettre des polices déductibles en vertu desquelles l'automobiliste pourra évaluer et payer les dommages causés par lui à la propriété d'autrui, s'ils sont peu élevés.

3 — Défendre à tout passager, invité par un chauffeur assuré à voyager avec lui, de réclamer une indemnité quelconque en cas d'accident. La loi actuelle reconnaît certains droits de réclamations aux passagers de cette catégorie, d'où surcroît de responsabilité de la part des compagnies d'assurances qui ne reçoivent pas de primes en pareille occurrence. Passagers ou invités devront assumer les risques, quittes à faire valoir leurs réclamations en dommages par le recours aux lois ordinaires, mais non par la force des stipulations de la loi régissant particulièrement les propriétaires de véhicules automobiles.

4 — Obliger quiconque ayant une réclamation à produire par suite d'accident à en donner avis dans le plus court délai possible, en ayant soin d'en préciser les circonstances de lieu, la nature et la date.

5 — Imposer la même obligation à toute personne qui, victime d'un accident attribuable à la faute d'un chauffeur assuré, réclame une indemnité. Les compagnies d'assurances auraient de ce fait l'avantage d'apprécier plus promptement la valeur de l'indemnité réclamée.

Ce projet de législation a un intérêt qui dépasse les bornes du Massachusetts. Les organisations canadiennes chargées de résoudre les problèmes du trafic automobile y puiseront peut-être d'utiles enseignements pour leur gouverne, ainsi que pour la protection de ceux qui, à des titres divers, font emploi de véhicules à moteur.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Au cours de cet automne, une centaine d'hommes d'affaires et de financiers américains entreprendront la visite d'une quinzaine de centres de recherches scientifiques établis à différents endroits des Etats-Unis, particulièrement dans la Nouvelle-Angleterre. L'idée de cette tournée — on en a fait une semblable au mois d'octobre de l'année dernière — est de montrer aux capitaines de l'industrie et de la finance le parti que l'on peut tirer des études de laboratoire dans la lutte contre la dépression économique actuelle, principalement dans le cas des entreprises manufacturières de moindre importance.

Ainsi, les voyageurs visiteront le "Massachusetts Institute of Technology", de Cambridge; les laboratoires de la "Dewey and Almy Chemical Company", dans la même ville; ceux de la "United Drug Company", à Boston; les ateliers de la "Eastman Kodak Company", l'installation des fabricants d'autos Ford à Dearborn; le "General Electric Lighting Institute", à Cleveland; le "Basic Science Research Laboratory", où l'on s'occupe des vitamines et des rayons-X, et l'établisseemnt du "Tanners' Council of America" qui étudie le cuir, tous deux à l'université de Cincinnati; enfin, pour ne mentionner que les principaux, le "Battelle Memorial Institute", à Columbus, Ohio, spécialisé dans la recherche sur les métaux et le combustible. La tournée se fera du 5 au 15 octobre et l'on s'attend qu'elle aidera dans une large mesure à rapprocher les industriels, les financiers et les hommes d'affaires des techniciens.

"Quand la chimie endosse les salopettes et se met à l'oeuvre, explique dans une formule originale le docteur Arthur-D. Little, de Cambridge, il se produit des phénomènes qui intéressent les gens de l'industrie et du commerce. Des valeurs nouvelles apparaissent. D'autres voies meilleures s'ouvrent par lesquelles il est plus facile d'atteindre le but visé". Les progrès merveilleux accomplis par l'industrie pendant le dernier demi-siècle surtout sont, à n'en pas douter, le résultat d'une organisation plus générale et plus systématique des deux côtés de l'océan des laboratoires de recherches scientifiques, soit par les gouvernement, soit par les particuliers.

Nombreux pourtant sont ceux qui n'apprécient pas encore ces recherches à leur juste valeur et se privent des avantages qu'elles pourraient leur procurer. "Il faut regretter, disait récemment dans le "Correspondant" M. René Mesny, à propos de l'utilisation des ondes courtes en radiophonie, il faut regretter que l'industrie et les services de l'Etat n'aient pas su faire la part plus large aux recherches scientifiques. C'est un lieu commun, aujourd'hui, de proclamer la nécessité des laboratoires; vous n'entendrez personne qui ne proclame ce principe, mais vous verrez combien peu de gens qui, ayant les moyens de l'appliquer, passent aux réalisations".

Veillons, au Canada, dans la province de Québec, à ne pas encourir ce reproche, surtout nous qui habitons un pays où la recherche scientifique nous sera d'un secours inestimable pour développer nos immenses ressources naturelles.

LETTRE DE QUEBEC

Un cinquantenaire

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 5. — En juin prochain, il y aura cinquante ans que fut établie la première école ménagère dans la province de Québec. Cette première école est celle de Roberval, Lac Saint-Jean. Elle fut fondée par la Révérende Mère Saint-Raphaël, religieuse ursuline de Québec. L'humble maison qu'elle donnait à la province de Québec agricole en 1882 est devenue aujourd'hui l'une des plus importantes maisons d'enseignement féminines du Canada: l'Ecole Ménagère régionale, avec pensionnat et externat, et à laquelle s'ajoute l'une des plus belles écoles normales du pays.

C'est donc un très intéressant cinquantenaire que l'on se prépare à fêter en 1932. L'institution de Roberval, durant ses cinquante années d'existence, a vu passer dans ses murs 14,700 élèves qui ont toutes fait honneur à leur Alma Mater parce qu'elles ont pratiqué dans la vie religieuse comme dans la vie agricole, industrielle, professionnelle, les vertus sociales et domestiques de leurs héroïques éducatrices, les premières arrivées au Canada, les filles de Marie de l'Incarnation, dont l'une des plus bienfaisantes assurément fut la Rév. Mère Saint-Raphaël.

L'histoire de la Mère Saint-Raphaël a été écrite par M. Alphonse Desilets, officier d'Académie, ingénieur-agronome, directeur du service de l'enseignement domestique au département de l'Instruction Publique. Cet ouvrage de M. Desilets ne comporte pas seulement l'histoire personnelle de la fondatrice de l'école ménagère de Roberval, mais aussi la monographie détaillée de la fondation de l'enseignement agricole-ménager au Canada. On y voit que le programme mis en pratique à Roberval en 1882 par la Mère Saint-Raphaël a été adopté en grande partie par nombre d'institutions similaires en France et en Belgique, notamment. Le gouvernement provincial a toujours encouragé cet enseignement dont les résultats ont été si appréciables dans les familles canadiennes. Parmi les ministres qui ont tenu à développer cette formation familiale et ménagère dans la province, il importe dans les circonstances de rappeler les Chauveau, les Mercier, les Beaubien, les Descarrie, les Allard, les Gouin, les Taschereau, les Caron, les Perron, les Godbout. Comme le dit, quelque part, le directeur de l'enseignement ménager, "l'influence de ces hauts dignitaires de la politique provinciale sur l'esprit et le caractère de la population s'explique par le souci qu'ils ont entretenu à l'endroit de l'éducation familiale. C'est à eux de même qu'au clergé paroissial que nous devons ce sens de l'équilibre qui fait le bon renom de nos compatriotes du Canada".

Les fêtes de 1932, à l'occasion de ce cinquantenaire seront particulièrement solennelles. Le clergé, les sommités politiques, les autorités civiles et religieuses du diocèse de Chicoutimi et du Lac Saint-Jean, les anciennes élèves dispersées par tout le pays et ailleurs s'y donneront rendez-vous pour fêter la mémoire de la Mère Saint-Raphaël, émule de Marie de l'Incarnation au "pays de Saguenay". Un comité d'honneur a été formé qui patronisera les fêtes de ce remarquable cinquantenaire.

SAINTE-FOY.

CHRONIQUE D'OTTAWA

Qui paie ?

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

OTTAWA, 5. — La baisse du dollar canadien a posé des problèmes nombreux, que bien peu de personnes peuvent résoudre. Il en est même de mystérieux au point que le mathématicien le plus habile se trouverait pris sans vert.

En voici un que nous proposons aux gens qui aiment les énigmes.

La semaine dernière, un touriste américain entrait dans un grand magasin de chaussures de la rue Sparks (la rue Sainte-Catherine d'Ottawa) et demandait au gérant de lui changer en monnaie canadienne $100 d'argent américain, car il était arrivé en ville après la fermeture des banques. Comme le dollar américain primait le dollar canadien de 12½ pour 100, le gérant remit au touriste $112.50, en argent canadien.

Notre Américain de dire alors qu'il avait apporté $100 pour ses dépenses de voyage et que, par conséquent, il se trouvait avec un excédent de $12.50. Il acheta donc une superbe paire de souliers de $12.50 et sortit du magasin ayant encore $100 en poche, comme à son entrée, nonobstant l'achat.

Mais voilà où la chose se complique. Le lendemain matin, le gérant du magasin porta à la banque les $100 en billets américains qu'il avait reçus du touriste et le commis de la banque lui remit $112.50.

Comprenez-vous maintenant les données du problèmes? Le marchand n'a pas déboursé un sou pour l'échange de l'argent, puisqu'il a reçu $112.50 pour les $112.50 qu'il avait remis à l'Américain. Ce dernier a toujours $100, et, en plus, une paire de souliers. Ces souliers ont été payés au marchand, mais l'acheteur n'a pas déboursé un sou.

La question à résoudre est celle-ci: qui paie les souliers?

CAUSERIE FEMININE

Il y a des loups...

Un mystère, que la justice n'a pu éclaircir, plane encore sur une malheureuse affaire dont la victime, une fillette, a été odieusement outragée.

Il ne m'appartient pas d'épiloguer ici sur les circonstances du drame, ni sur ses suites, je voudrais seulement que de cette triste histoire se dégageât une leçon profitable, une invite à redoubler de vigilance à l'égard des enfants. Cet exemple a douloureusement prouvé comment la surveillance peut être trompée.

De tous les dangers qui guettent l'enfance, il n'en est pas de plus grands que ceux de la rue. On ne saurait donc prendre trop de précautions pour assurer la sécurité des petits.

L'imprudence les rend parfois victimes d'accidents qui les ravissent à notre affection ou les estropient. Et c'est là une source d'inquiétude pour les mamans qui ne cessent de prodiguer à leurs enfants des conseils qui ne sont pas toujours, hélas! suivis à la lettre. La Ligue de Sécurité publique, par ses campagnes répétées dans les écoles, contribue beaucoup à diminuer ces risques.

Mais combien plus grande encore est l'inquiétude des mères averties qui n'ignorent pas les dangers que courent ces petits êtres sans défense de subir, au dehors, des influences néfastes ou, victimes de leur innocence, d'être exposés à des outrages dont la seule pensée fait, d'horreur, se dresser les cheveux sur la tête.

Si nous ne pouvons exercer sur nos enfants une surveillance de tous les instants, si nous prévoyons qu'ils peuvent échapper, ne fût-ce qu'un moment, à notre vigilance ou s'y soustraire, ne craignons pas de les avertir des menaces qui pèsent sur eux. Exposons-leur clairement qu'ils ne doivent, sous aucun prétexte, causer avec les étrangers, écouter leurs conseils ou leurs avis, faire pour eux des commissions, accepter des friandises ou une faveur quelconque, ni surtout consentir à les suivre.

Eveiller leur méfiance, les rendre craintifs à l'endroit de ce qu'ils ignorent, les habituer à rester entre frères et soeurs, à se surveiller mutuellement, à ne pas s'éloigner sans permission, exiger qu'ils ne prennent que le temps requis pour faire le trejet de l'école à la maison, connaître leurs amis, limiter leurs fréquentations pour mieux les suivre, autant de moyens excellents et à portée de tous, pour éviter le malheur.

Je souhaite, en terminant, que ces quelques lignes tombent sous les yeux de ces mères de famille qui, ô candeur! demandent encore parfois ce qu'on entend par dangers de la rue...

LAURE.

BILLET PARISIEN

Maisons célèbres

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 23 septembre 1931.

Sauf pour les grands, très grands personnages, il paraît un peu puéril de conserver les maisons où ils vécurent, et c'est pourtant le désir de beaucoup. Ils s'imaginent que cela gardera leur mémoire et assurera leur immortalité. Aussi, nombreux sont ceux qui voulaient donner à l'Etat ou à la ville la maison où ils vécurent leurs derniers jours. En ce moment, c'est la maison d'un dessinateur estimable, Maurice Neumont, dont la renommée était limitée et dont la veuve désire offrir la petite villa, bâtie en face de l'église du Sacré-Coeur, sur le point le plus élevée de la butte Montmartre. Les jours où il fait clair, la vue embrasse tout Paris.

Ce bon Maurice Neumont vécut là heureux et tranquille, écoutant la "Savoyarde" quand elle annonce les grandes fêtes et assistant en voisin aux offices, pour la satisfaction de ses sentiments religieux. La veuve, par un sentiment respectable pour elle, voudrait qu'on y installât une sorte de musée: "Maison d'un artiste du XXe siècle". Mais au point de vue de l'intérêt général, cela n'est pas désirable. Un musée, si modeste soit-il, coûte fort cher. Il faut un conservateur, un gardien au moins, un balayeur. Tout cela constitue une dépense annuelle tout à fait inutile. Nous avons la "Maison de Victor Hugo", place des Vosges, qui est un musée fort curieux, contenant tout ce qui se rapporte au grand poète; mais, si vous consultez le budget de la ville de Paris, vous verrez ce que ce souvenir pieux nous coûte. On y a ajouté la belle maison de Guernesey, où l'auteur der "Misérables" écrivit les belles oeuvres qui sont l'orgueil de notre littérature du siècle dernier. Tout cela nécessite une petite escouade de fonctionnaires.

Nous avons aussi l'hôtel de M. Thiers, place Saint-Georges, qui est également une bibliothèque. Mais cette fondation ne coûte rien à personne; en donnant l'immeuble à l'Etat, Mlle Dosne, la belle-soeur du célèbre homme politique, a laissé l'usufruit d'une somme suffisante pour pourvoir à tous les frais de fonctionnaires et d'entretien. Il en est de même du musée du peintre Moreau et du musée d'Ennery. Ce dernier est une des ultimes fantaisies de l'auteur dramatique; il a laissé là, dans la demeure de ses vieux jours, des curiosités chinoises qu'il croyait de grande valeur; il les avait payées très cher. Au surplus, c'est un endroit de tout repos pour le conservateur, qui est un homme de lettres de talent et un galant homme; il est peu dérangé, car il ne vient presque jamais personne. Les employés, quand ils veulent se rappeler un événement, disent :

—C'est le jour où nous avons eu un visiteur.

Quand Sully Prudhomme mourut, ses amis formèrent un comité d'administration posthume et décidèrent de conserver dans l'état où l'avait laissé le poète, son dernier appartement, rue Saint-Honoré, quoiqu'il fût situé dans une maison qui ne lui appartenait pas. Sa cuisinière fut nommée conservatrice. On se réunissait là une fois par an et l'on y décernait le "prix Sully-Prudhomme" à un jeune poète non encore édité. Mais, avec l'augmentation des loyers, on a dû donner congé, et je ne sais ce que sont devenus les bibelots.

La maison natale de Pasteur, à Dôle, a été transformée en musée; aussi, M. Ponsot, alors député du Jura, fit une souscription qui ne rapporta rien, et c'est un riche Anglais qiu donna les 50,000 francs qui permirent d'offrir l'immeuble à la ville. Il y a bien longtemps nous avions essayé de faire acheter la petite maison de Rouget de l'Isle, dans la banlieue de Lons-le-Saunier; il aurait fallu alors une trentaine de mille francs, on ne trouva pas cent sous. La petite ville d'Ornans conserve la maison natale de Courbet. A Barbizon, il y a bien la maison qu'habitait Millet et où il passa ses années de misère, mais elle appartient à un particulier; on y a établi une sorte de magasin où on vend des tableaux dont plusieurs sont faux.

Ces jours-ci, la nièce de Flaubert mourut, laissant une magnifique villa qu'elle possédait sur la Côte-d'Azur et où le grand romancier avait séjourné. Mme Groult, qui aurait mieux fait de ne pas laisser expurger la correspondance de Gustave Flaubert par un dominicain sévère, a offert à la Société des Gens de Lettres la villa et les vastes jardins qui l'entourent, pour en faire une maison de retraite pour les femmes de lettres âgées. La Société n'a pu accepter ce don, pourtant princier, le fisc demandant des droits de succession tellement élevés qu'il aurait fallu sacrifier un capital bien au-dessus de la valeur de l'immeuble.

N'oublions pas la maison d'Emile Zola à Médan, que la veuve a laissée à l'Assistance Publique et où vont se reposer les infirmières fatiguées ou favorisées par l'administration. Comme tous les ans les amis de Zola organisent pour l'anniversaire de sa mort, le 4 octobre, un pèlerinage où on prononce des discours. Cette année sera le 29e anniversaire. Tandis qu'on étend la conservation des maisons des grands disparus, il vient de se fonder une Ligue pour réclamer la revision des statues de Paris, qui paraissent à quelques-uns défectueuses et laides dans l'ensemble. C'est évidemment un amusement comme un autre, mais il est bien entendu qu'on n'arrivera à aucun résultat pratique, d'autant que quel est le juge impeccable qui peut dire : "Ceci est beau et ceci est laid"? Songez qu'il y a quelque cinquante ans, il s'est trouvé des iconoclastes qui ne craignirent pas de demander l'enlèvement de la "Marseillaise" de Rude, à l'Arc de Triomphe, et de "La Danse" de Carpeaux, de l'Opéra, les deux merveilles de la sculpture française moderne. Si on les avait écoutés, ces barbares !

Aussi la ligue nouvelle peut s'agiter, on ne touchera pas à nos statues, quelles qu'elles soient. Même celles qui manquent d'esthétique font partie des monuments et doivent être respectées.

LA VIE RURALE

LES FRUITS

Si les arbres fruitiers ont reçu les soins d'hiver, sulphatage et pulvérisations au printemps, le danger de voir les fruits atteints par le champignon, grand destructeur de la végétation qu'est la tavelure, n'existera plus. Mais si, pour une cause quelconque, les arbres n'ont pas été traités, l'ensachage ou mise en sacs en papier des fruits, tel que pratiqué en France, sera, n'en doutons pas, une bonne garantie. On a vu dans ce pays des arbres dont le feuillage était atteint sérieusement, porter des fruits parfaitement indemnes, grâce à l'abri créé par cette sage précaution.

Il n'est pas discutable que la grêle, même de volume restreint, comme dans notre pays, touche les fruits, dont l'épiderme est d'autant plus tendre et plus sensible qu'ils sont de formation récente. Il ne faut pas perdre de vue qu'en tombant sur les fruits, la grêle laisse une petite dépression qui forme des taches qui les rendent de valeur marchande inférieure.

Chez certaines espèces très délicates, à épiderme très fin, ces chocs produits par la chûte des grêlons, principalement quand ces derniers sont de la forme des cristaux, amène la pourriture, d'où perte totale des fruits ayant été touchés. En ce cas, on conseille encore la mise en sacs et nous nous faisons un devoir de rapporter ici la méthode suivie en France et qui semble obtenir beaucoup de succès afin de démontrer à nos horticulteurs que la science agricole est très vaste et qu'elle évolue chaque jour. Cette méthode de l'ensachage est-elle pratique? C'est une autre question que nous n'entreprendrons pas d'expliquer ici. Mais on doit être au courant des nouvelles méthodes et connaître les arguments apportés par les innovateurs.

La valeur commerciale des fruits est subordonnée à leur grosseur et aussi en grande partie à la finesse de leur épiderme. D'un autre côté, un fruit franchement coloré est toujours plus attirant et plus recherché. Il est de vente facile. Cette coloration ne peut être obtenue sans le concours des rayons solaires. Il s'agit, en ce cas, de veiller à la distribution des rayons, de les atténuer au moyen de feuillage ou de les augmenter en faisant des éclaircies.

C'est sous l'influence de la lumière, qui sera donnée graduellement, que le fruit prendra cette teinte absolument fine et délicate qui en fait la beauté, comme elle en augmente la valeur commerciale.

C'est alors que les dépenses supplémentaires consenties à ces soins spéciaux, véritable méthode de perfectionnement dans l'obtention des fruits de choix, seront très largement compensées. Comme on le voit, la culture fruitière peut être perfectionnée sans cesse.

"LAVORO FASCISTA" (de Rome) :

Dans l'adoption du drapeau italien comme étendard des associations de l'action catholique, il faut voir quelque chose qui va plus loin que le formalisme des symboles. Il faut voir le fait que, dans l'Etat italien, tous, même les catholiques, ne peuvent être qu'Italiens dela seule manière dont il est possible de l'être aujourd'hui, c'est-à-dire dans l'esprit du fascisme.

—Ce n'est pas l'instruction qui moralise, mais l'éducation religieuse. L'instruction peut avoir ses dangers. (**Victor COUSIN**).

"A quelle heure vous rencontrerai-je?"

La journée de travail est finie, mais ils sont encore frais et dispos, prêts à jouir de leur soirée. Ils vous diront que pour se sentir ainsi il faut garder la bouche fraiche.

La saveur délicieuse de la Gomme **WRIGLEY** rafraichit la bouche, parfume l'haleine après qu'on a mangé ou fumé.

Les médecins et dentistes recommandent **WRIGLEY** "après chaque repas." Elle aide la digestion . . . nettoie les dents.

PEU COÛTEUSE— ELLE CONTENTE

UN REVENU Garanti La Vie DURANT

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui

VOICI l'exposé d'un plan de revenu viager qui unit protection, économies et pension de retraite.

Il vous assure un revenu mensuel fixe à partir d'un certain âge, pour le reste de votre vie, avec un nombre minimum garanti de versements mensuels. Ou vous pouvez, si vous le désirez, retirer un fort montant comptant à l'échéance de votre police.

Il vous assure... un revenu mensuel fixe en cas d'incapacité totale par suite de maladie ou d'accident. Le paiement des primes est suspendu pendant la dite période d'incapacité et la police reste en vigueur.

Il assure aux vôtres... une ample succession au cas où vous décéderiez avant l'échéance de la police. Vos héritiers pourront, s'ils le préfèrent, opter pour un revenu viager.

Il assure aux vôtres... deux fois le montant de la succession, ou deux fois le revenu, si vous mourez par suite d'accident. Ce mode d'assurance unit une pension de retraite à une protection complète pour votre famille.

Aujourd'hui même, pendant que vous y pensez... remplissez et adressez-nous le coupon, qui vous vaudra de plus amples renseignements.

Confederation Life Association,
Toronto, Canada.

Sans obligation de ma part, veuillez m'adresser des renseignements complets sur "Un revenu garanti la vie durant".

(Nom) .....

(Adresse) .....

LES FAUSSES DENTS SONT UNE BELLE INVENTION, *MAIS* GARDEZ VOS DENTS TANT QUE VOUS LE POURREZ

LA PYORRHÉE
menace toute l'humanité

Les fausses dents suivent souvent la pyorrhée qui atteint quatre personnes sur cinq, après 40 ans.

LA PYORRHEE est une menace continuelle pour l'humanité toute entière. Elle est toujours aux aguets.

Cette insidieuse maladie des gencives s'attaque à quatre personnes sur cinq passé la quarantaine et c'est à elle qu'on doit imputer le port des dentiers dans cinquante pour cent des cas.

Cette dangereuse maladie s'attaque aux racines, entre les dents et les gencives et il peut s'écouler jusqu'à dix ans avant que vos gencives s'amollissent, saignent, vous avertissant ainsi que la pyorrhée sape la santé de votre bouche.

N'attendez pas que vos gencives saignent

Dès les premiers symptômes de cette maladie, l'amollissement ou le saignement des gencives, consultez immédiatement votre dentiste et commencez à employer la Forhan quotidiennement. Si jusqu'à présent vous êtes du nombre de ceux que la pyorrhée a épargnés éloignez tout danger en faisant chaque jour usage de la Forhan.

Protégez-vous en employant le dentifrice approprié.

N'employez pas de dentifrice soi disant tout aussi efficace. Aucun autre dentifrice vous offre la même protection que la Forhan. Elle protège non seulement votre bouche contre de dangereuses infections, mais elle nettoie vos dents et leur conserve toute leur blancheur naturelle, tout leur éclat. Elle nettoie sans endommager l'émail car la Forhan ne contient pas d'abrasifs néfastes. Son emploi régulier raffermit les gencives, réduit l'inflammation ou la prévient. Elle donne à vos gencives l'éclat coralin de la santé. Elle est aussi la cause que les dents lâches deviennent plus solides, grâce à son action astringente sur les tissus spongieux.

La Forhan est la formule de R. J. Forhan, D.D.S., qui pendant 26 ans s'est spécialisé dans le traitement de la pyorrhée. Elle contient l'astringent Forhan, fort employé par les dentistes dans le traitement de cette redoutable maladie. Forhan's Limited, Montréal.

Forhan's
POUR LES GENCIVES

LISEZ LES Annonces Classées

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

de velours-mousseline bleu de roy, modèle d'après Martial et Armand, un chapeau de même ton et une gerbe de roses ophelie. Après la cérémonie Mme Ménard a reçu à déjeuner. M. et Mme Vadeboncoeur partirent ensuite sur le "Lady Somers" pour les Bermudes. La mariée portait pour voyager un costume de tweed beige et brun et un chapeau brun.

Prochain mariage.

—Le mariage de Mlle Rosita Bougie, fille de M. Pierre Bougie, avec M. Lucien Primeau, fils de Mme J.-A. Primeau, sera célébré le lundi 12 octobre, en l'église du Très Saint-Nom de Jésus de Maisonneuve, à sept heures. Pas de faire-part.

Réunion de couture

— Réunion de couture, demain après-midi, à la maison-mère de la Congrégation de Notre-Dame pour les Enfants de Marie. Il y aura causerie.

Québec.

—Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough accompagnées des membres de leur suite, arriveront à Québec, vendredi prochain et se retireront aux appartements vice-royaux de la Citadelle. Leurs Excellences seront les hôtes de plusieurs réceptions et quitteront la vieille capitale samedi.

—Mme L.-H. Hébert après avoir passé l'été à la Pointe de la Rivière-du-Loup, et fait un séjour de quelques semaines à Montréal, a repris ses appartements au Château Frontenac pour l'hiver.

—M. et Mme Leonard Apedaile ont passé la fin de semaine à Saint-Pacôme, les invités du major et de Mme C.-G. Power.

—Le mardi 6 octobre prochain, à dix heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, Mgr Philéas-J. Fillion bénira le mariage de Mlle Hélène Magnan, fille de M. et de Mme C.-J. Magnan, avec M. Jean-Paul Lessard, fils du docteur et de Mme Alphonse Lessard.

—Le major Raymond Garneau et sa famille, qui ont passé la belle saison au lac Saint-Joseph, sont revenus en ville.

—Le docteur et Mme Lorenzo-J. Montreuil annoncent le mariage de leur fille, Yvette, avec M. Bertrand Denis, fils de M. et de Mme Théo. Denis. La cérémonie aura lieu en la chapelle Saint-Louis de la Basilique, le mercredi matin, 21 octobre, à huit heures. Pas de faire-part.

Ottawa.

—A Saint-Patrice, avait lieu, samedi, le mariage de Mlle Grace-Holmes Lamplough, fille de M. et de Mme Frederick-Leonard Lamplough, décédés, avec le capitaine A.-M. Latchford, fils du juge, l'honorable F.-R. Latchford, et de Mme Latchford, de Toronto. M. l'abbé John Cody présidait la cérémonie nuptiale. La mariée qui était accompagnée de son frère, M. F.-Leighton Lamplough, portait un ensemble brun et un petit chapeau de feutre de même ton et des fourrures de renard; son bouquet se composait de roses jaunes et du muguet. Immédiatement après la cérémonie, M. et Mme Latchford partirent pour New-York et Atlantic City.

—L'honorable et Mme Edgar Rhodes et Mlle Sybil Rhodes sont de retour d'Halifax.

—Mme Henry Gill a reçu à déjeuner, la semaine dernière, en l'honneur de Mme H. Heighler, de New-York.

—Mme Gaston Fontaine recevra à dîner, mercredi, pour le docteur et Mme Herbert Sims.

—Mme A.-C. Hill est partie pour Québec où elle sera l'invitée de sir Charles et de lady Fitzpatrick pendant quelques jours.

M. E.-R.-E. Chevrier

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—M. E.-R.-E. Chevrier, député libéral d'Ottawa, célèbre aujourd'hui le 44e anniversaire de sa naissance.

La chaleur à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Nous avons eu une température d'été hier à Ottawa, car le thermomètre a enregistré 82 degrés à l'ombre.

60ème ANNIVERSAIRE DE LA MORT DE PAPINEAU

Hier après-midi se réunissait au pied du monument des Patriotes, angle Delorimier et Notre-Dame, un groupe de membres de l'Union libérale Papineau, pour commémorer le 60ème anniversaire de la mort du patron de leur club, le patriote canadien Louis-Joseph Papineau, décédé à Montebello, le 23 septembre 1871. Dans le groupe, on remarque: MM. Jos. Gagné, président de l'Union libérale Papineau, J.-B. Robitaille, vice-président, Adjutor Perron, secrétaire; Henri Bélair, Charles Boucher, L. Beaulieu, E.-W. Charbonneau, A. Coulombe, G. Cayer, L. Duranceau, Charles Demers, A. Labonté, W. Lavoie, F.-D. Leblanc, M. Lapensée, G. Lamoureux, A. Montfils, James Maher, Hector Marchand, E. Picard, J.-L. Primeau, A. Reedy, Charles Riendeau, L. Robert, W. Rivet, R. Souchereau, J.-O. Leroux et autres. (Cliché la "Presse".)

Un club libéral rend hommage à son patron

Une nombreuse délégation de membres à vie de l'Union Libérale Papineau, sous la direction du président M. Joseph Gagné, se rendait hier après-midi, au pied du monument des Patriotes, angle Delorimier et Notre-Dame, déposer des fleurs à la mémoire du grand Papineau et des martyrs de 37.

M. Adjutor Perron, l'un des délégués prononça, à cette occasion, une courte allocution.

"C'est à l'occasion du 60e anniversaire de la mort du grand Papineau que nous sommes aujourd'hui réunis autour de ce monument.

"Né à Montréal, le 7 octobre 1786, Papineau reçut son instruction au séminaire de Québec, et fut admis au barreau du Bas-Canada en 1811. Officier de milice, il prit part en 1812 au siège de Détroit, sous les ordres de Brock, contre les Américains.

"Elu représentant de Montréal-Ouest en 1814, il devint orateur de l'Assemblée Législative en 1815 et remplit ces importantes fonctions jusqu'en 1837, alors qu'il fut reconnu le chef incontesté des Patriotes. Il refusa en 1820 de faire partie du Conseil exécutif et s'opposa en 1822 à l'union des deux Canadas. Réfugié aux Etats-Unis, où il était allé demander du secours durant l'insurrection de 37, Papineau passa par la suite en France où il demeura jusqu'à 1847. Revenu au Canada après la Loi d'Amnistie, il fut élu représentant du comté de Saint-Maurice de 1848 à 1851, et député des Deux-Montagnes de 1852 à 1854. Il se retira alors de la vie publique et finit ses jours, âgé de 85 ans, sur son domaine de la Petite Nation, à Montebello, (aujourd'hui Lucerne-en-Québec), le 23 septembre 1871.

"Champion de nos libertés, auteur des 92 résolutions, fondateur du parti libéral canadien, Papineau fut le prototype de notre race. Reconnaissons en lui notre meilleure valeur, et souhaitons ardemment que la postérité finisse par lui ériger un monument digne de sa mémoire."

La cérémonie se termina par le chant de l'hymne national: "O Canada!

Les conférences à la Société Médicale

La Société médicale de Montréal présentera demain soir, immédiatement après la conférence de monsieur le professeur Sergent sur le "Rôle des voies lymphatiques dans le processus de tuberculisation du poumon", un symposium sur la paralysie infantile. La Société médicale de Montréal, depuis au delà de trente ans, a toujours fourni à la profession médicale de Montréal, l'occasion d'entendre des médecins compétents traiter devant elle des questions d'actualité scientifique.

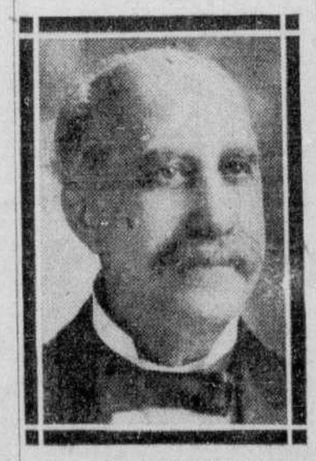
Afin d'exposer les vues des médecins spécialisés dans la matière, le comité exécutif a voulu apporter les contributions de médecins des différents hôpitaux ou centres qui se sont occupés plus activement de la question. Se trouvent donc au programme: MM. le docteur J.-H. Gervais, du bureau de santé à l'hôtel de ville; le Dr Henri Charbonneau, de l'hôpital Saint-Paul; le Dr Amyot, de l'hôpital Notre-Dame; le Dr J.-A. Lussier, de l'hôpital Sainte-Justine; le Dr A. Laquerrière, lauréat de l'Institut et de l'Académie de médecine de Paris, maintenant directeur du service d'électro-radiologie à l'hôpital Notre-Dame.

La discussion suivra la présentation de ces travaux.

La conférence du professeur Sergent commencera à huit heures et demie précises, dans le grand amphithéâtre de l'Université de Montréal, 1265 rue Saint-Denis, et sera suivie immédiatement de la neuvième séance régulière de la Société médicale de Montréal, sous la présidence de M. le professeur J.-A. Jarry.

M. A. Marchand décédé

M. Alphonse Marchand, comptable en chef pendant 42 ans, au département de l'aqueduc, division de l'Est est décédé samedi dernier, à sa demeure, 4052 rue Dorion, à l'âge de 84 ans.



Feu M. A. MARCHAND.

M. Marchand était le fils de feu M. Louis Marchand, courtier et ancien échevin de Montréal. Il laisse son épouse, Henriette Pepin; deux soeurs et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain à 8 heures, à l'église paroissiale de l'Immaculée-Conception.

Cours et Conférences

UNIVERSITE DE MONTREAL

FACULTE DE PHILOSOPHIE

A la Faculté de philosophie de l'Université de Montréal, les cours seront donnés, cette semaine, aux dates et aux heures suivantes:

Lundi soir, à 7 h. 30, théodicée, par le R. P. M.-A. Lamarche, O.P.; le même soir, à 8 h. 30, histoire de la philosophie, par le R. P. Ceslas Forest, O.P.; mercredi soir, à 7 h. 30, métaphysique, par M. l'abbé Oscar Gauthier; le même soir, à 8 h. 30, économie sociale, M. l'abbé Edmour Hébert; vendredi soir, à 7 h. 30, histoire de la philosophie, le R. P. Forest; le même soir, à 8 h. 30, M. l'abbé Armand Perrier.

Les cours spéciaux du samedi matin seront donnés, à 8 h. 30, par le R. P. Lamarche, en théodicée; à 9 h. 30, par le R. P. Forest, en histoire de la philosophie. On peut s'inscrire tous les jours, de 10 h. à midi, et le lundi et le mercredi soirs, en s'adressant à M. Damien Jasmin, secrétaire-adjoint de la Faculté.

UNIVERSITE DE MONTREAL

INSTITUT SCIENTIFIQUE

La première conférence du professeur Emile Sergent, membre de l'Académie de Médecine de Paris, a lieu à 8 h. 30 ce soir. Sujet: "CONDITIONS PATHOGENIQUES ET PROCESSUS ANATOMO-CLINIQUES DES REVEILS DE LA TUBERCULOSE PULMONAIRE CHEZ L'ADULTE".

Le public est surtout le public médical est cordialement invité.

Un homme est blessé

M. Onésime Chalifoux, 35 ans, de Sainte-Agathe des Monts, a été sérieusement blessé et quatre autres personnes se sont infligé des meurtrissures, après que l'automobile dans lequel ils étaient fut venu en collision avec un autre véhicule sur la route de Val Morin, hier soir. M. Chalifoux fut transporté à l'hôpital Général. Son état est sérieux et il souffre de fracture du crâne.

Mme A. Donatelli décédée

Feu Mme A. DONATELLI

Nous apprenons la mort de Mme Antonio Donatelli, née Maria Di Mario, survenue à l'hôpital Notre-Dame hier, à l'âge de 67 ans, 3 mois et 7 jours. Elle laisse son époux, quatre fils: Emile, Pietro, Pasquale, Antoine, et un frère, Filippo Di Mario.

Le funérailles auront lieu demain matin à 8 h. 30, en l'église Notre-Dame de la Défense. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte, 7580 rue Cartier, à 7 h. 30.

LA QUALITE DONNE UNE LONGUE DUREE.

Kendrick No 4

"Si vous me le permettez, Monsieur"

"Comme le soin de votre garde-robe est pour ainsi dire la raison de ma présence dans votre maison, Monsieur... je me suis fait un devoir de me renseigner sur les méthodes des nettoyeurs que nous employons.

C'est ainsi, Monsieur, que j'ai pu constater que le nettoyage bon marché ne l'est qu'au début. Quand vous envoyez un complet chez un nettoyeur quelconque, vous risquez qu'il vous revienne plus sale qu'auparavant.

Peu de gens le réalisent, Monsieur, mais il n'est pas moins vrai qu'en nombre de cas, le liquide dissolvant employé par les nettoyeurs à bon marché est, plus souvent qu'autrement, imparfaitement purifié. Et la saleté qu'il contient pénètre dans l'étoffe, y adhérant avec ténacité à la suite du pressage.

C'est pour cela que le complet paraît terne et sans vie, pourrait-on dire, et qu'il faut le faire nettoyer de nouveau peu de temps après.

Votre bleu rayé a besoin d'être nettoyé, Monsieur... avec votre permission, je vais l'envoyer chez Déchaux, et le travail sera bien fait".

L'une des nombreuses raisons pourquoi Kendrick préfère Déchaux, c'est que chez Déchaux on s'occupe, sans frais supplémentaires, de toutes sortes de petites réparations telles que bas de pantalons ou doublures déchirés et autres détails. Le nettoyage de qualité d'un complet de trois pièces coûte $1.75 chez Déchaux.

LA 4ème D'UNE SERIE d'annonces ayant pour but de renseigner le public sur les questions de teinture et de nettoyage, et de lui faire comprendre comme il en coûte cher, à la longue, de se contenter d'un travail soi-disant bon marché.

FRONTENAC 3131

Déchaux FRERES, LIMITEE

NETTOYEURS, TEINTURIERS, EXPERTS DEPUIS 30 ANS

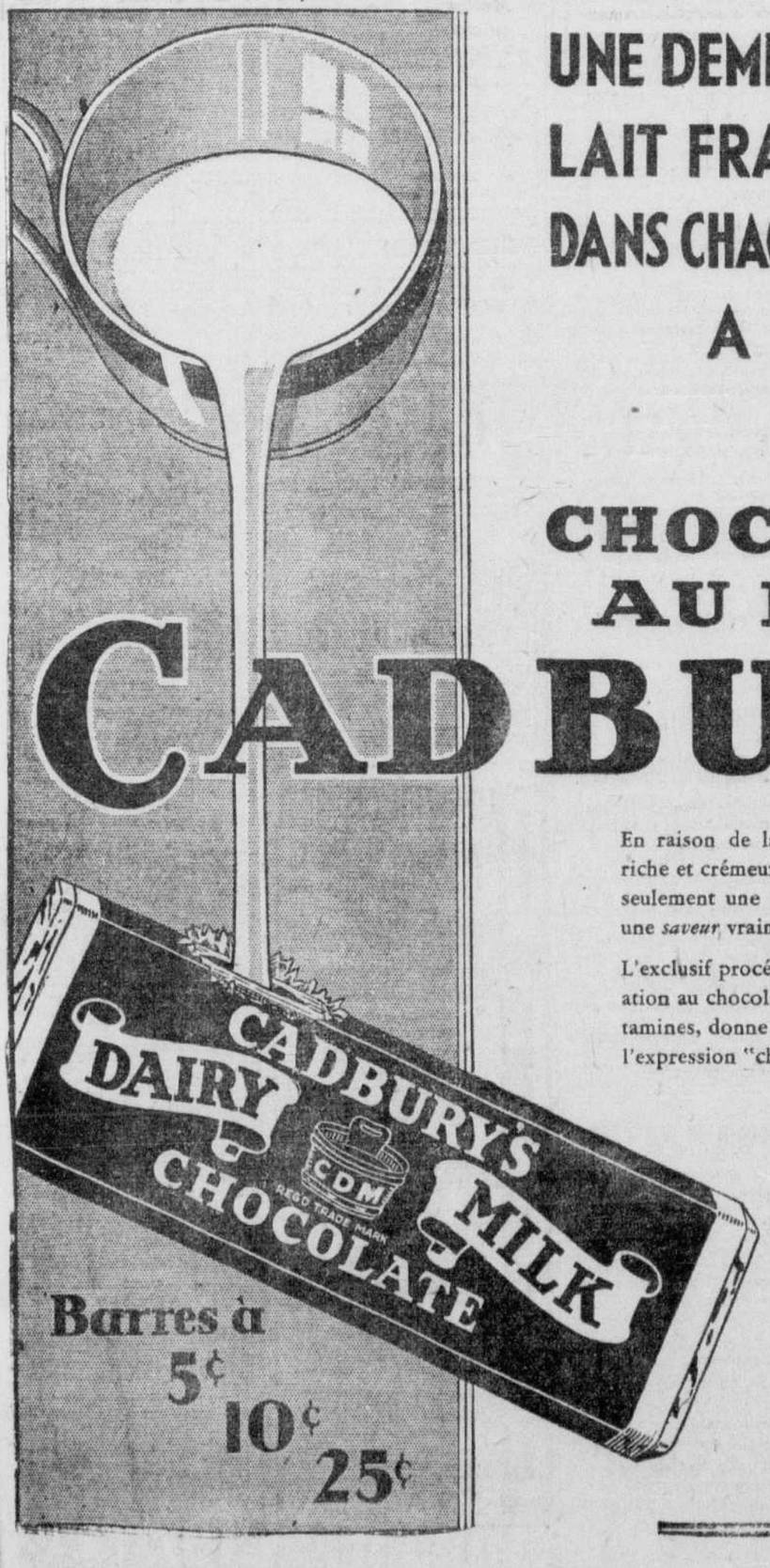
Fourrures

Le plus grand choix à Montréal de manteaux à prix populaires.

MOUTON PONY $75 SEAL RAT MUSQUE

Aussi qualité supérieure à très bas prix.

J.E. McCOMBER 3412 Ave. du PARC



UNE DEMI-TASSE DE LAIT FRAIS ET PUR DANS CHAQUE BARRE A 5¢

CHOCOLAT AU LAIT CADBURY

En raison de la généreuse quantité de lait riche et crémeux employé, vous obtenez non seulement une meilleure *valeur*, mais aussi une *saveur* vraiment supérieure.

L'exclusif procédé Cadbury pour l'incorporation au chocolat du lait frais et riche en vitamines, donne une signification nouvelle à l'expression "chocolat au lait."

En barres au lait pur ou au lait et noix

Prenez plus de lait en mangeant du Chocolat au Lait Cadbury

Le chocolat au lait qui se vend le plus dans l'Empire Britannique

C1077

CADBURY LIMITED, MONTREAL

TAPIS ORIENTAUX

venant de l'orient mystérieux!

Chacun de ces tapis est un véritable trésor de l'Orient! Quelle splendeur et quelle richesse! C'est une véritable orgie de couleur! Les dessins sont splendides! Venez voir ce groupe de magnifiques tapis, marqués à un prix très bas: c'est une opportunité que vous ne pouvez laisser passer sans en profiter.

MAGNIFIQUES TAPIS CHINOIS, 9' x 12'	$187.50
100 TAPIS MOSOUL PERSANS 9' x 12'	$239
20 TAPIS PERSANS LEYLEHAN 5' x 7'	$69
50 PETITS TAPIS TURCS, 3' x 4'6"	$9.95
2 TAPIS HISSAR, 9' x 18'	$179
6 TAPIS HISSAR, 10' x 14'	$159
6 TAPIS HISSAR, 9' x 12'	$129
SUPERBES TAPIS HEREZ, 9' x 12'	$149
PETITS TAPIS PERSANS LEYLEHANS, 2' x 3'	$8.95
TAPIS MAILLÉS PERSANS, 10' x 14	$295

100 Tapis Farrukabad à prix spéciaux!

6' x 9'	$69	10' x 13'	$149
7' x 10'	$79	9' x 12"	$119
8' x 10'	$89		

Utilisez notre "Budget Plan"

si vous le préférez

10% COMPTANT et la balance en dix paiements mensuels égaux, plus un supplément équitable.

Au troisième chez Ogilvy

JAS. A. OGILVY'S Limited

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Magasin ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

Spectacles et Concerts

Un dénouement inattendu dans "The Unholy Garden"

UN coup de filet habilement préparé par la police, mais adroitement déjoué par Ronald Colman, quelques coups de revient dans l'automobile de celle qui devait le conduire aux quartiers généraux des agents de la paix, et voilà notre héros avec sa dénonciatrice filant à 80 milles à l'heure à travers les plaines onduleuses et brûlantes du Sahara. Une oasis se présente bientôt sous la forme d'un hôtel isolé et nos voyageurs s'y réfugient.

Tout cela est merveilleux comme lever de rideau d'un film de la qualité de "The Unholy Garden", en première mondiale au Princess, surtout si l'on y mêle l'étonnement des amateurs habitués de voir Ronald Colman, tiré à quatre épingles, évoluant à son aise au milieu des dames élégantes d'un salon fashionable et qui le voient maintenant vêtu de vieux habits, donnant des leçons de banditisme aux hors-la-loi groupés dans l'hôtel isolé. C'est qu'il s'agit de s'emparer de la fortune qu'un vieux baron aveugle, demeurant au même hôtel avec sa fille, est supposé cacher dans ses appartements. Le vieillard, toujours aux aguets, reçoit tout le monde à la pointe du revolver tout en leur assurant qu'il n'a pas d'argent et qu'il est même très pauvre.

Ronald Colman enseigne à ses nouveaux compagnons du crime que ce n'est qu'en gagnant la confiance du vieux baron qu'on pourra lui dérober ses millions. Il tente lui-même l'aventure, mais il se laisse bientôt charmer par la grande beauté et la douceur de la fille de l'aveugle. L'intrigue se complique alors du fait que Ronald est poursuivi par son ancienne dénonciatrice qui, devenue amoureuse de celui dont elle cherchait la perte, entend bien ne pas se faire damer le pion par une novice de l'amour. Les événements se précipitent alors avec force complications pour aboutir au dénouement le plus inattendu.

Le talent versatile de Ronald Colman joue un rôle très important dans le succès de cette primeur mondiale, film d'ailleurs excellent à tous points de vue. Estelle Taylor personnifie une intrigante avec tout le talent qu'on lui connaît et Fay Wray est délicieuse dans son rôle de jeune fille dont l'innocence tranche si nettement sur le genre de vie que mène son prétendant.

Une visite très instructive de la ville du Caire, en Egypte, une comédie d'un comique irrésistible, des desseins animés et des Actualités sonores très intéressantes sont le complément de l'excellent programme du Princess, cette semaine.

Intéressante comédie musicale au S.-Denis

C'est une grande comédie musicale que le Saint-Denis présente cette semaine. Comédie musicale entièrement française et qui ne manquera pas de plaire. "Le Chemin du Paradis" pourrait aussi bien s'intituler le chemin de la fortune, puis du bonheur. La situation de trois inséparables offre des situations des plus comiques. Ils sont gais même dans la misère et la détresse. Dans le garage qu'ils ont ouvert sur la route ils partagent les heures de travail, puis celles du repos et, tour à tour, ils sont marmitons. C'est ainsi qu'ils font la connaissance d'une charmante jeune fille qui se plaît à venir au garage et pour cause. Mais où la situation se corse c'est quand la jeune amoureuse doit choisir. Tous les moyens lui sont bons. Elle n'hésite devant aucune difficulté et ce sont les plus excentriques qu'elle choisit. Et les trois amis vont se laisser prendre, mais la jeune héritière a dit ses préférences, elle les impose. Désespoir de ceux qui ont été mis de côté. Ils disent leur détresse dans des chants d'une tristesse comique.

Henri Carat, René Lefebvre et Gaston Jacquet forment le trio. Partout on les trouve. L'un arrive suivi des autres. L'un ne fait rien sans les deux autres. Les trois personnages ne pouvaient être mieux choisis, pour ce genre de comédie musicale. Ils possèdent aussi des voix qu'ils savent faire valoir. Les choeurs sont entraînants, et quelques-uns sont sur des airs bien connus. La musique est légère et même dans les situations tragiques, elle n'est pas grave et pour cause, trois amis de ce genre ne peuvent être tristes longtemps, le tragique n'est pas leur genre. Il faut admirer aussi Lilian Harvey, héroïne de cette production de William Thiele, le metteur en scène renommé. Le film est d'un genre tout nouveau ici. C'est véritablement la première comédie musicale française montrée à l'écran, ici. Pour un début elle ne peut manquer de nous faire espérer beaucoup.

Le programme est complet avec la revue de Pathé, et une comédie française de Paramount.

Laurel et Hardy font d'amusants bagnards

LES deux fameux comédiens Stan Laurel et Oliver Hardy sont en vedette au Capitol, cette semaine, avec leur premier grand film. C'est toujours un risque pour un comédien de laisser un genre pour s'attaquer à un autre exigeant plus de travail et de variété. Passés maîtres dans l'art de réaliser des comédies en deux bobines, c'était un risque pour Stan et Oliver que de s'attaquer à la grande comédie. Mais les pessimistes ont eu tort, car leur début est marqué du meilleur succès.

"Pardon Us" est une histoire bien construite accordant à ses interprètes mille occasions de manifester tous leurs talents. Le réalisateur a, de plus, fait preuve d'une grande habileté en réclamant de son couple le moins de texte possible. Il est évident que sans la pantomime, Laurel et Hardy n'auraient jamais obtenu la faveur du public qui les a si haut placés.

Tout au début du film, les deux compères ruminent un plan de fortune. Ils observent curieusement la fabrication d'une bière clandestine. Ils ont si peu l'air de se douter de ce qu'ils font que s'en est déjà très drôle. Mais voilà que surgit l'inévitable policier qui, lui, peut-il être comique sans un policier?), qui, pourchasse les deux "rootleggers" en herbe.

Nous les retrouverons au pénitencier. Ici se place toute une série d'images très drôles. Celles surtout de la prise des classiques photos et des empreintes digitales sont particulièrement bien réussies. Voilà du haut comique. Au pénitencier Laurel et Hardy se croient à l'hôtel, et ils ne tardent pas à créer au sein de la grande "famille" des ferments de révolte par la façon cavalière avec laquelle ils subissent leur repos forcé. Une révolution éclate et Laurel, aurés gaffes sur gaffes, réussit à rejoindre Hardy qui, le premier, a réussi à s'évader. Nous les retrouverons dans une plantation de coton et devenus noirs comme du charbon. Ici le comique perd un peu de son originalité et de sa verve; c'est que sous le déguisement les deux comédiens n'obtiennent que peu d'effet de leur pantomime. Seulement pour obvier à cette perte d'intérêt, Laurel s'y va d'une danse assez bien réussi, et Hardy, d'un numéro de chant. Ceci terminé, le film reprend son mouvement avec la cantine et le retour à leur "hôtel" des deux évadés. Une réception formidable, un enthousiasme délirant et des salutations accueillent le couple qui se perd en civilités. Mais tout n'est pas calme au bagne et une seconde révolution éclate. Plus avisés cette fois, Laurel et Hardy se rangent du côté de l'ordre et de la discipline. Ils coopèrent à l'arrestation des organisateurs de la révolte. Evidemment un si beau geste leur vaudra la liberté, et Stan et Oliver, auréolés de gloire, quitteront leur prison en adressant au préfet un magistral "excusez-nous" (Pardon Us). Laurel et Hardy ont trouvé une excellente formule et ils n'auront qu'à la garder jalousement s'ils veulent s'assurer un perpétuel succès. Leur maître Chaplin n'a fait rien d'autre pour assurer le sien. Le Capitol nous présente aussi ce qu'on a laissé du film "The Easiest Way", avec Constance Bennett. Le succès du film tient à la patience, à l'indulgence et à l'intelligence du spectateur.

Samedi midi, à l'hôtel de ville, M. Etienne Gauthier, greffier de la cité de Montréal, a présidé à la mise en nomination de trois candidats au poste d'échevin pour le quartier S.-Henri, siège devenu vacant par suite de la démission de M. Allan Bray. Les trois candidats, que nous voyons au premier rang dans notre vignette, sont, de gauche à droite: le docteur Z.-A. Côté, M. J.-H. Bédard et M. Damase S.-Maurice. En arrière de M. Bédard, se trouve M. Etienne Gauthier. — (Cliché la "Presse")

Un programme d'été au cinéma Impérial

Il ne faut pas s'étonner qu'avec cette température estivale quelques programmes de cinéma soient encore faits à même la production plus ou moins significative d'Hollywood édité en fin de saison. Tel est cette semaine le programme du cinéma Impérial, avec "Many A Slip" et "Hell Bent For Frisco", deux films qui n'ont pas forcé les méninges de leurs réalisateurs et qui ne forceront pas davantage celles des spectateurs.

Dans "Many A Slip", Joan Bennett et Lew Ayres raillent des idées assez disparates sur le mariage, pour être en butte à leur tour à un troisième conception, celle qu'en ont les parents de la jeune femme. Cela dégénère vite en vaudeville, tous les personnages mettant le nez où ils n'ont pas affaire. C'est amusant, mais sans soulever de grands éclats de rire.

"Hell Bent For Frisco" donne encore une fois à Charlie Delaney, cette fois comme reporter, l'occasion de faire de la boxe, de la course, de l'auto, de l'avion, etc... C'est un film qui nous ramène à l'époque où des applaudissons l'arrivée du héros, après avoir tremblé d'angoisse devant le sort réservé à l'héroïne. Seulement, aujourd'hui nous ne tremblons plus et n'applaudissons pas davantage. Le cinéma ne vieillira-t-il donc pas avec nous?

Parmi les courts sujets qui passent aussi à l'écran, signalons une "Silly Symphony" qui est bien drôle et bien cocassement mise en musique.

Les Petits Chanteurs à S.-Charles, mercredi

La paroisse Saint-Charles aura le plaisir d'entendre la Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, mercredi soir, dans un concert sacré, sous la direction de M. l'abbé Fernand Maillet.

La population de Saint-Charles sera en mesure de constater par elle-même les qualités vraiment extraordinaires que possèdent ces Petits Chanteurs.

Grâce à l'influence de M. J.-N. Charbonneau, maître de chapelle de cette paroisse, et à l'activité de M. le curé L.-N. Dubuc, toutes les personnes qui se rendront en l'église Saint-Charles, mercredi soir, auront l'avantage d'entendre un concert comme seule peut en donner la Manécanterie. — (Communiqué).

Un puissant drame au Cinéma de Paris

AVEC la collaboration de Nick Winter, M. Henri Debain a réalisé pour les films Osso la production du roman policier d'Arthur Bernède "Méphisto" que la direction du Cinéma de Paris a mis à l'affiche cette semaine. "Méphisto" ne gagne rien à être mis en un seul épisode puisqu'il est plus facile à l'auditeur de démasquer l'intrigue. En épisode séparé Méphisto disparaît au moment où le spectateur va connaître son identité; l'époque suivante ne le rapproche pas plus de la personnalité de Méphisto, et ainsi se poursuit le drame jusqu'au dénouement alors que l'égorgeur traqué et démasqué s'avoue coupable et se fait justice devant le directeur de la police.

En un épisode le spectateur a une vue d'ensemble plus élaborée et s'il est pour le moins apte à solutionner des combinaisons louches et des mystères ambigus, on le verra pointer son doigt vers l'écran et dire, c'est lui Méphisto. Néanmoins, la trame est si adroitement couverte jusqu'au dénouement, Méphisto est un personnage qui met la police sur les dents. Ses exploits ne se comptent plus, c'est un bandit international. Aidé dans ses travaux par une jeune femme très adroite il arrive toujours à accomplir ses méfaits et à déjouer la vigilance de la police. Cependant, un jeune détective, Jacques Miral parvient après forces aventures, où l'on craint qu'il ne laisse sa peau, à capturer le fameux Méphisto. Au travers des meurtres, des assassinats, des recherches de la police, etc., se noue une charmante idylle entre Miral et Monique Aubray, la secrétaire de Willy Keanton, jeune millionnaire assassiné par Méphisto et sur la mort duquel on fait enquête. Monique est un témoin gênant pour Méphisto, qui essaie de la faire disparaître à plusieurs reprises, mais Miral arrive toujours à temps et tout finit pour le mieux dans le meilleur des mondes. Il aurait cependant bien des détails à refondre pour faire de ce film un film vraiment intéressant. Les rôles sont interprétés par René Navarre, Jean Gabin, Jacques Maury, Jasmine Romerey, Viviane Elder, Lucien Callamand, Hélène Terpsé, France Dhélia, Paul Clerget et autres. Des Actualités et une comédie terminent le programme.

Le verve des 4 frères Marx a été contrôlée

Il ne faut jamais mettre un frein à la fantaisie d'un comédien, surtout si le public ne connaît de lui que de folles excentricités. Le réalisateur du dernier film des frères Marx à l'écran du Palace toute cette semaine, a fait une erreur en tentant de atviser l'allure et les gestes de ces quatre diables. Il a fait de Harpo un jeune premier amoureux et plein de candeur; il a modéré la fougue de Harpo, contrôlé la verve de Chico, n'accordant un peu de liberté qu'à Groucho qui, pour cette seule raison, remporte tous les honneurs du spectacle. Les quatre frères Marx nous avaient habitué à un tel dévergondage de situations folles empruntant tout au burlesque et au comique bouffe qu'ils nous paraissent ramassés, tassés, gênés dans "Monkey Business". Nous voulons bien croire que le réalisateur a voulu donner plus de qualité au genre des 4 comédiens, mais nous n'en avons que faire! Enlever à Harpo sa liberté d'action et son exubérance, c'est le ravaler au rôle de pitre sans personnalité, et il en est de même pour ses deux compagnons.

Si Groucho mène le bal, c'est qu'il a le texte pour lui, alors qu'on a rarement réuni en un seul film une pareille quantité de mots, de "gags" et d'apostrophes à l'emporte-pièce.

Soit que Groucho donne au capitaine du navire, les quatre frères sont des rats de cale à bord d'un paquebot et leur découverte donne lieu à toute une série d'incidents; son avis sur l'art de conduire sa nef, ou qu'il fasse la pluie et le beau temps par tout le paquebot, il fait toujours preuve d'une verve féconde. Il n'est pas un mot qui ne porte pas et on peut dire que si ses camarades avaient eu pareille chance, "Monkey Business" aurait été le film le plus extraordinairement drôle de la saison. Il ne lui manque qu'une chose pour l'être: plus d'initiative laissée aux comédiens qui l'animent. Il abonde en situations imprévues, mais aucune d'elles n'a été exploitée complètement. Le dîner que font Groucho et Chico prennent en compagnie du capitaine se termine à la seconde où il allait devenir une chose très drôle; la poursuite des deux bandits sur le pont par les quatre frères est manquée, et pourtant quelle d'occasions elle pouvait fournir à des effets du meilleur comique. La scène où les quatre frères tentent de quitter le navire en faisant croire à l'officier d'immigration qu'ils sont chacun Maurice Chevalier, dont ils ont le passeport, est aussi réussie, mais sa répétition en gâte un peu l'originalité.

Evidemment, Harpo et Chico y vont d'un solo de musique; le premier a la harpe exécute une pièce classique qui nous fait regretter la fâcheuse facilité qu'il exécutait avec tant de brio dans "The Cocoanuts"; le second, au piano est amusant, tout au plus.

Un autre tort de ce film c'est qu'il divise les quatre acteurs en deux groupes pour satisfaire à l'intrigue. Grave erreur, car l'attention du spectateur en est affaiblie d'autant. D'autre part, ce film mérite d'être vu pour les "gags" étudiés mais réussis qu'il possède.

La comédie aussi au programme est une parodie des films des premiers temps du cinéma; c'est à voir. Bref, un programme auquel il manque bien peu pour être extraordinairement amusant.

M. Roméo Jobin vient passer 4 mois au pays

M. Roméo Jobin, de l'Opéra de Paris, s'embarquera demain pour revenir au Canada, où il fera un séjour de quatre mois. Il y a trois ans et demi que M. Jobin est à Paris.

Elève de Mme C. d'Estainville, il entra il y a un an et demi à l'Opéra, où il chanta entre autres "Faust" et "Rigoletto".

Il chantera "Roméo et Juliette" à sa rentrée.

M. Jobin possède une voix merveilleuse de demi-caractère, égale dans tous les registres. C'est en plus un musicien compétent possédant un grand goût artistique.

La Manécanterie à Lachine, jeudi

C'est jeudi que les paroissiens du T. S. Sacrement de Lachine et ceux des paroisses environnantes auront le plaisir d'entendre les Petits Chanteurs de la Croix de Bois dans un concert qui mettra à l'honneur les "douces" chansons de France.

Ces chansons, dont quelques-unes moyenâgeuses, sont rendues avec un brio éclatant! La fraîcheur des voix, une délicatesse bien latine, une âme candide, joviale, enrichie par les soins attentifs d'un directeur merveilleux, M. l'abbé Fernand Maillet, tout contribue à faire de ce concert une grandiose fête.

On ira donc entendre la Manécanterie et grossir les succès remportés à Notre-Dame au Gesù, à Youville, à Notre-Dame de Grâce. Pourquoi ne pas répondre à cette sympathique invitation de M. le curé Provost pour le concert qui sera donné à la salle académique du T. S. Sacrement de Lachine, jeudi?

Qui connaît M. le curé Provost connaît son ardente activité, sa ferveur à encourager les artistes locaux comme les artistes étrangers, pour en faire bénéficier ses paroissiens et tous les mélomanes. On aura donc de nouveau une preuve magnifique de la perfection de l'art de ces petits chanteurs de Paris. — (Communiqué).

"Elizabeth the Queen" au Majesty's ce soir

La pièce qui permit au théâtre Guild de New York, l'an dernier, de maintenir le record d'assistance qu'il obtient à chaque saison, sera présentée au théâtre His Majesty's, à partir de ce soir. Il s'agit de "Elizabeth, the Queen", une oeuvre de Maxwell Anderson, que Burns Mantle a placée au tout premier rang de son ouvrage: "Les dix meilleures pièces de l'année".

L'action se passe à la Cour de la bonne reine Elizabeth, alors que son amour pour le comte d'Essex, encore plein de jeunesse, avait atteint son dernier degré d'intensité. Dans cette oeuvre, Anderson a dépeint ses caractères avec sincérité et fidélité: il fait voir leurs défauts aussi bien que leurs qualités. Les intrigues de toutes sortes se succèdent dans cette pièce; ce qui en fait un drame des plus palpitants. Mais les relations de la reine Elizabeth avec son ardent et impétueux amoureux ne sont pas la partie la moins captivante de ce grand drame, qui est tout à la fois de l'histoire et du roman.—(Communiqué.)

Mme J. Leblanc a été tuée accidentellement

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Clet, 5. — Le jury du coroner, sous la présidence du Dr A. Trépanier, a rendu un verdict de mort accidentelle, dans le cas de Mme Joseph Leblanc, tuée par un automobile américain, à Saint-Zotique. Les deux dames qui étaient dans l'auto en question, Rita Riley et Jessie Ross, de Wareham, Mass., ont été exonérées de tout blâme. Elles se sont rendues de bonne grâce à S.-Clet, vendredi après-midi, expliquant qu'elles n'avaient pu se rendre à l'enquête, mercredi après-midi, comme il avait d'abord été convenu.

Les témoins ont démontré que Mme Leblanc avait traversé la rue, en passant entre deux automobiles filant dans le même sens, et que l'automobile américain, venant en sens inverse, l'avait inévitablement frappée.

Mort dans la misère

Un vétéran de la guerre, M. Bertrand Frousty, ancien ingénieur de marine français, est décédé samedi au refuge de Notre-Dame de la Merci. Sans le sou et sans foyer, le vieux marin demanda assistance à cette institution, où il mourut comme conséquence lointaine des blessures reçues.

Le Last Post Fund lui fera des funérailles officielles. Son corps enveloppé dans le drapeau français sera transporté à l'église S.-Antoine où sera chanté, demain matin son service.

Trois candidats sont en présence dans Saint-Henri

La mise en nomination réunit le docteur Z.-A. Côté, MM. J.-H. Bédard et Damase S.- Maurice.

LES DISCOURS

Samedi avait lieu à l'hôtel de ville, dans la salle du conseil, la mise en nomination des candidats à l'élection complémentaire de Saint-Henri rendue nécessaire par la récente démission de M. Allan Bray comme échevin de ce quartier.

M. Etienne Gauthier, greffier de la ville, qui est président de l'élection, a proclamé trois noms de candidats: MM. J.-H. Bédard, agent d'assurance, 366 parc Sir Georges Etienne Cartier; docteur Z.-A. Côté, dentiste, 3630, rue Notre-Dame ouest, et Damase Saint-Maurice, manufacturier de cigares, 5099 rue Vaillant.

Près de 200 personnes, parmi lesquelles plusieurs échevins actuels et anciens, quelques candidats défaits aux récentes élections provinciales, nombre de figures connues dans les arènes politiques, étaient présents, et quoique aucun des trois candidats se soit proclamé d'une politique particulière, il était aisé de juger, à la physionomie des gens, vers lequel d'entre les aspirants vont leurs sympathies et probablement celles du parti auxquels ils appartiennent.

M. J.-H. Bédard

Après la proclamation des noms, et à la demande générale des personnes présentes, les trois candidats prononcèrent chacun une allocution, mais sans y faire entrer de déclaration de foi.

Tous trois se bornèrent à assurer les électeurs de Saint-Henri de leur bonne volonté et du désir qu'ils ont de travailler, à l'hôtel de ville, pour le bien général.

M. J.-H. Bédard, qui fut le premier à prendre la parole, fit d'abord allusion à sa longue expérience des affaires municipales, acquise pendant un stage de plusieurs années au conseil municipal, toujours comme représentant du quartier Saint-Henri; il rappela toutes les améliorations qu'il sut obtenir pour ce quartier, et déclara qu'il avait décidé de prendre part à la lutte après y avoir été sollicité par un grand nombre d'électeurs de toutes les classes. M. Bédard se défend cependant de vouloir mêler la politique aux affaires municipales, et, en tant qu'il est concerné, il n'en sera pas fait mention au cours de sa campagne, pas plus qu'il ne fera d'attaques personnelles contre ses deux adversaires qui sont d'ailleurs ses amis.

Le Dr Z.-A. Côté

Le docteur Côté, qui suivit M. Bédard, a créé sur l'auditoire, une excellente impression; il n'est pas un inconnu dans le monde politique, particulièrement dans Saint-Henri et Sainte-Cunégonde; comme M. Bédard venait de faire allusion au fait qu'il ne demeure pas dans le quartier Saint-Henri, mais bien dans Sainte-Cunégonde, M. Côté explique qu'il fut du quartier où il se présente comme candidat jusqu'au jour où les limites des deux quartiers furent changées, de telle façon que sa demeure n'est maintenant qu'à trois pieds du quartier Saint-Henri, et que ce n'est pas pour cette petite affaire qu'on lui fera reproche d'être un étranger.

"D'ailleurs, dit-il, je suis encore paroissien de Saint-Henri, et si je n'en suis pas électeur c'est que le quartier m'a laissé". Il croit, de plus, que M. Bédard, s'il a tant d'oeuvres passées à son crédit et dont il peut se prévaloir pour en appeler aux électeurs, n'a pas besoin de recourir à un argument comme celui-là pour faire la lutte. En terminant, le docteur Côté déclare qu'il n'a pas de programme défini, si ce n'est celui de se consacrer s'il est élu, à travailler en faveur de ses électeurs, parmi lesquels il compte bien trouver au soir du 14, ses deux adversaires.

M. Damase Saint-Maurice

M. Damase Saint-Maurice se propose, au cours de la campagne, de faire la lutte d'une façon à laquelle la politique ne nous a pas habitués. Sorti de l'école à 13 ans, ayant depuis lors travaillé pour gagner sa vie et celle des siens, il a trouvé quand même le temps de se livrer à l'étude des grands problèmes sociaux, surtout en ce qu'ils ont trait à la classe ouvrière; c'est de ces problèmes qu'il veut discuter pendant sa campagne et des solutions que l'homme public, dans quelque domaine de la politique que ce soit, doit y apporter. Lui aussi se refuse d'avance à porter la lutte sur le terrain des personnalités, et il assure ses adversaires de ses bons sentiments à leur endroit.

Les trois candidats ont annoncé qu'ils commenceraient leur campagne au cours de la présente semaine, et que la date et l'endroit de leurs assemblées seront annoncés incessamment.

On ne permettra ni parade ni discours séditieux, à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—Toute la police disponible sera de faction, ce soir, sous la direction du chef Joliat, pour surveiller un grand ralliement de chômeurs organisé par la "National Unemployed Workers Association". On ne s'oppose pas à une assemblée, si les discours ne sont pas trop incendiaires, mais aucune parade ne sera tolérée.

La police a été informée que plusieurs chômeurs de différentes parties de l'Ontario se dirigent vers Ottawa, pour faire une grande manifestation.

Gagnants du prix Fada

On a fait récemment le tirage du concours de radio Fada. Les juges étaient MM. Weston Wrigley, R.-C. Poulter et W.-J. Baxter.

Ouvert par tout le Caanda, des milliers de personnes y prirent part. Chaque gagnant a reçu un modèle du nouvel appareil récepteur superhétérodyne Fada.

Voici le nom des heureux gagnats:

1.—Mme F.-W. Orchard, 693 Dupont, Toronto, Ontario;

2.—M. Bert. Grainger, 12 Roseview, Richmond Hill, Ontario;

3.—Mme Robt. Baillie, 16 Third Avenue, Ottawa, Ontario;

4.—M. H.-E. Endacott, 2239 Trafalgar, Vancouver, C.-B.;

5.—Mme A.-E. March, 4396 Oxford, Montréal, Qué.;

6.—M. J.-R. Bentham, 656 Spruce, Winnipeg, Man.

Une nouvelle amélioration à l'aéro-poste

Un nouvel horaire permettra une livraison de la poste plus hâtive, un peu partout.

TORONTO-WINDSOR

Le service aéro-postal entre Toronto et Windsor sera amélioré à un tel point, à partir du 19 octobre, que les avions parcourront la distance séparant les deux villes en la moitié moins de temps. Au lieu de prendre trois heures, les avions relieront les deux termini en 1 heure et demie.

Les départs ne se feront plus à 1 h .30 p.m., mais à 6 heures p.m. Cela permettra de mettre à bord des avions aéro-postaux toute la matière postale de l'après-midi. Des arrangements ont été pris avec le système aéro-postal américain et une lettre, ayant quitté Toronto, à 6 heures p.m., sera rendue à Chicago, à 10 h. 50 p.m. Le lendemain, elle sera à Winnipeg, à 1 h. p.m.

Montréal bénéficiera jusqu'à un certain point de ce nouvel horaire de l'aéro-poste. Une lettre placée à bord du train de 9 h. 45 a.m. sera à Toronto en temps pour être placée ensuite, à bord de l'avion de 6 h. p.m. et arrivera à Chicago ou Winnipeg en même temps que les lettres mises à l'aéro-poste de Toronto même.

Le nouvel horaire permettra également la livraison de la poste de l'après-midi de Toronto, le lendemain matin, sur le Broadway et à New-York, en général. Grâce au nouvel horaire, la poste pourra également être livrée plusieurs heures plus tôt sur la Côte du Pacifique.

Le pageant aérien de Compton a été réussi

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 5 — Environ dix mille personnes de Sherbrooke et des environs ont assisté, hier, au pageant aérien tenu à Compton. L'éloignement du terrain où se sont déroulées ces attractions ont remis au premier plan le projet d'un aéroport, dans la ville de Sherbrooke. Le maire Skinner, qui a inauguré officiellement le pageant; MM. Charles-B. Howard, député de Sherbrooke aux Communes, et E.-H. Fortier, député à la Législature, ont souligné l'importance pour notre ville d'avoir un aéroport moderne.

Le capitaine J.-D. Parkinson, qui dirigeait le manoeuvre, a exécuté des prouesses qui ont émerveillé la foule.

Le capitaine Boisvert a gagné le derby aérien, en couvrant le trajet entre Montréal et Sherbrooke en 55 minutes.

Aux capitaines Drury, Martin et Fleming revient une bonne part du succès de la journée.

Théâtre St-Denis — Lundi prochain
RACHMANINOFF
Célèbre pianiste-compositeur
Billets en vente à partir de 9 a.m. lundi chez Lindsay et Archambault. Prix: Orchestre, $3.00 et $2.00; balcon, $2.50, $2.00, $1.50 et $1.00. 10% de taxe en plus.
Impresario: LOUIS H. BOURDON
297-3 X E

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinées, 25c—Soirées, 25c-40c
Continuel tous les jours, 1:30 à 11 p.m.
Première fois à Montréal
Henri Garat et Lilian Harvey
Le plus beau couple d'amoureux dans
Le Chemin du Paradis
Beau film parlé français 297-4 E

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Cette semaine: Programme double
POLITICS
avec
Marie Dressler, Polly Moran
aussi
Young Donovan's Kid
avec
Richard Dix, Jackie Cooper, Marion Shilling
COMEDIE ET 3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c
297-5 E

MIDWAY
Programme double jusqu'à mardi
Lew Ayres dans
"UP FOR MURDER"
— Aussi —
'CHILDREN OF DREAMS'
Une merveilleuse revue en musique
Comédie et nouvelles

A UNITED THEATER
STRAND
Aujourd'hui à vendredi—programme double, "THE GOOD BAD GIRL", Mae Clarke et Marie Prévost, JACK HOLT et Aileen Pringle dans "Subway Express". Comédie et Actualités.
AMHERST
Aujourd'hui et demain—programme double.

Ramon NOVARRO in Son of India
MARION DAVIES dans "It's A Wise Child", 3 numéros de vaudeville. Ce soir, concours de beauté.
BELMONT
Aujourd'hui et demain—programme double. NANCY CARROLL dans "The Night Angel". LAURA LAPLANTE dans "The Colonel's Lady". Bobby Jones dans "A Complete Round of Golf". Comédie et Actualités.
CORONA
Aujourd'hui et demain—programme double. NORMA SHEARER, Lionel Barrymore dans "A Free Soul", "STEPPING OUT", Reginald Denny et Leila Hyams". Comédie LAUREL et HARDY, "Our Wife".
GRANADA
Aujourd'hui et demain—deux grands films, "THE VICE SQUAD", Kay Francis et Paul Lukas. MARY PICKFORD, Reginald Denny dans "Kiki". Sujets courts. Stationnement gratuit.
MONKLAND
Aujourd'hui et demain—programme double. "WOMEN OF ALL NATIONS", Edmund Lowe et Victor McLaglen. "NEVER THE TWAIN SHALL MEET", Bebe Daniels, Ben Lyon dans "My Past". Bobby Jones. Comédie et Actualités.
MT-ROYAL
Aujourd'hui et demain—programme double. JOE E. BROWN, Marjorie White dans "Broad Minded". "Never the Twain Shall Meet" interprété par des étoiles. Comédie et Actualités.
PAPINEAU
Aujourd'hui et demain — 2 attractions. BEBE DANIELS dans "The Maltese Falcon". VICTOR McLAGLEN dans "Not Exactly Gentlemen". Bobby Jones dans "Trouble Shots" et comédie.
PLAZA
Aujourd'hui et demain — programme double — GARY COOPER, Carole Lombard dans "I Take This Woman". "FORBIDDEN ADVENTURE", Mitzi Green et Jack Searl. Comédie et Actualités.
REGENT
Aujourd'hui et demain—programme double — WARNER OLAND, Sally Eilers dans "Black Camel". DOUGLAS FAIRBANKS JR dans "Chances". Comédie, Dessins animés et Actualités.
RIALTO
Aujourd'hui et demain — programme double.

Ramon NOVARRO in Son of India
"CHILDREN OF DREAMS", une brillante comédie musicale. Comédie et Actualités.
RIVOLI
Aujourd'hui et demain—programme double. "WOMEN OF ALL NATIONS", Edmund Lowe et Victor McLaglen. "NEVER THE TWAIN SHALL MEET", excitant roman des mers du sud de Peter B. Kyne.
3 NUMEROS DE VAUDEVILLE
Matinée et soirée.
ROSEMONT
Aujourd'hui et damin — programme double "TARNISHED LADY", Tallulah Bankhead et Clive Brook. "SKIPPY", Jackie Cooper, Robert Coogan et Mitzi Green. Comédie et Actualités.
SEVILLE
Aujourd'hui et demain — programme double. CONSTANCE BENNETT dans "Born To Love". "THE LAWYER'S SECRET", Clive Brook et Fay Wray. Films courts et Actualités.
WESTMOUNT
Aujourd'hui et demani — programme double. BEBE DANIELS, Ricardo Cortez dans "Maltese Falcon". "STEPPING OUT", Reginald Denny et Leila Hyams. Comédie et Actualités.

Les Petits Chanteurs de la Croix de Bois
Ce soir à 8.30 Mat. Merc. et Sam.
LE GRAND SUCCES THEATRAL
"ELIZABETH THE QUEEN"
L'EVENEMENT DE LA SAISON
Soirée: .50 à 2.50; mat., .50 à 1.50

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
A L'AFFICHE
SAMUEL GOLDWYN presents RONALD COLMAN in "THE UNHOLY GARDEN"
AVENTURES! EMOTIONS! DRAME! ACTION!
297-3 E

IMPERIAL
JOAN BENNETT — LEW AYRES
"MANY A SLIP"
Une délicieuse comédie
CHARLES DELANEY — VERA REYNOLDS
"Hell Bent for 'Frisco"
Drame émotionnant et mystérieux

Now Playing
Les foules se tordent à la vue des bouffonneries des 4 MARX BROTHERS in "MONKEY BUSINESS"
Leur plus grand festival de gaieté
25¢ 10¢ to 1 PALACE HOME OF THE PERFECT TALKIES

CAPITOL 25¢ 11 to 1
TWO BIG PICTURES
Voyez les nouveaux rois de la comédie
LAUREL and HARDY in "PARDON US"
Leur premier grand film
—Aussi—
Elle voulait le luxe à tout prix
Constance Bennett in The EASIEST WAY
avec Robert Montgomery, Adolphe Menjou

LOEW'S 25¢ 11 to 7:01
Des émotions, des soupirs et de la terreur!
Warner Oland in DAUGHTER OF THE DRAGON
avec ANNA MAY WONG
—sur la scène—
Le plus grand magicien
LE GRAND NICOLA
EN PERSONNE
Autres numéros
Représentation pour les enfants le samedi à 10 a.m.
SOIREE DE JUBILE — VENDREDI

Les NOUVELLES UNIVERSELLES de la "PRESSE", MONTREAL
Demandez à voir et entendre les Nouvelles Universelles de la "Presse" dans votre théâtre favori!

Théâtre STELLA
BElair 5000-5001 4652 rue St-Denis
CETTE SEMAINE
"SCAMPOLO"
Comédie en 3 actes de Dario Nicodemie
297-5 E

Théâtre NATIONAL
La troupe Pic-Pic dans
"TON NEVEU EST FOU"
"Le Gangster", drame. 297-5 E

CINEMA DE PARIS
694 Ste-Cath. O. — Vis-à-vis Eaton
Un grand film d'aventures
"MEPHISTO . . . !"
(en entier)
4 épisodes en une seule fois
297-5E

ELECTRA
VIENNESE NIGHTS, avec Alexander Gray et Bernice Claire. SKY RAIDERS, avec Lloyd Hughes et Marceline Day.

LORD NELSON
Jusqu'à mardi
MARCELLE CHANTAL dans "Le Requisitoire". Wheeler et Woolsey dans "Cracked Nuts", "The Mystery Trooper", No 2.
NAPOLEON PALACE
Jusqu'à mardi
NORMA SHEARER dans "A Free Soul". James Hall et Dorothy Sebastian dans "The Lightning Flyer" et "The Mystery Trooper" No 2.
296-3

UTREMONT
(Bernard et Champagneur)
SEMAINE ANNIVERSAIRE
"EVERYTHING'S ROSIE"
avec ROBERT WOOLSEY — ANITA LOUISE
Aussi LLOYD HUGHES dans "Ships of Hate"
—Sur la scene—
CHARLIE CHAPPELL et ses Northeastern Troubadours. Directeur Al Gerson—10 numéros de vaudeville.

EMPRESS
(Sherbrooke et Old Orchard)
BETTY COMPSON dans "The Lady Refuses"
"THE YELLOW MASK"
Un chef-d'oeuvre britannique
GEORGE SIDNEY—CHARLIE MURRAY dans "The Love Punch"

ARTIER
(Notre-Dame et Courcel)
Rex Lease-Dorothy Gulliver dans "In Old Cheyenne". Production entièrement française. "Le Poignard Malais", Heroes of the Flames No 4 et autres. Sur la scène: Comédie française et vaudeville.

AISONNEUVE
(Ontario et Lasalle)
Production entièrement française. "NOS MAITRES LES DOMESTIQUES" aussi "TRAILS OF DANGER" avec Wally Wales Andy Clyde dans "The Ghost Parade".

DOMINION
(Papineau et Mont-Royal)
Production entièrement française—"MONSIEUR LE DUC", TOM TYLER dans "Partners At The Trail". Clyde Cook dans "The Process Server".

Rachmaninoff et la critique américaine

La critique américaine, encore cette saison se montre extrêmement élogieuse pour le pianiste-compositeur russe Serge Rachmaninoff, que nous entendrons en récital lundi prochain, grâce à M. Louis Bourdon.

On lit dans le "Boston Post": "Les qualités qui rangent Rachmaninoff à l'avant-garde de ses collègues se sont encore manifestées de façon remarquable: les grandes proportions, le sens, physiquement aussi bien qu'artistiquement, de la force mesurée; l'individualité dans le phrasé: les traits solides que Rachmaninoff trace en chacune des pièces qu'il joue.

"Par ailleurs, les goûts de ce musicien sont tellement éclectiques qu'à l'occasion il sait s'exprimer en miniature, ce qui fut le cas pour son exécution du "Children Corner", de Debussy, et d'une mazurka de Chopin."

Le prochain récital d'un tel artiste, toujours si aimé à Montréal, ne peut manquer d'obtenir un succès complet, au Saint-Denis, lundi.

RE-OUVERTURE DU SALON DE FOURRURE

H. H. THERRIEN ENRG

234 rue St-Paul Ouest — Montréal

Ayant définitivement cessé de voyager pour la Maison James Coristine & Cie Limitée, que je représente depuis 45 ans, je viens de renouveler mes engagements avec la Maison pour vendre exclusivement la Fourrure Coristine en détail au prix du gros.

LES FOURRURES CORISTINE

sont connues d'un océan à l'autre pour

LE STYLE ET LA QUALITE

J'invite donc mes anciens clients ainsi que tous mes amis et connaissances de Montréal et de la province de me favoriser d'une visite pour se renseigner sur mes prix.

A l'occasion de l'Ouverture de mon Salon j'ai pu me procurer

150 MANTEAUX DE FOURRURES

tels que

Imitation de Léopard — Mouton Caracul

dans différentes nuances

et plusieurs autres lignes populaires, les valeurs variant de $75. à $100.00, que je puis disposer à $25.00 ET PLUS

Aussi 200 Parures de Cou, $2.00 et plus.

4 SPECIAUX CORISTINE

AU PRIX DU GROS

Manteaux en Seal Français . .	$69.00	et plus
Manteaux en Seal de l'Hudson	$217.50	et plus
Manteaux en Rat Musqué . .	$77.50	et plus
Parures de cou en Renard Argenté	$40.00	et plus

RÉPARATION ET REMODELAGE FAIT PAR DES EXPERTS

Toute commande acceptée et mise en emmagasinage "Gratis" jusqu'à livraison moyennant un acompte satisfaisant.

CATALOGUES ENVOYES SUR DEMANDE

Les commandes par malle d'après le Catalogue seront envoyées par Express "C.O.D." avec permission d'examiner l'article avant la remise du paiement.

A remarquer — toujours l'ancien Motto — Fourrure détaillée au prix du Gros

H. H. THERRIEN ENRG.

234 rue Saint-Paul Coin St-Nicolas, entre St-Pierre et St-Frs-Xavier Tél. MAr. 3992

Présentation de Deux Nouveaux

SERVICES DE BUANDERIE

À BON MARCHÉ

1.

LAVAGE HUMIDE

20 lbs pour $1.00

4c la livre pour chaque livre additionnelle.

Lavé et livré humide

2.

LAVAGE ÉCONOMIQUE

12 lbs pour $1.00

Pour lavage contenant 50% de linge uni et 50% de vêtements.

8c la livre pour chaque livre additionnelle.

Lavé — linge uni repassé — vêtements livrés humides.

Si vous prenez en considération le coût du savon, du chauffage de l'eau, etc., ces services constituant une réelle économie d'argent, voire même de temps, d'ennuis et de travail.

Mettez donc votre linge en paquet, marquez-le soit LAVAGE HUMIDE, soit LAVAGE ECONOMIQUE, téléphonez-nous pour faire venir un de nos hommes préposés à la cueillette du linge et nous ferons le reste.

TÉL. YORK 8282

TROY LAUNDRY & DYEING CO.

BRITISH AMERICAN DYEING CO. Limited

JAMES J. AIRD
Président

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Comment organiser un dîner ragoûtant tout en tenant compte des prescriptions diététiques.

"Je sais", disait Mme Emily Post, "qu'un des grands problèmes de l'hôtesse est de calculer le volume des portions à donner à chaque convive. Je n'aime pas à paraître chiche", dira une femme, "mais d'un autre côté, je n'aime pas le gaspillage. Je me ferais un plaisir de servir sept ou huit mets différents à dîner, mais par contre les femmes mangent si peu maintenant.

Il est vrai aujourd'hui, on peut dire que plus fashionable est la femme moins elle mange. Ainsi, une jeune élégante, que l'on place toujours à la meilleure table dans un restaurant chic de New-York ne se fait servir que des biscuits, des épinards et du café noir.

Il est logique que quelqu'un voulant inviter à dîner ne puisse déroger à la loi des plats nombreux et divers. Mais, il doit en même temps se convaincre que tout plat semblant trop riche sera rejeté par l'invité.

Je crois que trois "services" sont suffisants. Le premier consistera en de la soupe, du jus d'orange ou des oeufs, le second, un rôti et une salade et enfin un dessert.

On peut varier, cependant dans un repas plus élaboré le choix des mets. Ainsi avant la soupe, on servira des hors-d'oeuvre, un morceau de melon ou autre menus aliments. Avec la viande, il faudra servir des ingrédients, des champignons, des asperges par exemple.

Eviter toujours cependant, d'offrir des mets trop riches, si vous ne voulez pas que votre table ne soit pas appréciée.

Les nationalistes de l'Equateur s'agitent

Guayaquil, Equateur, 5. — On signale une vive effervescence dans le pays où les étudiants ont renouvelé contre le gouvernement les manifestations de septembre dernier.

Le mouvement d'opposition dans l'Equateur, fomenté par le parti nationaliste, serait appuyé par des personnalités du monde politique qui reprochent au gouvernement d'être à la solde du fameux financier américain M. Kemmerer et d'avoir livré le pays aux industriels et financiers yankees. Le parti nationaliste, au moyen d'avions, a répandu dans les divers centres de l'Etat un manifeste invitant les citoyens à renverser le gouvernement.

Maîtrise es-arts en littérature anglaise

Le professeur William-Henry Atherton a repris, samedi après-midi, à l'Université de Montréal, ses cours de littérature anglaise. En souhaitant la bienvenue aux élèves, le professeur Atherton rappela qu'après avoir suivi ces cours pendant trois ans et avoir passé l'examen final avec succès, ils recevraient le titre de maîtres ès-arts. Il ajouta que les cours de littérature anglaise étaient ouverts non seulement aux Canadiens-français, mais à tous ceux qui s'intéressaient à la littérature anglaise.

Assassinat de Karkow

Varsovie, Pologne, 5. — Le directeur de l'Opéra de Karkow, M. Ryback, a été assassiné.

C'était une curieuse figure d'homme de théâtre et aussi d'homme politique. Il ne faut pas oublier, en effet, qu'il joua un rôle très important dans une organisation d'espionnage que le Guépéou avait montée en Malapolska orientale contre la Pologne.

Feu Mme Samuel Lemire

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Grégoire—Ces jours derniers, est décédée Mme veuve Samuel Lemire, née (Olive) Loiseau, à l'âge de 88 ans. La défunte laisse 9 enfants: MM. Elisée, Azarias et Omer, de S.-Grégoire; Joseph et Wilfrid, de Montréal; Harry, des Etats-Unis; Mmes Victor Landry (Clara), de Nicolet; Ludger Gauthier (Eugénie), de S.-Grégoire et Voisard, de Montréal; aussi 45 petits-enfants et 34 arrière petits-enfants.

Les porteurs étaient ses fils, MM. Elisée, Joseph, Wilfrid et son gendre, Ludger Gauthier. M. Hector Landry portait la croix.

Le deuil était conduit par ses enfants, MM. Azarias et Omer Lemire; Mmes Hector Landry, Voisard et Ludger Gauthier, ses petits-fils, Maurice, Raoul, Armand, Gérard, Damien et Claude Gauthier, M. et Mme Oscar Labarre, MM. Samuel, Jean-Paul, Jacques et Jules Lemire, Roger, Georges, et Thérèse Lemire, Mmes Georges Lemire, de Maskinongé, Domina Rinfret, Hervey Lebrun, MM. Théo. Lemire, Aimé Dugas, Phil. Trudel, MM. et Mmes Boisvert, Chs. Gill, Mme Treffié Ladouceur, Mlle Germaine Poirier, M. et Mme Henri Héon, ses neveux et nièces, MM. Irenée Bergeron, Lajoie, Théophore Laflamme, Mme A. Laflamme, M. et Mme Jos. eBrgeron, Mlle Rose-Anna Descoteaux, le Dr et Mme W. Robidoux, Mlle Fabienne Robidoux et autres.

PATRON No 540.—Robe de crêpe-tweed d'une jolie coupe tailleur. Se fait pour 16-18 et 20 ans, en 36-38-40 et 42 pouces de buste. Prix du patron: 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Le prince de Galles un ardent bicycliste

Londres, 5. — Le Prince de Galles est devenu un ardent cycliste. Il a tellement aimé ses promenades matinales autour du château où il a passé ses vacances en France, qu'il a demandé qu'on lui envoie sa bicyclette en Angleterre. Le seul autre membre de la famille royale qui s'adonne à ce sport est la princesse Elisabeth, nièce du prince de Galles.

Les funérailles de Mme Arthur Gagnon

Feu Mme A. GAGNON

Ces jours derniers, ont eu lieu à Montréal les funérailles de Mme Arthur Gagnon, née Eugénie Miron, décédée à l'âge de 45 ans et 6 mois. Mme Gagnon était dame de Sainte-Anne. Elle laisse dans le deuil: son époux: M. Arthur Gagnon; ses fils: Léo, Lucien, Aimé, et Paul André Gagnon; sa fille, Mlle Jeannette Gagnon; sa fille et son gendre: M. et Mme Paul Emile Boisvert (Antoinette Gagnon) ses petits-enfants: Mlle Jacqueline Boisvert, Mlle Jeannine Boisvert, M. Jacques Boisvert, ses frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Emile Miron, M. et Mme Emmanuel Miron; ses soeurs et ses beaux-frères: M. et Mme Antoine Normand; M. et Mme Ludger Leclair; sa soeur, Mme veuve Treffié Gagnon; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Louis Pelletier, M. et Mme Damien Gagnon, Mme veuve Télesphore Bergeron, Mme veuve Régis Gagnon et un grand nombre de neveux et de nièces.

Les funérailles de Mme Arthur Gagnon ont eu lieu ces jours derniers en l'église de la Visitation du Sault au Récollet au milieu d'un très grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Longpré, curé qui chanta aussi le service assisté de M. l'abbé G.-E. Lefebvre, vicaire, comme diacre et de M. l'abbé A. Dallaire, aumônier de la Maison Saint-Janvier comme sous-diacre. M. l'abbé H. Longpré chanta aussi l'absoute. Le choeur de chant de la paroisse de la Visitation du Sault au Récollet sous la direction du maître de chapelle M. Avila Prévost, exécuta la messe de Pietro Yon. Touchait l'orgue, Mlle Hélène Many. Les sollstes étaient: M. Avila Prévost, M. A. Ducharme, M. J.-B. Sigouin, M. P. Lesage, M. R. Brousseau, M. A. Prévost, et M. J. B. Sigouin ont chanté le Crucifix de Faure.

Les dames de Sainte-Anne qui ont fait la quête étaient: Mme T. Jacques, présidente, Mme A. Ouimet, 1ère assistante.

Dans le cortège funèbre les Dames de Sainte-Anne qui précédaient le corbillard étaient Mmes T. Jacques, présidente, A. Ouimet, 1ère assistante, J. Labelle, 2e assistante, A. Martimbeau, secrétaire, E. Gendron, trésorière, J. Morin, sacristine, J.-E. Giguère, A. Gervais, J. Jubinville, A. Bertrand, G. Gratton, A. Goyer, Z. Chartrand, W. Legault, A. Brosseau, E. Courcelle, E. Legault, J. Tellier, J. Gervais et E. Gervais.

Les Dames de Sainte-Anne portant les coins du poêle étaient: les belles-soeurs de la défunte, Mmes R. Gagnon, D. Gagnon, E. Miron et A. Bergeron et les nièces de la défunte: Mme A. Demers et Mme A. Prévost.

Dans le cortège funèbre, conduisaient le deuil: l'époux de la défunte, M. Arthur Gagnon, les fils de la défunte, MM. Léo Gagnon, Lucien Gagnon, Aimé Gagnon, Paul André Gagnon, le gendre de la défunte, M. Paul Emile Boisvert, le petit-fils de la défunte, M. Jacques Boisvert, les frères de la défunte, M. Emile Miron et M. Emmanuel Miron, les beaux-frères de la défunte, MM. Antoine Normand, Ludger Leclaire, Louis Pelletier, Damien Gagnon, les neveux de la défunte: MM. E. Miron, Z. Gagnon, A. Lagueux, C.-H. Pelletier, René Gagnon, A. Nadon, Raoul Gagnon, Alfred Legendre, Alfred Legendre, E. Miron, Adrien Miron, Henri Fournier, Léopold Pelletier, L. Hébert, A. Prévost, les cousins de la défunte: MM. Joseph Gagnon, Joseph Gagnon, Emile Gagnon.

Dans le cortège on remarquait: les filles de la défunte: Mlle Jeannette Gagnon, Mme Paul-Emile Boisvert, (Antoinette Gagnon), les petites-filles de la défunte: Mlles Jacqueline Boisvert et Jeannine Boisvert, les soeurs de la défunte: Mmes Antoine Normand, Ludger Leclaire, Mme veuve Treffié Gagnon, les belles-soeurs de la défunte: Mmes Emile Miron, Emmanuel Miron, Louis Pelletier, Damien Gagnon, veuve Télesphore Bergeron, veuve Régis Gagnon, la tante de la défunte, Mme Pierre Gagnon, les nièces de la défunte: Mmes E. Miron, A. Lagueux, René Gagnon, Alfred Legendre, Mlles E. Gagnon, Laurette Gagnon, Georgette Miron, Mmes E. Miron, Adrien Miron, Henri Fournier, Henri Fournier, Mlle Germaine Miron, Mmes L. Hébert, E. Prévost, A. Prévost, les cousines de la défunte, Mmes Alphonse Béliste, H. Gagnon, Alphonse Miron, Joseph Gagnon, E. Gagnon, J. Gagnon.

Dans l'assistance on remarquait: Mme Joseph Dugré, A. Masurette, M. et Mme Joseph Degré, Mlle L. Bertrand, Mlle L. Major, M. H. Brousseau; les élèves de l'école des Filles de la Visitation du Sault au Récollet, accompagnées de leurs maîtresses; les élèves de l'école des garçons de la Visitation du Sault au Récollet, accompagnés de leur principal; M. Jules Tanguay et de leurs maîtres: MM. T. Ouellet, Lacasse, Patenaude et René Moisan, Mlles A. Girard, M.-E. Ouimet, Mlles P. Saint-Pierre, J. Brien, J. Brière, S. Daudelin, L. Lessard, M. Thibeaudeau, Mme Joseph Lacroix, Mlles L. Dubord et Juliette Morin, Mmes Doré et Collin, Mlle N. Bock, Mmes F. Paquette, Chartrand, Boisvert, Gravel, Dubord, Major, Lesage, Mlle Hélène Many, MM. J. Gervais, V. Guilbeault, S. Rochon, I. Charbonneau, J. Charbonneau, E. Pagé, A. Audet, A. Audette, G. Gravel, Félix Hubé, Félix Rupd, Hector Gervais, Albert Gervais, R. Corbeil, A. Gervais, J.-O. Dubord, A. Prévost, A. Ducharme, J.-B. Sigouin, P. Lesage, R. Brousseau, C. Boisvert, M. Roch, Paul Marcoux, R. Baron, R. Gratton, Paul Marcoux, R. Prévost, Paul Lesage, A. Ducharme, Raoul Brousseau, J.-B. Ernest Sigouin, P. Désormiers, L.-J. Lavigueur, R. Clark, C. Moreau, A. Goyer, A. Bertrand, A. Gratton, U. Corbeil, Joseph Labelle, Marcel Corbeil, A. Lesage, Louis Majer, M. Gravel, A. Wilson, Z. Chartrand, A. Dubord et Ubald Trudeau et un très grand nombre d'autres.

Feu Mme Sinaï Landry

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mme Sinaï Landry

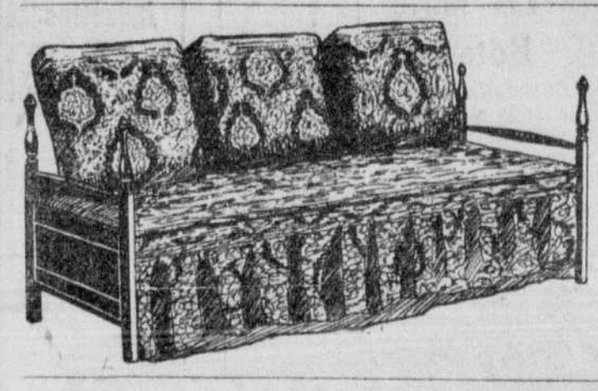
Thetford Mines. — Ces jours-ci, eurent lieu, à S.-Pierre de Broughton, les funérailles de Mme Sinaï Landry, née (Adélaïde) Payeur, décédée à l'âge de 80 ans et 5 mois. Elle laisse dans le deuil: son frère, M. Louis Payeur, dont épouse vient de mourir; ses enfants, Mmes Philias Grenié, de Thetford (Alida); Israël Létourneau, de S.-Pierre, (Yvonne), Enbrem Gagné, de Magog, (Malvina); Télesphore S.-Laurent de Robertson (Marie), MM. Joseph Landry, de S.-Antoine; Antonio, de Montréal, et Pierre, de S.-Pierre. Elle laisse aussi d'autres parents, dont M. Elzéar Payeur, de Thetford.

Grandes Occasions à notre Rayon de la Literie

Soyez ici de bonne heure demain et renouvelez votre literie en profitant des bas prix maintenant en vigueur.

$2 par mois. Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires.

$3 placeront le lit désiré dans la maison de quiconque dont le compte aura été approuvé.



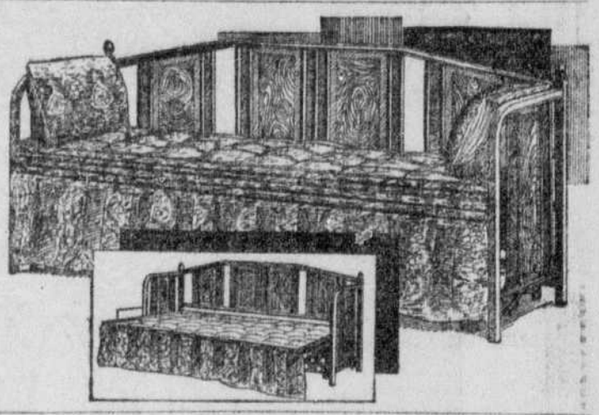
Le "Glendale"

Le cliché de gauche représente un lit de jour des plus confortables. La monture en métal est finie en splendide noyer. Le matelas est garni de petits ressorts spiralaires recouvert d'une bourrure souple et propre. Le sommier est un Way Sagless à bord de sûreté qui empêche de déchirer les draps et les couvertures. La couverture est en tapisserie, slubb repp ou tissu ombré de haute qualité. Trois coussins amovibles. Une merveilleuse valeur à $35.

$2 comptant, $3 par mois. Pas d'intérêt.

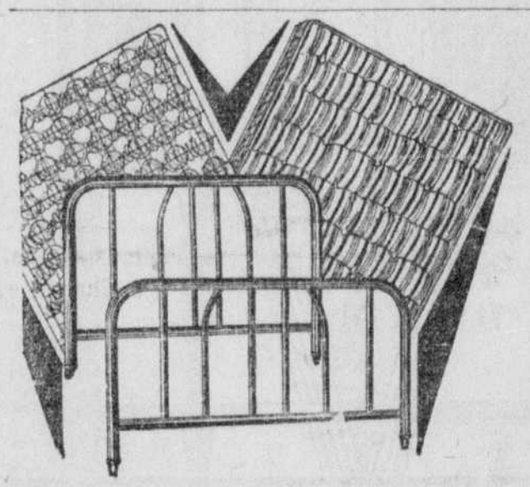
Le "Oakdale"

Le cliché de droite fait voir un autre très élégant lit de jour en métal. Grâce à un ingénieux mécanisme vous pouvez sans effort de le transformer en un beau grand lit double. Ce sofa-lit double. Ce sofa-lit est aussi muni d'un sommier Way Sagless à bord de sûreté ainsi que d'un excellent matelas. Richement recouvert. Coussins à chaque bout. Splendide fini noyer. Spécial $42.50



$2 comptant, $3 par mois. Pas d'intérêt.

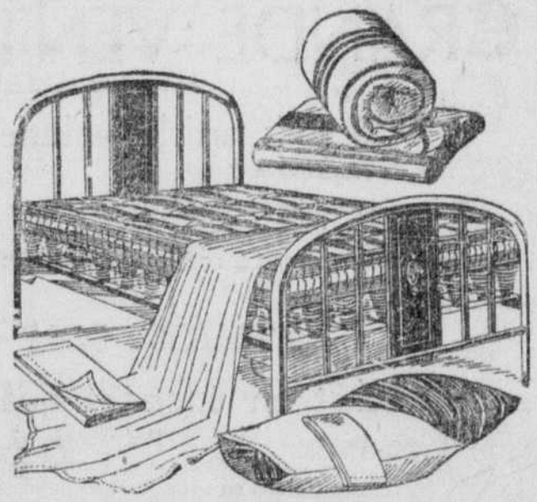
CANAPE COULISSANT — le populaire modèle à rallonge, complet avec matelas double. Jolie couverture. Seulement $6.39



Lit Complet, 3 Articles

Lit en métal, dessin moderne, fini noyer, matelas et sommier à ressorts. Tel que le cliché à gauche. Toutes les dimensions ordinaires. —Seulement $8.95

$2 comptant, $3 par mois. Pas d'intérêt.



Lit Complet — 11 Articles

Lit en métal, fini noyer, sommier à ressorts, matelas, 2 couvertures, 2 draps, 2 taies d'oreillers et 2 oreillers. Toutes les dimensions ordinaires. Prix spécial $19.95

$2 comptant, $3 par mois. Pas d'intérêt.

Lit d'enfant à côtés se rabattant — tel qu'illustré. Fini noyer, avec sommier câble ne creusant pas, et matelas. Un prix qui défie la réplique. — Seulement $6.75

$2 comptant, $3 par mois. Pas d'intérêt.

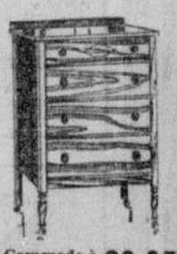
COUVERTURES pour lits de bébés — belle qualité bordures roses ou bleues. La paire $3.95

Lit complet 3 articles

Lit en métal, populaire modèle, fini noyer, matelas à ressorts intérieurs et sommier câble ne creusant pas. Très confortable. Toutes les grandeurs ordinaires. Au complet 28.75

$2 comptant $3 par mois. Pas d'intérêt.

Procurez-vous l'un de ces charmants bureaux de toilette fini noyer tandis que nous les offrons à bas prix. Seulement $9.9[illegible]



Commode à l'avenant. $9.95

SOMMIERS—à ressorts—toutes grandeurs. Chacun $3.45

Sommiers câble ne s'affaissant pas — toutes grandeurs ordinaires. Chacun $4.75

WOODHOUSE & CO., Limited

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesbrough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

• NOUVELLES DU MAGASIN EATON •

Articles en tricot pour les jours froids

Soyez prêts à affronter gaiement les rigueurs de la saison qui s'en vient ! Venez à nos différents rayons... profiter des aubaines spéciales, et des prix EATON toujours avantageux.

Chandails importés

En jersey, avec encolure polo et manches longues. Marine, rouge, bleu, vert et fauve. Pour 2 à 6 ans.

Prix spécial, mardi **.79**

En laine Botany

Chandails souples, chauds et économiques. En vert, rouge, fauve et bleu. Pour enfants de 2 à 6 ans.

Prix spécial, mardi **1.95**

Jambières

En jersey à doublure ouatée, avec élastique à la taille. Fauve, rouge, marine. Pour 2 à 6 ans dans le lot.

Prix spécial, mardi **.79**

Jaquettes

En tricot blanc, avec rose ou bleu, attaches en ruban ou dessins de fleurs, pour bébés seulement..

Prix spécial, mardi **.69**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Gilets et caleçons Britannia

En laine naturelle ne rétrécissant pas, avec jambes et manches longues, renforcés aux genoux, aux coudes et au dos.

Tailles 24 à 32 **2.15** — Tailles 34 à 36 **2.35**

Combinaisons Penman No 95

Pour garçonnets. En coton et laine fort et durable, avec manches et jambes longues. Ton crème et tailles 22 à 32. **1.95**

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Combinaisons *Eatonia* pour hommes

La meilleure qualité à ce prix! En tricot de laine naturelle, de coupe généreuse et confortable, renforcées aux points d'usure. Manches et jambes longues. Tailles 34 à 48. **4.25**

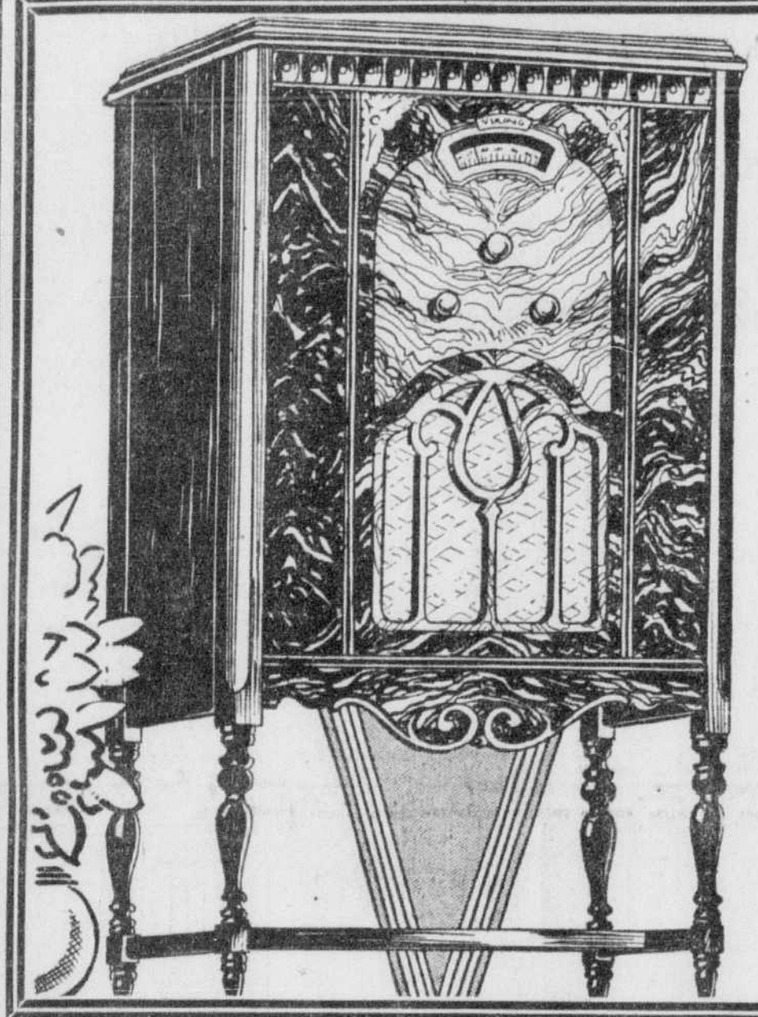
Combinaisons de coton

En coton blanc à tricot par côtes, chaud et confortable, avec manches et jambes longues. De coupe soignée et renforcées aux points d'usure. Tailles 34 à 46, pour hommes. **1.25**

Gilets et caleçons *Eatonia*

En laine remarquable pour son épaisseur et sa chaleur. Les gilets sont à devant double, et les caleçons sont renforcés aux points d'usure. Tailles 34 à 48, pour hommes. **2.75**

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine



La plus grande offre de la saison!

200 Radios Viking

Le Viking est fabriqué par un manufacturier de réputation nationale... exclusivement pour EATON, d'après les spécifications EATON... en un modèle 1932 entièrement nouveau... offert pour la *première* fois! Au point de vue performance... sélectivité... sensibilité.... mécanisme... apparence, il est l'égal de tout radio se vendant régulièrement au moins 50.00 de plus.

Cette grande Vente d'un jour met un radio de qualité à la portée de tous les budgets. Un cabinet Lowboy, de grande beauté en noyer poli à la main, avec panneaux latéraux en noyer de Californie et panneau central en noyer américain bien assorti. Remarquez surtout le cadran entièrement visible.

La performance du Viking vous étonnera! Il est muni d'un pouvoir presqu'illimité secondé par un mécanisme perfectionné. La réception des postes locaux ou de longue distance est remarquablement claire grâce à la grande finesse de la sélectivité et sensibilité de cet instrument.

En un mot, le Viking est une révélation en radio. Venez le voir et l'entendre dans une démonstration à notre rayon... vous serez aussi enthousiaste que nous le sommes!

NOUVEAU MODELE 1932

MARDI

$79.95

REMARQUEZ CES CARACTERISTIQUES :

- Modèle superhétérodyne à 7 lampes.
- Lampes Pentode et Multi-Mu.
- Cadran des postes illuminé.
- Contrôle de la tonalité.
- Haut-parleur dynamique.
- Cabinet Lowboy en noyer poli à la main.

Payable par Paiements Différés: 7.99 comptant, le solde, en 10 versement mensuels égaux de 7.70. Prix total par Paiements Différés, 84.99

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

CHOSES ET AUTRES

Un service téléphonique gratuit

Afin de mettre à la portée de ceux qui demeurent dans la banlieue de Montréal, les mêmes facilités qu'ont les clients de la ville, la maison EATON fit installer, il y a quelque temps déjà, plusieurs lignes directes de téléphone entre diverses localités et le Magasin. Les personnes desservies par ces lignes peuvent donc commander par téléphone, sans frais supplémentaires, et les articles demandés leur seront apportés par le service régulier de livraison EATON.

Le système est simple: il suffit d'appeler le numéro local indiqué, et la communication vous est donnée directement avec le Magasin à Montréal.

Si vous demeurez à St-Lambert, Greenfield Park, MacKayville: demandez 626 ou 1440.

Si vous demeurez à Longueuil, Chemin de Chambly, St-Hubert, Montréal-Sud, Boucherville, demandez 520.

Si vous demeurez à Lachine, Highlands, Dixie, Dorval, Summerlea, Strathmore, demandez 1176 ou 1177.

Si vous demeurez à Valois, Lakeside, Pointe Claire, Beaconsfield, Beaurepaire, Ile Bizard, Ste-Geneviève, demandez 629.

Vous pouvez aussi, si vous demeurez à Ste-Anne, Baie d'Urfé, Senneville, Ile Perrot et Bayview, appeler **Pointe Claire 629**, *et ne payer que 10c au lieu de 20c pour un appel direct.*

MARDI, GRANDE VENTE! LINGERIE DE VRAIE SOIE

se vendant habituellement deux à trois fois ce prix.

1000 jolis articles—plusieurs faits à la main en France!

Pas de commandes C.O.D. — *Prix spécial, mardi* **2.95**

Robes de nuit, jupons-combinaisons, chemises, ensembles de danse, plusieurs délicatement confectionnés à la main par d'habiles ouvrières françaises! Vous trouverez aussi des pyjamas et pantalons. Tailleur, ou garnis de dentelle. Tailles 32 à 44 dans le lot.

Chauds sous-vêtements d'hiver

Achat en énormes quantités de surplus de fabricants

Prix spécial, mardi, chacun **.98**

Venez acheter vos camisoles, combinaisons, bouffants et pantalons en coton brossé, laine et rayon ou tout en laine! Modèles variés. Petites, moyennes et grandes tailles.

Bouffants anglais pour fillettes

À environ la moitié du prix habituel!

.50

Chauds, souples et confortables! Avec élastique à la taille et aux genoux, et double gousset. Blanc, beige, marine et noir. Pour 6 à 16 ans.

Au troisième chez Eaton—Rue Université

AUBAINE DU MATIN

Serviettes de bain

Très spécial, mardi

5 pour 1.00

Commandez par téléphone à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin.

La meilleure aubaine depuis longtemps! Au point de vue de la qualité, une belle qualité épaisse et absorbante, très durable, et surtout au point de vue du prix! Jolies bordures de couleurs en vert, or, bleu, rose ou mauve. Environ 18" x 36".

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D. — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

VENTE D'ECHANTILLONS

Robes de nuit et pyjamas pour dames

(Légèrement défraichis)

Prix spécial, lundi **.89**

En finette souple de belle qualité, en petites, moyennes et grandes tailles.

Achetez vos rideaux mardi!

(Pas plus de 6 paires à chaque client)

Prix spécial, la paire **.48**

Rideaux, cantonnière et embrasses, tous pour .48! En étamine crème ou blanche, avec fraîches ruches, et garnitures de rayon rose, bleu, vert ou or. Environ 20" x 2½ verges.

Chapeaux d'automne pour dames

Prix spécial, mardi **1.95**

Nouvelles formes! Nouvelles nuances! Modèles pour toutes! Garnitures de plumes droites et frisées. Noir, brun, vin, vert foncé et marine.

Souliers à semelles coussinées pour dames

Prix spécial, mardi **1.98**

Bien fabriqués, confortables, avec suoport d'acier, et largeurs E, EE et EEE. Modèles à lanière, lacés et escarpins, en chevreau noir et talons cubains. Pointures 3 à 10½.

Robes pour dames et jeunes filles

Prix spécial, mardi **3.98**

En vraie soie, à ce prix! Pas souvent, il est vrai, mais pour les acheteuses prudentes, mardi! Plusieurs modèles en bleu, vert, brun, or. Tailles 14 à 38.

100 gilets et caleçons pour hommes

Prix spécial, mardi chacun **.49**

En mérino naturel, de pesanteur moyenne, et de longue durée. Nuance naturelle pâle. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Souliers Dorothy Vernon pour dames

Prix régulier **3.45**

Ces souliers sont fabriqués pour EATON, et sont en pointures 3 à 8 et largeurs C, D, E, EE, EEE. Profitez des prix avantageux EATON, en achetant ici vos souliers d'automne.

Solides souliers pour garçonnets

Prix spécial, mardi **1.98**

Bottines et souliers oxford en cuir noir, solides et durables. Doubles semelles de cuir ou semelles Panco. Les souliers oxford sont à semelles de cuir. Pointures 1 à 5½.

★ *Ces aubaines du Sous-Sol aussi en vente aux Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

Tissu français pour manteaux d'enfants

Economisez! Venez de bonne heure pour un meilleur choix

Prix spécial, mardi, la verge **2.45**

Tissu suède français de belle qualité, teint spécialement pour nous en bleu poudre, vert saule, rose et rouge. 54" de largeur.

Aubaine! Crêpe canton de vraie soie

Partout, le choix des élégantes économes... Qualité très pesante.

Prix spécial, mardi, la verge **1.19**

Blanc, rose Algérie, grenadier, amirauté, coquille d'œuf, biskra, casse, Martinique, noir et blanc. 38" de largeur.

Épais crêpe satin de vraie soie de 38"

Couleurs populaires, et largeur de 38 pouces.

Prix spécial, mardi, la verge **1.49**

Ivoire, rose, bleu glace, Annamite, rose ongle, rose de France, vert mosaïque, noir. Imaginez ce que vous pourrez en confectionner à peu de frais!

Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

NOUVEAUX CORSETS "NU-BACK"

Consultez la Spécialiste à notre Rayon cette semaine et la semaine suivante

Voyez les corsets "Nu Back" portés par deux mannequins de tailles 34 et 40.

Corselettes 32 à 46 . . **5.00** à **8.50** — *Ceintures 26 à 38* . **3.95** à **10.00**

Au troisième chez Eaton—Rue Université

47e ANNEE — No 297
MONTREAL, LUNDI, 5 OCTOBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 11

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

Les pompiers, de par leur état,

Sont tenus de faire vite, on devrait le comprendre.

Car le moindre retard peut signifier, pour la société, conflagration ou perte de vie.

Mais que penser par exemple de ceux qui courent tout droit à la mort dans nos rues encombrées;

Qui risquent d'y entraîner les autres par pure manie de la vitesse, inutile crânerie ou flagrant mépris des lois?

Les tragédies dûes à l'automobile ne diminueront que quand les gens voudront établir cette salutaire différence maintes fois indiquée par les Ligues de Sécurité;

Quand ils se mettront dans la tête que s'il est des services publics qui sont parfois dans l'obligation de brûler les étapes, il n'en peut être ainsi des particuliers pour qui le code de la prudence reste de stricte observation sept jours par semaine.

Donc trois candidats dans le quartier Saint-Henri, trois candidats qui se sont plu à proclamer leur indépendance. Mais la votation étant pour le mercredi 14 du courant, MM. Côté, Bédard et Saint-Maurice ont bien le temps de tirer au clair ce qui pourrait sembler ne pas l'être quant à cette affirmation du confrère anglais du matin: Le houdisme n'est plus de mode.

Le vent souffle rageusement aux contestations d'élections et c'est par douzaines que les procédures "ad hoc" paraissent devoir être instituées. Sans précédent dans notre histoire politique, l'affaire ne rencontre pas l'assentiment général chez les oppositionnistes; car, pour sa part, celui que l'on désigne pour remplacer M. Houde, comme leader conservateur durant la prochaine session, M. Dupiessis, a déjà élevé une voix protestataire en déclarant voir dans la mesure prise une insulte pour l'électorat de la province de Québec. Les choses en sont là, et les représailles que pourrait exercer la droite ne seraient pas de nature à les améliorer. Dans les circonstances plus que jamais, nous avons besoin d'une Législature en état d'administrer la chose publique en toute tranquillité d'esprit.

Sir Henry Thornton a confirmé jusque dans ses moindres détails la nouvelle que la "Presse" a publié en primeur, il y a deux semaines, touchant la suspension des travaux au terminus du Canadien-National. Cet ajournement de toutes nouvelles dépenses d'argent a été décrété à la suite de mûre considération et après entente avec le gouvernement du Très Honorable M. Bennett. Il reste à souhaiter que les jours meilleurs, tant prédits et toujours espérés, ne tardent pas à luire afin que la gigantesque entreprise soit poussée à fond sans plus d'encombre. Les difficultés de l'heure, que nous surmonterons si nous ne perdons pas confiance, indiquent quand même à nos gouvernants qu'ils doivent, les premiers, prêcher d'exemple et trouver le remède approprié au mal économique qu'il n'est permis à personne d'aggraver.

Important procès pour vente de narcotiques

On a continué, ce matin, devant le juge Victor Cusson, le procès de John Morelli et de Joseph Macera, accusés d'avoir, le 9 juin dernier, comploté ensemble et avec d'autres personnes pour vendre des narcotiques, enfreignant par là la loi fédérale des narcotiques.

Les témoins entendus, ce matin, ont été le sergent B.-H. Styren, de la Sûreté fédérale, un des officiers qui arrêtèrent les accusés, M. Clovis Pauzé, sténographe officiel des Cours criminelles, qui avait pris les déclarations des deux accusés et de quelques autres complices après leur arrestation; M. John-J. Lomax, chef des sténographes officiels, qui avait assermenté les accusés avant leurs déclarations; le caporal Jean Raymond, de la Sûreté fédérale, qui opéra l'arrestation des accusés et les questionna par la suite après les avoir mis en garde; et M. J.-M. Viglino, interprète italien, qui traduisit en français les déclarations de l'accusé Morelli, lors de l'interrogatoire que lui fit subir le caporal Raymond.

Tous ces témoins se sont bornés, cet avant-midi, à répéter les déclarations qui avaient été faites à la suite de l'arrestation des complices de ce commerce illicite de drogues qui d'après les officiers de la Sûreté fédérale revêtait un caractère international, puisque l'un des accusés apportait des drogues aux autres complices, à bord d'un navire italien où il travaillait.

La cause se continue.

M. R. Brossard succèdera à M. Hector Mackay

La quatrième assemblée annuelle de l'association des anciens d'Europe.

LES AUTRES OFFICIERS

Samedi soir, avait lieu au Cercle Universitaire, la Quatrième Assemblée annuelle de l'Association des Anciens Etudiants d'Europe. A l'issue du dîner que présidait le docteur Antonio Barbeau, président sortant de charge, on procéda à l'élection de 3 nouveaux membres du conseil. Les démissionnaires étaient MM. Jean Bruchési, Roger Brossard et Hector Mackay. Après le vote au scrutin secret, MM. Roger Brossard, Roma Amyot et Jean Bruchési furent élus.

Le Conseil de l'Association tint ensuite une assemblée afin d'élire les nouveaux officiers pour l'exercice 1931-32. Voici comment il sera constitué: Roger Brossard, président; Jules Derome, vice-président; Roma Amyot, secrétaire; Jean Béique, trésorier; les autres directeurs sont MM. Antonio Barbeau, Jean Bruchési, Jean-Marie Gauvreau, Paul Letondal et Georges Préfontaine.

Fait intéressant à noter: l'assemblée témoigna de façon non équivoque, sa confiance et son estime à MM. Roger Brossard et Jean Bruchési,

M. ROGER BROSSARD, avocat, qui vient d'être élu président de l'association des anciens d'Europe.

deux membres fondateurs, qui font partie du conseil depuis le début, en les réélisant pour un nouveau terme.

Anciens présents

Parmi les Anciens d'Europe présents au dîner, on remarquait entre autres: MM. Georges Emile Tanguay, professeur au Conservatoire National de Musique; Octave Bélanger, artiste-peintre; les docteurs Lassalle, Laberge, Hervé Lacharité, Edouard Desjardins, Paul Marchildon, Jean Saucier, Louis Simard, Roma Amyot, Gaston Caisse, Antonio Barbeau, Saint-Jean Desrosiers, et Armand Derome, M. Jean-Marie Gauvreau, professeur à l'Ecole Technique; MM. François Vézina, Hector Mackay, Jules Derome, Georges Lafrance et Benoit Brouillette, professeurs à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales; René Guénette, directeur de "l'Ecole Canadienne"; L.-P. Beaudouin, relieur d'art; Léon Lortie et Jules Labarre, professeurs à la Faculté des Sciences; Jean Béique, I.C.; Gilles Beaugrand, spécialiste en ferronnerie d'art; Jean Bruchési, professeur à l'Université, et l'abbé Ethelbert Thibeault, p.s.s., professeur au Séminaire de Philosophie.

M. Roger Brossard, avocat, est un des fondateurs, avec MM. Bruchési et René Guenette, de l'Association des Anciens d'Europe. Dès ses premières années d'études à la Faculté de Droit de l'Université de Montréal, Monsieur Brossard s'occupa activement d'organisations d'étudiants: il fut tour à tour, Président des Etudiants en Droit et rédacteur en chef du Quartier Latin. Une fois licencié en droit, il obtint une bourse Rhodes qui lui procura l'avantage de passer deux années à l'Université d'Oxford, dont il est diplômé. M. Brossard s'occupe aussi activement du Junior Board of Trade dont il est l'un des directeurs.

Les activités de l'hon. M. David

(Spécial à la "Presse")

Sainte-Lucie, 5 — L'hon. Athanase David, secrétaire provincial et député du comté de Terrebonne à l'Assemblée législative, assistait ici, hier après-midi, à la bénédiction d'une école par M. l'abbé Lajeunesse, curé, cérémonie à l'issue de laquelle il adressa la parole. Nous apprenons que l'hon. ministre paiera également de sa personne en plusieurs autres occasions, ces jours prochains.

Il adressera de nouveau la parole, en effet, le mercredi 7 octobre courant à Mont-Laurier, à la cérémonie de bénédiction du séminaire de l'endroit; le lendemain jeudi, hôtel Windsor, sous les auspices du club Kiwanis; le mardi suivant 13, à 6 heures 15 p.m., il sera l'hôte d'honneur du Junior Board of Trade, hôtel Windsor, et le jeudi soir 15 celui de l'association de la jeunesse libérale de Montréal, à l'occasion de la reprise de ses dîners-causeries, au club de Réforme. Ajoutons enfin que l'hon. Athanase David sera l'invité du club des typographes de Rosemont le 28, où il donnera une causerie.

Comme on le voit, les activités de l'hon. secrétaire provincial se multiplieront durant tout le cours du présent mois.

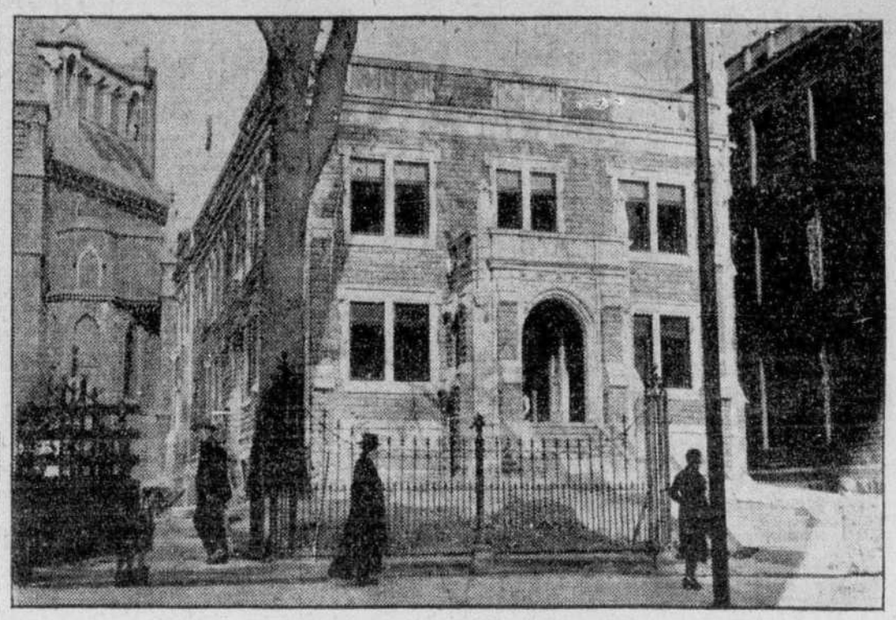
Des destitutions chez les tailleurs de pierre

L'échevin Legault, représentant du quartier Ahuntsic, a été informé, ce matin, que la ville avait mis à pied 200 tailleurs de pierre. "Voilà", dit-il, "comment l'administration règle la question du chômage!"

Brûlures au bras

M. E.-J. Reed, 3757 avenue Marlowe, était à réparer sa motocyclette, lorsque le réservoir à gazoline de cette dernière explosa. Reed eut le bras droit brûlé. Le chef Martin, de la brigade des incendies, lui donna les premiers soins.

LE PRESBYTERE DE SAINT-JACQUES



Le nouveau presbytère de la paroisse Saint-Jacques qui vient d'être construit à côté de l'église en face de la chapelle du Sacré-Coeur et qui sera inauguré prochainement. — (Cliché la "Presse".)

Autre appel du chef R. Gauthier à la population

La semaine annuelle de la prévention des incendies s'est ouverte ce matin.

GARE A LA GAZOLINE

La semaine annuelle de la prévention des incendies s'est ouverte ce matin par un pressant appel du directeur M. Raoul Gauthier, du service des incendies de notre ville, à toute la population montréalaise. Dans une entrevue qu'il accorda à un rédacteur de la "Presse', M. Gauthier a demandé à tous les propriétaires, aux maîtres et maîtresses de logis en particulier d'être plus prudents au cours de cette semaine de prévention qui se terminera samedi soir.

"Tous les citoyens de la métropole du Canada, dit-il, doivent se faire un devoir d'éviter et d'enrayer toutes les causes qui causent des incendies.

"Il est plus que temps de faire cesser ces nombreuses pertes de vies, ces tragédies qui sont désastreuses pour la population en général".

Après avoir rappelé les débuts de la semaine de la prévention des incendies au Canada, M. Gauthier déclara que cette semaine avait été instituée en 1871, c'est-à-dire, il y a 60 ans, pour commémorer l'anniversaire de la désormais fameuse conflagration qui avait détruit de fond en comble la ville de Chicago, et qui avait été causée par la négligence d'une fermière.

Aux locataires

"Je m'adresse donc tout particulièrement aux maîtres et aux maîtresses de logis, car 50 pour cent des incendies prennent naissance dans les logements, hangars, où la propreté ne règne pas toujours, de reprendre M. Gauthier.

"Attention aux déchets placés dans les hangars, au bas des escaliers. Les enquêtes à la Commission des incendies nous démontrent qu'ils sont la cause d'incendies coûteux.

"A l'approche de l'hiver, qu'il me soit permis de demander de faire attention aux cendres que l'on place dans des receptables en bois et sur des planchers faits d'un même matériel.

"Inspectons, au cours de la semaine et régulièrement dans la suite, les installations des poêles, les fournaises. Protégeons les cloisons, les plafonds, nettoyons les tuyaux où passe la fumée, enfin, bloquons les cheminées qui ne servent pas à l'échappement de la fumée.

"Il faudra toujours être prudent, non seulement cette semaine mais aussi pendant tous les autres jours de l'année.

La gazoline

"Un dernier conseil et le plus important: je m'adresse aux ménagères. Cessez donc d'employer la gazoline pour nettoyer les vêtements, d'allumer le poêle avec le pétrole. Ces liquides inflammables produisent de plus graves effets que la dynamite. Est-ce que l'on joue avec cet explosif? Non, et bien cessons d'employer la gazoline, la benzine et le pétrole.

"En terminant, je demande à tous d'aider les chefs du service des incendies et les membres de la commission qui se dévouent corps et âme pour préserver la vie humaine."

M. Gauthier donnera une causerie demain midi sur cet important sujet devant le club Rotary, qui se réunit à l'hôtel Windsor. Son discours sera irradié par le poste CKAC.

M. E.-T.-D. Chambers est décédé à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — M. E.-T.-D. Chambers, ancien journaliste qui, pendant plusieurs années, a rempli les fonctions de chef de la pisciculture de la province de Québec, au compte du gouvernement, est mort, ce matin, à sa demeure, No 277, Grande Allée, après une maladie de plusieurs années. Le défunt fut longtemps rédacteur en chef du "Quebec Telegraph". Il a été remplacé, voilà un an, par M. W. Taylor, de Montréal, comme chef du service de la pisciculture, mais il agissait encore comme officier spécial du département de la chasse et de la pêche.

Il est l'auteur de plusieurs ouvrages concernant les pêcheries de la province, et en particulier de l'"Histoire de nos pêcheries." Le défunt, âgé de 79 ans, était considéré comme le doyen des journalistes de Québec. Sa femme l'avait précédé dans la tombe, voilà dix ans. Il laisse deux fils, le Dr E.-J.-C. Chambers, de New-York, et M. Jos. Chambers, de South-Dakota; une fille, Mlle Margaret, de Québec; un frère, le rév. M. Chambers, de Montréal; une soeur Mme Mortley, de Toronto.

Toute l'Amérique latine contre les Etats-Unis

Mexico, 5. — La formation d'un Bloc de l'Amérique Latine contre la politique tarifaire des Etats-Unis, tel est le but que veut atteindre la délégation des hommes d'affaires du Mexique à la Conférence commerciale panaméricain à Washington. C'est ce qu'ont déclaré des membres de la Confédération des chambres de commerce aujourd'hui.

Le premier but à atteindre, disent-ils, est d'aligner contre les tarifs des Etats-Unis un si fort marché composé de consommateurs de produits américains que les Etats-Unis soient forcés de modifier leurs tarifs pour leur propre protection.

Les délégués mexicains veulent, dit-on, que, si les pays de l'Amérique latine laissent des accès faciles à leurs marchés pour les Etats-Unis, en retour ceux-ci doivent ouvrir leurs marchés aux produits de l'Amérique latine.

Le gouvernement Bennett a pratiquement aboli la préférence britannique

Le très hon. Mackenzie King attire l'attention du public sur l'effet de trois récents ordres-en-conseil, touchant la livre et les marchandises anglaises.

Conséquences désastreuses

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Le très hon. Mackenzie King, chef de l'opposition, a fait une déclaration blâmant le gouvernement pour les récents ordres-en-conseil, faisant remarquer que par sa politique, le très hon. R.-B. Bennett et ses collègues ont décidé non seulement une augmentation étonnante du tarif sur les marchandises de l'Angleterre, mais ont pratiquement aboli la préférence.

"D'abord le gouvernement a fixé au pair la valeur de la livre sterling, soit à $4.86⅔, et ensuite le gouvernement applique la loi du "dumping" aux importations anglaises, du moment que les marchandises du même genre sont fabriquées ici. La loi du "dumping" s'applique aux marchandises payées moins de $4.86⅔.

"De tels changements, par ordre-en-conseil, modifient considérablement la politique fiscale du Canada, beaucoup plus que n'importe quel changement tarifaire fait par n'importe quel gouvernement canadien, avec le consentement du Parlement.

"Ces changements sont si sévères qu'ils paraissent être le résultat d'un défaut d'étude des intérêts élémentaires du peuple canadien ou un attentat, fait délibérément de la part de l'administration, à la demande d'intérêts spéciaux, pour rendre impossible le commerce avec la Grande-Bretagne. Cette politique du gouvernement conservateur ne peut qu'augmenter les difficultés de la situation entre la Grande-Bretagne et le Canada."

Conséquences inévitables

A cause de la gravité des changements faits, le très hon. Mackenzie King dit qu'il ne faut pas perdre de temps à attirer l'attention du public sur leur nature et leurs conséquences inévitables. Le premier ordre-en-conseil a été passé, le 28 septembre; le deuxième, le 29, et le troisième, le 30 septembre. Dans le deuxième, fixant la valeur de la livre sterling à $4.86 2-3, on changeait complètement le mémorandum émis, la veille, lorsqu'on avait annoncé que pour les fins de la douane, on tiendrait compte de la différence de l'argent déprécié.

Le 30 septembre, on appliquait la loi du "dumping" aux marchandises payées moins de $4.86 2-3 la livre sterling, le "dumping" s'appliquant à la différence entre le prix payé et $4.86 2-3.

"Comme résultat, on imposait une augmentation du tarif douanier aux marchandises de la Grande-Bretagne, faisant même disparaître complètement la préférence sur certaines classes de marchandises. La situation sera aggravée par la restriction d'importation et la diminution d'exportation, en un temps où tous les efforts sont tendus pour alléger le fardeau. De plus, l'action du gouvernement suggère aux nations une manière d'agir qui, si elle était généralement adoptée, amènerait un désastre au commerce des deux pays".

Aussitôt que le peuple canadien réalisera les effets menaçants de ces changements, le chef de l'opposition croit qu'il en demandera rapidement la résiliation.

L'argent voté pour différents terrains de jeux

La commission de législation continue à examiner les amendements de la charte.

DU GASPILLAGE

La commission échevinale de législation a continué, ce matin, l'étude des amendements à la charte. Au début de la séance, c'est l'échevin O'Connell qui a présidé. Le premier article examiné a été celui qui a trait à un emprunt supplémentaire de $500,000 pour des terrains de jeux. L'échevin Trépanier a exprimé l'avis que l'on devait tout d'abord aménager les terrains que la ville possédait déjà. Il est inutile, dit-il, de faire l'achat d'autres terrains de jeux quand nous ne pouvons aménager ceux que nous avons déjà.

L'échevin Legault aurait préféré que l'on désignât les endroits où les terrains doivent se trouver, si on décidait de faire un nouvel emprunt à ce sujet. L'échevin Dupuis croit aussi que l'on devrait aménager les terrains actuels, rappelant que l'on avait dû remercier 25 hommes qui travaillaient sur ces terrains. Il semble donc inutile d'en ouvrir de nouveaux.

M. Trépanier a rappelé que l'on n'avait pas voulu indiquer les endroits pour empêcher la spéculation. On pourrait tout de même indiquer les quartiers compris dans la liste, a ajouté M. Legault. M. Trépanier, reprenant son discours, a dit que le dernier emprunt avait prêté à des abus. Dans un cas, on avait dépensé jusqu'à $400,000 pour l'aménagement et l'achat d'un seul terrain.

M. Monette déclare qu'il avait demandé un terrain de jeux pour le quartier Crémazie, mais sans succès. L'échevin Lalancette trouve de même que ce serait une bonne chose de dire où les terrains doivent être aménagés.

L'échevin Quintal est d'avis qu'un terrain ne devrait pas coûter plus que $50,000. Avec l'argent obtenu, on aurait pu en ouvrir un dans chacun des quartiers. Il y a certainement eu du gaspillage, dit-il.

Congé universitaire

Le Jour d'Action de Grâces, lundi prochain, le 12 octobre, sera congé universitaire; il n'y aura de cours, ce jour-là, dans aucune faculté ou école. C'est ce qu'a annoncé ce matin, M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université.

Mise en garde contre ces faux solliciteurs !

Il semble que des individus soient en train de faire de la sollicitation dans Notre-Dame-de-Grâce, au nom de l'A.C.J.C., sans autorisation préalable, mais après avoir réussi à se procurer deux séries de cartes de renseignements et d'adresses.

L'A. C. J. C. met le public en général, et les familles de N.-D.-de-G. en particulier, en garde contre les faux solliciteurs. Ceux qui tendent la main au nom du National se reconnaissent à une lettre d'introduction spéciale, signée par M. Gilbert-A. LaTour, organisateur en chef, et qu'ils sont tenus d'exhiber.

Le concours et la soirée des Prix d'Action intellectuelle auront lieu comme d'habitude

L'A. C. J. C. continue à se charger d'organiser les jurys et de trouver les récompenses destinées à l'encouragement de la "jeune littérature" française du Canada.

LOIS DU CONCOURS

Les milieux littéraires se demandaient déjà si l'expansion extraordinaire et les orientations pratiques de l'A.C.J.C. n'allaient pas la détourner, bon gré mal gré, de ses préoccupations d'ordre intellectuel. Et le silence qui se faisait autour du concours des Prix d'Action intellectuelle les embarrassait car, d'habitude une certaine publicité attirait l'attention là-dessus dès la fin de l'été.

Date remise

Nous savons de source officielle qu'il n'en est rien. Tout au plus, en raison du vaste mouvement de souscription qui se poursuit dans le pays entier, et pour ne pas détourner l'attention du public de l'oeuvre importante de la Palestre Nationale, devenue d'ores et déjà "l'affaire du jour", le comité central de l'A.C.J.C., a-t-il dû remettre à plusieurs semaines plus tard la soirée habituelle du couronnement. De même, faute d'avis préalable, la période allouée à l'inscription du concours se prolongera jusqu'au 1 novembre.

Vif intérêt

Tout un mouvement s'est produit depuis plusieurs mois dans ce qu'il est convenu d'appeler notre "jeune littérature". Il ne fait pas de doute que les juges vont avoir à déterminer la valeur relative d'oeuvres nombreuses à l'allure de plus en plus neuve et souvent un peu étrange. Littérature de transition, si l'on peut dire, et combien intéressante. Aussi bien, comme toujours et plus que de coutume, les milieux avertis vont-ils attendre avec impatience les "verdicts" annuels.

Les détails et conditions du concours restent les mêmes, savoir:

A SUIVRE SUR LA PAGE 12

Dans une nouvelle encyclique le pape déclare que la course aux armements a causé la crise

Le pape demande aux évêques d'organiser des secours pour les chômeurs et à tous d'y contribuer. — Une entrevue avec le vicomte de Chelwood.

Les rivalités nationales

Cité Vaticane, 5.—Sa Sainteté le pape Pie XI a publié, samedi soir, une nouvelle encyclique dans laquelle il invite toutes les nations à s'entendre pour secourir les millions de chômeurs, victimes de la crise économique causée en grande partie par la course inconsidérée aux armements.

Cette encyclique, dont le titre est "Nova Impendet", la crise que nous traversons, a été rédigée par le pape lui-même, en la fête des saints anges gardiens.

"La faim, la soif, la misère et la plaie menaçante du désoeuvrement, dit le Saint Père, sont causées en grande partie par la course aux armements, inspirée par les rivalités nationales au nom desquelles on dissipe des richesses immenses."

Le pape donne instruction aux évêques et autres autorités ecclésiastiques d'organiser des secours et demande à tous de contribuer à ces entreprises charitables.

En matière de désarmement S. S. Pie XI demande aux évêques de prêcher et d'écrire pour éclairer les intelligences et gagner les coeurs à la cause de la paix. Il déclare que ce sont d'innocents enfants qui souffrent le plus de la misère qui sévit actuellement dans tous les pays du monde. Partout, continue le pape, les infortunés chômeurs ne demandent qu'à gagner leur pain, mais un grand nombre ne peuvent y réussir en ces jours de "haine et de guerre implacable."

Fait significatif

Dans la Cité du Vatican on considère comme très significatif le fait que le Saint Père a eu, samedi, un entretien de trois quarts d'heure avec le vicomte Cecil of Chelwood, depuis plusieurs années l'un des plus grands protagonistes du désarmement en Grande-Bretagne. Le vicomte a eu, dans la soirée, un entretien avec Dino Grandi, le ministre des affaires étrangères en Italie, qui a soumis une proposition de désarmement à la Société des nations, lors de sa dernière réunion à Genève.

Les sous-titres, dans le texte de l'encyclique, sont de nous.

Texte de l'encyclique

Voici la traduction du texte de l'Encyclique "Nova Impendent" tel qu'il a été publié hier dans les colonnes de l'"Osservatore Romano" :

Vénérables Frères,

Un nouveau fléau menace — et ravage déjà à l'heure actuelle — une grande partie du troupeau confié à vos soins, affectant d'une façon plus particulièrement douloureuse les fidèles les plus chers à Notre Coeur, les enfants, les humbles, les pauvres, les ouvriers et les prolétaires.

Nons voulons parler de la crise financière qui affecte tous les pays et qui, d'une façon durable paralyse le progrès en créant le chômage dans tous les pays.

Nous voyons une multitude d'ouvriers honnêtes, pleins de bonne volonté, forcés au désoeuvrement et réduits avec leurs familles à l'indigence la plus extrême. Ces ouvriers ne demandent pas mieux que de gagner, à la sueur de leur front, comme l'enseigne la parole divine, ce pain quotidien qu'ils demandent chaque jour dans leurs prières à Dieu.

Le coeur du Pape touché

Leurs cris de détresse ont touché Notre Coeur de Père et nous font répéter avec la même tendresse la parole qui sortit un jour du coeur très aimant du Divin maître en voyant la foule souffrir de la faim: "Misereor super turbam", j'ai pitié de la multitude".

C'est avec une commisération particulière que Nous voyons un nombre considérable d'enfants être les innocentes victimes de ce triste état de choses. "Les petits ont demandé du pain et il n'y en avait point à leur donner".

Dans l'angoisse de la misère, ils sont condamnés à voir s'éteindre sur leurs jours le flambeau de la joie et du bonheur que leurs âmes honnêtes cherchent autour d'elles.

Notre coeur de Père s'est ému de toutes ces tribulations et, à l'exemple de ce que tous Nos prédécesseurs ont fait dans les mêmes circonstances — et plus particulièrement, Notre prédécesseur immédiat, Benoit le quinzième, de sainte mémoire — Nous élevons la voix en un appel pressant à tous ceux qu'anime encore le sentiment de la foi et de la charité chrétienne; c'est un appel à ce qu'on pourrait appeler la croisade de la charité et du secours.

Une croisade de charité

Cette croisade, en faisant du bien au corps, réconfortera du même coup les âmes et leur rendra leur paisible confiance; elle débarrassera les esprits de ces sombres pensées que la misère sème dans le coeur des hommes.

Elle éteindra le feu de la rancoeur et des passions qui ronge les hommes et elle avivera la sainte flamme de l'amour et de la concorde avec les puissants et nobles appoints de la paix et de la prospérité individuelles et sociales.

L'hiver approche, entraînant avec lui l'interminable série de souffrances et de privations qui assiègent surtout les pauvres et les petits innocents.

La crise du chômage

Mais le pire de tous les maux de l'heure actuelle est sûrement cette crise de chômage à laquelle nous faisions allusion tout à l'heure. Le besoin de si nombreuses familles et d'un si grand nombre d'enfants menace, à moins qu'on y remédie très sérieusement, de les pousser tous (Dieu les en préserve!) au plus haut degré de l'exaspération.

C'est donc à une croisade de miséricorde et d'amour en même temps que de sacrifices indéniables que Nous vous appelons tous. Fils d'un même Père, membre de la même et immense famille, la famille de Dieu, et tous participants, comme fils de la même famille, de la joie et de la prospérité comme de la tristesse et des misères qui peuvent être le lot de vos frères.

Tous convoqués

A cette croisade tous sont convoqués à un devoir sacré, un devoir qui découle de ce commandement si distinctement singulier de la loi évangélique, et proclamé par Jésus-Christ dans son premier et très important commandement, qui est en réalité une synthèse de tous les autres, le commandement de charité.

C'est à ce commandement auquel Nos prédécesseurs d'heureuse mémoire faisaient appel fréquemment, dans un but similaire, aux jours de haine et de guerre à outrance.

Nous invoquons ce plus que magnifique commandement maintenant, non pas seulement parce qu'il a son importance ultime et qu'il implique tous les devoirs de la loi chrétienne, mais plutôt parce qu'il est l'idéal le plus élevé et le plus sublime de toutes les âmes qui sont animées de générosité élevée et mieux disposées à l'ennoblissement et à la perfection chrétienne.

Nous ne croyons pas nécessaire d'insister là-dessus avec plus de phrases, car il semble si évident que cette générosité de coeur seule, cette seule ferveur des âmes chrétiennes avec leur zèle pour le désintéressement et le sacrifice afin d'assurer le salut de leurs frères, notamment celui de ceux qui nécessitent le plus de compassion, comme ces multitudes d'enfants innocents, réussira à surmonter par la force d'une commune concorde avec les graves difficultés de l'heure.

La course aux armements

Et puisque, d'une part, la course effrénée vers les armements est la cause de la rivalité entre les nations, et que, d'autre part, le retrait de sommes énormes des trésors publics n'a pas peu contribué à la crise extraordinaire que nous subissons, Nous ne pouvons pas ne pas renouveler à ce sujet les sages recommandations que Nos prédécesseurs avaient faites, et qui, jusqu'ici, n'ont pas été écoutées.

Nous vous exhortons, vénérables frères, à chercher, par tous les moyens à votre disposition, par la prédication et le journal, à illuminer les coeurs et les esprits sur cette question, conformément aux solides dictées du droit, de la raison et de la loi chrétienne.

La pensée Nous vient de proposer que chacun de vous serve de trait d'union pour la charité et la générosité de vos fidèles, et comme centre de distribution pour les soulagements qui leur seront offerts.

Prière, prédication, presse

Toutefois, si ce semble plus opportun dans certains diocèses, Nous ne

A SUIVRE SUR LA PAGE 12

Sur la scène de l'actualité

M. ROMEO LALONDE, conseiller de l'Amicale des anciens élèves du collège Sainte-Cunégonde, qui sera le conférencier du concert boucane de l'Amicale, ce soir, au collège Sainte-Cunégonde, 2247 rue Delisle, auquel tous les anciens sont conviés. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

TOUJOURS PLUS VITE

Sept milles à la minute c'est maintenant le record mondial de la vitesse. Où nous arrêterons-nous? nul ne le sait. Certains experts se sont amusés à prédire la semaine dernière, à New-York, que le vingt milles à la minute serait atteint plus vite que d'aucuns le pensent. Peut-être le temps est-il venu de réfléchir un peu sur cette progression qué géométrique ne peut même pas qualifier. Il y a 25 ans le cinquante milles à l'heure était considéré comme une des pires folies à la portée de l'humanité. Aujourd'hui, journellement, nous voyons des automobiles roulés à soixante milles à l'heure le long de routes sinueuses et qui, même aux tournants les plus dangereux, ne ralentissent que pour permettre aux roues de reprendre leur équilibre un instant perdu. Ce quart de siècle d'évolution signifie-t-il que vers 1960 nous irons à 200 milles à l'heure en promenade? Bien que plusieurs s'imaginent la chose possible, nous n'y pouvons croire. Ce qui plus est nous nous efforçons de ne pas ajouter foi à cette croyance. Pareille vitesse, si elle était rendue véritablement commerciale, non seulement ruinerait tout simplement le commerce mais détruirait la vie humaine plus rapidement, — ce ne serait, malheureusement que trop, le cas de le dire, — que la guerre la plus meurtrière. Tout élément social serait inévitablement détruit lorsque pour arrêter à temps à Montréal il faudrait ralentir à Trois-Rivières, en venant de Québec. La préoccupation de l'arrivée serait telle que bientôt il n'y aurait plus de départ et que l'existence, comme une machine dont les rouages ont été faussés perdrait tout son élan à force d'être lancée. A quand les concours de lenteur cela nous changerait un peu.

LEO.

L'hon. G.-D. Robertson est revenu de l'Ouest

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — L'hon. G.-D. Robertson, ministre du travail, est revenu, ce matin, d'un voyage d'une quinzain de jours, dans l'Ouest et la côte du Pacifique. Pendant ce voyage, le ministre a assisté à la réunion annuelle du Congrès ouvrier du Canada et a aussi eu des entrevues avec les autorités provinciales, au sujet du chômage dans l'Ouest. L'hon. G.-D. Robertson fera rapport de son voyage à la réunion du conseil, aujourd'hui.

POUR LE NATIONA

L'hon. juge EDOUARD FABRE-SURVEYER, qui adressera la parole ce soir, à 6 h 15, au poste C. K. A. C., en faveur de l'oeuvre de la Palestre Nationale maintenant dirigée par l'A. C. J. C.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Thé du Ritz. — Température. — Concert de l'hôtel Pensylvanie. — L'A. C. J. C. — L'homme aux réponses "Gruen".—Les Ambassadeurs Vapex. — Causerie de la Ligue de Sécurité. — Orchestre Rex Battle. — Programme Clark. — Récital d'orgue. — Programme Carling. — Programme "Living Room". — Concert du Canadien National. — Récital conjoint. — "Nocturne". — Information. — Danse.

AUX POSTES AMERICAINS

LUNDI, 5

Du Ritz-Carlton

De 5 h. à 5 h. 45, les dames qui prendront le thé auront le plaisir d'entendre quelques mélodies jouées pendant l'heure du thé au Ritz-Carlton sous la direction du Rubin Krasner.

Température

De 5 h. 45 à 6, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, les cotes de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

Hôtel Pennsylvanie

De 6 h. à 6 h. 15, les radiophiles auront le plaisir d'entendre le programme musical qu'exécutera l'Ensemble de l'hôtel Pennsylvanie.

L'A.C.J.C.

De 6 h. 15 à 6 h. 25, on entendra une causerie qui sera faite sous les auspices de l'A.C.J.C. en faveur de la Palestre du National.

Réponses "Gruen"

De 6 h. 25 à 6 h. 30, le poste CKAC irradiera le programme intitulé "L'homme aux réponses Gruen" offert par les manufacturiers des montres "Gruen".

Les Ambassadeurs Vapex

De 6 h. 30 à 7, les Ambassadeurs de Vapex, le remède anglais contre les rhumes, commenceront sous la direction de Armand Meerte, une série de programmes hebdomadaires "Vapex".

Ces programmes consistent en musique populaire et en ballades du bon vieux temps.

"How's Your Uncle?"
"Sweet and Lovely"
"You Forgot Your Gloves"
"When the Moon Comes over the Mountain"
"To-night or Never"
"Star Dust"
"What Is It?"
"I've Lost my Heart"
"Toodle-oo, So Long Good Bye".

Ligue de Sécurité

De 7 h. à 7 h. 30, causerie de l'Oncle Joe, sous les auspices de la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

Rex Battle

De 7 h. 30 à 7 h. 45, les radiophiles auront le plaisir d'entendre l'orchestre de concert dirigé par Rex Battle, de l'hôtel Royal York à Toronto.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8, la compagnie W. Clark, manufacturière des fameuses conserves, présentera un programme de variétés qu'interpréteront **Narcisse** et **Paméla.**

Récital d'orgue

De 8 h. à 8 h. 30, on aura le plaisir d'entendre un récital d'orgue du Dr Herbert Sanders, irradié de la salle Tudor, chez Jas-A. Ogilvy's.

Programme Carling

De 8 h. 30 à 9, on entendra le programme musical de la "Carling Amber Ale".

Programme Living Room

De 9 h. à 9 h. 30, la Living Room Furniture Mfg Ltd, aura le plaisir d'offrir le programme suivant :

Ouverture : "Tancrède" — Rossini
"Cavatine de Faust" — Gounod
M. Georges Dufresne, ténor.
"Pizzicati" tiré du ballet "Sylvia" — Delibes
M. Robert Choquette, poète.
Valse: "Deux Coeurs"
"Un Baiser dans la Nuit" — Herbert
"J'ai Pleuré en Rêve"
M. Georges Dufresne, ténor.
"Le Mariage des Roses" — Jessel

Programme du C. N. R.

De 9 h. 30 à 10, on aura le plaisir d'entendre un programme offert par le chemin de fer Canadien National.

Récital conjoint

De 10 h. à 10 h. 30, les radiophiles auront le plaisir d'entendre Mme Maubourg réciter quelques poèmes et Allan McIvar donenr un récital de piano.

Nocturne

De 10 h. 30 à 11, le poste CKAC présentera un programme musical intitulé "Nocturne", avec le concours du quatuor de violoncellistes de la "Presse". En voici les détails :

Mélodie, "Judex" — Gounod
"Menuet en Mi Bémol" — Beethoven
"La Harpe du Poète" — Mendelssohn
"Thème Varié" — Chaminadé
"Au Jardin du Monastère" — Ketelbey
Chanson russe "Oh Pity Me"
"Je t'aime" — Bond

L'information

De 11 h. à 11 h. 05, on aura l'information radiophonique par gracieuseté de la compagnie manufacturière des **cigares Simons.**

Danse

De 11 h. 05 à 11 h. 30, on entendra l'orchestre du Château Laurier d'Ottawa jouer de la musique de danse sous la direction de M. Jos. de Courcy.

MARDI, 6

8 h. à 9 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.

9 h. à 9 h. 15 a.m. — Programme Raymond.

9 h. à 9 h. 30 p.m. — "Bonjour Madame".

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles et l'après-midi à 12 h. 30 et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

9 h. 15 à 9 h. 45 p.m. — Soli de piano, gracieuseté de Brosseau Ltée.

9 h. 45 à 10 h. a.m. — Chants.

10 h. à 10 h. 30 a.m. — Mélodies populaires.

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.

10 h. 45 à 11 h. a.m. — Heure des courses aux magasins.

11 h. — Heure Bulova.

11 h. à 11 h. 30. — Poèmes symphoniques.

11 h. 30 à 11 h. 45. — Programme Flo-Glaze.

11 h. 45 à 12 h. — Soli d'orgue.

12 h. à 12 h. 30. — Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.

12 h. 30 p.m. — Bourse de Montréal et de New-York.

12 h. 40 à 1 h. 10 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor.

1 h. 10 à 2 h. p.m. — Lunch du club Rotary.

3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse. — L'heure exacte d'après la montre Bulova.

5 h. à 5 h. 45 p.m. — Heure du thé, au Ritz-Carlton.

5 h. 45 à 6 h. p.m. — Température. — Bourse. — Sommaire des programmes de la journée.

6 h. à 6 h. 30 p.m. — Concert du Queen's.

6 h. 30 à 7 p.m. — Emission de LaSalle Coke.

7 h. p.m. — Heure Bulova.

7 h. à 7 h. 15 p.m. — Récital de piano.

7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. — L'harmonie Allan.

7 h. 43 p.m. — Baseball.

7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. — L'ensemble à cordes Montrose.

7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clark.

8 h. à 9 h. p.m. — L'Heure Provinciale.

9 h. à 10 h. p.m. — Programme "Canadian General Electric".

10 h. à 10 h. 30 p.m. — Programme De Forest-Crosley.

10 h. 30 à 11 h. p.m. — A la Claire Fontaine et M. Robert Choquette, poète.

11 h. p.m. — Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simons.

11 h. à 11 h. 30 p.m. — Orchestre de danse du Windsor.

Lundi, 5 octobre

Les programmes

7 H.

WBBM, 770-389, Chicago: Revue du Sport.
WEAF, 660-454, New York: Lumber Jack du Vermont.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WABC, 860-348, New York: Bing Crosby.
WGY, 790-379, Schenectady: Programme musical.

7 H. 30

WJZ, 760-394-2, New-York: Phil Cook.
WABC, 860-348, New York: Miller et Lyles.

8 H.

KYW, 1020-294, Chicago: Programme musical.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre Campbell.
WABC, 860-348 New-York: Fanfare Pryor.

8 H. 15

WABC, 860-348 New York: Programme Barbasol.
KYW, 1020-294, Chicago: Edna Wallace Hopper.

8 H. 30

WABC, 860-348, New York: Kate Smith.
WJR, 750-400, Détroit: Disques.
WJZ, 760-394, New York: "Death Valley Days".

9 H.

WJZ, 760-394 New-York: Orchestre Mayfair.
WABC, 860-348, New York: Programme Pompeian.
WBBM, 770-389, Chicago: Mélodies.

9 H. 30

WEAF, 660-454.3, New-York: Quatuor de la General Motors.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bourjois.
WCCO, 870-370, S.-Paul: Heure du crépuscule.

10 H.

WABC, 860-348.K New-York: Programme Burns.
WEAF, 660-454.8, New-York: Variétés
WLW, 700-428, Cincinnati: Programme musical.

10 H. 30

WABC, 860-348, N. Y.: Arabesque.
WMAQ, 670-447, Chicago: L'heure de Romance.

11 H.

WBAC, 860-348-8, New York: Le chanteur de la rue.
WEAF, 660-454.8, New-York: Lee Morse.
WHAM, 1150-261, Rochester: Vaudeville.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre de danse
WJR, 750-400, Détroit: Reportage.

Musique de danse

9 H.

WCCO, 810-370, S.-Paul: Orchestre de danse suédois.

9 H. 30

WMAQ, 670-447, Chicago: Danse.

10 H.

WABC, 860-348, New-York : Orchestre Lombardo.

11 H.

WOR, 710-722, Newark: Orchestre de danse
WGR, 550-445, Buffalo: Programme de danse.

12 H. 20 A.M.

WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse Hogan.

Mardi, 6 octobre

Les programmes

1 H.

WABC, 860-348, New-York: Bing Crosby.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WBBM, 770-389, Chicago: Revue du sport.
WMAQ, 670-447, Chicago : "Princess Pat.

7 H. 30

WJZ, 760-394, New-York : Phil Cook.
WEAF, 660-454, New-York: Programme musical.
KDKA 980-306 Pittsburgh : Chants sacrés
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.
WLW, 700-428, Cincinnati: Disques.

8 H.

WEAF, 660-454, New-York : Programme d'orchestre.
WJZ, 760-394, New-York: Quatuor Armstrong.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor

8 H. 30

KDKA, 980-306, Pittsburgh: Spécial.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Ensemble McCormick.
WOR, 710-422, Newark: Chroniques musicales.

9 H.

WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bernie.
WJR, 750-400, Détroit: Chroniques musicales.
WMAQ, 670-447, Chicago: Causerie.
WEAF, 660-454, New-York: Magazine Musical McKesson.

9 H. 30

WJZ, 760-394, New-York: Programme de la N. Y. Life.
WCCO, 810-370, S.-Paul: Trio de harpes.
WEAF, 660-454.4, New-York : "The Pulse Man."
WABC, 860-348, New-York: Romances de la mer.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme du studio.

10 H.

WABC, 860-344, New-York: Choeur d'hommes.
WJZ, 760-394, New-York : Programme d'orchestre.
WEAF, 660-454, New-York : Musique de danse, orchestre B. A. Rolfe.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme musical.

10 H. 30

WBBM, 770-389, Chicago: Od & O.
WABC, 860-454, New-York: Nit Wits.
KYW, 1020-294, Chicago: Quatuor d'honneur.

11 H.

WJZ, 760-394, New-York : Heure Slumber
WEAF, 660-454, New York: Little Jack Little.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Les "Marylanders".
WJR, 750-400, Détroit: Reportage.

11 H. 30

WGY, 790-379, Schenectady: Récital d'orgue.
WJZ, 760-394, N. Y.: Programme Prince Albert.

12 H.

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Rudy Vallée
WABC, 860-454, New-York: Orchestre Romelli.

Musique de danse

9 H. 15

KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.

10 H.

WIP, 610-492, Philadelphie: 2 heures de danse.

11 H.

WOR, 710-422, Newark : Orchestre Mondeana.

12 H.

WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre Via Lago (3 hres.)

Dans une nouvelle encyclique

SUITE DE LA PAGE 11

voyons pas d'inconvénients à en donner la direction aux curés respectifs ou en qui vous ayez spécialement confiance. Nous vous avons exhorté à user de tous les moyens à votre disposition, la prière, la prédication et le journal, mais nous désirons être les premiers à implorer vos fidèles, par les entrailles du Christ, à répondre avec généreuse charité à votre appel, leur demandant de faire tout ce que vous leur demanderez après que vous leur aurez fait part de cette lettre apostolique.

Toutefois, comme les forces humaines, sans l'aide divine, seraient insuffisantes pour atteindre Notre but, faisons monter de ferventes prières vers Celui qui donne tout, afin que dans son infinie bonté, il daigne abréger cette période de tribulation.

Au nom de tous Nos frères qui souffrent, répétons avec plus de ferveur que jamais la prière que le Christ lui-même nous a enseignée: "Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien".

Nous conseillons à tous de se souvenir pour leur réconfort et leur consolation que le divin Rédempteur considère qu'on fait pour lui-même tout ce que nous pouvons faire pour les pauvres, et que, selon d'autres de ses paroles de consolation, quiconque donne asile aux petits enfants en son nom fait autant pour lui que pour eux.

La fête que l'Eglise célèbre aujourd'hui, nous rappelle les paroles touchantes de Jésus qui, d'après St-Jean Chrysostome, après l'érection de murailles imprenables pour la protection de l'âme des enfants a ajouté en signe d'avertissement "Ne méprisez pas un seul de ces petits enfants car je vous dis que leurs anges qui sont au ciel voient toujours la figure de Mon Père qui est au Ciel".

Les anges médiateurs

Ce sont ces anges qui sont au Ciel qui montreront au Seigneur les actes de charité accomplis par des coeurs généreux pour venir en aide aux enfants. Ils obtiendront aussi des bénédictions sans nombre pour ceux qui ont pris à coeur cette cause sacrée.

De plus, comme nous approchons de la fête du Christ-Roi, dont nous avons cherché à glorifier le règne et la paix depuis le commencement de Notre pontificat, il Nous semble très opportun de proposer que, pour nous y préparer, des triduums solennels soient chantés dans les églises de toutes les paroisses pour implorer Dieu de répandre dans le monde les idées de paix et les bienfaits qu'elle comporte.

Dans cet espoir, nous donnons la bénédiction apostolique à vous, chers frères, et à tous ceux qui répondront à notre appel paternel.

"2 octobre 1931, Fête des Anges Gardiens".

Le concours...

SUITE DE LA PAGE 11

BUT

Dans le but éminemment pratique de développer chez les Canadiens français le goût de la culture générale, pour encourager le bon labeur de nos travailleurs de l'esprit, et pour souligner devant l'opinion publique cultivée le caractère et le mérite du mouvement intellectuel de l'heure présente, l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française fonda, dès 1909, les prix d'Action intellectuelle, la première institution du genre.

OBJET ET ORGANISATION

Un prix substantiel est attribué, dans chacune des dix sections fixées, pour la meilleure pièce produite au cours de l'année littéraire et scientifique (habituellement: du 1er octobre au 1er octobre).

De généreux Mécènes assurent chaque année à l'A. C. J. C. les sommes ainsi distribuées en récompense aux lauréats proclamés par les dix jurys de cinq juges appelés à délibérer officiellement sur la valeur des ouvrages et manuscrits soumis ou signalés à l'attention.

La proclamation, qui se fait en séance solennelle constitue toujours l'un des événements littéraires et artistiques les plus significatifs et les plus importants de l'année.

DIX SECTIONS DE TRAVAUX

Littérature. — Compositions en prose assez élaborées, dans un genre ou sur un sujet de quelque importance: Roman, Essais, etc.

Narration française. — Compositions en prose, d'un genre moins sévère ou sur un sujet de moindre importance. — Suite d'articulets, billets, mélanges, etc.

Poésie. — Poèmes d'une certaine envergure, ou groupes de pièces distinctes traitant de sujets divers.

Critique littéraire et critique d'art. — Etudes, articles ou conférences écrites, se rapportant à l'histoire de la littérature et des beaux-arts, à la critique des oeuvres, aux méthodes de travail, et généralement à la culture de l'esprit et à l'éducation du goût. — (N. B. Ecriture musicale non comprise).

Littérature et sciences religieuses. — Théologie, écriture sainte, apologétique, liturgie, histoire ecclésiastique et toutes autres études où domine l'idée de religion.

Philosophie et droit. — Compositions littéraires se rapportant en général à la philosophie ou au droit.

Histoire et politique. — Etudes d'histoire canadienne ou étrangère, monographies, biographies, essais sur quelque problème d'intérêt public.

Sciences sociales. — Etudes sur la société, sur les rapports des individus et des classes, sur les théories et sur les problèmes qui se rapportent à la condition et aux relations des hommes vivant en société.

Economie politique. — Etudes sur la production, la circulation, la répartition ou la consommation des richesses.

Travaux scientifiques et techniques. — Tous mémoires ou essais d'ordre scientifique, artistique ou professionnel, non contenus dans les divisions précédentes.

CONDITIONS ET LOIS DU CONCOURS

1.—Les ouvrages doivent être en langue française.

2.—Il faut qu'ils aient été publiés ou soient présentés en manuscrits dans la limite des douze mois du 1er octobre au 1er octobre.

3.—Personne n'est exclu du concours. Il suffit d'être canadien-français (selon la plus large acception du mot), de l'un ou de l'autre sexe, âgé de 20 à 35 ans inclusivement.

4.—L'ouvrage devra être adressé au secrétariat général de l'A. C. J. C., en 5 exemplaires au moins.

5.—Ne sont requis ni titres, ni déboursés, ni concours préalables. Le simple présentation des travaux tient lieu d'inscription.

6.—Les cinquante membres des dix jurys, choisis parmi les professeurs, littérateurs et scientistes les mieux connus de la métropole, examinent soigneusement les travaux, et délibèrent en toute loyauté et discrétion sur le choix des lauréats de chaque section, en accompagnant leur verdict écrit des motifs qui l'ont motivé. L'A. C. J. C. insiste pour que chaque prix soit attribué en entier, et non point divisé entre deux vainqueurs proclamés ex-aequo.

7.—Les prix sont attribués, s'il y a mérite suffisant, dans toutes et chacune des 10 sections et chaque année.

8.—L'auteur est libre de présenter son ouvrage dans la section qu'il juge convenir le mieux à son caractère de fond et de forme.

9.—Chaque section constituant un domaine séparé, un même auteur peut présenter des travaux en différentes sections. Le même ouvrage cependant ne saurait concourir à la fois sous deux rubriques différentes.

10.—Les travaux déjà soumis aux concours précédents ne sont pas ré-admis, même si une édition nouvelle satisfait aux conditions de temps d'octobre à octobre.

11.—L'inscription au concours peut se faire par l'auteur lui-même, ou encore,—fut-ce à son insu,—par ceux qui s'intéressent à son oeuvre.

Seuls les noms des lauréats sont révélés au public. Tout le reste est objet de haute discrétion.

NOTE IMPORTANTE

Comme le concours vise à faire la revue la plus adéquate possible de l'ensemble du mouvement intellectuel de l'année au Canada français, et afin de faciliter la tâche des juges, l'on insiste respectueusement auprès des auteurs, des professeurs, des éditeurs et de tous les amis des lettres canadiennes pour qu'ils signalent à l'attention de l'A. C. J. C. tous les travaux de mérite dus à la plume de nos jeunes écrivains. On voudra bien, alors, en adresser au moins un exemplaire au Secrétariat général de l'A. C. J. C.

RENSEIGNEMENTS

Pour renseignements: secrétariat général de l'A. C. J. C., 141, HArbour 6387, bureau 701, édifice Versailles, 60, rue Saint-Jacques ouest, Montréal.

Annoncez dans la "Presse"

Feu M. Amable Lussier

Nous apprenons la mort de M. Amable Lussier, survenue à Sorel, dimanche 4 octobre. Le défunt, âgé de 78 ans et six mois, était le plus vieux marchand de Sorel.

M. Lussier laisse dans le deuil, outre son épouse, née Anna Hurteau, quatre fils: Honorat, marchand de Sorel; Joseph-Amable, Lucien et Dollard; deux filles: Mme veuve Ernest Coutu; Mlle Lucina Lussier, de Sorel, et un frère, J. Damase Lussier, de Montréal.

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église Saint-Pierre de Sorel.

Feu M. J.-P. Heffernan

M. John-P. Heffernan, entrepreneur en construction, est décédé subitement samedi soir, à sa demeure 573, avenue Rockland, Outremont. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, fille de feu l'échevin Cunningham; deux frères, M. l'abbé Tom Heffernan et M. Jos.-A. Heffernan, courtier en assurances; deux soeurs, Mme F.-J. Duckett et Mlle Heffernan.

VALENT
$50 pour votre radio

RADIOTRONS
GENERAL ELECTRIC

MUNI de Radiotrons General Electric peu coûteux, votre appareil de radio possèdera plus de puissance et aura une merveilleuse sonorité. Sa valeur sera accrue de $50 et même plus.

Ecoutez les "General Electric Vagabonds" chaque mardi soir, sur une chaîne de postes couvrant tout le Canada.

FABRIQUES AU CANADA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. LIMITED

R-1519

La Même Satisfaction Que Si Vous Payiez 3 Fois Plus

Ce superbe petit radio donne le même rendement

ROGERS
710
$74
complet à votre antenne

Et vous ne versez que $1 COMPTANT
et il est livré immédiatement

ROSS-HALL
CO., LIMITED
662 rue Ste-Catherine Ouest,
UNIVERSITY TOWER
Tél. MA. 5673

Ouvert les vendredi et samedi soirs.

Là où le mot "Service" signifie S-E-R-V-I-C-E

Le Magasin de Musique le plus complet au Canada

RADIOS
De Forest-Crosley
MODELE "BALLADE"

Le "Ballade" n'a que six lampes, mais avec la nouvelle lampe Pentode et la nouvelle Autodyne, il égale en puissance et en qualité le meilleur radio de huit lampes. Elégant cabinet de noyer.

Complet avec les lampes

$99.50

L'A maison Archambault, établie depuis un tiers de siècle, vous offre l'avantage d'une expérience consommée en tout ce qui concerne la musique, et la garantie d'une réputation solidement établie. Vous y trouverez un choix complet de tous les genres d'instruments des MEILLEURES MARQUES: radios, pianos, phonographes, instruments à cordes ou à vent... à des prix extrêmement avantageux. Nous vous invitons à visiter notre magasin, le plus moderne et le plus complet au Canada.

Soyez aux écoutes à "l'Heure du Crépuscule" au Poste C.F.C.F. Marconi, les mardi, jeudi et samedi de chaque semaine, de 6 p.m. à 6.45 p.m.

Ed. Archambault ENRG.

500, rue Ste-Catherine E.
(Coin Berri)

RADIOS
DE FOREST-CROSLEY
PHILCO
BRUNSWICK
ZENITH
NORTHERN ELECTRIC

"GARANTIS POUR 5 ANS

Nous avons toujours garanti le Linoléum Battleship Dominion contre toutes défectuosités de fabrication. Nous allons aujourd'hui encore plus loin et garantissons pour cinq ans le plancher entier. Ceci veut dire que non seulement les marchandises, mais le travail de posage du linoléum est désormais couvert par la garantie de manufacturiers établis au Canada depuis 1872.

Des entrepreneurs en posage de linoléum doivent poser les Planchers Garantis conformément à nos spécifications. Et lorsque le travail est terminé, l'entrepreneur reçoit de nous un CERTIFICAT DE GARANTIE DE CINQ ANS, qu'il vous remet ensuite pour VOTRE PROTECTION.

Lorsque vous spécifiez des Planchers de Battleship Dominion, demandez à votre entrepreneur s'il est en mesure d'obtenir de nous ce certificat.

PLANCHERS LINOLEUM BATTLESHIP DOMINION

Le Linoléum Battleship Dominion est fabriqué en trois qualités: AAA en huit couleurs; AA et A en cinq. Teintes spéciales procurables sur contrats considérables. Cette garantie de cinq ans s'applique aux installations des qualités AAA et AA seulement. Posage effectué par tous les grands magasins à rayons et d'articles de maison. Ecrivez pour obtenir échantillons et imprimés descriptifs.

DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM COMPANY LIMITED MONTREAL

"A combien vous revient l'entretien de vos planchers?"

Certificat de Garantie de Cinq Ans

LA NAVIGATION

Exposition de produits du Dominion

Le "New Northland" entreprend une croisière aux Antilles pour faire connaître davantage le Canada.

LE CONCOURS

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Il y a eu une conférence, samedi, à Ottawa au sujet de la croisière qui doit être faite, aux Antilles, du 8 janvier au 4 mars prochain, dans l'intérêt des produits du Canada. Il s'agit d'une exposition qui sera installée à bord du New Northland" de la compagnie Clarke. Assistaient à la conférence MM. Desmond Clarke, l'un des organisateurs de l'exposition; Parmelee, sous-ministre du commerce; E.-H.-C. Chisholm, directeur de la publicité du commerce; le major Frank Badgsley, directeur du service cinématographique, et autres officiers du ministère du commerce.

Le gouvernement fédéral a promis son entière coopération. Les commissaires du commerce aux Antilles recevront des instructions, à l'effet de ne rien épargner pour assurer le succès de cette exposition. M. Cosgrove, commissaire pour les expositions en Canada, verra à l'étalage des exhibits, pendant que de son côté, M. Badgsley préparera une série de films faisant connaître le Canada et ses produits.

Il s'agit de favoriser la vente des produits canadiens naturels et ouvrés et en retour, l'achat de ce que le Canada ne produit pas. Il y a une foule de choses que l'on achète des Etats-Unis et qu'on pourrait faire venir des Antilles.

Au nombre des personnes qui favorisent l'exposition, il y a l'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce; M. J.-E. Walsh, gérant général de l'association canadienne des manufacturiers; MM. T.-B. Macaulay, Norman-J. Dawes, Charles Duquette, Beaudry Leman, de Montréal, et autres hommes d'affaires en vue.

Le départ se fera d'Halifax, le 8 janvier, avec escale aux Bermudes, S.-Kitts, Antigua, Montserrat, Domingue, Sainte-Lucie, les Barbades, S.-Vincent, Grenade, Trinidad, Georgetown, Kingston, Havane, Nassau, avec retour à Halifax, le 4 mars.

Le "New Northland" passera exactement 7.31 minutes dans sa visite aux différents ports, où la foule sera admise à visiter gratuitement l'exposition canadienne. Il n'y aura pas de passagers-touristes à bord, seuls feront partie du voyage ceux qui sont intéressés à l'exposition, les exposants eux-mêmes ou leurs représentants.

Dans les quatorze ports que visitera le "New-Northland", l'exposition sera ouverte au public de 16 à 95 heures. Les taux exigés aux exposants varieront de $12 à $20 le pied carré, et le prix du passage variera de $550 à $800 par personne. Un convoi spécial transportera les voyageurs de Montréal à Halifax, de même que ceux qui voudraient visiter l'exposition avant son départ.

Barriques de vin

Quarante barriques de vin choisi de l'Afrique du Sud sont attendues ici, mercredi ou jeudi, à bord du fréteur "Cochrane", ligne Elder Dempster, qui est parti de Cape Town, le 5 septembre pour Montréal. Ce vin est consigné à la commission des liqueurs de la Saskatchewan de la même manière qu'une autre expédition arrivée au port il y a quelques mois.

L'Association des producteurs de vins de l'Afrique du Sud a fait tous ses efforts pour engager les autres provinces canadiennes, tout particulièrement Québec, à se procurer ce vin, mais sans succès. A son dernier voyage à Montréal, le Dr Philippe-R. Botha, commissaire du commerce sud-africain aux Etats-Unis et Canada, a déclaré que l'Union expédiait des grandes quantités de ce vin en Grande-Bretagne où il était très populaire.

Une autre importante consignation d'oranges est également à bord du "Cochrane". Il y en a 2,900 caisses en plus de 975 caisses de fruits secs.

Une grande partie de la cargaison consiste en sucre, 7,085 tonnes ayant été chargées à Durban avec 1,000 tonnes de maïs.

Le "Cochrane" est arrivé à Sydney, N.-E., hier, où il a pris du charbon avant de continuer sa route vers le Saint-Laurent. Son commandant est le capitaine W.-H. Rigby.

Chargement de grain à Sorel

Trois autres navires à course irrégulière doivent arrimer du grain à Sorel au lieu d'à Montréal. Ce sont le "Trelissick", le "Milos" et le "Dalcross".

Départ annulé

La ligne Cunard annonce que le voyage de l'"Ausonia" à l'ouest, le 10 octobre, et à l'est, le 23 octobre, pour Plymouth, Havre et Londres, a été annulé. Les passagers, inscrits pour ce départ, pourront s'embarquer sur l'"Athenia", quittant Montréal, le 23 du courant, pour Belfast, Liverpool et Glasgow; l'"Aurania", partant, le 15 pour Plymouth, Havre et Londres, ou l'"Ascania", de Montréal, le 30, pour Plymouth, Havre et Londres.

Le "Duchess of Bedford"

Le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, est arrivé au port, samedi matin. On remarquait à bord M. J. Leslie, vice-président du département des finances, Pacifique Canadien, et Mme Leslie, Mlle A. Racine et M. A. Racine. Sir Harry-V. Jackson, fameux metteur en scène et une grande autorité anglaise du drame, n'était pas à bord du "Montrose" à son arrivée à Montréal, hier matin. Il séjournera quelques jours au Château Frontenac, à Québec, avant de se rendre à Montréal où il doit entreprendre une série de conférences à travers le continent.

Grain rendu en Angleterre

Londres, 5 — Le fréteur "Farnworth" vient d'écrire unee page maritime par son arrivée au quai Victoria avec une cargaison de grain canadien. Il est entré au port de Londres au milieu des cris stridents de sa sirène. D'autres navires, des milliers d'entre eux, ont déjà transporté des cargaisons analogues, mais le "Farnworth" avait l'honneur d'être le premier cargo à se rendre à Londres avec du grain chargé au nouveau port à Churchill, Manitoba.

Le succès de cette traversée, jamais entreprise de ce nouveau port canadien, permettra, dit-on, d'obtenir des taux d'assurances moins élevés pour les navires qui quittent Churchill. Les taux d'assurances sont actuellement très onéreux, mais l'on anticipe une réduction graduelle à mesure que s'effectueront les traversées.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Alaunia", ligne Cunard, de Southampton, le 28 septembre, à Montréal, ce matin, à sept heures; l'"Antonia", ligne Cunard, de Liverpool, le 2 octobre, à Montréal, lundi; l'"Aurania", ligne Cunard, de Southampton, le 3, à Montréal, lundi; le "Duchess of York", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 2, à Montréal, vendredi; l'"Ascania", ligne Cunard, de Montréal, le 2, à Plymouth, samedi; le Duchess of Atholl", Pacifique Canadien, de Montréal, le 2, à Liverpool, vendredi; le "Baltic", White Star, de Liverpool, le 26 septembre, à New-York, aujourd'hui; le "Pennland", Red Star, d'Anvers, le 25, à New-York, aujourd'hui; le 'Samaria", ligne Cunard, de Southampton, le 26, à New-York, aujourd'hui; le Bremen", ligne North German Lloyd, de Brême, le 1er octobre, à New-York, mercredi; l'"Olympic", White Star, de Southampton, le 1er, à New-York, mercredi, et le "Paris", ligne française, du Havre, le 1er, à New-York, mercredi.

Trois nominations

Charlottetown, I.P.E., 5. — Le conseil exécutif a fait les nominations suivantes à la commission de prohibition: Charles-H. Black, Charlottetown; John Simpson, Hamilton, et James-B. McDonald, St.-Peter-ouest. D'après les statuts, ces nominations valent pour trois ans. Le terme de la dernière commission a expiré en avril.

Le pont des Chaudières

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 5. — La Chambre de commerce de Hull, demande au gouvernement fédéral de faire, le plus vite possible, les nouvelles approches, au pont des Chaudières, Hull étant disposé à payer une partie des travaux. Cette première assemblée de la saison était présidée par le colonel J.-E. Gravelle.

La compagnie tient à garder son monopole

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — La compagnie des tramways électriques d'Ottawa dit que si des citoyens continuent à lui faire perdre des milliers de dollars par année, au moyen d'une concurrence injuste, en transportant des voyageurs, la seule chose qui lui restera à faire sera d'augmenter le prix du passage, qui est actuellement de 7 cents ou de 4 billets pour 25 cents.

Depuis 1924, la compagnie a dépensé $2,600,000 pour améliorer son service et d'après sa charte, elle possède le monopole absolu du transport des voyageurs à Ottawa, à l'exception des cochers et des chauffeurs de taxis.

Le cas de l'hôtel de ville d'Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Le bureau de contrôle demandera au conseil municipal ce soir, de commencer immédiatement la démolition de l'hôtel de ville endommagé par le feu, afin d'agrandir le parc de la Confédération; aussi de rester pendant trois ans, dans l'édifice Transportation, à un loyer annuel de $22,500, soit $.50 du pied carré.

Dans l'intervalle, la municipalité verra à acheter un autre terrain, pour le nouvel hôtel de ville. On ne sait pas encore combien le gouvernement fédéral donnera à la municipalité, pour le terrain de l'hôtel de ville actuel. On parle d'une somme variant de un à deux millions de dollars, mais rien n'a encore été décidé.

Beaconsfield votera sur la question de prohibition

(Spécial à la "Presse")

Beaconsfield, 5. — Le conseil municipal de Beaconsfield a tenu une assemblée régulière, samedi soir, sous la présidence de Son honneur le maire J.-William Shaw. Le conseil a décidé d'accepter l'offre du ministère de la voirie pour l'entretien des principaux chemins durant l'hiver au coût de $100 le mille. On maintiendra ouvertes les rues de la route principale, rue du Bord du lac, la montée St-Charles conduisant à Ste-Geneviève, etc.

Le conseil a également décidé de faire suite à une requête présentée par un groupe de citoyens et de tenir un referendum samedi prochain sur la question du rappel de la prohibition qui existe depuis 10 ans dans la municipalité. Les contribuables voteront de 10 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

Quinze tonnes d'or

Cherbourg, France, 5 — Quinze tonnes d'or renfermées dans 226 barils ont été débarquées hier du navire "Europa". Cet or était adressé à une banque de France et venait de New-York. Une seconde cargaison arrivera demain par un autre navire.

Le prince des Asturies, sous traitement spécial

Genève, 5. — Le prince des Asturies, fils aîné de l'ancien roi Alphonse XIII d'Espagne, a été transporté de la ville de sa famille, à Montreux à la clinique privée du Dr Fessly, à Lausannes, où il sera sous traitement spécial. Quand sa santé se sera améliorée, il retournera à Montreux où l'ancien roi d'Espagne a loué une villa pour une période indéterminée.

COUR SUPÉRIEURE

Chambre de Pratique

Le 5 octobre 1931. Présent: l'honorable juge Boyer. Les jugements suivants furent rendus:

La Cité de Montréal vs Expropriation des immeubles requis pour réunir l'avenue du Parc actuelle à la nouvelle, à l'angle de la rue Jean-Talon, et pour l'amélioration de l'angle sud-ouest de la rue Hutchison et de la rue Jean-Talon; jugement accordant requête.

Mlle F.-C. Wilson vs A. Moss; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $500. avec int. et dépens.

M. Abramovitz vs L. Chasan; jugement déclarant demandeur propriétaire des marchandises saisies.

Joseph Joffre vs Duranceau & Duranceau; jugement accordant motion ordonnant de fournir détails.

Willie Dufour vs Cité de Montréal; jugement accordant motion pour examen de M. et Mme Amos Emerson.

Mme L. Ratto vs Charles Sue et al; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $199.00.

Dominion Loan & Discount Association vs H. Propas et al et Cité de Montréal, T.S.; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

W.-J.-A. Aikens vs Alfred Emard et Rodolphe Emard, oppt.; jugement ordonnant examen de l'opposant.

Léon Decarafe vs Canadian Government Merchant Marine Limited; jugement accordant motion pour péremption d'instance.

S. Reisberg vs Schaefer & Eldenger; jugement pour $195.24 avec int. et dépens.

Hogue Limitée vs A.-X. Cardinal et Dame Flavienne Décarie, oppte; jugement ordonnant examen de l'opposante.

People's Thrift & Investment Company vs Dame Albina Lapierre et vir; jugement pour $182.68 avec int. et dépens.

Wilfrid-A. Handfield vs A. Lambert et P. Lavallée et al, T.-S.; jugement contre les T.S. par défaut.

Moise Feldman vs Patrick Clancey; jugement pour $402.20 avec int. et dépens.

Dame Célina Paquette vs Adolphe Vachon; jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Georges-Nelpha Clermont vs W.-L. Clark; jugement pour $455. avec int. et dépens.

John Findlay Ltd vs Dame S.-C. Brownstein et vir; jugement pour $315. avec int. et dépens.

Canadian Celanese Ltd vs H. Diamond et al; jugement pour $10,502.12 avec int. et dépens.

David Descent vs Arthur Defond; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

J. Art. Blain Automobiles & Aeroplanes Ltée vs R. Lortie et Dame Léo Ruel, oppte; jugement ordonnant examen de l'opposante.

Paul Guilbault vs Edouard Allard; jugement pour $225.00 avec int. et dépens.

La Société de Placements de Montréal Limitée vs E. Bouchard; jugement pour $310. avec int. et dépens.

Colonial Finance Corp. Ltd vs E. J. Finch; jugement en déclaration de propriété.

Jos. Bonhomme vs Wm. Oakes; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

Melrose Garmen Co. Ltd vs Julius Levine et al; jugement accordant motion rayant paragraphe 5 de la demanderesse acte de sa renonciation.

Georges Vandelac Limitée vs Henri Vézina; jugement pour $413.25 avec int. et dépens.

Wm. Duranceau et al vs J. W. Watier; jugement pour $205. avec int. et dép.

Beatty Bros. Ltd vs Dame D. Ouellette; jugement déclarant demanderesse seul propriétaire de certains effets.

C. A. Fortin vs C. E. Killoran; jugement pour $513. avec int. et dépens.

Vincenzo Civitello vs Francesco Pantalone; jugement déclarant l'instance périmée.

Ernest Pesant vs Alex MacKay et al; jugement pour $1265.23 avec int. et dépens.

O. Handfield vs A. Girard; jugement pour $120. avec int. et dépens.

Dame Virginie Morin vs E. Lafrance; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

La Cie Plouffe Limitée vs Samuel Grossman; jugement maintenant action hypothécaire pour $491. avec int. et dépens.

La Cité de Montréal et Expropriation de parties des lots Nos du cadastre 170-23 etc., du village de la Côte des Neiges; jugement référant cause à Commission des Services Publics.

Ephrem Toupin vs Philippe Quevillon et Ronalds Co. Ltd., T.S.; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

Georges Viens vs J. C. Ferguson; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Michaël Parazzeli vs Olias Hotte; jugement accordant motion pour examen du demandeur avant production de plaidoyer.

La Mode Masculine

New - York. — Les complets gris fer et bleu grisâtre sont très à la mode cette année et nous savons que nos lecteurs aiment à ce que nous leur offrions le plus de suggestions possibles en fait d'accessoires à assortir avec les couleurs précitées.

Complet gris fer, chemise blanche rayée vert foncé, faux-col assorti, cravate vert foncé, pochette blanche avec liseré vert, chaussettes gris foncé avec petits pois verts, souliers noirs.

Complet bleu-grisâtre foncé, chemise blanche rayée rose, cravate chocolat, pochette blanche avec liseré marron et rose.

Complet gris fer, chemise rayée blanc et gris, cravate prune foncée, pochette en soie gris clair avec petits dessins prunes.

Les citoyens d'Ahuntsic

L'association des citoyens d'Ahuntsic tiendra son assemblée mensuelle, ce soir, à 8 heures p. m., à la salle Latendresse, rue Lajeunesse.

Les échevins Legault et Savignac seront les invités. Des questions intéressantes y seront discutées. Le public est invité.

Un nouveau maire

L'échevin Avila Ladouceur a été élu maire du village de S.-Geneviève de Pierrefonds par ses collègues. Il remplace l'ex-maire Henri Paquin, décédé le 19 septembre. Afin de combler le vide laissé par M. Ladouceur, en vertu des prérogatives administratives, les échevins ont invité à siéger au conseil M. Adélard Carrière. Une résolution de sympathie a été votée à la famille du maire disparu.

5 AU 10 OCTOBRE

SEMAINE DU SALON DE FOREST CROSLEY

GRATIS

Ce livre sensationnel, venant d'être publié, jouit déjà d'une forte popularité. Il renferme une liste complète de tous les postes — leurs lettres d'appel, leur localité, leur longueur d'onde, leur puissance, etc., etc. Vous y trouverez les photographies des grands favoris de la radio — Kate Smith, Ambrose J. Weems, Amos'n Andy et des douzaines d'autres ainsi que des nouvelles intéressantes des grands studios. Vous pouvez obtenir ce livre gratuitement durant la Semaine du Salon.

Le "BALLAD"

Superhétérodyne avec Autodyne

Super-Hétérodyne à six lampes donnant le rendement de 8 lampes à cause de la lampe Pentode et de l'Autodyne. Lampes Multi-Mu. Réponse Hétrotonale. Contrôle du son à la portée complète, bornes supplémentaires de haut-parleur. Panneaux latéraux en érable piqué, accentuant la beauté du cabinet. La plus grande valeur dans les radios à bas prix. Ecoutez la voix de votre annonceur favori sur le "Ballad" $99.50

Ecoutez le programme Consolidated Industries tous les mardis soirs de 10 heures à 10 heures 30, H. N. E. par CKAC et un réseau transcontinental de postes canadiens.

Nous vous enverrons avec plaisir

votre exemplaire gratuit de ce nouveau et sensationnel livre intitulé "Personalities in Radioland" — et nous vous invitons cordialement à examiner la série complète de modèles Symphonic 1932—nous désirons aussi que vous fassiez l'épreuve de la voix de l'annonceur — nous voulons que vous entendiez un splendide concert radiophonique,

AUX SALLES D'ÉTALAGE DE N'IMPORTE QUEL DÉPOSITAIRE DE D. C.

COMME digne inauguration de ce qui promet d'être la saison la plus fructueuse dans l'histoire de De Forest Crosley, les dépositaires DC de partout ont organisé la Semaine du Salon De Forest Crosley. Vous êtes cordialement invité à le visiter en tout temps, l'après-midi ou le soir. Vous recevrez A TITRE GRACIEUX un exemplaire du livre intitulé "Personalities in Radioland", le livre qui suscite l'admiration des radiophiles de partout. A ce Salon vous verrez et entendrez des choses réellement intéressantes. Vous y admirerez la série complète des appareils De Forest Crosley 1932 — le meilleur radio pour le prix qui soit fabriqué aujourd'hui. Vous y verrez des radios-phonos électriques avec changement automatique des disques. Vous admirerez le seul radio compact dont le cabinet est en laurier des Indes orientales. Vous aurez l'occasion d'assister à l'épreuve de la voix de l'annonceur qui détermine si bien la qualité d'un radio. Rendez-vous cette semaine chez n'importe quel dépositaire DC — allez-y au commencement de la semaine si vous le pouvez.

Entièrement fabriqués de matériaux canadiens par des ouvriers canadiens.

ARTHUR DUPONT — *Le populaire annonceur sportif canadien français et directeur du poste CKAC.*

DAN COPELAND — *l'annonceur bien connu de la Trans-Canada Broadcasting Company.*

L'Epreuve de la Voix de l'Annonceur

Assistez durant la Semaine du Salon DeForest Crosley à la sensationnelle épreuve dite de la voix de l'annonceur qui permet de si bien juger de la valeur d'un appareil. Entendez l'un de ces annonceurs renommés — ou n'importe quel autre — avec un appareil DeForest Crosley. Le dépositaire D C se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements au sujet de cette grande épreuve. Vous serez alors en état de vous rendre compte de la valeur d'un radio.

Les radios De Forest Crosley sont garantis pour une plus longue période.

DE FOREST CROSLEY

DIVISION DE CONSOLIDATED INDUSTRIES

Radios De Forest Crosley — Réfrigérateurs Electriques Norge — Horloges Electriques Hammond

Distributeurs pour l'Ouest du Québec DE FOREST CROSLEY Nouvelle Adresse EDIFICE NATIONAL TERMINAL 20, rue des Soeurs Grises, Montréal, MArq. 8171

LINDSAY'S — C.W. LINDSAY & CO. LIMITED — 1112 rue Ste-Catherine Ouest, 580 rue Ste-Catherine Est, 6885 rue St-Hubert, 4232 rue Wellington, Verdun

N. S. Valiquette Limitée — 915 S.-Catherine E. HArbour 7261; 6905 rue S.-Hubert CAlumet 7521; rue Wellington — Verdun, coin Willibrod

Dupuis Frères Limitée — Conditions de paiement faciles — Deuxième étage

Ed. Archambault Enrg. — 500, Ste-Catherine Est, MArquette 8201

Succursale 6985 rue St-Hubert CAlu. 8947 — L.C. BARBEAU LTÉE — 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167

J. W. SHAW CO. — 710, Ste-Catherine O. MArquette 1611

PINET & JARRY — Vendeurs autorisés 7413, rue St-Hubert CAlumet 1867-2043

Les magasins des clients satisfaits — ELECTRICS & RADIO LIMITED — Bas de la ville 758, SAINT-PIERRE, entre Craig et Saint-Jacques LAne. 4542; Ouest de la ville 1450, SAINTE-CATHERINE O. près Mackay HArb 4103

Fabien Limitée — 3695 Wellington YOrk 4045; 5107 ave Verdun YOrk 4940

The Robert Simpson Co. — Cinquième plancher — PLateau 7221

SHANKS & FRERE — 4275 Notre-Dame Ouest.

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL — Rayon de Radios — Au cinquième — rue Université

MIREAULT & LASALLE — 280 Beaubien Est CRescent 4884 — Facilités de paiements

L. LAMARRE — Meubles, RADIOS Ferronneries 801 HIBERNIA Wilbank 9767

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED — 2566 Ste-Catherine Est CHerrier 3119

M. BEAUDET — 1733 Notre-Dame O. Wilbank 8171

J. O. PILON — 3570 Ontario Est CLairval 3585; 1310 Ste-Catherine Est CHerrier 5522

WILDER RADIO — 1446 BLEURY LAncaster 0730

J. E. LEDUC — 1660 Mont-Royal E. AMherst 2132

H. O. VIAU — Radios et Meubles de qualité 4270 St-Jacques O. WE. 2142

J. E. GIGUERE — 5686 Ave du Parc Crescent 8273

A. O. MONDERIE — 1872 Ontario Est Amherst 8165

A.-J. LEGER — 1119 Côte BEAVER HALL LAncaster 4641; 1576 ONTARIO EST FRontenac 7741

M. ABER — "Radios et meubles de qualité" Comptant ou facilités de paiement 3609-11 Notre-Dame O. Wilbank 6610

LOUIS DESROSIERS — 5724 Hadley Tél. Fitzroy 3135

A. CORDEAU — 3184 Ste-Catherine E. CLairval 5609

SINCLAIR RADIO CO. LIMITED — 5159 AVE du PARC CRescent 7030

Edm. R. Bellemare — 3132 MASSON Rosemont FRONTENAC 2545

Anatole Brunet et Marguerite Saucier à l'honneur samedi au grand concours de yo-yo Hicker

Le premier remporte le championnat de Montréal et la seconde celui des parcs. — Eclatant succès. — Foule de plus de 4000 personnes. — Concurrents au nombre de 1000. — L'échevin Fortin présent.

La "Presse" est remerciée

Depuis samedi (avant hier), la ville de Montréal a son champion au jeu de yo-yo, dans la personne d'Anatole Brunet, jeune écolier de Verdun et son étoile, Marguerite Saucier, 10 ans, du parc Lafontaine, qui s'est vu décerner la palme du concours inter-parcs.

La métropole qui à date détenait plusieurs trophées, celui de la crosse, du hockey, de la boxe, de la lutte, vient donc d'ajouter deux fleurons à ses armes déjà bien garnies.

Ces deux honneurs sportifs nouveaux ont été reçus avec enthousiasme par l'immense foule, plus de 4,000 adultes et enfants, qui avaient envahi le terrain des jeux au parc Lafontaine, samedi après-midi.

Evénement inédit

C'est la première fois en Amérique du Nord qu'un tel tournoi était tenté. Pour un coup d'essai, au dire de tous, ce fut un coup de maître et la maison Hiker qui l'avait organisé, de concert avec la "Presse", a reçu de tous, d'unanimes félicitations pour son magnifique succès.

Cette manifestation était sous le patronage d'honneur de l'échevin Tancrède Fortin, président du comité exécutif et c'est lui qui a couronné Anatole Brunet et Marguerite Saucier, cette dernière, à part une coupe d'argent, recevant un baiser au nom de toute la population, du populaire représentant du quartier Ville-Marie.

Il ne faut pas le nier: une entreprise telle que celle de samedi comportait des difficultés, mais qui, grâce aux travail extraordinaire des starters et des juges, ont pu être détournées sans anicroches et à la satisfaction de tous. Dans les différentes épreuves, plus de mille concurrents et concurrentes se sont alignés avec le fameux yo-yo Hiker, à qui il fallait faire accomplir des tours spéciaux, des bouclages audacieux, des évolutions étonnantes, des cabrioles inédites.

Et avec cela, des garçonnets et des fillette qui étaient bien décidés à décrocher les nombreux prix en argent et en nature, d'une totalité d'environ $300.

Le jury se devait d'ouvrir l'oeil et le bon, car avec le "yo-yo", la moindre distraction de la part du jury est susceptible de causer des catastrophes.

Nul échec

Il n'y eut pas de catastrophes et ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est que vainqueurs et vaincus étaient satisfaits. L'échevin Fortin pouvait donc, au cours de ses remarques à l'issue du tournoi, souhaiter que le même accord régnât aux grands jours électoraux.

Deux championnats

Le championnat de Montréal et celui des parcs de Montréal étaient les deux événements les plus importants. Avant que l'un et l'autre se soient décidés, les commentaires allaient leur train. Les Anatole Brunet, les Madeleine Bourassa, les André Geoffrion, les Damiani, les Annette Edwards, pour ne parler que de ceux-là, étaient considérés comme des adversaires redoutables.

Le club Pepin, la maison Orchard et McNiece, la maison Eaton, les parcs Lafontaine, Jeanne-Mance, Campbell-est et ouest, Jarry, Baldwin, avaient des représentants de premier choix. La lutte s'annonçait donc comme devant être chaude et serrée. Cette pensée se concrétisa immédiatement aux premières minutes du concours No 1 et celui No 2.

Les parcs

Ce fut l'épreuve entre les parcs qui ouvrit la série. Marguerite Saucier, âgée de 10 ans, fillette de M. et Mme A.-E. Saucier, montée sur patins à roulettes, ayant dans chacune de ses mains un yo-yo Hiker, exécuta au son d'une musique de valse, des pas gracieux, des évolutions savantes, qui lui captèrent les suffrages des juges. Cette fillette danse sur roulettes, le sourire aux lèvres, pendant que les yo-yos dansent à leur manière, décrivant des figures à faire pâlir les meilleurs géomètres. Sa randonnée autour de la piste patinant à l'arrière, pendant que les yo-yos qu'elle tient évoluent en des courbes charmantes, ajoute à sa renommée. La foule applaudit longuement, devançant ainsi le verdict du jury.

La coupe Charbonneau

L'échevin Tancrède Fortin s'avance alors et présente aux acclamations de tous une superbe coupe en argent à la mignonne héroïne, cette coupe offerte gracieusement par M. Edgar Charbonneau, bijoutier de la rue Sainte-Catherine est et un de nos plus populaires sportsmen à Montréal.

M. Fortin voulant faire mentir l'adage qui veut "qu'il y a loin de la coupe aux lèvres", récompense Mlle Saucier d'un baiser de bon papa.

Le champion de Montréal

On en est maintenant au championnat de Montréal! La foule, malgré l'heure tardive, il est presque 5 heures, est considérable. Elle a hâte de connaître le garçonnet ou la fillette qui décrochera la timbale, sous forme d'une bicyclette, dernier modèle, don de la "Canada Cycle and Motors Company Limited of Canada".

Ce qu'il y en a des concurrents. La ligne est interminable.

Comment arrivera-t-on à conclure avant que le soleil se soit caché derrière la montagne.

Les starters: MM. Eugène Picard, de la "Presse", Ernest Mittivier, du "C.N.R. Recreation Club", Emery Lemay, ne sont nullement intimidés par cette longue théorie d'aspirants-champions.

Les juges sont à leur poste: l'échevin Fortin, le major C.-C. McCallum, président de la "Hiker Manufacturing Company", l'ex-échevin Landry, l'inspecteur Aquila Desrosiers, le capitaine Lemlin, M. Adjutor Perron, M. Paul Pepin, M. J.-R. Girardeau, Lorne Jennett, cependant que les "scorers" officiels: MM. Patrick Conlin, Henry Conlin et G. Sainte-Marie notent les points gagnés par chacun des émules.

Le jeune champion du Canada, Joe Young, est à l'avant. Les concurrents devront répéter les tours qu'exécutera le populaire Joe.

Enumérer ici les tours au programme serait long; disons donc qu'il y avait: haut ou bas, tour du monde, sommeil du jouet, bouclage de la boucle, course au rouet, patinage sur le sol, etc., etc.

Le yo-yo accomplit donc au bout de sa ficelle des évolutions nombreuses.

Des vides se creusent

A mesure que se déroule le tournoi, des vides se creusent dans l'armée des aspirants.

La ligne n'est déjà pas aussi longue que tout à l'heure. La lutte se continue encore plus âpre, plus opiniâtre. Des soldats tombent de nouveau. Les survivants sont clairsemés. Hélas! deux vaillants de la troupe: Geoffrion et Damiani ont été frappés. Une vingtaine sont sur le champ de bataille parmi lesquels: Anatole Brunet, Madeleine Bourassa, Annette Edwards, Roger Saint-Jean, J.-Paul Schawl, Jeannette Bénard et autres.

Les mitrailleuses continuent à faire leur oeuvre de mort. Brunet et Damiani ressuscités sont en présence avec Madeleine Bourassa.

Vive Brunet!

Soudain un cri de joie jaillit de toutes les bouches: Brunet a triomphé de tous les obstacles, Brunet est champion de Montréal. On l'entoure, on le hisse sur les épaules de ses admirateurs. On l'acclame et on le félicite chaleureusement, de même que son plus proche adversaire: Madeleine Bourassa, à peine 3 points les séparant.

Le trophée

M. Lorne Jennett s'avance alors et au nom de sa compagnie offre aux vainqueurs une bicyclette C.C.M. Nouveaux applaudissements et des centaines de "Vive Anatole", "Vive Brunet", "Vive la "Presse", "Vive Hiker"!

Le classement final

Les juges et scorers annoncent alors le classement suivant: 1er et champion de Montréal: ANATOLE BRUNET; 2ième, Madeleine Bourassa, ($7); 3e, Annette Edwards, ($5); 4e, J. Damiani, ($2.50); 5e, Roger Saint-Jean, ($2); 6e, Jean-Paul Hamelin, ($1.50); 7e, Paul Shawl, ($1), et 6 autres de même dénomination remis aux noms suivants: Jeannette Bénard, Georgette Hamelin, Annette Séguin, Marie-Jeanne Parent, Thérèse Chamberland et Laurette Senécal.

Concours de costumes

Quel spectacle charmant, gentil et pittoresque présentait cette théorie d'enfants costumés joliment et avec goût!

Ils sont hauts comme ça, les concurrents, mais n'empêche qu'ils portent haut et fièrement dans leurs travestis. Par exemple, Yvon Tessier, âgé de 3 ans tout au plus, qui dans son uniforme bleu-ciel aux armes du major McCallum, rit et pleure à la fois, afin d'être plus naturel.

Les vainqueurs

Le jury a encore devant lui un gros problème, mais l'échevin Fortin qui le préside le solutionne à merveille. Notre administrateur municipal est un connaisseur, et après consultation avec MM. Girardeau, A.-E. Saucier, Emery Lemay, Ernest Paquin, de la "Presse", il en vient au choix suivant: 1er prix, Réjane Tessier; 2e, Marcelle Tessier; 3e, Simone Tessier; 4e, Raymonde Masson; 5e, Yvon Tessier; 6e, Irène Duchaisnes; 7e, Charlotte Boisjoli; 8e, Marcelle Boisjoli; 9e, Jeannette Lapierre; 10e, Violette Lemarier; 11e, Pauline Deschamps; 12e, Gisèle Bonneau.

Mais avant les événements mentionnés plus haut, d'autres s'étaient déroulés avec un acharnement qui faisait plaisir à voir. La foule n'était pas moins intéressée au programme et elle encourageait de ses cris et de ses applaudissements les concurrents.

Il eut du travail

M. Alphonse Campeau, de la "Presse", clerc officiel des courses, n'a pas eu à sa disposition le temps de griller de nombreuses cigarettes, tant il fut occupé à noter les noms des vainqueurs des multiples éliminatoires et finales. Pas facile que ce travail, lorsque tout le monde s'arroge le privilège d'arriver parmi les premiers. Néanmoins M. Campeau fut "the right man in the right place."

Les lauréats

Les courses s'effectuèrent ainsi avec le classement suivant: garçonnets, 7 à 9 ans, sur patins à roulettes avec yo-yo Hiker, 85 verges: Roland Mathieu, Lucien Johnson, Bernard Rousseau. 9 à 15 ans: Jean-Guy Saucier, Roger Saint-Jean, Gabriel Lussier; course spéciale de la maison Cassidy, avec prix offerts par cette maisin: 1er, Lucien Gagnon, Georgette Emond, Jeannette Bénard; course de la Librairie Pepin, pour garçons, avec prix offerts par cette maison: 1er, Marcel Boulet, une coupe; 2e, Roger David, patins à roulettes offerts par M. A.-E. Saucier, de la Starr Manufacturing Company; fillettes (Librairie Pepin): 1ère, Gabrielle Tétreault, une coupe; 2e, Jeannette Bénard, montre-bracelet; course en sac pour garçons âgés de moins de 16 ans: Noël Brunet, Pierre-Paul Dubois, Roger Saint-Jean; course à trois jambes pour garçons âgés de moins de 16 ans: 1ers, Joe Young et Anatole Brunet; 2es, Marcel Lussier et Georges Thompson; 3es, J.-Paul Labelle et Lloyd Lewis. Course en bicyclette en droite ligne: 1er, Stanley Sopehuck; 2e, Napoléon Piette; 3e, John Pollock; 4e, Roger Picard. Course en bicyclette, ¼ mille: 1er, Louis Hamel; 2e, Marcel Bellerive. En tout près de $100 en récompenses.

Courses remises

Certaines courses pour fillettes ont dû être passées sous silence à cause de l'heure avancée, mais elles seront reprises samedi le 24 octobre courant, lors d'une manifestation de la "Montreal Industrial Exhibit and Show", qui se tiendra au Forum. La "Presse" aura l'occasion d'en parler prochainement. Les nombreux prix en argent sont entre les mains du président de la maison Hiker et seront distribués aux vainqueurs dans 10 jours exactement.

Les fillettes, excellentes sportives, ont accepté ce contre-temps avec bonne humeur, devinant bien que leur patience serait royalement récompensée.

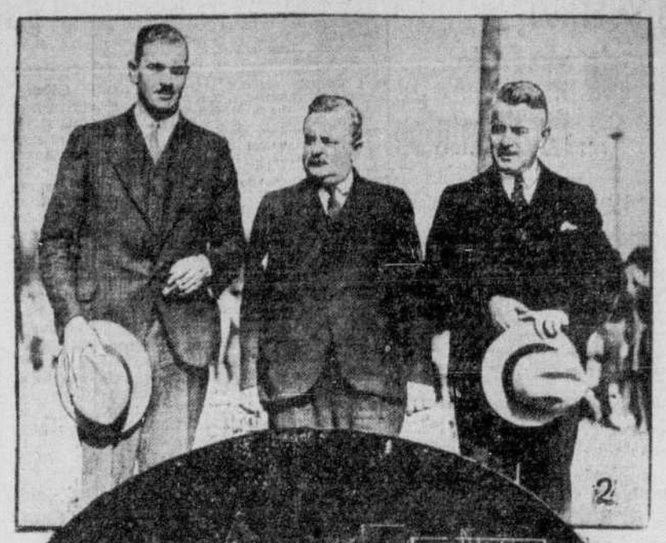
Une réception

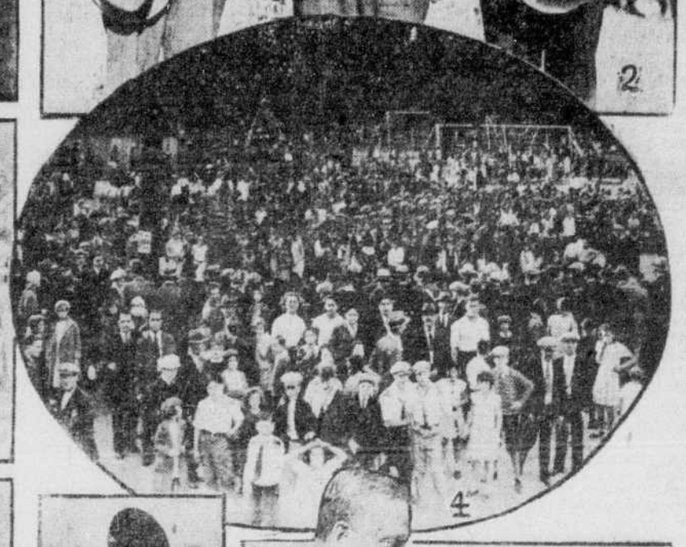
Il est 6 heures du soir. La foule s'est écoulée lentement, la fontaine lumineuse est sur le point de lancer ses eaux multicolores. Dans le chalet du parc Lafontaine se sont réunis les invités d'honneur et les organisateurs pour deviser sur le succès remporté.

Après les discours brefs prononcés par l'échevin Fortin, le major C.-C. McCallum, M. Patrick Conlin, Ernest Métivier, l'ex-échevin Landry, au cours desquels on parle du grand succès remporté et de la coopération excellente de la "Presse", un incident amusant et original se produit. M. Emery Lemay apparaît tenant à la main un énorme yo-yo, père ou ancêtre sans doute de celui que l'on a vu à l'oeuvre dans l'après-midi, et il le présenta, non sans l'avoir fait évoluer, au major McCallum qui l'accepte volontiers.

Cet intermède eut beaucoup de succès. Après avoir remercié les deux animateurs du tournoi, M. Fernand Roby, de la "Presse", Emery Lemay, les "starters", MM. Métivier et Picard, celui-ci de la "Presse", l'échevin Fortin, les juges et la police dirigée par l'inspecteur Desrosiers, le capitaine Lemlin et le lieutenant Dumoulin, on prit congé. Parmi les personnes présentes à cette fête, on remarquait, outre les personnes déjà mentionnées: M. l'abbé Charles Beaudin, aumônier du Mont Saint-Louis, le docteur Denis, député, M. H.-S. Désy, surintendant des récréations publiques, M. A.-E. Saucier, président de l'Association sportive du parc Lafontaine, M. Adjutor Perron, M. Eudore Gobeil, M. A.-R. Giroux, un auxiliaire très précieux du tournoi, M. Eugène Forest, M. Forest, M. Emile Rochon, W. Niven, W. Bernier, Doucet, Lucien Talbot, Fernand Massicotte, Albert Hotte, de l'A. A. Marceau, et J.-L. Bélanger, de la "Presse".

AU GRAND TOURNOI DE YO-YO POUR LE CHAMPIONNAT DE MONTREAL





Photographies prises samedi après-midi au parc Lafontaine, lors du concours du yo-yo au cours duquel se sont disputés principalement le championnat de la métropole à ce jeu et celui des parcs de la ville de Montréal et qui avait attiré une foule considérable. No 1.— Le champion de Montréal, ANATOLE BRUNET, jeune écolier de Verdun qui a décroché le trophée si convoité et qui consistait en une bicyclette C.C.M. Il est au centre entouré des organisateurs de ce tournoi: de gauche à droite: M. E. Lemay, Madeleine Bourassa, du club Pepin, qui s'est classée deuxième dans ce concours, le champion, JOE YOUNG, champion du Canada, Fernand Roby de la "Presse" en charge de la manifestation. En arrière, de gauche à droite: M. Patrick Conlin de la maison Hiker, l'animateur du tournoi, le major C.-C. McCallum, D.S.O., président de la "Hiker Manufacturing Company" qui a donné en prix $150 en argent, M. G. Ste-Marie, scorer officiel, M. Henry Conlin, scoreur, Eugène Picard de la "Presse" starter officiel. No 2. — Les trois membres du jury, le major McCallum, l'échevin Tancrède Fortin, président du Comité exécutif, patron d'honneur de l'après-midi et M. Adjutor Perron, professeur à l'école du Plateau. No 3.—Un départ dans la course Cassidy pour garçonnets. A gauche, M. J.-L. Bélanger, de la "Presse", starter adjoint. No 4.—Une faible partie de la foule qui a assisté à ce tournoi, le premier du genre en Amérique du Nord. No 5—Les vainqueurs du concours de costumes: Gisèle Bonneau, Pauline Deschamps, Violette Lemarier, Jeannette Lapierre, Marielle Boisjoli, l'échevin Fortin qui a décerné les prix, Charlotte Boisjoli, Y. Duchaisnes, Yvon Tessier, Raymonde Masson, Simonne Tessier, Marcelle Tessier, Réjeanne Tessier. No 6—MARGUERITE SAUCIER, dansant une danse sur patins à roulettes avec dans chacune de ses mains un yo-yo Hiker. No 7.— MARGUERITE SAUCIER, recevant des mains de l'échevin Tancrède Fortin la coupe offerte par M. Edgar Charbonneau, bijoutier et sportman bien connu, emblème du championnat des parcs de Montréal. La mignonne fillette faisait partie de l'équipe du parc Lafontaine. (Cliché la "Presse".)

On portera à 100 le nombre des agents de la Sûreté provinciale

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — L'effectif de la Sûreté provinciale, qui comprend actuellement une soixantaine d'hommes, dans le district de Québec, sera augmenté, d'ici quelques mois, en attendant la réorganisation complète qui en fera un corps d'élite.

Le nombre actuel des policiers est loin d'être suffisant, dit-on. La crise économique qui sévit actuellement accumule, de jour en jour, les cas où la Sûreté provinciale est appelée à faire des recherches, et 60 hommes ne peuvent suffire à la tâche. Le district de Québec s'étendant de Trois-Rivières à Gaspé et constitue un immense champ d'activités. L'effectif sera porté à 100 hommes.

En appelant le major Léon Lambert à diriger la Sûreté provinciale, dans le district de Québec, le procureur général a manifesté l'intention d'augmenter le nombre des constables et des détectives. Il n'y a actuellement que quatre ou cinq policiers qui ont le titre de détectives, les autres sont des constables.

Le chef Léon Lambert a réuni tous ses hommes samedi matin, à ses bureaux, et a exprimé son intention d'assurer à la Sûreté provinciale le plus grande efficacité.

Renversée par un auto

Mlle Regina Choquette, 4777 rue Sainte-Catherine est, fut renversée par un automobile, rue Saint-Jacques, en face de la gare Bonaventure, hier soir. Elle a été blessée à la figure et au crane. Les autorités de l'hôpital Général où elle fut transportée disent que son état n'est pas inquiétant.

Accident de chasse

Ferdinand Légaré, 9 ans, de S.-Agathe des Monts, a été transporté à l'hôpital Général de Montréal. Il a la jambe percée d'une balle. D'après la version des témoins, l'enfant était allé dans la forêt voisine avec des amis, et ce n'est que par mégarde que son compagnon pointa son fusil vers lui.

Imposant pèlerinage à Cap de la Madeleine

Trois-Rivières, 5—Plus de 25,000 personnes, la plus grande foule jamais vue au sanctuaire du Cap de la Madeleine, ont participé, hier, au pèlerinage organisé par les syndicats nationaux catholiques et les voyageurs catholiques afin d'obtenir la fin de cette crise économique.

Dix mille pèlerins de Trois-Rivières firent le trajet à pied et furent rejoints à la sortie des ponts du S.-Maurice par 5,000 pèlerins de Shawinigan et Grand'Mère. Les pèlerins furent reçus au sanctuaire par le R. P. Joyal, O.M.I. Le sermon de circonstance, sur la crise, fut prononcé par M. l'abbé Emile Cloutier, curé de Saint-Justin. Le pèlerinage se termina par le salut du Saint-Sacrement et des prières publiques.

Feu M. A. Lussier

(Spécial à la "Presse")

Sorel, 5. — M. Amable Lussier, le plus vieux marchand de Sorel, est mort hier après-midi, à l'âge de 78 ans. Il laisse sa femme (Anna Trudeau), quatre fils: Honorat, de Sorel, Joseph-Amable, de Montréal, Lucien et Dollard, de Sorel; deux filles, Mme E. Coutu et Mlle Lucinette, de Sorel, et un frère, M. Damase Lussier, de Montréal.

MAGASINS D'ALIMENTS A&P

TOMATES Boite No 2 **La bte 5c**
de choix Aylmer

POIS entiers pour bouillir 3 lbs 10c

JELL-O, "le dessert favori" 3 paq. 17c

ALLUMETTES Double Tip 3 boites 23c

CONFITURE aux Fraises de la saison. Pot 40 oz. **27c**

CERISES au marasquin—Pot de 3 onces 10c

ÉCORCES mélangées coupées (moitiés) **la boite 10c**

CASSONADE paquet de 2 lbs 13c

— À NOS MARCHÉS À VIANDES —

Steak dans la ronde* lb *19c
Saucisse de porc* 2 lbs *29c
Saucisse de boeuf* 2 lbs *25c
Foie de veau* lb *29c
Bacon préparé au sucre, tranché lb ***21c***

MARDI SEULEMENT

DEVANT D'AGNEAU du printemps lb **9c**

SAVON CALAY, 3 pains 20c
SHREDDED WHEAT, le pqt. 10c
SEL, le sac de 2½ lbs 5c
SAVON PALMOLIVE, 3 pains 23c
FARINE À CRÊPES A. J. pqt. 18c
SIROP DE MAÏS CROWN, la bte 16c
PAIN ANN PAGE, le pain 6c
CAFÉ 8 O'CLOCK, bte 1 lb. 25c
FARINE À GÂTEAUX, Swansdown, le paq. **33c**
Macaroni ou Spaghetti, à la livre, 3 lbs 17c

PATATES 10 lbs 8c
du Nouveau Brunswick, No 1

Ces prix sont ceux de nos magasins de l'Ile de Montréal, Longueuil, Saint-Lambert, Lachine et Sainte-Anne de Bellevue.

Voulez-vous bien vous nourrir?

Le Pain Moderne
est fait pour vous nourrir.

Désirez-vous avoir meilleur appétit?

Le Pain Moderne
est si appétissant.

Aimeriez-vous à être satisfait?

Le Pain Moderne
satisfera tous les membres de votre famille.

Le Pain Moderne
est, sans aucun doute, le pain le plus délicieux fait à Montréal. Essayez-le et vous conviendrez sûrement que c'est la vérité.

Le Pain Moderne Canadien Limité
E. R. Décary, président
2250 Papineau FAlkirk 1191

NOUVELLES OUVRIÈRES

Le point de vue ouvrier sur la situation aux usines Angus.

LOGE SAINTE-MARIE

Le point de vue ouvrier sur la situation faite aux employés du Pacifique Canadien, par la fermeture des portes des usines Angus, pour un temps illimité, a été clairement expliqué par le secrétaire de la Loge Sainte-Marie, M. C. Miron, samedi matin, aux bureaux de la "Presse". M. Miron tenait à donner un rapport officiel de ce qui s'est exactement passé à l'assemblée, qui fut tenue la veille vendredi soir, à huis-clos, en la salle de l'Assistance Publique.

De cet entretien, il résulte clairement, que les organisations ouvrières, notamment la Loge Sainte-Marie, font, pour ainsi dire, cause commune avec les administrateurs de la compagnie. "Loin de les blâmer, ou de les contrarier dans leurs efforts pour sortir de la crise actuelle, les unions font tout leur possible pour leur aider."

Voici le rapport de M. Miron sur l'assemblée de vendredi:

"Au delà de 1500 membres de la loge Sainte-Marie, No 234 de la Fraternité des Wagonniers d'Amérique s'étaient réunis dans la salle de l'Assistance Publique dans le but d'entendre le rapport des délégués qui actuellement négocient pour obtenir la réouverture des usines sur tout le réseau du Canadien Pacifique.

Les membres du comité de la Fédération du C.P.R. qui rencontrèrent les représentants de la compagnie et du gouvernement fédéral concernant la fermeture des usines est représenté par MM. Frank McKenna, J.-E. McGovern, Frank Walsh et L.-A. Beaudry, ce dernier, représentant de langue française sur le comité.

Le comité a fait référence au fait que depuis près de deux années les employés ont travaillé à temps réduit à un tel point qu'ils sont maintenant dans une mauvaise situation financière à l'approche de l'hiver, pour laquelle ils ne sont nullement préparés.

Ils ont expliqué que dans le but d'éviter une grande réduction du personnel, les employés avaient réduit leurs revenus d'au moins 30% durant une longue période de temps et par cela, assumé une responsabilité qui proprement dite appartenait à la société en général.

Ils ont de plus expliqué que les relations qui existent entre les autorités du Canadien Pacific et ler organisations ouvrières d'usines, sont extrêmement bonnes, malgré la crise que nous traversons et tous anticipent que les futurs développements résulteront dans la réouverture des usines, prochainement.

Dix mille employés sont maintenant sans ouvrage. Ces hommes et leurs dépendants représentent approximativement 50,000 personnes.

D'autres industries qui dépendent des activités du chemin de fer seront aussi affectées et, aussi, un grand nombre de marchands qui dépendent des ouvriers pour leur subsistance.

Ils ont aussi fait rapport que le gouvernement Fédéral réalise la gravité de la situation et désire être utile de toutes manières possibles à un tel point que le Comité fut très encouragé à espérer voir les usines réouvrir leurs portes prochainement.

La Loge Sainte-Marie a reçu Son Honneur la maire de Montréal, M. C. Houde une lettre dans laquelle le maire exprime ses voeux de succès dans les démarches qui sont actuellement faites par le comité, et il offre de plus ses services sans toutefois intervenir dans le travail des organisations ouvrières.

Sur motion présentée par M. Frank McKenna président général, secondé par M. L.-A. Beaudry président de la loge Sainte-Marie, un vote de remerciements et d'appréciations fut adopté, à l'unanimité, à l'égard de son honneur le Maire de Montréal, M. C. Houde pour l'intérêt qu'il porte à notre cause.

Une motion de confiance à l'égard du comité qui actuellement fait les négociations fut aussi adoptée à l'unanimité.

L'assemblée était présidée par M. Henri Massé, vice-président de la Loge Sainte-Marie et fut très paisible.

Club ouvrier provincial

Le club ouvrier provincial, à sa dernière assemblée, a initié sept nouveaux membres actifs, et six nouveaux membres honoraires. La question d'affilier ce club à la Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec, fut soulevée et prise en considération. La discussion sur ce sujet fut remise à la prochaine assemblée.

Il fut décidé d'organiser une grande fête récréative et sociale, à l'occasion de l'inauguration officielle des nouvelles salles du club. Cette fête est fixée au samedi soir, 17 courant. Cependant, la question sera, de nouveau, discutée à l'assemblée du club, demain soir, mardi. Un comité chargé de la vente des enveloppes pour le tirage de l'horloge grand-père, est à l'oeuvre. Ce tirage est fixé au 19 décembre.

Après l'expédition des affaires de routine, le président présenta le conférencier du jour, M. Gérard Guèvremont.

Un sujet tout palpitant d'actualité: "L'étalon-Or", comme base du problème économique, fut traité par l'orateur, qui conclut en plaidant en faveur du retour à la doctrine chrétienne et aux enseignements de l'église catholique, "si clairement et si puissamment exposés, dit-il, dans l'encyclique "Quadragesimo anno" du pape Pie XI." Il fut très applaudi par l'assistance et félicité par les officiers.

La séance était présidée par M. Arthur Dufresne, président du club, assisté de M. O. Côté, secrétaire intérimaire.

Dans Crémazie

L'Association des citoyens de Crémazie tiendra son assemblée régulière ce soir, lundi, au Temple du Travail, 1197 S.-Dominique. Le président, M. Jos. Leblanc, fera rapport de l'entrevue de la délégation à l'hôtel de ville, mercredi dernier.

Association S.-Marie

L'Association ouvrière indépendante Sainte-Marie Enrg., à sa dernière assemblée sous la présidence de M. E. Lachapelle a décidé de demander aux autorités fédérales, provinciales et municipales que le péage sur le pont du Havre soit aboli pour les piétons; aussi pour protester contre l'arrêt des travaux du Canadien National. Il fut aussi décidé que la question de justice, parmi les ouvriers de la ville soit discutée à la première assemblée du comité de régie. M. Elz. Daoust parla longuement sur la fédération des clubs et associations de la cité et de la province.

Tous les membres en règle avec l'association, ainsi que leurs dames et demoiselles, les enfants exceptés, sont invités à prendre part à la soirée récréative de l'association, samedi soir à 8 h., à la salle Girard, au No 2010 rue Cartier; deux tonnes de charbon et différents autres articles d'une grande utilité seront distribués. Il fut prit debout un vote de condoléances pour les membres suivants: MM. E. Cery, Noé Villiard et Joseph Auclair dit Doré.

Le prix de présence donné par l'association fut gagné par M. Brissette avec le No 1002. La réunion fut close par le chant de "O Canada".

Club ouvrier Maisonneuve

Assemblée très importante du club ouvrier Maisonneuve, ce soir, à 8 h. au No 1651 Letourneux. Tous les membres y sont invités, pour discuter des affaires de la plus haute importance. Par ordre.

Club ouvrier Montcalm

Le club ouvrier Montcalm de S.-Jean-Berchmans aura son assemblée régulière, mercredi soir, au No 6236 rue Chabot. L'échevin H. LaMarre sera présent. Des questions du plus haut intérêt seront discutées.

Tous les membres sont invités à y amener chacun au moins un ami. Par ordre.

Dans Ville-Marie

Le comité des citoyens de Ville-Marie aura son assemblée régulière mercredi soir, en son local, au No 4133, Craig Est, près Beaudry.

SYNDICATS CATHOLIQUES

Assemblées pour ce soir, au No 1231 Demontigny est.

—Terrassiers - manoeuvres : rapports de l'agent d'affaires, et questions très importantes à discuter.

—Menuisiers: important rapport sur les constructions nouvelles de M. J.-B. Delisle, agent d'affaires.

—Cordonniers: bureau exécutif général : questions importantes à l'étude; qu'on se le dise.

—Pressiers des journaux: la présence de tous les membres y est exigée pour une affaire grave.

A LACHINE

—Syndicat catholique interprofessionnel, à l'académie Picher, angle Saint-Louis et 15e avenue.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, le lundi du mois :

—Charpentiers-menuisiers, local 1127, au No 783 Bellechasse.

—Charpentiers-menuisiers, local 134, au Monument National, chambre 11.

—Charpentiers-menuisiers, local 1360, au No 4030 rue Notre-Dame ouest.

—Charpentiers-menuisiers, local 1375, au No 149, 1ère Avenue, Lachine.

—Electriciens, local 568, au Temple du Travail, 1201 S.-Dominique.

—Peintres, local 349, au No 1331 Sainte-Catherine Est.

—Travailleurs en fer ornemental, local No 426, au No 7 Craig Est.

Le Chili a élu un nouveau président

Santiago, Chili, 5—Juan-Esteban Montera, un nouveau venu dans la politique, a été élu hier président du Chili. De graves désordres se sont produits au cours de la votation et au moins 5 hommes ont été tués.

La victoire de Montero sur son adversaire radical Arturo Alessandri a été décisive, Montero recevant 183,428 votes contre 100,000 pour Alessandri. Le nombre de votes reçus par Montero a été de 64 pour cent du total, alors que la loi n'exige qu'au moins 50 pour cent pour qu'un candidat soit déclaré élu.

Les deux communistes ont partagé 3,785 votes.

Les rapports officiels indiquent que 5 personnes ont été tuées pendant les désordres qui ont marqué l'élection d'hier à Santiago.

D'autres rapports qui ne sont pas officiels disent qu'au moins dix personnes ont perdu la vie.

Six personnes ont été blessées dans les bagarres dans les districts ruraux. Les arrestations s'élèveraient au nombre d'environ 300.

Montero succède à l'ex-président Carlos Ibanez qui fut renversé en juillet et qui s'est enfui dans la république Argentine.

Collision à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 5.—Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 2 hrs, une violente collision s'est produite entre un camion trainant deux remorques et un auto de promenade. La collision eut lieu aux limites ouest de notre ville, dans une courbe, en face du "White House Inn", rue S.-Joseph.

Le camion, conduit par Fred-Harvey Lee, 31 ans, 4 avenue Vermont, Toronto, se dirigeait vers l'est. L'auto de promenade, conduit par M. Félicien Robidoux, 1652, rue Sanguinet, Montréal, se dirigeait vers l'ouest. L'auto fut projeté près du rivage, avec le conducteur et ses 4 passagers: Armand Thérien, Abran Paul, Rolland Walter et René Grenier. Tous subirent des blessures qui nécessitèrent leur transport à l'hôpital S.-Joseph. Après avoir été traités par le Dr E. Décary, ils purent retourner à leurs demeures.

Le chauffeur du camion, Lee, fut plus gravement blessé à la tête et à la jambe gauche. Le camion fut lancé sur le bord du chemin.

Le sergent-détective C. Iannuzzi et le détective L. Charron s'occupèrent de l'affaire, et mirent le chauffeur du camion Lee en état d'arrestation, pour avoir conduit sa voiture sous l'influence de la boisson.

L'accusé, traduit devant le recorder J.-A. Robillard, samedi, soir a été trouvé coupable et fut condamné à $100, d'amende et aux frais, ou à 8 jours de prison.

Les deux voitures ont été démolies complètement et il est surprenant que leurs occupants n'aient pas été blessés plus sérieusement.

Le camion appartenait à la compagnie Hoar Transportation, de Toronto.

Le couvent de Saint-Thuribe est incendié

M. le curé E. Morissette tente en vain de sauver les Saintes-Espèces.

Tout est détruit

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — Le couvent des Soeurs des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie a été réduit en cendres, de bonne heure, samedi, à Saint-Thuribe, comté de Portneuf. Les flammes se sont propagées avec une grande rapidité, et en un rien de temps, toutes les issues étaient coupées. Le personnel du couvent et les élèves du pensionnat qui occupaient un dortoir, au premier étage, purent heureusement être sauvés.

Les religieuses se dévouèrent sans compter au sauvetage de leurs élèves. Deux d'entre elles furent atteintes par les flammes. En dépit de leurs brûlures, peu graves mais fort douloureuses, elles continuèrent à maintenir l'ordre, facilitant ainsi la sortie des élèves.

L'un des premiers rendus sur les lieux, M. l'abbé Eugène Morisset, curé de la paroisse, ne put réusir à sauver les Saintes Espèces. Il tenta de s'introduire dans la chapelle par une fenêtre, à l'arrière de l'édifice, mais la foule l'en empêcha, jugeant la tentative trop téméraire. Rien ne fut épargné.

Munis de pompes, un corps de pompiers volontaires organisa la lutte pour protéger l'église, le presbytère et une partie du village, fortement menacés, à certains moments.

Une école sera aménagée au début de la semaine, dans une maison privée.

On ignore encore les causes de l'incendie. Le couvent était chauffé par un système central à eau chaude, qui n'avait pas fonctionné depuis plusieurs jours. On croit généralement que le feu est dû à une cheminée défectueuse.

Craintes exprimées sur la vie d'Edison

West Orange, N.J., 5.—La santé du grand inventeur Thomas-A. Edison baisse graduellement. Le docteur Hubert-S. Howe, le médecin privé du malade, quoique ne craignant rien d'ici deux jours a laissé voir que l'esprit si brillant d'Edison est tombé dans l'inconscience totale.

"M. Edison", dit-il, "fut plus malade, il y a deux ans, lorsqu'il fut frappé de pneumonie, mais il est plus en danger aujourd'hui que voilà trois semaines."

Les cours du soir au Monument National

La réouverture des cours publics organisés par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, aura lieu ce soir, à 8 h., au Monument national, 1182, rue Saint-Laurent.

Le directeur des cours, M. J.-Albert Bariteau, invite les élèves qui suivent les classes de sténographie, cours élémentaire, de langue française, premier cours, et de comptabilité à se présenter sans retard. Les autres cours seront donnés aux heures et jours habituels.

Pour renseignements s'adresser au secrétariat de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 1182, rue Saint-Laurent, téléphone: PLateau 1131.

Les cours de solfège

Les cours de solfège de l'école des arts et métiers commenceront mercredi soir, mais n'auront pas lieu, cette année, à l'Ecole Technique, contrairement à ce qui avait été annoncé. M. J.-B. Dubois, directeur des cours de solfège dans la province nous annonce qu'ils seront donnés à l'école Olier, 310 rue Roy.

Un auto prend feu

(Spécial à la "Presse")

S.-Elzéar, 5. — Quatre montréalais échappèrent à la mort par miracle, hier, quand la voiture dans laquelle ils roulaient fut heurtée par deux automobiles et projetée dans un fossé où elle prit feu.

La triple collision eut lieu sur la route qui traverse l'Ile Jésus à proximité du village. La conduite intérieure qui fut écharpée et brûlée était dirigée par M. R.-R. Boon, 139 avenue de l'Epée, Outremont, vice-président de la Boon-Strachan Coal Company, Limited.

Il était accompagné de Mme Boon et de deux invités, une femme et un homme. Les deux automobiles mêlés à l'accident étaient conduits par le Dr G.-N. Patterson-Smyth, 719 édifice Medical Arts, et M. F.-G. Ayling, 130 rue Milton ouest.

La voiture de M. Paterson se dirigeait vers le nord et celle de M. Ayling vers Montréal. Personne n'a été blessé.

LA CIRE A PLANCHER HAWES

POLIT ET PROTÈGE

LES PLANCHERS, LINOLEUMS, MEUBLES, AUTOS, ETC.

"La préférée des connaisseurs depuis nombre d'années" 221

CORS

Soulagement Instantané

Empêche de revenir

En une minute vous oublierez vos cors et orteils tendres, la douleur disparaît aussi vite en employant des Zino Pads du Dr Scholl. Le secret est dans la préparation calmante, protectrice enlevant la cause du mal — la pression de la chaussure. Cette méthode scientifique et corrective empêche les cors de revenir — aucun autre remède n'est semblable. Petits, minces, faciles à mettre — grandeurs pour cors, oeils de perdrix, callosités, oignons. En vente partout 35c la boite.

Dr Scholl's Zino-pads

La douleur disparaît dès appliqué

100% GARANTI

Les Zino Pads du Dr Scholl sont garantis sûrs. Ceux qui coupent les cors ou les callosités, courent un grand danger, de même pour les liquides et emplâtres caustiques.

Maisons d'Enseignement

COLLÈGE O'SULLIVAN

1015 rue Ste-Catherine Est, Montréal

Nouvelle Ecole pour Garçons et Filles

Cours Supérieur d'Anglais

Enseignement commercial complet -- Instruction personnelle — Emplois pour gradués.

La plus importante école commerciale du Canada — 400 Clavigraphes

E. J. O'Sullivan, M. A.

Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis

151, n

ECOLE TECHNIQUE

200, RUE SHERBROOKE OUEST

COURS du SOIR—REOUVERTURE le 6 OCTOBRE

Préparant aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. L'école décerne des certificats d'aptitude professionnelle aux élèves qui suivent une série de cours se rapportant à leur spécialité.

Mathématiques appliquées
Chimie industrielle
Electricité théorique
Electricité (ateliers)
Radio (Théorie et pratique)
Dessins industriels (tout genre)
Plomberie et Chauffage (Théorie)
Plomberie (ateliers)
Ferblanterie (Théorie)
Ferblanterie (ateliers)
Ajustage (théorie et pratique)
Forge—Fonderie
Ingénieurs stationnaires
Peinture d'Enseignes
Menuiserie (ateliers)
Charpente (ateliers)
Modèleries (ateliers)
Estimation en Construction
Tracés en Menuiserie et Construction
Construction et Lecture des Plans
Soudure Autogène
Soudure Electrique
Automobile (Mécanique et électricité)
Automobile (cours spécial pour dames)
Aéronautique
Moteurs d'Aviation
Imprimerie (composition)
Imprimerie (presses)

COURS SPECIAL EN EBENISTERIE

L'Ecole recevra les inscriptions à partir du 22 septembre de 7.30 à 9.00 p.m. (lundi et samedi exceptés)

Pour tous renseignements, prospectus, etc., s'adresser au Secrétariat 153

POUDRE IMPALPABLE NETTOIE ET POLIT

BAIN

Baignoire - Lavabo - Tuiles-Plancher

CUISINE

Glacière - Evier - Poêle

15c chez tout épicier.

DOMINION STORES LIMITED

"Où la qualité compte"

GRANDES AUBAINES POUR LE

Jour d'Actions de Grâce

Thé Salada noir étiquette brune, paquet 1 lb 53c

Confitures aux prunes POT 40 OZ. nouvelle saison 19c

Beurre Marque Mayfield 22c Marque Braeside 24c

Savon P & G 10 pains 33c

Savon Barsalou 10 pains 39c

Biscuits au soda Christie ou McCormick, le pqt 10c

Biscuits Beau choix de biscuits sucrés "Prestige" de Marven. pqt 1 lb 21c

Fromage de Gruyère Suisse Nestle, bte 6 portions 25c

Homard de Terre-Neuve Grosse boite No 1 59c

Bleuets de choix, boite No 2 10c

Pain Tasty, pain 24 onces 6c

Bacon tranché Wilsil. La lb 25c

Savon Fairy, 6 pains 25c

Offres spéciales à nos marchés à viandes

Côtelettes d'AGNEAU dans l'épaule 15c

Côtelettes de PORC, dans la longe, lb. 20c

Boeuf de poitrine frais, lb. 8c

Pure saucisse de porc, lb. 19c

Fabriquée sous la surveillance des inspecteurs du gouvernement

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Pommes pour cuire, panier 6 pintes 29c panier gratuit

Oranges Valencia de l'Afrique Sud douz. 39c

Oignons Espagnols 3 lbs 17c

Pommes de table McIntosh douz. 23c

CES PRIX SONT POUR NOS MAGASINS DE

Montréal, Outremont, Westmount, Cartierville, Longue-Pointe, Tétreaultville, Montréal Ouest, Lachine, Saint-Lambert, Saint-Laurent, Longueuil, Pointe-aux-Trembles, Ville Saint-Pierre, Sainte-Anne de Bellevue, Pointe-Claire, Saitn-Jean, Dorval, Beauharnois, Valleyfield, Saint-Jérôme, Châteauguay, Huntingdon.

"LES PLUS IMPORTANTS EPICIERS DETAILLANTS DU CANADA."

Récoltez! Quel est le plus grand champ d'action pour l'annonceur si ce n'est les colonnes des petites annonces dans la "Presse". Semez pour récolter.

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	93	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	39	Cottages demand	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop. c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	58A	Terres à vendre	113
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	112
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANCAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 20c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 8 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 0—297-6

HARBOUR 9745, tapissage, blanchissage, peinture, bon marché. 0—297-2

PLATRIER demande réparations de tous genres, plastrage, blanchissage, ciment, etc., bon marché. S'ad. 7534 Boyer, CAl. 8452J. 0—297-5

1 POSITION DEMANDEE HOM.

COUPLE désire conciergerie ou maison privée, bonnes références. Front. 9965.

JEUNE HOMME désire pour épicerie, ouvrage général. 6500 Parc Ave. 1—

MENUISIER, réparations de tous genres, satisfaction, bas prix. Cherrier 3635. 1—

TOUR poser, sabler, finir planchers, remis à neuf. Appelez Cherrier 3635. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A BELAIR 2910, cuisinières générales, filles campagne, aimant les enfants, lavages, repassages, peu de cuisine. 2—297-2

A FITZROY 8778, bonne fille générale aimant les enfants, références. 2—

A HARBOUR 9745, bureau gratis. Trouverez cuisinière, coiffeuse, servante générale, fille de campagne, sténographe, ville ou campagne. 2—297-3

BONNE fille demande position dans famille privée, sans enfants. CHer. 8029. 2—

BONNE FEMME de journée avec références. Mme Beaudoin. HArbour 1335. 2—

BONNE femme de journée demande ouvrage. Mme Desjardins. Har. 5485. 2—

BONNE femme de journée fera ménage, lavage et repassage à domicile. Du. 3115. 2—

DAME seule, française de France, désire trouver place de gouvernante pour monsieur seul ou gouvernante pour enfant. Tél. Pit. 1821. 1487 Dorchester Ouest. 2—

DAME demande lavage, 50, douzaine, repasser choses délicates, réparage. FRont. 0968. 2—

DAME, 34 ans, tiendra maison veuve avec enfants. 1257 Panet. 2—

DAME désire position comme ménagère pour un homme seul. BElair 2598. 4360 St-Denis. 2—

DAME tiendra maison pour monsieur. 6358 Henri-Julien. 2—

DAME désire position avec sa fille dans maison privée. Har. 1991. 2—

FEMME demande position, maison privée. 4681 Brébeuf. 2—

FEMME désire ouvrage général. Amh. 2383. 2—

FEMME couleur demande ouvrage général dans maison privée, ou restaurant, références. WIlbank 9583. 2—

FEMME demande position dans maison privée, sans enfants, 6511-16ième Ave. Rosemont. 2—

FEMME de journée recommandée pour ménage de l'automne. FR. 5870. 2—

FILLE de 36 ans pouvant fournir références désire position pour tenir maison, personne seule. Tél. CHer. 8946. 2—

FILLE expérimentée désire position dans presbytère ou chez dame seule. HArbour 6495. 2—

FILLE 25 ans désire position dans maison privée, donnera références. No 5033 Rivard. BElair 6008. 2—

2 FILLES avec expérience demandent position dans bureau général et l'autre dans restaurant. HArbour 6842. 2—

FILLE de Gaspé, bonne éducation, désire position dans maison privée, téléphone CAlumet 1882F. 2—

FILLE de 16 ans, désire emploi couple, 1 enfant. BElair 2771. 2—

FILLE de campagne demande ouvrage à la semaine ou au mois. Tél. Harb. 6317. 2—

FILLE demande emploi à domicile comme ouvrage à la journée. 2844 Delisle. WIlbank 6818. 2—

FILLE couchant chez elle demande ouvrage, aussi femme de journée. Crescent 8470. 2—

JEUNE femme désire ouvrage à la journée, fournira toutes références. Cal. 8195. 2—

JEUNE FILLE de 23 ans, désire position dans maison privée, 8401 Lajeunesse, entre 9 et 3 heures. 2—

JEUNE fille très recommandée désire position maison privée. Tél. LAnc. 7092. 2—

JEUNE fille distinguée parlant 2 langues, désire position dans maison privée. Téléphone Belair 8357. 2—

STENOGRAPHE bilingue, traductrice, références, salaire modéré, position. CAlumet 8463. 2—297-5

UNE JEUNE fille de la campagne désire position dans maison privée. S'ad. 2118 Omer. 2—297-2

VOUS trouverez femme de journée avec références. BEL. 2771. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2260. Prospectus. 3—60-N.O.

ACADEMIE Nationale des Arts, peinture, dessin, cours privés, méthode supérieure, moderne, jour, soir, LAnc. 7369. 3—

ANGLAIS, classe mardi et jeudi. Etudiants sérieux seulement. Prof. Dumas, ATl. 0085. 735 avenue Outremont. 3—297-3

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3476 S.-Denis. Harbour 1806. 3—297-24

AU COLLEGE Commercial Robichaud, 2051 St-Denis. Pourquoi apprendre la sténographie si vous ne savez pas l'anglais? Vous perdez votre temps et votre argent. Nous vous donnerons ici un cours d'anglais en même temps, que sténographie, comptabilité, dactylographie, etc. Demandez prospectus. HArbour 9820. 3—

B.S.A., brevets cours classique, commercial. PROFESSEUR René Savoie, I.C., I.E., B.A., 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

CHANT

Albert Viau, soliste de la Canadian Opera Company, professeur de chant à l'Institut des Arts pratiques. Renseignements 2 à 3 ou 7 à 8, 1338 Ste-Catherine près Panet. 3—296-2 F

COURS privés, professeur diplômé, instruction générale, mathématique, littérature, ira à domicile si désiré. 200 ouest, Boul. St-Joseph, DOllard 8336. 3—

COURS privés français, anglais, sténographie, dactylographie, musique. Mlle A. Peloteau, 3924 rue Mentana. CHerrier 7161. 3—22,25,26,29,5,12,26,3

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O. h

ENSEIGNEMENT rapide de la conversation anglaise, sténographie, dactylographie, classe du jour et du soir, diplômes accordés. M. Mailly. MArquette 5894. 3—293-4

3 ELEVES DEMANDES

DEMOISELLE d'expérience donne cours classique et commercial strictement privé, français, anglais, sténographie en 2 mois, clavigraphie, travail bureau, comptabilité, conversation anglaise, méthode facile, rapide, succès assuré. Jour, soir, diplôme, position accordée. 785 Mt-Royal est, coin St-Hubert. 3—286-14

ESPAGNOL, méthode pratique et agréable, professeur originaire Espagnol d'expérience. Nombre limité d'élèves. 4526 Garnier. AMherst 1716. 3—

TELEGRAPHIE, Télétype, Printer ou télégraphie automatique, employés par chemins de fer, commercial, courtiers, banques. Enseignés individuellement jour ou soir. Prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 5615 St-Denis. HArbour 2628. 3—293-l.M.v

5 AGENTS DEMANDES

2 AGENTS d'expérience, travail spécial, 3 heures. 31 St-Jacques, chambre 508. 5—

AGENTS demandés pour vendre du charbon avec expérience et références, une garantie sera exigée. S'ad. jusqu'à 7 hrs le soir à 258 St-Rémi. 5—

CARTES de Noël, françaises ou anglaises, vente à temps perdu, commission libérale. Roy Art, 307 Lagauchetière ouest. 5-5,7,9,10

HOMME recommandé demandé, expérience pas nécessaire, pour distribution et perception dans une centaine de magasins dans la province. Bien à vendre. Devrait faire 70.00 par semaine. Shamas Mfg Co., New Toronto, Ont. 5—h

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—270-l.M.s

6 AGENCES DEMANDEES

FABRICANT désire dépositaire local et canadien pour la vente d'un réchauffeur d'eau électrique. Gros profits. Presto Water Heater Mfg. Co., 8504 Linwood Ave., Detroit, Michigan. 6—h

6A CO-ASSOCIES DEMANDES

RELATIONS d'Affaires Demandées

Une maison de confiance établie demandée pour la distribution en gros, dans la province de Québec et plus à l'est, d'un jouet nouveauté meilleur que le Yo-Yo et qui se vend très bien. Pour entrevue Case 333 La Presse. 6A—296-2 hF

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIES demandés avec quelques cents dollars pour commerce facile et payant. Capital garanti. 1562 Dorchester Est. 7—297-2

ASSOCIE avec léger capital, gros salaire et moitié des bénéfices, jour ou soir. 6252 St-André. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

ARRANGEUR de METIERS

Position permanente pour un arrangeur de métiers bien expérimenté avec les larges métiers de soie, modèle Crompton & Knowles Worcester Dobby Heads. Inutile de faire application sans les dites expériences. Ecrivez en détail de votre capacité et mentionnez les endroits pour lesquelles vous avez travaillé. Ecrire à Casier 370 La Presse. 8—297-3 hF

AVONS besoin quatre hommes, ouvrage à l'année, bon salaire au début. 189 Demontigny Est. 8—296-2

BARBIER d'expérience demandé. S'adresser 3343 Boul. Lasalle, appt 4. 8—

BLOQUEUR demandé avec expérience dans les pantoufles de boudoir de première classe. Ramac Slipper Co., 704 Notre-Dame O. 8—

BON jeune barbier demandé. 2433 rue Allard. Inutile de se présenter sans expérience. 8—

BON couturier shop tailleur. Inutile sans expérience. Minto Valet Service, 5411 St-Jacques. 8—

BRIQUETEURS, maçons et marbriers, local No 4, Québec. Tous les membres sont par la présente invités d'assister à l'assemblée au Temple du Travail, mardi le 6 octobre, à 8 p.m. On s'occupera d'une affaire de la plus haute importance. Par ordre du secrétaire. 8—

CAMION compeur portant 3 tonnes ou plus. Application soir 7 à 9. 2129 Amherst, troisième. 8—

COMMIS pharmacien d'expérience demandé immédiatement, doit parler parfaitement l'anglais, avoir bonne apparence, être bon vendeur et capable de travailler. Pharmacie Adam, 1348 Ste-Catherine Ouest. 8—

CORDONNIER demandé avec expérience. 522 Bélanger. 8—

COUPEUR de fourrure expérimenté seulement, demandé. J. Omstein, 358 Saint-Paul ouest. 8—

COMMIS pharmacien, 2, 3 ans expérience, actif travailleur, sérieux, références. Pharmacien Fillion, 7499 St-Denis. 8—

COUPLE pour ferme, capable couper bois ou simple gardien pour ferme. AT. 4012. 8—

DUPUIS FRERES Ltée

Deux vendeurs pour travail extérieur sont demandés. Préférence donnée à hommes de bonne apparence, possédant un char. S'adresser à Georges Gaudette, mardi de 3 à 6 p.m., département de l'électricité. 8—hF

ELECTRICIEN licencié, ouvrage tuyau, switchboard, aussi commis grande expérience comme vendeur, références. 1217 Mt-Royal. 8—

HOMMES capables travailler. 1407A St-Denis. 8—

HOMME de talent comme administrateur, avant quinze cents dollars à placer dans une firme déjà organisée et parlant le français et l'anglais, pour entrer en société avec un Canadien-anglais dans la province de Québec. Pour entrevue, écrire à case 380, la Presse. 8—297-2

HOMME ponctuel, recommandable demandé immédiatement pour s'occuper de notre commerce à Montréal. Emploi responsable et continu. Expérience pas nécessaire; honnêteté et ambition essentielles. Doit avoir auto. Travail commence immédiatement. Syncro Motors Co., Battlecreek, Mich. 8—

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6, chambre 203, édifice Amherst. 8—

HOMMES et femmes: En conséquence de la publicité accordée à la culture des fruits, la vente de nos arbres fruitiers et arbrisseaux augmente continuellement et est toujours très profitable. Retours hebdomadaires à l'agent; équipement illustré et coopération du bureau. Si intéressé à augmenter vos revenus, écrivez à Luke Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 8—h

HOMME expérimenté dans la distribution des circulaires. S'ad. 626 Burnside Place. 8—

JEUNE homme pour prendre soin autos, chevaux, fournaise, $12.00 par semaine, références et téléphone. Ecrire Boite 606, 1001 Laurier Ouest. 8—

MENUISIER pour la campagne, salaire 35.00, loger. Ecrire A. Lapierre, bureau de poste station Q, poste restante, Montréal.

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

MANUFACTURIER de chaussures demande patroniste (shoe patern maker) expérimenté. S'ad. P. Marsan, 4817 Garnier. 8—296-3

ON DEMANDE 15 camions. S'ad. 1363 Craig Est.

OPPORTUNITE exceptionnelle, pour 2 hommes actifs, bonne apparence, comme vendeur, promotion au qualifié, matin. R. Rocheleau, 1010 Ste-Catherine Est, chambre 315. 8—

POUR vendre à domicile, 160 produits garantis, système comptant, gros profits au travailleur, position absolue, demandez catalogue et détails. Compagnie Familex, 4785 St-Catherine Est, Montréal. 8—5,7,10

PRESSEURS expérimentés demandés pour robes de soie. Chambre 832, immeuble Jacob. 8—

RELATIONS d'Affaires Demandées

Une maison de confiance établie demandée pour la distribution en gros, dans la province de Québec et plus à l'est, d'un jouet nouveauté meilleur que le Yo-Yo et qui se vend très bien. Pour entrevue Case 331 La Presse. 8—296-2 hF

SOLLICITEUR demandé avec bonne expérience, pour ligne transport général. S'ad. immédiatement. 1325 Demontigny. 8—

TAILLEUR expérimenté dans les pantoufles de boudoir. Ramac Slippers Co., 704 Notre-Dame O. 8—

TAILLEUR d'expérience pour sacoche en cuir. S'ad. à 9056 rue Foucher. 8—296-2

UNE des plus grandes organisations détaillantes au Canada offre à quelques vendeurs de spécialités expérimentés et bilingues une occasion extraordinaire avec un produit nouveau et qui se vend rapidement. Les hommes choisis devraient immédiatement faire, à base de commission libérale, de $250 à $400 par mois. Entière coopération, annonces, etc. Appeler M. Barden, MArquette 2157 pour entrevue. 8—297-2

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bonnes localités à offrir à des hommes honnêtes et travailleurs. Commerce établi. Pas de capital requis. Bons salaires assurés dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 202, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—3,9,12,16,20,23,27,30 F

VENDEUR de chaussures demandé. Expérience et connaissance des deux langues indispensables. 61 Ste-Catherine E. 8—

VENDEUR pour les appareils électriques domestiques Westinghouse radio Columaire, etc., forte commission de 3 à 7 hres. 4060 Ste-Catherine Est. 8—297-6

VENDEUR d'expérience en chaussures, doit avoir $1,000 à investir pour s'établir à son compte. Hommes sérieux seulement doivent écrire Casier 366 La Presse. 8—

VENDEUR de ficelle demandé. Représentant ayant auto demandé pour la province de Québec, Montréal non compris, par fabricant ontarien de ficelle de jute, chanvre et merlin. De préférence avec expérience dans la vente de la ficelle et ayant relations avec fabricants et grossistes. Commission. Ecrire, mentionnant territoire couvert, expérience, références, âge et lieu d'habitation ainsi que les autres marchandises dont on fait la vente, à case 371. 8—297-3b

VENDEURS d'annonces d'expérience, revues de théâtre, 8 hrs. p.m. Gérard Gamache. CLairval 4737W. 8—

VENDEURS de brûleurs, radios, glacières électriques et autres articles similaires. Louis Noiseux, 1188 Ste-Catherine ouest. 8—h

VENDEURS à domicile, article nouveau, merveilleux, puissant, différent de tout autre. 900 St-Laurent. Chambre 1. 8—

9 ECOLES DE METIERS

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—294-N.O.

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—297-5

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 19 octobre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

HOMMES, JEUNES GENS

sans expérience, qui veulent devenir chauffeurs et mécaniciens de garage, sur trucks, etc., et gagner bon salaire, faites-vous qualifier à 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—292-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

APPRENTIE couturière avec un peu d'expérience, fille demandée pour soin du ménage. 2371 Ontario Est. Fr. 0425. 10—

BONNE cuisinière pour hôtel à 50 milles de Montréal. S'adresser à 2560 St-Hubert, entre 6 et 7 ce soir. 10—

CONTREMAITRESSE pour prendre direction entière du finissage. Doit être parfaitement au fait et parler l'anglais. Bon salaire. Queen Dress and Waist Ltd., Immeuble Sommer. 10—

COUTURIERE, apprentie de préférence avec un peu d'expérience pour travailler avec tailleur. 1615 Sicard. 10—

COUTURIERE de première classe demandée. S'ad. Tailleur Bénard, 1179 St-Denis. BElair 5970. 10—

DEMANDE garde-malade pour bureau de dentiste. Devra coucher chez elle. 8855 St-Denis. 10—

DRAPEUSES demandées, expérimentées seulement. S. & D. Dress Co., Inc., 1470 Peel, 3e étage. 10—297-2

EMPAQUETEUSES de cigarettes d'expérience à la main demandées immédiatement. S'adresser à 5170 Henri-Julien, Montréal. 10—297-2

FEMME environ 50 chambres, pension échangée, entretenir logis, Verdun, pas enfants, bon chez-soi. Casier 368 la Presse. 10—

FEMME d'affaires sérieuses demandée pour représenter une compagnie en affaires depuis 25 ans, position permanente et bien payante. Ecrire mentionnant âge et adresse, Casier 357 la "Presse". 10—

FILLE de table expérimentée et bilingue. Coney Island Lunch. 1196 St-Laurent. 10—

FILLE pour travail général de ménage, de préférence une qui parle un peu anglais. 5138 Jeanne-Mance. 12—

FILLE demandée pour travailler dans un restaurant. S'ad. 4941 Notre-Dame ouest. 10—

GOUVERNANTE et dame de compagnie expérimentée pour personne seule. Ecrire Casier 367 La Presse. 10—5,7,10

JEUNE fille recevra cours au collège commercial Elie, chambre et pension en échange de travaux domestiques. 373 Carré St-Louis. 10—

OPERATRICE d'expérience, faire collets complets, chemises toilette pour hommes. Manufacture canadienne-française. 1292 Ste-Elisabeth près Ste-Catherine. 10—

PERLEUSES au crochet expérimentées. 1470 Peel, chambre 104. 10—

PERSONNE âgée pour avoir soin d'une personne malade à la campagne. 8010 Saint-Gérard. Cal. 1192F. 10—

PRESSEUSES expérimentées pour robes de jersey. Regent Dress, 460 Ste-Catherine O. 10—

UNE opératrice ourleuse dans les cravates pour hommes, chambre 200 Edifice Belgo. 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 1 mois, devenez dessinatrice, modiste, hemstitch, autres machines, 5 leçons. 4005 Mentana. 10A—1,3,4

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chabot près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies. 3 Ste-Catherine Est. 11-5,7,9,10

APPRENEZ l'art de la coiffure enseigné par M. et Mme Wanner justement arrivés d'Hollywood. Méthode pour faire facilement de l'argent. Venez chercher prospectus d'enseignement. 1138 Ste-Catherine ouest. 11—290-n.h

A 8142A St-Denis, près Jarry, Salon Dumas, faisons, enseignons coiffure, tous genres, cours individuel. Spécialité: ondulation permanente. Prix réduits pour l'automne. Calumet 2776. 11—295-6

COURS de coiffure, salaire en apprenant. Salon Vivani, 74 Ste-Catherine Ouest, près du Théâtre des Arts. 11—294-6

COURS coiffure complet 5.00, enseignons papier, Komol, 1.00 la leçon. 2246 Delorimier. AM. 9237. 11—

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide ondulation Marcel, marcel au papier, komol, eau, teinture nouvelle permanente; huit jours, position. Nous prenons appointement. Croquignole à 3.00. 11—297-3

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 3951 St-Denis, emploi de tout genre, salaire 20 à 60, placée immédiatement. 12—297-3

A 372 MONT-ROYAL Est, on demande 50 servantes, salaire 20.00 à 60.00. S'adresser immédiatement, 9 à 6, Mlle White. 12—297-2

BONNE générale, 3 personnes cuisine ordinaire, 30.00. F. Cloutier, Fitzroy 7844. 4166 Ste-Catherine ouest. 12—

BONNE parlant un peu l'anglais pour léger service, $12 à $14. Se présenter après 5 heures. 6107 Durocher. 12—

BONNE demandée avec références. 590 Mc-Eachran, Outremont. 12—

12 SERVICE DOMESTIQUE

CUISINIERE DEMANDEE

âgée de plus de 35 ans dans famille privée pouvant fournir de très bonnes références. Gros salaire. S'ad. entre 2 et 8 hrs, 1 Ave Douglas coin Renfrew, Westmount. 12—F

FEMME demandée pour aider à la cuisine avec références. 373 S.-Paul Est. 12—

FILLE expérimentée pour soins généraux du ménage demandée immédiatement. Pas de cuisine. Devra parler l'anglais et avoir références. 764 Stuart. 12—

FILLE pour avoir soin de deux enfants et faire travaux faciles. Devra coucher ici. Bon chez-soi. Gages $18 par mois. 7473 Querbes. 12—

JEUNE FILLE pour ouvrage général, dans petite famille, bonne apparence et références, salaire, 20.00.—4582 Earnscliffe Ave. 12—

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage de maison. 3875 Berri. 12—

JEUNE FILLE demandée, ouvrage général, couchera chez elle, 10516 St-Laurent, Ahuntsic, près Kelly. 12—

JEUNE fille 14 ans, ouvrage général, références, devra coucher chez elle. 5260 Chambord. CHerrier 8501. 12—

JEUNE fille de campagne demandée, ouvrage léger. 5555 St-Urbain, appt 2. 12—

JEUNE fille pour aider aux soins du ménage. 8446 St-Denis. 12—

JEUNE fille demandée pour travaux généraux, doit coucher chez elle, 15.00 et billets tramways. Téléphoner à WEstmount 4361, lundi soir. 12—

JEUNE FILLE 14 à 18 ans, soin 2 personnes, sera âgée et nourrie et petit salaire pour l'hiver; orpheline préférée. 1354 Visitation. 12—

JEUNE FILLE demandée pour travaux généraux, doit coucher chez elle, 15.00 et billets de tramways. Téléphoner à Westmount 4361, samedi soir et lundi. 12—

JEUNE fille demandée pour aider aux soins du ménage, références, de préférence demeurant à Rosemont. 2470 boul. Rosemont. 12—

JEUNE FILLE demandée dans petite famille, payant 2.50 par semaine. 1655 Chambly. 12—

JEUNE fille demandée comme aide aux ménages, dans petite famille. 4299A Bordeaux. 12—

JEUNE fille distinguée pour prendre soin d'un bébé de 3 ans, expérience exigée. 626 Burnside Place. 12—

JEUNE FILLE demandée pour légers travaux du ménage. 10.00 à 12.00 par mois. S'adresser 134 Laurier Ouest. 12—

POUR personne seule, gouvernante de tout premier ordre. Aussi une cuisinière générale expérimentée. Donner détails. Ecrire Casier 356, la Presse. 12—5,7,10

SERVANTE demandée, bonnes références, 1 heure à 5½. 7826 St-Denis. 12—

SERVANTE demandée, famille trois personnes, références exigées. 4240 Fabre, près Parc Lafontaine. 12—

SERVANTE générale demandée pour célibataire, pas de lavage, $20.00 par mois. 3759 St-Hubert. 12—

SERVANTE demandée pour travailler aux soins du ménage. 3744 Laval. 12—

SERVANTE générale demandée, sachant faire cuisine et parlant anglais, références exigées, bon salaire. 455 Strathmore, Verdun. 12—

SERVANTE générale demandée pour petite famille. 3629 St-Denis. 12—

SERVANTE demandée. 6804 St-Denis, 10.00 par mois. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

LOGEMENT moderne, 8 ou 9 pièces, fermées, loyer modéré, localité centrale. Boîte 365 La Presse. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 15—30,2,5

RADDON HALL

2162 rue Sherbrooke Ouest. Localité très centrale, cinq rues à l'ouest de Guy, tout le confort possible, garage, ascenseur, construction à l'épreuve du feu, trois à quatorze pièces. Possession en octobre ou tout de suite. Meublés si désiré. S'ad. au bureau, 2162 rue Sherbrooke Ouest. Wilb 4484. 15—294-9 F

HUTCHISON 3640, près ave des Pins, appt "Le Fray", 4 et 5 pièces, 50.00 et 65.00. Harb. 2569. 15—296-2

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545, le soir, DOllard 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville, $30.00 et plus. 15—292-l.m.M.j.v. n hF

NOTRE-DAME de Grâce, 6186, sur route d'autobus, 3 et 4 pièces, modernes, balcon, bain Pembroke, tous frigidaire, garage si désiré. S'ad. au concierge. 15—

OUTREMONT, appartements modernes, 5 et 6 pièces, chambre de bain en tuile, douche, taxes payées, avec ou sans garage, 35 Duverger. AT. 2096. 15—295-3

1192 FORT: Quatre chambres et déjeunette moderne. Tapisserie neuve. Tous accessoires compris, 40.00. LAncaster 3113. 15—2,5,6,8

289 GROSVENOR—Cinq chambres modernes, nouvellement décorées. Tous accessoires compris. WEstmount 6651. 15—2,5,6,8

16 APPTS MEUBLES A LOUER

A BAS PRIX, appts meublés, 4 pièces chauffées, éclairées, gaz, maison tranquille. 920 Sanguinet. 16—

A CHOISIR appartements meublés, grande cuisine, grande chambre, lumière gaz, chauffage fournis, 1 ou 2 lits, cour, conviendrait pour 2 couples ou famille. 6.00. 339 Lagauchetière près St-Denis. 16—

APPARTEMENT de 4 pièces, 2 chambres à coucher, grande cuisine, boudoir, entrée privée. 3662 St-Denis. 16—

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

BOURBONNIERE, 2 flats de 3 appts, bien meublés, gaz, électricité, 20.00 et 25.00. WAlnut 4054W. 16—297-2

CHAMP-DE-MARS 328, une pièce, avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, service de concierge. 16—295-8

DORCHESTER Ouest 179, meublé, poêle à gaz, une et trois pièces, 4.00 à 8.00. LA. 1391. 16—296-2

DUROCHER 3455, une pièce avec cuisinette, chambre de bain, gaz, électricité fournis, propre, service concierge. 16—295-8

MOLSON 1438, voisin Ogilvy, meublés neufs, 3.00 à 8.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—297-6

ST-ANDRE 3429, 1-2 pièces bien meublées, frigidaire, gaz, électricité compris, avec garage, possession immédiate. S'adresser au concierge. 16—5,7,9

STE-CATHERINE O. 1946, une, deux pièces avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, service concierge. 16—295-8

ST-HUBERT, 4 belles pièces meublées à louer. Tél. Pal. 1250. 16—

ST-HUBERT, 1150, grands, petits, appts meublés, eau chaude, cuisinette, planche, dépense, garde-robes, baignoire, douche, solarium. 16—297-4

SHERBROOKE Est 34, près St-Laurent, une et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, gaz, lumière 4.00 et plus, concierge. 16—292-6

17 A LOUER

BOUTIQUE rue Bellechasse, 2ème étage, 20 x 35, bien éclairé, loyer réduit. Dol. 7364. 17—

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU — DESK ROOM

Adresse postale permanente du service complet du bureau, location à la journée ou au mois. Idéal pour agents, Ingénieurs, notaires ou avocats en dehors de la ville, etc. Edifice Thémis (en face de la Presse). HAr. 0131. 18—3,5,10,12,17,19,24,26,31 F

MAGNIFIQUES BUREAUX

des plus éclairés du bas de la ville, prix modéré. "Edifice Métropole", 4 Notre-Dame Est, ch. 201. LAncaster 8432. 18—296-l.M.s F

ST-LAURENT, près Laurier, chauffé éclairé, taxe d'eau, payée, loyer raisonnable. Dol. 7364. 18—

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, salon double, chambre richement meublée, sans enfants, seul chambreur. 5012 Brébeuf. DOll. 8157. 19—

A BAS PRIX, petite, grandes chambres en avant, poêle à gaz, eau chaude, tranquille, 2.50, 3.50, 4.00, 4.50, petite pour homme seul, 1.75. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

A 1592 BOUL. ST-JOSEPH, coin Marquette, pour une ou 2 personnes, pas de couple, fenêtre, chauffage, lavabo, propriété. 19—

A CHOISIR, grande chambre en avant, poêle à gaz, chauffée eau chaude, confort, tranquille, 1 ou 2 lits, 3.00, 3.50, 4.00. 1016 St-Dominique. 19—

ALLEZ à 1809 Saint-Antoine, chambre double, devant, gaz, eau chaude, téléphone, 4.00, simple 2.50. 19—296-3

A LOUER chambre avec communication si désiré, moderne, couple ou monsieur, 1167 Berri, apt. 8. 19—

AVENUE BERNARD, 118A, chambre devant, face église, tramways, respectable, tranquille, bon marché. CRescent 6854. 19—295-3

AVE DU PARC 4625, chambre meublée, confortable, bon chez-soi avec ou sans garage. 19—

BEAU grand boudoir dans famille privée, confort chez-soi, jeune fille distinguée. 5075 Garnier. 19—

19 CHAMBRES A LOUER

BELLE grande chambre, usage du gaz si désiré. 4895 St-Dominique, coin Blvd St-Joseph. 19—

BELLE chambre sur devant, couple ou deux amis, gaz, eau chaude, téléphone, 4.50, autre 2.50. 292 Ontario Est. 19—297-2

BELLE chambre, bon chez-soi, garde-robes, lavabo, gaz. 311 Emery, près théâtre St-Denis. 19—

BELLE grande chambre, central, bon confort de chez-soi. 407 Lagauchetière. Har. 4931. 19—

BELLES chambres richement meublées, 2.50 et plus, tout confort. 1790 St-Timothée, 1002 Ontario Est. 19—295-3

BELLES grandes chambres sur devant, richement meublées, usage du téléphone et Victrola. 1439 S.-Urbain. 19—

BERRI 2058, belles chambres, 2.50 en montant, propres, maison tranquille. Bon chez-soi. 19—

BOUDOIR à louer, 2.00 par semaine, demoiselle ou monsieur, maison tranquille, 1178 St-André, téléphone LAncaster 1624. 19—

CHAMBRE pour personne seule ou couple. Prix modéré, confort moderne. 3415 St-Denis coin Sherbrooke. 19—

CHAMBRE avec lavabo, richement meublée, maison propre, tranquille pour personne distinguée, rue St-Denis. HA. 5441. 19—

CHAMBRES devant, 3.00, 4.00, confort, pension si désirée. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine. CHerrier 1562. 19—

CHAMBRE et cuisinette pour couple ou autre, bain, téléphone, faisant coin rue. 836 Dorchester est. 19—

CHAMBRE double joliment meublée, dans appartement, seul chambreur, localité centrale. Petit déjeuner si désiré. BElair 1131F. 19—296-2

COIN Mt-Royal, Boyer, chambre sur devant, grande garde-robe, bon marché, entrée. 4802 Boyer, 2ième. 19—

DE GASPE 6378, jeune homme seul désire partager logis meublé, très propre, entrée seule. Cr. 5456. 19—

DEUX grandes chambres très éclairées, près église, tramways, bon marché. 4842 Chambord. FRon. 1710. 19—

DROLET 4307. Grande chambre bien meublée, messieurs, couple, tout confort, maison privée. BEL. 5350J. 19—

GRANDE et petite chambres meublées à louer. 3440 Laval près Sherbrooke. PLa. 4371. 19—

GRANDE chambre avec gaz, tél., aussi petite, prix réduit. 217 Ontario Est. 19—296-2

GRANDE chambre en avant, 2 fenêtres, téléphone, usage cuisine si désiré, prix 4.00. 1442 Sanguinet. 19—

MAGNIFIQUE chambre propre, avec gaz, cuve, téléphone, tranquillité absolue pour couple, aussi autre belle chambre très propre. S'ad. 2359 Coursol, près Vinet. 19—295-3

MENTANA 3904, une minute des chars, bas confortable, propre et chaud. Frontenac 7802. 3900 Mentana. 19—

ONTARIO Ouest 69, grande chambre 3.50, petite 2.00, téléphone. 19—

SAINT-CHRISTOPHE 1863, près Ontario, grand salon, 2.50, autre chambre, 2.50, gaz, téléphone. 19—

ST-DENIS, 3690. Belles chambres propres, avec lavabo, pour messieurs, grande et petite. 19—296-2

ST-DENIS 3476, grand salon, 2 ou 3 personnes; ou bureau moderne; autres chambres. Bon marché. 19—5,6,7,8,10

ST-DENIS 1190 ou 416 Dorchester est, salon, grande chambre devant, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—

ST-DENIS 6240, bon chez-soi pour dame. Usage cuisine chez dame seule, bon marché. 19—

ST-HUBERT 1627, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—297-6

ST-HUBERT 3451, magnifique grande chambre sur devant, lavabo, aussi petite, eau chaude, douche, tranquillité, confort. 19—

ST-HUBERT, 1162-1164, grandes, petites chambres, chauffées, meublées, chacune; eau chaude, cuve, poêle, dépense, pharmacie, garde-robes. 19—297-4

VOUS trouverez chambre et pension pour couple ou personne âgée, pas d'objection aux enfants. 318B Colborne. Fitz. 1897. 19—

WESTMOUNT, Sherbrooke 4912, belle grande chambre pour couple, usage cuisine. Prix raisonnable, maison tranquille. 19—295-3

20 CHAMBRE DEMANDEE

PENSION (petite chambre) demandée, entre les rues S.-Denis et S.-Laurent, dans famille de langue française, pour monsieur désirant apprendre cette langue. Ecrire, indiquant prix et facilités de conversation française. M. X. 1428 ave Tower, Montréal. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

BEAUDRY 978, bonne pension pour monsieur, 7.00 par semaine, bon chez-soi. Téléphone Amherst 5231. 21—

CHAMBRE pour jeune fille avec déjeuner, famille française, face parc Lafontaine. AMherst 6570. 21—

HOTEL Lafayette, Amherst-Demontigny, chambre, pension, 10.00 par semaine, chambre 3.00 par semaine et plus. 21—293-6

JEUNES GENS étudiants, pensionnés bon marché. Maison Saint-Joseph, 449 Notre-Dame est, près Viger. 21—297-6

ST-ANDRE 1684, chambres et pension, téléphone. 21—

22 CH. ET PENS. DEM.

26 COTTAGES A LOUER

CHERRIER 520, solide cottage 7 pièces, nouvellement décoré, 2 garages, convenable pour médecin, louerait en entier ou partie, meublé ou non. Voir M. Fontaine. HArbour 9885. 26—297-6

27 GARAGES A LOUER

A BON MARCHE, garage privé, neuf, chauffé, éclairé par propriétaire, rue St-Denis. CAl 0444. 27—

28 MAISONS A LOUER

ALMA, 6380, près Beaubien, 4 appts, bain, ménage fait. 28—

A LOUER, logement moderne, cinq appartements, 422 Laurier E. BElair 0867W. 28—297-3h

6 APPTS, propres, bain, Lafontaine et Nicolet, 4 appts, ménage fait, 5697, 8ième Avenue, Rosemont. 28—297-3

4 APPTS propres, fixtures comprises, deuxième. 1592 Plessis, près Ontario, $15. Amherst 0768. 28—

3 APPTS rue Bellechasse, chambre de bain, chaud, possession immédiate. S'ad. 1202 Bellechasse, propriétaire. 28—

AVENUE DOLLARD 834, 6 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur. Concierge. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—296-10

AVE ORLEANS, 2ème et 3ème étages, maison neuve, à prix réduit pour hiver, ainsi que 6 appts, sur rue Bourbonnière. S'ad. 2363 Orléans. Tél. Cl. 6086w. 28—

AVE STUART, Outremont, très beau logement moderne, chauffé, eau chaude à l'année, concierge, possession immédiate. A. Jetté & Cie, 84 Notre-Dame ouest, chambre 52. LAncaster 5246. 28—1,2,5

BAS de maison 6 appts, 15.00, très propre. 3736 Lafontaine. S'ad. Cherrier 2865. 28—

BAS, 9 appts, éclairés, cave cimentée, système chauffage, fini bois franc, chambre bain tuile. 2218 Iberville. DOllard 9923, garage si désiré. 28—

BEAUX logis, chauds, ménage fait, prix réduit, 3, 5, 6 appts, 12.00, 15.00, 20.00. Amherst 1230. 28—

BEAU logement 5 appts, bon marché, possession immédiate, situé à 8389 Berri. DUp. 2607; cause départ. 28—

BEAUBIEN 1300, 4 chambres, plancher dur, bain, gaz, électricité, ménage fait, 15.00 par mois. 28—

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit et onze pièces; St-Hubert, Berri, Mont-Royal Ouest, Hôtel de Ville, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition. Occupation immédiate. "Fidélité Limitée". HArbour 4414. 28—295-6

BELANGER, près St-Denis, 3e, 5 chambres, moderne, réduit hiver. Pharmacie Doray, St-Denis-Bélanger. 28—296-2

BORDEAUX, 2255, chambre de bain, fixtures, beau chez-soi pour jeunes mariés. CResc. 3691. 28—5,7,9

BOUL. ST-JOSEPH, 1311, coin Chambord, 5 grands appts neufs des plus modernes, bas prix. 28—296-3

BOYER 5020, 5 pièces, haut, 4163 Drolet. Bel. 4766. 28—5,7,9

BREBEUF 4801, logement chauffé, 3 pièces, chambre de bain. AM. 7226. 28—

CARTIERVILLE, 5 appts, ménage fait, 12.00. 12193 Lachapelle. BYw. 1612. 28—

C.-COLOMB, bas avec parterre, coin, 5 appts, ménage fait et peinture, loyer réduit. Dol. 7364. 28—

De BIENCOURT 2036, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud. Loyer raisonnable. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—296-10

DELORIMIER 3472, 7 pièces, très moderne, comme neuf, véritable occasion. Venez voir. Références. Fr. 1766. 28—

DELORIMIER 6203, 5 pièces, 2ème et 3ème, neuf, chauffé, prix réduit, occupation immédiate. 28—297-3

4330 DELORIMIER coin Marie-Anne, 7 pièces chauffées, appartements Vaudreuil, nouvellement construits, toutes améliorations les plus modernes; eau chaude à l'année, poêle à gaz, frigidaire, etc. Service de concierge. Loyer modéré. S'adresser au concierge ou par téléphone le soir, après 8 hres p.m. Dollard 6309. 28—1,2,3,5,6,7,8,9,10,12,14,17,19,22,24,26,28,30,31

28 MAISON A LOUER

DENORMANVILLE, 5848, bas, 6 appts, moderne; Delaroche, 6073, 2ième étage, 4 appts 15.00. DOllard 7787. 28—296-4

DESERY 3448, nord Sherbrooke, 4, 6 pièces, nouvelle construction, bon marché. AM. 6274. 28—297-6

DES ERABLES 2604, bas, 4 appts, bain émaillé, fixtures, ménage fait, cour séparée. 17.50. 28—297-2

DORION 1452, 7 appts, près Ste-Catherine, chaufferette avec bouilloire, beau balcon. Téléphone, AT. 2198. 28—

DORION, près Ste-Catherine, 1172, 1182, 6-7 appts, ménage fait, loyer bas. West. 1548 ou Cherrier 4016. 28—5,5

DUPLEX moderne, 10753 à 10759 rue Lille, Sault au Récollet, système de chauffage, garage, prix modéré. S'ad. 1220 Bélanger, CAl. 0759. 28—

DUPLEX moderne, 3131 Van Horne, 6 et 7 appartements, frigidaires, garage, chambre de bain en tuile, chauffé. Renaud, Elwood 1518. 28—296-6

FRONTENAC, 2306, six pièces, propres, $25, occupation immédiate. Société Financière Inc. HArbour 1010. 28—294-4

GARNIER 5005, magnifique bas chauffé, 4 grandes pièces séparées, ménage fait récemment, finition moderne. Amh. 9630. 28—

GARNIER, 5126—6 pièces, ménage fait, milieu. 4163 Drolet. BElair 4766. 28—5,7,9

HENRI-JULIEN, 6820, 2ième étage, 4 appts modernes, neuf, le jour AM. 2833, soir, DU. 1306. 28—

JEAN TALON 440, en face nouvelle gare C.P.R., 2 logements, 7 app. modernes. 7200 Querbes. AT. 2431. 28—

LOGEMENT à louer, six appts, 20.00, tank à eau chaude, électricité, gaz. DOllard 4995. 28—

MAISON à louer 4 appts, cuisine d'extension 10.00. DUp. 3100. 28—

MANCE près Prince-Arthur, maison 4 pièces, loyer raisonnable, références. 3605 Mance. 28—295-3

MODEL CITY, 145 Vivian, semi-détaché, moderne, sept pièces, partiellement meublée si désirée, grand jardin, occupation immédiate. Prix modéré. ATlantic 0690. 28—296-2

MONTCALM, 1100, près Dorchester, logements neufs, modernes, 5, 6 pièces, bas, 2e, 3e. Cher. 8045. 28—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 28—30,2,5

ONTARIO, 2757, 5 chambres, bain, gaz, électricité, ménage fait, 15.00 par mois. 28—

ORLEANS, 2278, voulez-vous un beau logis propre, 4 grands appts, modernes, 14.00. CLairval 0303. 28—

OUTREMONT, 5248, Hutchison, 3e étage, 7 pièces éclairées, 3 chambres à coucher, parfaite condition, moderne. CR. 8533. 28—

QUATRE appts, fermés, 30 pieds, éclairés trois faces. 6864 Delanaudière. CAlumet 1958W. 28—

ROOSEBERRY 5623, Philippe 5603, entre Chemin Ste-Catherine et Maplewood, nouveau duplex, 7, 8 pièces, eau chaude, ultra moderne, prix raisonnable. D. Ménard, AT. 5862, le soir, AM. 6274. 28—297-6

ROSEMONT, 5428, 10ème Ave, 4 appts modernes à sous-louer bas prix, visibles soir et dimanche. CL. 8103w. 28—

ROSEMONT, 16ème, près Masson, 6 appts modernes, avec garage, 25.00, possession immédiate. Cl. 1518. 28—

ROSEMONT, à sacrifice, 5 pièces, garage, bas. 5992, 2e Avenue, Elwood 2064. 28—

ROY, 959, 967, près Parc Lafontaine. Plain-pied 6 pièces. BElair 3456. Le soir DOllard 5442. 28—29,3,5,7,9,10h

ST-ANDRE 5656, logement de 4 appartements, moderne, très bon marché. MArquette 8982. 28—297-2h

STE-CATHERINE E. 4570, bas sept chambres, eau chaude, garage chauffé, possession immédiate. A. Jetté & Cie, 84 Notre-Dame ouest, ch. 52. LAncaster 5246. 28—1,2,5

ST-CHRISTOPHE, 1220, près Ste-Catherine, 5 pièces, chauffés, incinérateur, améliorations modernes. HA. 7743. 28—295-3

ST-DENIS 7258, 7 app. modernes, système chauffage, Craftex, bois franc. Faire offre. Bel. 6370. 28—

SAINT-DENIS 7810-7812, 7 appartements, deuxième et troisième; St-Charles, 10537, 5 appartements. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 28—

SHERBROOKE 533, près St-Hubert, milieu de 8 pièces, claires, chambre de bain en tuile. WA. 4198. 28—295-3

STRATHMORE, 11 Lake Ave, cottage, 6 appts, système chauffage, électricité, moderne. 1660 Amherst. Cherrier 8463. 28—

VISITATION 1937-1935, 6 beaux logements, chacun 4 pièces, propres, éclairées, garde-robes, bain, électricité, gaz. 28—297-4

WOLFE 915-919-925, bas, hauts, 3, 4 pièces éclairées, grandes, propres, garde-robes, électricité, gaz. 28—297-4

29 MAISONS MEUB. A LOUER

A 568 JOLIETTE, 2 ou 3 appts meublés, électricité, gaz, téléphone compris. CL. 8179W. 29—

MAISON propre, deux grands app. meublés, eau, tél., gaz, électricité payés. 1635 Delorimier. FR. 7397. 29—

MARQUETTE 5242, nord Laurier, 4 pièces meublées, 2 lits, confortable, loyer 30.00. Voir M. Fontaine, 520 rue Cherrier HA. 9885. 29—

STE-ELIZABETH 1192, maison meublée, 8 pièces, système à air chaud. Tél. Walnut 4054w. 29—296-2

30 MAGASINS A LOUER

BELANGER près St-Denis, bas, 4 chambres, bon tout commerce, près 2 théâtres. Pharmacie Doray, St-Denis-Bélanger. 30-5,8

DELORIMIER 6201, chauffé, bon poste pour épicier ou pharmacien. AMherst 5548. 30—297-3

MAGASIN à louer, 440 Jean Talon, en face nouvelle gare C.P.R., beau site pour taverne ou salle à dîner. 7200 Querbes. AT. 2431. 30—

DIVERS

38 ADOPTION

J'ADOPTERAIS fille de 10 à 12 ans comme mon propre enfant. 1034 Visitation. 38—

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O.

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—293-6

41 AVIS RESPONSABILITE

A DATER de ce jour, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Mme Télesphore Ouimet. Signé, M. Télesphore Ouimet. 41—

51 COLLECTION

L'AGENCE ROYALE de Collections, 10 ans services honnêtes. Collections faites partout. 57 St-Jacques ouest, Montréal. HArbour 1380. 51—278-l.M.s

55 DIVERS

A BAS PRIX, désinfectons punaises, mites, coquerelles, matelas, meubles réparés, lits steamés. Watier. CHerrier 7122. 55—5,7,9

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré.) Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Energistré. YO. 4958. 55—297-10

JOSEPH DUMONTIER, 1272 Delorimier Est, est le gagnant de l'automobile Studebaker, concours Cadieux. 55—

LUCIENNE OUELLETTE, coiffeuse, est l'heureuse gagnante d'un radio tiré chez Mme Paul Vancolburg. 55—

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL, maternité privée; médecin, 10 jours de maladie, 25.00. Attention spéciale gens de campagne; pension avant terme. Plaçons bébés. Pension pour invalides. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—237-N.O.

HOPITAL Ste-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mont-Royal est. CHerrier 4209. 60—292-6

MATERNITE privée, pension avant terme, plaçons bébés, prix modéré. Mme Bourbonnais, 5043 St-André. Dollard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7623. 60—137-N.O.

61 INFORMATIONS

M. TANCREDE MONAST de St-Mathias de Rouville, n'ayant pas l'adresse de son fils, Charles-Auguste, la réclame pour affaire importante. —296-2

ROSE-PAYANT: On demande l'adresse d'Iva Rose, née Payant. A tout à gagner à donner son adresse. Ecrire Nelson H. Tunnicliff, 51 Chambers St., N.Y. 61—h

62 OBJETS PERDUS

ARGENT perdu sur le marché Bonsecours, entre midi et 1hre, 20.00. Une récompense. 6530 St-Denis. Crescent 0509. 62—

BOSTON TERRIER, femelle, rue Delorimier, entre Gauthier et Sherbrooke, dimanche avant-midi, récompense. 3636 Delorimier. FRont. 4076. 62—

CHAPELET doré, blanc, jeudi soir, rues Mt-Royal et Garnier. Récompense. 4851 Garnier. CHerrier 9142. 62—

PERDUES vendredi, 2 Oct., lunettes or blanc, partir rue Lafontaine jusqu'à Ontario ou dans tramway Ontario-St-Laurent. Récompense, Mlle Perron, 4683 Lafontaine. CLair. 7113w. 62—

PERDUE, vendredi avant-midi, une somme d'argent à partir de Champ de Mars au Marché Bonsecours. Récompense. S'ad. 1813 Orléans, tél. CLair. 2376J. 62—

PERDUE, près Yamachiche, samedi, valise, initiales H.R. Montréal. Récompense. Adressez Mlle Roy, 2065 St-Denis, Montréal. 62—

PETITE chienne blanche Mongol. Récompense. 5620 Clarke. 62—

VALISE perdue samedi, entre 7 et 8 hrs, entre Montréal et Rosemère, par le Pont David, contenant linge d'enfant, prière de rapporter à 8439 Lajeunesse. 62—

PERDUE—Paye d'ouvrier, de Bleury, Beaubien à St-Laurent, St-Zotique à Saint-Hubert. S'ad. 7174 St-Hubert. Généreuse récompense. 62—

PETIT chien noir, jaune, 6 mois, champ Pullum. Récompense. FRontenac 6943.

PETITE valise brune, contenu précieux à propriétaire, sur tramways, 65 Côte-des-Neiges allant, vers sud, de Jonction Snowden à 5.30 p.m. vendredi 2 octobre. Découvreur voudra bien téléphoner. AT. 3733W. Récompense. 62—

63 OBJETS TROUVES

CANICHE blanc trouvé. 1640 avenue Lajoie. Atlantic 0079J. 63—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, set salon rembourrés, vernissage et polissage. Appelez Guilbault. AMherst 7981. 65—293-26

A BONNES CONDITIONS, Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 35—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnêteté de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEL. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

A AMHERST 5687, appelez camions, $1.00 l'heure ou contrat, transport général. Jour et nuit. 67—297-3

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1644. 67—90-306 N.O.

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils. 4469 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphones pour estimation, longue distance. Jour, nuit. Dollard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. Fr. 6844. 67—297-6

TRANSPORT général, 1.00 de l'heure, jour et nuit, prix spécial pour campagne. Appelez CH. 9150. 67—

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—294-6

68 ON-DEMANDE A ACHETER

ACHETERAI manteaux mouton, seal, rat musqué, faisons réparations, ouvrage garanti. 1287 Mt-Royal. CHer. 3922. 68—

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. CL. 3645. 68—297-6

APPELEZ LAncaster 6418. Achetons meubles de maison, bureau, garnitures de magasins, petits coffres-forts, etc. 68—297-6

BESOIN commerce ville, campagne. J'ai acheteur argent, échange. Dalpé Co. Enrg. 7445 St-Denis, Montréal. 68—297-3

LES ENCHERES Baillargeon payent les plus hauts prix, fournaises, meubles, tapis. HArbour 6271, local 6. 68—291-5

A VENDRE

69 ANIMAUX

CHIENS, beaux petits épagneuls enregistrés, primés, mâles de souche, $15 chacun. Chenil à 4680 Iberville. 69—

GEANTS des Flandres, un lot de lapins, bon marché, jeunes et vieux. 4405 Brébeuf. 69—

LAPIN chinchilla 35c et angora, écureuil suisse, $1.50. 12801 Notre-Dame Est. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

ASSORTIMENT complet, parties automobiles toutes sortes, neuves, usagées, batteries, 11 plaques, $5.50. S. Brasseur, Enrg., 920 Clarke. LAnc. 3896. Succursale 3440 Ontario Est. FR. 6600. 70-5,10

PNEUS neufs et usagés, 1.50 et plus. Canada Tire Co., 4 magasins, 856 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—192-l.m.v.s

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2251 Delorimier. 70—292-6

71 AUTOS A VENDRE

AUTOS GARANTIS, Dodge, 1930, sedan, Coupé et Victoria, 725.00; Sedans 4 cylindres 100.00 à 275.00; Plymouth sedan 450.00; Buick 1927, sedan, 7 passagers, 350.00; Coach 250.00; Chevrolet sedan, 100.00; Chrysler 1928, sedan, 675.00; Coach, 425.00; Sedan 4 cylindres, 175.00; Durant, 1929, sedan 450.; Coach, 375.00; Essex 1930, coupé, 525.00; Coach 275.00; Ford, 1931, cabriolet neuf, 675.00; Graham, 1929, coach 575.00; Rickenbacker-6, sedan 275.00; Whippet, 1929, coach, 325.00; Sedan 1930, 450.00; Packard, 7 passagers, sedan, 850.00; Peerless, 1929 et 1930, sedans et coupés, 650.00 à 1,175.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales. Distributeurs Dodge, Plymouth, Peerless, 1490 Dorchester Ouest. MArquette 8355, et 4076 Ste-Catherine Est. CLairval 0442. 71—295-3

BUICK sedan en bonne condition, sacrifiera à 250.00 à prompt acheteur. Lancaster 0464. 3455 Parc. 71—292-6

CHEVROLET coach 1928, overhaulé et peint à neuf, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny, est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHEVROLET coupé cabriolet 1929, en parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHEVROLET sedan 1926 en parfait état de fonctionnement. Sacrifiera 250.00. 5055 Saint-Urbain. 71—

CHEVROLET touring, bon ordre, licence 1931—20.00. 1031 St-André. 71—

CHRYSLER, 70, coach, propre; vendra bon marché. CA. 3182. 71—295-3

CHRYSLER sedan, modèle "72", peint à neuf, parfaite condition, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHRYSLER coupé comme neuf, modèle 52, vendra ou échangera pour restaurant; aussi radio. LAnc. 9782. 71—

COACH Oldsmobile 1928, en très bon ordre. Bargain pour comptant. CAl. 5096w. 71—

DE SOTO 6, roadster 1929, parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny, est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

DE SOTO 8, 1930, coupé, roues broche, comme neuf. Venez voir, sacrifiera 725.00. Cherrier 1312. 71—

DE SOTO 6, sedan 1929, parfaite condition, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

DODGE coupé 1926, parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

ESSEX coach 1927, dernière série en parfait ordre. Sacrifiera 100.00. 5354 Chambord. AMh. 8051. 71—

ESSEX coupé 1929, bon char à vendre, bon marché. At. 4527. 71—297-3

ESSEX sedan 1928, un vrai sacrifice à 125. Cr. 2300. 71—297-3

FORD coupé, modèle 1927, en parfait ordre, vendra 50.00. S'ad. 6959 Cartier. 71—

FORD Tudor 1931, a fait 3800. Comme neuf. Aubaine à $375. BEl. 6183J. 71—

GRAHAM-PAIGE, 1929, en très bon ordre, occasion. CA. 3182. 71—295-3

HUPMOBILE sedan 4 portes, parfaite condition, bon marché pour acheteur immédiat. 4627 St-Denis. 71—

MAGNIFIQUE Chevrolet sedan, 4 portes, modèle 1930, 5 pneus neufs, peinture duco drab, vendra $285., cause mortalité. Mme Corbeil, 4320 Papineau. 71—

OAKLAND 1927-1928, en bonne condition, sacrifiera à prompt acheteur. 5359 Ave Verdun. 71—

OLDSMOBILE sedan 1928, overhaulé et peint à neuf, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

PONTIAC coach 1930, vendra à sacrifice. CR. 6123. 71—

71 AUTOS A VENDRE

ROADSTER Ford 1929, en bon ordre, vendra à sacrifice. 2568 Hochelaga. 71—

ROUTIERE Sport 1931, comme neuve, n'ayant parcouru que 1,000 milles, 235. DOl. 0785. 71—

STUDEBAKER Commander sedan 1928, doit être vendu à sacrifice. Vincent. Cn. 3780. 71—297-3

TRUCK Chevrolet en bonne condition, aucun prix raisonnable ne sera refusé. 4140 Berri. BElair 4644M. 71—

TUDOR FORD, à vendre en bon ordre avec commerce. 4397 Mentana. 71—

WHIPPET 4, sedan, 1928, overhaulé à neuf. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMIONS Ford 1930, panneaux, 475.00 et 225.00; Canopy Top, 375.00; Stakes Body, 100.00; G.M.C., panneaux, 375.00; Chevrolet. Paiements faciles. Modern Motor Sales. 1490 Dorchester Ouest, MArquette 8355. 72—295-3

CAMIONS QUI SONT MEILLEURS

Cinq camions Federal d'une tonne, remis à point et repeinturés, comme neufs, bons pneus. Votre choix à $350.00. Termes faciles. General Motors Truck and Coach of Canada, Ltd, 2153 Ontario Est. Dépt. des camions usagés, FRontenac 3466. Le soir WAlnut 6329w. 72—297-6 F

CAMIONS USAGES SUPERIEURS

à écouler à bas prix. Reo 1929, caisse à ridelles, avec palan. Excellente valeur. GMC et autres marques, toutes capacités. The White Company Limited, 5235 De Gaspé. CRescent 2145; le soir, CRescent 2077. 72—297-6 F

PIERCE-ARROW, 2½ tonnes, complet, caisse à bascule en acier avec palan hydraulique. Bandages pneumatiques. Moteur et différentiel remis au point, $450. Facilités de paiement. 87 rue du Prince. Harbour 1474. 72—295-3

WHITE, 2 tonnes, complet. Bandages jumelés en arrière, caisse à ridelle, bon état mécanique, $500. Aussi un White 2 tonnes, bandages simples en arrière, caisse à ridelle, $450. Grandes facilités de paiement à personne solvable, 87 rue du Prince. HArbour 1474. 72—295-3

75 A VENDRE, DIVERS

COUVERTURES et douillettes à bon marché. Brace Co., trois magasins commodes: coin St-Paul et Bonsecours, 1316 Mont-Royal, 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—297-6

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—291-l.M.s

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT à vendre, 6 appts, cause maladie. CRescent 8988. 77—

AMEUBLEMENT 9 appts, 6 chambres louées, très bon marché. 1873 Ste-Catherine Est, 2e. 77—

AMEUBLEMENTS six grandes pièces louées, deux chambres dans maison appartement chauffée, taxes payées, St-André, 1270 apt 4. 77—

AMEUBLEMENT 7 appts à vendre. 1467 St-André. 77—

AMEUBLEMENT 6 appts, 175.00, 3 chambres louées, loyer 32.00. 547 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT magnifique chesterfield, salle dîner, chambre noyer, set boudoir, bureau, radio. Occasion. 4859 Park Ave. 77—105-N.O.

6 APPTS meublés, bon marché, cause départ, loyer 15.00. FRont. 1395. 77—

ATTENTION, superbe chesterfield, chambre coucher, salle dîner noyer, occasion pour nouveaux mariés. 4904 Sherbrooke ouest. 77—283-l.M.v

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O.

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00, chambre coucher, salle dîner, noyer, radio. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 60, paiement pour prix comptant. Pepin, 2220 Mt-Royal. FR. 1306. 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95. Lits à coulisses avec matelas $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—112-N.O.

A SACRIFICE, beau chesterfield mohair, salle dîner, chambre coucher noyer, pratiquement neuf. 7226 St-Denis. 78—297-6

BON poêle à gaz, cabinet, à vendre, à sacrifice. 4605 Fabre. 78—

BRULEUR à l'huile pour poêle et fournaise, nouveau modèle, $35., feu silencieux. 2251 Delorimier, près Sherbrooke. 78—292-6

CARPETTES assorties, bonne grandeur, prix réduit, 2½ x 3, 4.50, 3 x 3½, 6.50, prélart sur toile, dessins de cuisine et chambre, grands coupons 35 cts la verge, occasion d'économiser sur tous vos achats de tapis. L. P. Fontaine et Frères, 723 Mt-Royal, 1963 Ontario. 78—25,28,30,2,5,7,9

FOURNAISE, poêle gaz 3 ronds nickelé, fourneau, différents articles, glacière chêne doré, neuve, vrai bijou, à votre prix. 6900 Ch.-Colomb. 78—

J'ECHANGERAI votre laveuse pour une neuve ou seconde main. CAlumet 5043m. E. Thibeault. 78—

LAVEUSE électrique comme neuve, pour balance de paiement. CRescent 9672. 78—

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas 3.50, divanette 9.95, prélart 0.29. 1603 Ste-Catherine est. 78—297-6

MACHINE Singer Basculante, parfaite condition, 12.00, laveuse électrique, 45.00. 130 Papineau, appt 2, coin Ste-Catherine. 78—297-2

MACHINES Singer, familles, tailleurs, 7.00 à 25.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons. Réparons. Robitaille. 1654 Ontario. 78—279-N.O.

MACHINE à coudre Singer, basculante, garantie, 15.00.—8002 Drolet. 78—

MEUBLES à sacrifice, bureau, 8.95; couchette 1.00; buffet, 3.00; set salon, 4.00; poêle-fournaise, 15.00; fournaise, 5.00; gramophone, 5.00; radio, 5.00; fixtures électriques 2.00. 1269 Amherst. 78—294-6

PIANO, machine à laver. S'ad. 4376 St-Hubert. 78—

POELE à gaz, fournaise combinée, en bon ordre. 914 St-Denis. MArquette 9685. 78—

POELE COMBINE bois et gaz en bonne condition. Prix $80. Adresse Boite 492, Sorel. 78—296-4

POELE à gaz Gurney, 5 ronds, comme neuf, chesterfield, mobilier de chambre à coucher, porte de sûreté. Cr. 6836. 78—

POELE à gaz, marque Régent, presque neuf. 5172 Fabre. 78—

SET de salon noyer, 3 morceaux, dessous de fournaise, le tout pour 15.50. 1215 Champlain. 78—

SUPERBE chesterfield Snyder Sani-Bilt en peluche de soie, gris taupe, meuble pour téléphone, neuf, vendra le tout 75.00. 684 St-Denis. 78—297-6

80 BOIS ET CHARBON

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00, 12 2.00, 6, 1.00. Wilson Frères. CHerrier 4431. 80—190-N.O.

BOIS chauffage, érable un pied à 3 la corde, 4.00 à 9.00. Livré. HArb. 5302. 80—297-6

SPECIALITE: rognures planchers bois franc, 28 sacs 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. E. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—297-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

CHEVAL 1400 à vendre, à bon marché. 20 Duluth Est. 81—

CHEVAUX (trente) à vendre à sacrifice. Chevaux pour livraison, trotteurs, ambleurs, chevaux de selle et de promenade. Attelages doubles et simples, beau boghei de poney. S'ad. au chef des écuries. 4680 rue Iberville. 81—297-2

ENCAN de chevaux, 343 St-Paul Est, lundi, mercredi, samedi, à 9 hrs p.m., entrée gratis. Chaque cheval vendu ou échangé 1.00 commission. S'ad. à Lavoie. 81—296-2

82 COMMERCES A VENDRE

AVANTAGEUX restaurant, coin très passant, logis, garage, belle cave, loyer raisonnable, gens sérieux. 4021 Adam. 82—

A VENDRE: boulangeries de ville, campagne, aussi commerces, magasins, ville, campagne. Dalpé Co., 7445 St-Denis, Montréal. 82—297-3

BARBER SHOP à vendre à bas prix, avec loyer 5.00 par mois. 554 Seigneurs. 82—

BON restaurant, bonne place, affaires depuis 18 ans, 150.00, 200.00 par semaine, cause autre commerce. 11 Beaudry. 82—

BON restaurant à vendre, à sacrifice, 4 appartements, cause maladie. S'ad. 1874 Plessis. 82—

BOUTIQUE réparations pneus, située rue Craig, commerce de transport Montréal-Ottawa, vendra un commerce. S'adresser 931 Craig Est. 82—296-2

CHANCE extraordinaire d'acheter librairie et épicerie, $450 d'affaires par semaine. On peut obtenir licence de bière. Excellent logis. Loyer raisonnable. Long bail. Propriété de coin. 214 University Tower. Marquette 2090. 82—

EPICERIE licenciée, bon marché pour comptant. Pas d'agents, par inventaire ou non. 1990 Masson, coin Bordeaux. 82—

82 COMMERCES A VENDRE

GARAGE et station de gazoline, bonne place d'affaires, cause maladie. 3297 Notre-Dame Est. Clairval 5749. 82—

HOTELS, tavernes, ville ou campagne, échangerais pour propriété et comptant. Des occasions exceptionnelles; aussi toutes sortes d'autres commerces vendus, échangés. Propriétaire, 363 Mont-Royal. BElair 7847. 82—

HOTEL licencié campagne, bon marché, 12,000, échangera pour propriété avec 3,000 comptant. Petit & Petit, 1353 Mont-Royal Est. Amherst 2103. 82—296-2

IMPRIMERIE. Aucune offre raisonnable refusée, visible à 7800 Chateaubriand. 82—2,5

IMPRIMERIE à vendre à très bonne condition. S'ad. 8059A St-Dominique. 82—295-3

MARCHE à beurre, crèmerie, épicerie, rue Mont-Royal, chiffre d'affaires, 800, par semaine. Cause: départ 4,000. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est. AMherst 2104. 82—5,7

MAGASIN général demandé ou autres commerces. Echangez pour bonnes propriétés neuves bien louées, Montréal. Propriétaire, 363 Mont-Royal. BEl. 7847. DOl.8196. 82—

MAGASIN de fruits avec installation de shop de boucher, bon marché. 4831 Papineau. 82—

MAGNIFIQUE restaurant situé nord de la ville, vendra pratiquement pour le prix des fixtures. S'ad. 757 Mistral. Cal. 3112. 82—

MOITIE taverne située dans l'ouest à vendre pour cause maladie. FR. 8151. 82—297-2

MOULIN farine, l'Epiphanie. Pouvoir d'eau 75 forces. Valeur 30,000. Vendra 9,000. Règlement faillite Lemoine, 3640 Hutchison. HArbour 2589. 82—290-2

PHARMACIE, localité résidentielle, ameublement et stock presque neuf, $8000. Chiffre d'affaires 18,000. Raison de vente: intérêt dans autre commerce. Chance pour jeune pharmacien. West 9689. 82—

RESTAURANT, logis, 4 appts. meublés si désirés, taxes payées, tout pour $125, cause départ. 1882 Montcalm. 82—

RESTAURANT, coin St-Denis, Beaubien, pour être vendu à sacrifice cette semaine. 6425 St-Denis. 82—

RESTAURANT, épicerie, 5 appts, chambre, seul dans un milieu rue, affaires garanties. 3919 Berri. 82—

RESTAURANT, un coin, avec 3 appts, affaires 150.00 par semaine, un bargain. 4677 Hôtel de Ville. 82—

RESTAURANT-salle à manger. Aucune offre raisonnable refusée. S'ad. 3902 Evelyn, Verdun. 82—297-2

RESTAURANT à vendre, comprenant 4 appts, chambre de bain, garage, loyer bas. 4148 Drolet. 82—

RESTAURANT à prompt acheteur. S'ad. 57 Jarry. 82—

RESTAURANT établi depuis 18 ans. Bonbons, tabac, cigarettes, papeterie. En face église, école. 3343 Adam. 82—

RESTAURANT à vendre, fontaine soda, grosse place d'affaires, sacrifiera cause maladie. Fitzroy 0522. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

BUREAU "roll top" chêne solide, bon marché. DOllard 8859. 83—

CABINETS d'emmagasinage en acier 78 x 36 x 18 pouces, 32.50, convenables pour n'importe quel commerce. Astroff Furniture, 207 Craig Est. 83—5,7

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330. 83—157-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995. 83—103-N.O.

FIXTURES toutes sortes pour magasin, show-cases, comptoir, wall-cases, tablettes, etc., bon marché, termes. 1572 Visitation. 83—

GLACIERES pour épiciers et bouchers. Toutes dimensions, filtration économique brevetée. Vendues, échangées, louées bas prix. Paiements faciles. Ad. Amyot, 2051 rue Valois, Montréal, P.Q. CLairval 0682. 83—294-1,j,s

PUPITRES, tables, bibliothèques, cabinets classeurs, tables et chaises de bureau, placards à papeterie et coffres-forts usagés et remis au point. The H. B. Cowper Co. Limited, 397 rue Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble de la Banque Royale). 83—N.O.

84 FOURRURES

A 35.00, manteaux Hudson Seal line, modèles 1931, toutes grandeurs, manteaux réparés, remodelés, 20.00. 1874 Wolfe. 84—296-3

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt, 40 S.-Jacques ouest. Ch. 2. 84—294-26

MANTEAU en fourrure taupe, costume d'automne et robes, le tout en parfait ordre. 636 Avenue Dunlop, Outremont. 84—296-3

MANTEAU seal chapal bien propre, bon marché, pour fillette de 14 à 16 ans. FRontenac 9533. 84—

MANTEAU drap noir garni loup, bien propre, bon marché, pour fillette de 14 à 16 ans. FRontenac 9533. 84—

SIX MANTEAUX fourrure neufs, seal, garnis écureuil, rat-musqué à 95.00. Reid et LeRouzès, 817 Mont-Royal Est. 84—2,5

VENTE manteaux nouveaux modèles, rat musqué, 85.00 à 125.00; seal, 95.00; hudson seal, 165.00. Reid, 1473 Amherst. Peaux garnitures, 1.00. 84—3,5

85 GRAMOPHONES

BEAU gros cabinet, style orthophonique, garanti parfait ordre, 10.00, avec sélections. 6621 Drolet, entre St-Zotique et Beaubien, besoin d'argent. 85—

GRAMOPHONE cabinet orthophonique, sacrifiera 5.00. 4627 St-Denis, près Mt-Royal. 85—

86 INST. DE MUSIQUE

BEAU piano à vendre avec banc. Occasion. CR. 8533. 86—

BON piano droit acajou, faut vendre, 55.00 comptant. 4627 St-Denis, près Mt-Royal. 86—

BON piano parfaite condition avec banc, sacrifiera $20.00. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

PIANO de pratique, $25. Une valeur sans pareille. Facilités de paiement: $3 comptant et 75c par semaine. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—296-2 h

PIANO droit Palmer, $165, cadre tout en fer, touches d'ivoire et trois pédales. Facilités de paiement: $6 comptant et $5 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—296-2 h

PIANO droit Haydn, $150, cadre tout en fer et trois pédales. Facilités de paiement: $6 comptant et $5 par mois. Lindsay's, 1112, Ste-Catherine ouest. 86—296-2 h

PIANO automatique depuis $195 au complet avec $15 de rouleaux de musique. Facilités de paiement depuis $10 comptant et $6 par mois. Lindsay's, 1112, Ste-Catherine ouest. 86—296-2 h

87 MACHINERIE

A BON MARCHE, transport général, grand truck et longue distance. CH. 7779. 87—

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

FORGES, 11.00; enclumes, 10.00; étaux 3.00; forets fixes, 12.00; forets électriques ¾", 25.00. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

GRILLS, soufflets, contrôles automatiques pour brûler le charbon Buckwheat. Gros stocks en main. Permettez-nous de vous fournir des prix. Electric Motor and Machinery Co. Limited, 715 S.-Jacques. Lanc. 9049. 87—30,2,5

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00; scie à ruban Crescent, 150.00; bancs de scie en fer, à dessus s'inclinant, 37.50 chacun; planeuse, 85.00. Aussi façonneuses, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—160-l,M,s

POUTRES en I, fer, cornière, rails fer en U, tuyaux, chaînes, plaques, etc., aux plus bas prix en ville. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—169-l,v

88 MATERIAUX DE CONS.

BEAUX châssis anglais, portes de façade au complet, très bon marché, 56.00 chaque. 1133 Visitation. 88—

BRIQUE fournaises à eau chaude, radiateurs, tuyau, valves, portes, châssis, soliveaux, bois de carré, charpentes d'acier. W. Lajeunesse et Cie, démolisseurs, 1215 Papineau. 88—297-6

DEMOLITION, 3530 St-Urbain; contrat Stemonique et St-Antoine. Clos, 268 Queen. Bons matériaux usagés pour construction. Labelle Démolition, MArq. 1717. 88—296-2

FOURNAISE avec eau chaude, No 3, bloc ciment .05. Lareau, démolisseur, 2004, Hôtel de Ville. HArbour 6307. 88—

91 RADIOS

A BON marché, radio neuf, Marconi, régulier 225.00, pour 85.00 avec garanti et service. 6795 St-Denis. 91—296-2

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—l,M,v

BEAU radio cabinet électrique neuf, 8 lampes, "screen grid", à sacrifice, considérera échange pour piano. 3734 S.-Hubert. 91—285-26

BEAUX radios combinés $135.00, aussi plusieurs autres à partir de $52.50, tous neufs et garantis. Venez les entendre. Nous faisons aussi toutes sortes de réparations par expert, toutes marques. Dupuy, 1980 Ontario, coin Bordeaux. AM. 8930. 91—157-N.O.

BON radio Philco, radio électrique dynamique, 5 mois d'usage, sacrifiera 45.00. 4627 St-Denis. 91—

BON radio électrique remis à neuf à vendre à prix d'occasion. Brown. CHes. 7619. 91—5,8,9

POURQUOI échanger votre radio. Faites-le réparer et moderniser, inspection gratuite. Brown, CH. 7619. 91—297-6

RADIO Majestic, magnifique cabinet noyer, 8 lampes, parfaite condition, garanti. Bon marché. 7234 St-Denis. 91—

RADIO combiné parfait ordre, sacrifiera 98.00, aussi radio Rogers électrique, $25.00, complet. 1346 Ste-Catherine Est, coin Panet. 91—294-26

RADIOS à bon marché depuis $39. Tous des modèles électriques. Facilités de paiement depuis $5 comptant et $1 par semaine. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 91—296-2 h

ROGERS combiné, payé 325.00, vendra pour 85.00. 408 Ste-Catherine Est. 91—292-6

SERVICE de radios, lampes testées gratuitement, réparations de radios par experts. Généreux Radio Refrigeration, 3455 avenue du Parc. LAnc. 0464. 91—295-3

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—292-6

92 VETEMENTS

AUBAINE superbe, set baptême neuf, brodé main, 12.00 layette 50 morceaux, 12.00. 1886 Sherbrooke. Am. 6462. 92—

PARDESSUS d'hommes, manteaux pour dames, garnis en fourrure, robes pour enfants de 2 à 3 ans. S'ad. 4248 Garnier. Tél. AM. 5978. 92—297-6

$3,000, propriété neuve, un magasin, trois logements, très bon garanti. Ecrire M. Jean, 2064 Leclaire. 92—297-2

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX, Lajeunesse, 30 pieds, 2 étages, neufs, échangera pour terrain ou commerce, bargain, 8,400. Joubert. Cr. 9209. 94—297-4

A BAS PRIX demande vieille maison, terrain, commerce en échange, maison neuve, rue Fabre, 6 logements. J. E. Fleury. CAlumet 4042. 94—

A ECHANGER pour auto, 5 logements, 1 magasin rue Moreau, revenu 1500., comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER, terre 60 arpents, Sainte-Thérèse de Blainville, prix 3,000. Veut 2 étages, Montréal. J. E. Fleury. CAlumet 4042. 94—

A ECHANGER, clairs d'hypothèque, huit logements modernes, rue Adam, $29,000, pour plusieurs flats Outremont. Qu'avez-vous à m'offrir? CAlumet 4042. 94—

A ECHANGER pour auto, 6 logements, Cinquième Avenue, Rosemont, revenu 1608, comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 2 logements rue St-Gérard, revenu 480. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 6 logements, Neuvième Avenue, Rosemont, revenu 924. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements rue Des Erables, revenu 710. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 duplex rue Harvard, revenu 3,360. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 6 logements rue Lecasse, revenu 1,512. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

AUX ECHANGEURS. Dispose $2,000. avec maison rue Montcalm, 2 étages, 4 logements, prix 7,500. Echangerais pour 5 logements Boulevard St-Denis. CAlumet 4042. 94—

BONNE propriété et 2 terrains, coin Blvd St-Laurent, et Ahuntsic, échangera pour bon commerce. DU. 0708. 94—

BOULEVARD ST-DENIS, 2 étages, éclairé, 3 faces, avec passage, maison neuve, eau chaude, tuile, bain Pembrooke, garage chauffé, prendra automobile, terrain, bargain, 7,000. CRescent 9209. 94—5,9

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 94—297-6

ECHANGERA: 6 logements, Gordon, Verdun, revenu 119.00 par mois, pour terre, stock, roulant. Dalpé Co. Enrg., 7445 St-Denis, Montréal. 94—297-2

ECHANGERA pour terrain bien placé magnifique duplex Notre-Dame de Grâce près Sherbrooke. Amherst 2103. 94—5,7

ECHANGERA pour cottage Montréal-Nord ou propriété dans Laurentides, magnifique 5 logements, 30 pieds, détaché, rue St-Dominique. Amherst 2104. 94—5,7

ECHANGERA pour propriété à Montréal-Nord, 8 logements, 4 garages, construction neuve, dans Maisonneuve, près Ste-Catherine. Amherst 2104. 94—5,7

ECHANGERA pour terrain et argent beau coin boulevard St-Joseph, 5 logements, neuf, moderne. Amherst 2103. 94—5,7

ECHANGERAI 6 logements, coin rue, terrain 38 x 95, bon revenu pour commerce. AMherst 3220. 94—

ECHANGERAIS maison, Marie-Anne, Laval, équité 5800.00 pour boulangerie, affaire sérieuse. Dalpé Co. Enrg. 7445 St-Denis, Montréal. 94—297-2

FAUBOURG QUEBEC. 5 logements donnant gros revenu; échangera pour terrain à Montréal-Nord, comptant, 1,500. CHerrier 6706. 94—5,7

HENRI-JULIEN: 2 logements, 7 appts, garage, cave, planchers durs. Accepterais restaurant. DUp. 3081. 94—

HOTEL avec 25 chambres, route Montréal-Québec, licence dimanche. Echangera pour propriété, comptant 5,000. Amherst 2103. 94—5,7

95 A VENDRE OU ECHANGER

A VENDRE, plusieurs terres, stock, roulant, récoltes, argent, échange. Dalpé Cie Enrg., 7445 St-Denis, Montréal. 95—297-3

PROPRIETE, évaluation municipale $20,000, à vendre ou échanger pour propriété de ville ou les alentours de Montréal de préférence à toute autre ville. S'ad. Boîte 127, Matane, P. Qué. 95—285-13

97 ARGENT DEMANDE

AI BESOIN plusieurs montants sur propriétés première hypothèque. Au choix de votre notaire. CRescent 6854. 97—296-2

A PARTICULIER, 3,000, 4,000 en 1ère hypothèque, paiera 6½%. Amherst 1230. 97—

DEMANDE d'argent en 1ère hypothèque sur magasin, 2,000.00, sur fabrique $1500.00, évaluées, le double, paierai 6½% d'intérêt annuellement. Ecrire casier 3265, la "Presse", pour informations. 97—

$5,000 et $5000.00 en premières hypothèques, 7%. AMherst 6425, soir, DUpont 3696. 97—294-4

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies, loi Lacombe. 4038 S.-Denis. 98—28,30,2,5,7,9

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, règlement, compromis entre créanciers, débiteurs, liquidations, loi Lacombe. Quelle que soit votre difficulté, venez 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—295-3

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture. 215 St-Jacques Ouest. 98—111-l,M,v

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires. 98—N.O.

A PRETER. Plusieurs montants, bonnes conditions, première hypothèque, propriétés ville. CRescent 6854. 98—296-2

A PRETER sur propriétés. Achète hypothèques, débentures. Notaire Legault, 660 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5227. 98—288-N.O.

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré), autorisé spécialement par gouvernement. 367 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

ARGENT à prêter pour taxes municipales à 5%. Cal. 3046. 98—297-6

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

NOUS finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson. Cl. 3229. 98—296-6

NOUS réglerons toutes vos dettes pour vous. Confidentiel Ajustements. Bertrand, 20 S.-Jacques Ouest. 98—1,3,5

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest. Harbour 4026. 98—101-N.O.

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo Bouchard jr, 500 Place d'Armes. HA 3831-8161. FR. 5795-7026. 98—25-N.O.

TAXE, argent à prêter, payable en 10 mois. HAr. 1040, soir AT. 5714w. Kennedy, 1005. 4 Notre-Dame. 98—24,26,28,30,2,5

1,000, 2,000.00, 5,000.00 et plus, première hypothèque, conditions faciles. J.-A. Emile Boileau, CH. 2255. 98—285-l,j,s

103 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETE demandée, prix d'occasion seulement, confidentiel, pas d'agents. 363 Mont-Royal est. BElair 7847. DOl. 8196. 103—

PROPRIETES, hôtels, commerces, terres, terrains achetés, vendus, échangés. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. AMherst 2103. 103—296-4

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX. Aubaine, maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés, Boulevard Saint-Denis, finition chestnut, bain Pembrooke, tuile, chauffage eau chaude, garage briqueté, prix 6,000. Besoin argent. CAlumet 4042. 104—

A BAS PRIX: Foucher, 2 étages, éclairé 2 faces, tuile, garage, lisière terrain dans côté, gros bargain, $200. Joubert. Crescent 9209. 104—297-3

ACHETEURS: Bargains, 2000 maisons neuves, modernes, toutes grandeurs, garage, 1,000 comptant, conditions faciles. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—297-6

BLV. ST-JOSEPH, magnifique coin, aussi 2, 3 et 5 logis, très moderne, condition très facile, logis bas, réservé, AMherst 5313. 104—1,5

AVEZ-VOUS terrains, commerces, automobiles avec du comptant. Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—297-6

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, incinérateurs planchers chêne, chauffage central, chambre de bain en tuile. Rapport 1,520.00, vendra pour 12,500.00. A qui la chance? ELwood 1518. 104—296-6

BEAUBIEN, 3 plain-pieds neufs de 4 pièces chacun, rapportant 900. par année. Bâtis sur le roc, fondations en béton. Prix 7,900. A termes pour convenir. Darlington, 537 Charron. York 0598. 104—

BOYER, près Bélanger, 3 beaux plain-pieds bien construits, 6 pièces chacun, planchers en bois dur, fondations en béton, lambrissage en brique. Terrain 27 x 105. Comptant 2,500, le solde à conditions faciles. Darlington, 537 Charron. York 0598. 104—

COLBROOK 4634, 6 duplex, 7 et 8 chambres, bons revenus, peu comptant. Occasion exceptionnelle de devenir propriétaire. Tremblay, Walnut 4344. 104—297-6

DES ERABLES 4434, près Mt-Royal, 32 pieds front, 5 logements, chauffés, frigidaire, bas, 8 pièces, très moderne, tout neuf, conditions faciles. CHerrier 7669. 104—296-2

GROS BARGAIN, Mentana, près Duluth, 3 logements, 3 garages, revenu 924. Sacrifié 6,500. AMherst 2104. 104—5,7

OCCASION spéciale, maison neuve, 1 étage, semi-détachée, des plus modernes, possession immédiate. Prop.: Fortier, DUpont 4093. 104—297-3

PLUSIEURS 3 étages, 3 et 5 logis, Blv. St-Joseph, Marquette, Fabre, Garnier, Des Erables, logis bas, réservé, très bas prix. AMh. 5318. 104—1,5

PROPRIETE rue Marie-Anne près Fabre, 2 logements, 5 appts, garage, vendra sacrifice. Cherrier 0673. 104—297-5

PROFESSIONNELS

Nous avons une belle propriété rue Sherbrooke Est, magnifique 5 logements, 4 garages chauffés, construction 36 x 75, terrain 48 x 110, chauffage huile central, 4,000. En bas du prix coûtant. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. AMherst 2103. 104—5,7 F

ROSEMONT, 41ème ave 5817, maison neuve, moderne, chestnut; chauffage eau chaude, cave cimentée, garage. 104—

SHERBROOKE Est, maison appartement, 7 logis, 2 garages, rapportant 16%, aubaine, vendra pour cause malheur. Am. 6462. 104—

VERDUN, rue Melrose, 10 maisons neuves, 2 étages, 4 logements chacune, cave, système chauffage, considérera échange. I. Leroux, 5784 Verdun. York 3695. 104—295-3

VERDUN, Boulevard Lasalle, 6 flats, 50 pieds front, sacrifié 11,500. Revenu 1900. AMherst 2104. 104—5,7

105 MAISONS CAMP. DEM.

MAISON de campagne demandée, claire d'hypothèque, 50 milles Montréal. Mentionnez prix et détails. Boîte postale 336, la Presse. 105—296-3

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

LAURENTIDES, St-Emile, maison meublée, garage, terre 141 acres, près village et lacs, 4553 Mentana. 106—

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

RELATIONS d'Affaires Demandées

Une maison de confiance établie demandée pour la distribution en gros, dans la province de Québec et plus à l'est, d'un jouet nouveauté meilleur que le Yo-Yo et qui se vend très bien. Pour entrevue Case 332 La Presse. 107—296-2 hF

110 TERRAINS A VENDRE

A MONTREAL-NORD, 3 terrains, moitié prix de l'évaluation municipale, rue Benoit, coin ruelle Boulevard Gouin. Propriétaire, AMherst 2104. 110—5,7

A VENDRE, rue Chambly, en bas Hochelaga, près de l'église, 5 terrains. CLairval 4134. 110—295-3

BERRI près Muir, 25 x 80, à bon marché. Cal. 2871. 7193B S.-Denis. 110—297-2

DEUX terrains 25 x 146 pds chacun, Blvd St-Laurent, côté est, $1000 dollars chacun. Atl. 2070. 110—296-2

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars (300.00); pour informations, le soir. HA. 0847. 110—2,5,7,9,12,14,16

TERRAINS commerciaux et à duplex, dans N.-D.-G. Tremblay. Walnut 4344. 110—297-6

TERRAIN prêt à bâtir, rue Delanaudière, près Jean Talon, aucune offre raisonnable sera refusée. Adresse: 6831 Iberville. 110—

111 TERRES DEMANDEES

BESOIN terre pour argent, échange. Venez ou écrivez-moi. Dalpé Cie Enrg, 7445 St-Denis, Montréal. 111—297-3

TERRES demandées, claires d'hypothèque si possible, avec stock et roulant, donnerait propriétés neuves bien situées, bien louées. 363 Mont-Royal. BElair 7847. DOllard 8196. 111—

PROFESSION

AVOCATS

BARIL DEMETRIUS, avocat. Edifice Métropole, 4 Notre-Dame Est. Ch. 801. Téléphone HArbour 0751. 114—271-l,j,s

RHEAUME, Théodule, avocat, C.R., édifice "La Sauvegarde", 152 Notre-Dame Est. HA 4722, Montréal. 114—202-l,j,s

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930. 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS. Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes. 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr DUPONT, ALFRED, hôpital pour maternité privée et maladie des femmes, rayons ultra violets, diathermie et rayons X. 1405 Dufresne, coin Sainte-Catherine. Cherrier 7214. 114—293-s.l

Dr FOURNELLE. Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X. 413 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508. 114—309

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O.

Dr J.-A. LESAGE, Maladies des femmes, maternité, hôpital privé, 2145 Boul. Saint-Joseph Est. FRont. 5334. 114—294-14

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—106-N.O.

Dr VILLENEUVE. Spécialité: syphilis, chancres, gonorrhée, maladies vénériennes, analyse du sang. Consultations midi à neuf. 1107 St-Denis. HArbour 8477. 114—297-N.O.

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 8407. 114—175-N.O.

CARTES D'AFFAIRES

PLAQUEURS

CHROMIUM, coppage et nickelage d'automobiles, réparage et nickelage de poêle. Hamel & Guertin, 1307 Lafontaine, coin Visitation. AMherst 4856. 115—281-26

AUTOMOBILISTES

E. LEMIRE, spécialiste en réparations de carosserie, garde-boue, Duco. 2014 Amherst. Téléphone AM. 7981. 115—294-26

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du

Docteur J.M.E. PREVOST

3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n PF

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue. Là les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

Suspension des travaux du terminus

Sir Henry Thornton confirme la nouvelle publiée dans la "Presse" il y a deux semaines.

1,300 ouvriers renvoyés

Sir Henry Thornton, président du chemin de fer Canadien National, a annoncé définitivement samedi dernier qu'aucun nouveau déboursé ne serait fait pour la construction du terminus à Montréal et qu'avec la fin des contrats actuellement en voie de parachèvement tous les travaux seront suspendus.

Ceci est la confirmation officielle d'une nouvelle que la "Presse" était le seul journal au Canada à publier dès le samedi 19 septembre dernier, c'est à dire près de deux semaines avant tout autre journal à Montréal.

L'arrêt des travaux affectera 1,300 hommes environ.

Déclaration officielle

Voici le texte de la déclaration officielle:

"A cause de la diminution considérable des revenus des chemins de fer, conséquence de la dépression économique mondiale, diminution dont souffrent également tous les réseaux de l'Amérique du Nord, la direction du Canadien National a été amenée nécessairement à envisager la suppression des dépenses dans toutes les sphères. Il est évident que le réseau ne pourra compter que très peu, s'il le peut, sur ses revenus., pour trouver les $57,000,000 nécessaires pour rencontrer les intérêts dus. En outre, il y a d'autres fortes dépenses nécessitées par l'exploitation des lignes durant l'année courante. Pour ces raisons et à cause de l'instabilité des finances internationales, l'administration du réseau, après mûre considération et après avoir consulté le gouvernement, a décidé de différer toutes nouvelles dépenses en rapport avec la construction du terminus de Montréal. C'est avec regret que l'administration en vient à cette décision, mais elle la juge nécessaire, étant donné les exigences sans précédent de la situation générale. Cela ne signifie pas que l'entreprise sera complètement abandonnée, car il y a certains travaux en cours qui devront être terminés. Ces travaux permettront durant quelque temps encore de donner du travail à un bon nombre d'hommes. D'autre part, l'administration du réseau tient à faire remarquer que les travaux ne sont que suspendus en attendant le jour où l'amélioration générale des affaires et la stabilité de la situation financière permettront de terminer l'entreprise projetée".

Etat actuel des travaux

Le futur terminus devait être construit pour remplacer la gare Bonaventure. La gare, terminée, aurait occupé le quadrilatère formé par les rues Cathcart, des Inspecteurs, Lagauchetière et S.-Geneviève.

Les plans avaient été conçus par les ingénieurs du Canadien National et approuvés par sir Frederick Palmer, un ingénieur anglais de haute réputation. Enfin, le gouvernement fédéral avait endossé ces plans et avait voté une somme de $50,000,000 qui devait être dépensée à raison de $10,000,000 par année. Les travaux furent commencés il y a plus d'un an et une somme d'environ $8,000,000 a été dépensée à l'heure actuelle. Un nouveau marché à fruits et à légumes, à l'angle des rues Notre-Dame et de la Montagne, et deux viaducs au-dessus des voies ferrées aux rues Guy et de la Montagne sont terminés. Un large pont reliant l'Est et l'Ouest de la rue Dorchester à l'entrée du tunnel sous la montagne sera bientôt complété. Enfin, les travaux de construction de la voie élevée qui devait passer au-dessus de la ville et rejoindre directement le pont Victoria sont très avancés. Il est probable que pour ces deux dernières entreprises les travaux ne seront pas arrêtés avant d'être terminés. Des travaux considérables le long de la voie dans S.-Henri et des excavations sur le site même où la gare devait être construite seront probablement abandonnés incessamment.

Des 1,300 hommes qui seront immobilisés par la suspension des travaux un certain nombre ne le seront que dans quelques semaines alors que certains travaux déjà très avancés auront été parachevés.

Plus de 1,500 gallons de spiritueux saisis

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5.—Après avoir surveillé les agissements de deux hommes durant plusieurs jours, une escouade d'officiers du service préventif de la Commission des liqueurs, sous les ordres de l'inspecteur J.-B. Paradis, a saisi plus de 1,500 gallons de liqueurs alcooliques, au centre du village de Metis-Beach, vers 5 hres hier après-midi. Les deux gardiens de la "cache" ont été mis sous arrêt.

Les massacreurs d'enfants

New-York, 5.—Vincent Coll, une vedette du monde interlope dans le Bronx a été positivement reconnu par un témoin du meurtre des enfants à Harlem. Un nommé Frank Giordona fut aussi indiqué par la même personne comme participant à la fusillade qui sema la mort parmi les petits s'ébattant rue 107e en août dernier.

Feu M. D. Mesnard

Feu M. D. Mesnard

Nous apprenons la mort de M. Dollard Mesnard, marchand, survenue hier soir à Sainte-Justine de Newton, après une courte maladie. Le défunt demeurait à Sainte-Justine depuis une quarantaine d'années. Il laisse dans le deuil son épouse, née Proulx (Emma), ainsi que des frères et soeurs, et un grand nombre de parents. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h. 30, en l'église paroissiale de Sainte-Justine et l'inhumation au cimetière de la Côte des Neiges à Montréal.

Mme A. Brazier a été tuée par un automobile

Une mère et sa fille sont heurtés violemment par une voiture menée à une grande vitesse.

EMPOISONNEMENT

Après avoir évité un premier automobile, Mme Annie Brazier, 51 ans, 1526 rue S.-Marc et sa fille âgée de 8 ans furent heurtées par une seconde voiture. Mme Brazier mourut instantanément et sa fille transportée à l'hôpital Western est dans un état critique.

L'accident survint à l'angle des rues des Seigneurs et S.-Jacques. Le chauffeur du véhicule a été retenu par la police, pour enquête. Les témoins de l'accident racontèrent

Mme A. BRAZIER, qui a été tuée par un auto, alors qu'elle traversait la rue, ainsi que sa fillette, Jeanne, qui fut blessée grièvement au cours du même accident.

qu'au moment où les deux victimes s'aventuraient dans la rue, elles se garèrent, non sans peine, d'un automobile allant de l'est à l'ouest, pour être projetées à terre par une deuxième voiture qui suivait la première. Cette dernière était conduite par un nommé Vincent Berticio, 224 rue Beaubien.

Le lieutenant Bragdon, du poste de la rue des Seigneurs affirma que Berticio conduisait à une vitesse assez grande.

Autre femme tuée

Mme Marcelin Fabre, 49 ans, 6727, 25e avenue, Rosemont, a été tuée instantanément samedi après-midi à 5 h. 15, par un automobile, à l'angle de la rue Beaubien et du boulevard Pie IX. Le cadavre fut transporté à la morgue.

Les policiers de Rosemont apprirent que la femme traversait la

Mme MARCELLIN FABRE, 6727, 27ème avenue, Rosemont, qui a été tuée dans un accident d'automobile, hier après-midi.

chaussée et fut heurtée par un automobile conduit par M. A. Legault, 27 ans, 1875 rue Bourbonnière. Une ambulance de l'hôpital Notre-Dame fut appelée sur les lieux. Les médecins à leur arrivée ne purent que constater la mort causée par une fracture du crâne et des lésions internes.

Chute mortelle

Souffrant d'une fracture du crâne et de blessures internes, Mme Henriette Hawkey, 78 ans, 1546 Sherbrooke ouest est décédée à l'hôpital Général. Elle tomba dans un escalier le 24 septembre dernier.

Erreur mortelle

Mme Marie-Thérèse Challe, 60 ans, 4332 rue Drolet, est décédée à l'Hôtel-Dieu après avoir ingurgité un poison à la place d'un remède, par erreur. Cette mort survint samedi après-midi. Le sergent Huneault du poste du boulevard Saint-Laurent enquêta.

Mme Marie-Rose Ross, 48 ans, 6434 rue Cartier, fut soignée à l'hôpital Notre-Dame pour blessures à la tête causées par un coup de bâton. Sa vie n'est pas en danger. Le lieutenant Trudeau, du poste de Rosemont, a fait enquête.

John Juliano fut frappé par un automobile à 9 h. 50 samedi soir, alors qu'il traversait la rue en face de sa demeure, 6772 rue Papineau. Les médecins de l'hôpital Victoria, où Juliano fut transporté, jugèrent son état peu dangereux.

Un enfant de six ans, Jacques Desjardins, 6815 rue Poupart a été mordu par un chien. Sa blessure est légère.

Chorale des Pères du Très-Saint-Sacrement

Les élections viennent d'avoir lieu à la chorale des Pères du T. S. Sacrement. Les officiers élus sont les suivants: président, M. Noël Picard, notaire, (acclamation); vice-président, M. Armand Lafleur (acclamation); secrétaire, M. J. Beaudry, notaire (acclamation); trésorier, M. Vincent Trottier (acclamation); conseillers, MM. Paul Lesage, O. Brien, A. Méroneau (acclamation); bibliothécaire, M. L. Poulet (acclamation).

Après les élections du nouveau comité, on a adopté une résolution de remerciements aux anciens officiers. Puis le R. P. chapelain a félicité les nouveaux élus et a prédit à la chorale de constants succès pour l'avenir.

La bénédiction de onze cloches, à S.-Dominique

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — Dans la paroisse S.-Dominique, hier après-midi, S. Exc. Mgr Omer Plante, auxiliaire de Québec, a béni onze cloches. Ornées de rubans bleus et blancs, ces cloches étaient placées dans le sanctuaire. Au-dessus, des banderoles descendaient de la voute, en forme conique, représentant le clocher où le carillon sera installé au cours de la semaine.

Les funérailles de ces grévistes près de Bienfait

Funèbre manifestation au cimetière de la région minière d'Estevan.

Les enquêtes

Estevan, Sask., 5—Les trois grévistes qui ont été tués par des balles que la police a tirées, la semaine dernière, au cours de bagarres à Estevan, ont été inhumés hier dans le petit cimetière, à un demi-mille au nord de Bienfait. Les trois cercueils couverts de fleurs et environ 600 personnes, hommes, femmes et enfants, les suivaient. Ces trois grévistes sont Julian Jryshko, de Bienfait; Nic Narwan, de Taylerton, et Pete Markuni, de Bienfait. Les deux premiers moururent sur les lieux mêmes des bagarres, mais Markuni a succombé vendredi, dans un hôpital, à ses blessures.

La seule cérémonie funèbre fut celle qui est mentionnée en plein air au bord des tombes. La foule chanta, sans être accompagnée d'aucun instrument, des hymnes funèbres de l'Ukraine, puis l'hymne "Nearer to Thee, My God !"

Inscriptions significatives

Pendant que la cérémonie se poursuivait, on pouvait voir flotter au-dessus de la foule des drapeaux portant les inscriptions suivantes: "Ils ont combattu pour avoir du pain et ils ont eu des balles". "Honneur aux martyrs de la cause des travailleurs!" Enfin, l'inscription la plus remarquée était celle-ci: "Assassinés par les policiers meurtriers payés par les patrons".

Aujourd'hui, une enquête, conduite par le juge Wylie, au sujet des plaintes portées par les mineurs contre les exploiteurs des mines de charbon, s'ouvre au palais de justice d'Estevan.

On espère voir bientôt terminer la grève, car les mineurs ne demandent pas mieux que de négocier, mis en confiance par le fait qu'une commission royale a été nommée pour faire enquête sur leurs griefs. Huit des grévistes arrêtés ont été remis en liberté sous des cautionnements d'un total de $12,000.

Demande d'enquêtes

(Service de la Presse Canadienne)

Calgary, Alberta, 5—Le parti travailliste canadien a adopté, à une réunion, une résolution demandant qu'une enquête soit faite sur l'usage des armes à feu que la police a fait aux récents troubles d'Estevan. La même résolution demande aussi une enquête sur la situation générale dans la région minière. Le texte doit en être envoyé au gouvernement fédéral.

Une conséquence du tarif Hawley-Smoot ?

Washington, 5.—M. J.-W. Collier, démocrate, Mississipi, critique le tarif Hawley-Smoot, a déclaré que le nombre des industries américaines installées au Canada depuis l'application de ce tarif avait doublé. Il n'est pas vrai, a-t-il ajouté, que les salaires chez nos voisins soient inférieurs à ceux en vigueur ici, de façon générale; dans certains cas, au contraire, ils sont plus élevés.

Invoquant l'autorité du ministère, M. Collier a démontré qu'en ce qui concerne notamment les employés dans les usines d'automobiles, les salaires y sont partiquement les mêmes dans les deux pays, alors que certaines spécialités paient 40 à 60 cents de l'heure au Canada, chiffres qui peuvent subir la comparaison. Les briqueleurs, les peintres, les employés de chemins de fer reçoivent le même salaire. Ces faits révèlent que les industriels américains sont au Canada non pour profiter soi-disant des bas salaires qui y sont payés.

Blessures néfastes

(Du correspondant de la PRESSE)

Scotstown, 5 — M. Gillespie McLaughlin, âgé de 33 ans, fils de M. Gilbert McLaughlin, a succombé aux blessures qu'il a reçues dans un accident survenu sur la route de Bury à Scotstown, dans la nuit de samedi à dimanche. La victime était en automobile avec M. Norman Nicholson. Un faux mouvement de M. Nicholson qui était au volant, fit dévier l'automobile dans le fossé. La porte de la voiture s'ouvrit et M. McLaughlin fut lancé au fond du fossé sur des pierres. Le Dr McRee, de Bury, lui donna les premiers soins, puis il fut transporté chez son père, à Scotstown. Il mourut à quatre heures, hier après-midi sans avoir repris connaissance.

Les funérailles de M. Wilfrid Gauthier

Les funérailles de M. Wilfrid Gauthier, rentier, décédé vendredi soir dernier chez son fils, M. Armand Gauthier, 1314, Lagauchetière est, à Montréal, ont eu lieu à 9 heures ce matin en l'église Saint-Pierre. La levée du corps fut faite par le R. P. J.-M. Gauthier, o.m.i., et le service chanté par le R. P. S. Chènevert, o.m.i., assisté des RR. PP. A. Bernèche, o.m.i., comme diacre et J. Laferté, o.m.i., comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par MM. Armand Gauthier, Wilfrid Gauthier et Roméo Gauthier, fils du défunt; Stanislas Gauthier, de Woonsockett, R.I., son frère; Euclide Laprade d'East Hampton, Mass. et Frank Savoie, de Worcester, Mass., ses beaux-frères; Adélard Rodier et Victor Lacasse, ses gendres; Arthur Gauthier, Honoré Meunier, Célestin Gauthier, Arsidas Moreau et Emile Demers, ses neveux; Omer Gauthier, Hector Gauthier et Albert Gauthier, ses cousins; Marcel Gauthier, Gaston Gauthier et Roger Gauthier, ses petits-fils.

On remarquait dans le cortège: MM. L.-J. Marien, Joseph Plante, X. Beaubien, Ulric Ethier, R. Savoie, R. Robert, A.-R. Laflèche, E. Falardeau, P. Lacouture, F. Tanguay, L. Joubert, N. Rivet, I. Lelièvre, E. Drouin, Joseph Sansregret, E. Sansregret, W. Sansregret, Edouard Sansregret, Adjutor Casavant, Joseph Desjardins, E. Paquin, Georges de Gagné, G. Gagnon, A. D'Amour, Emile Deserres, L. Bissonnet, T. Tremblay, A. Charbonneau, E. Lescarbeau, Joseph Petit, P. Paré, R. Lapalme, A. Martin, A. Armstrong, W. Armstrong, J.-B. Falardeau, L. Sansregret, X. Lacasse, P.-M. Girard, A. Lespérance, E. Racette, J.-A. Laurin, R. Champagne, V. Laviolette, R. Champoux, A. Limoges, E. Blondin, A. Viala, S. Paquin, W. Rivet, A. Malo, E. Champagne, A. Lavallée, E. Bougie, G. Bélair, O. Lapointe, P. Ringue, A. McCready, Joseph Rolland, O. Denis, J.-A. Thériault, Joseph Chaurest, Oscar Lapalme et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Dans le but de supprimer maints taudis

Une nouvelle proposition de l'échevin Hector Dupuis, représentant de Papineau

EXEMPTION DE TAXES

L'échevin Hector Dupuis, représentant du quartier Papineau, pour répondre à la suggestion de MM. Monette et Trépanier d'exempter de la taxe immobilière pendant une période de trois ans toute nouvelle construction, fait la suggestion suivante:

"A propos de la suggestion de MM. les échevins Monette et Trépanier, je dois dire que je reconnais que ces messieurs ont essayé de trouver un remède à l'état actuel de la construction à Montréal, en demandant une exemption de taxes pour une période de trois ans, à toute personne qui démolirait un taudis pour le remplacer par une nouvelle construction. Je crois cependant que tout en tenant compte qu'il soit désirable que certaines vieilles bâtisses disparaissent, je crois que la cité de Montréal n'est pas en position financière de perdre des revenus. Je suggèrerais plutôt l'idée suivante: Que toute personne qui démolira un taudis et construira une autre construction paiera les taxes durant une période de trois ans sur l'évaluation de la vieille construction qu'il aura fait disparaître. Au bout de cette période de temps, il paiera alors des taxes sur l'évaluation de la nouvelle construction. Ce sera un gain notoire pour celui qui aura effectué le changement, et la Cité de Montréal ne perdra aucuns revenus. On pourrait peut-être allouer cinq ans même pour l'exemption spécifiée plus haut, mais il serait sage, cependant, de spécifier que le constructeur devra remplacer le taudis par une construction dont le coût sera supérieur à l'édifice démoli. Encore une fois, je tiens compte des bonnes dispositions de mes deux collègues, mais les prierais de bien vouloir étudier ma suggestion."

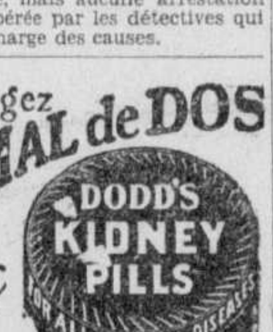
Service de transport de la C. S. L. maintenu

Quoique depuis le premier du mois le service des passagers de la Canada Steamship Lines ait cessé, les directeurs de la compagnie annoncent que tous les services de freight continueront avec la même activité jusqu'à la fermeture de la navigation. Deux cargos modernes, le "Fernie" et le "Weyburn", ont été transferrés de la division ouest à la circulation Montréal-Québec afin de continuer le service journalier de l'express accompli tout l'été par les steamers. Ces deux navires opèreront entre les deux villes sans interruption. D'autres vaisseaux sont affectés au service journalier pour l'aller et le retour de Sorel et des Trois-Rivières. Le service à Port Arthur et Fort William sera continué par neuf paquebots qui opèreront régulièrement deux fois la semaine, les mercredis et samedis. En plus, il y aura service régulier tous les jours, excepté le lundi, entre Montréal, Toronto, Hamilton et les ports intermédiaires.

2,509 incendies à date

Depuis samedi dernier, les pompiers de notre ville ont dû combattre 21 incendies qui ne causèrent toutefois aucun dommage considérable. De plus, les hommes du directeur Raoul Gauthier se sont rendus à 11 endroits différents pour des appels inutiles. Depuis le début de la présente année, le nombre des appels s'est élevé à 4,154 contre 4,139, pour la même période en 1930. Il y a eu également augmentation dans le nombre des incendies. A date, le chef du bureau des statistiques, M. Henri Lamontagne, rapporte que les pompiers ont combattu 2,909 incendies, contre 2,804 en 1930. On constate, en parcourant les différents rapports des chefs de district, qu'il y eut cette année moins d'incendies considérables que l'année dernière. Les investigateurs de la commission des incendies ont été également à même de le constater, que le nombre des arrestations a diminué sensiblement en 1930. Au cours du mois de septembre, les commissaires Emile Massicotte et David Walsh ont tenu enquête dans plus de deux cents cas d'incendie, mais aucune arrestation n'a été opérée par les détectives qui sont en charge des causes.

Soulagez le MAL de DOS Avec Pilules Dodd pour le Rein



CHAQUE BOUTEILLE EN VAUT DEUX COMME LES AUTRES

SAPINOL

contre TOUX, RHUMES, etc. 146-1,n

NÉVRALGIE RHUMATISME RHUMES GRIPPE

seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules

U-No

ABSOLUMENT INOFFENSIVES
En vente partout: 35c la boîte
Laboratoire U-NO, Montréal
Distributeurs: LYMANS Ltd
ou écrire Station "T", casier 61

39—l,s,n

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No B-91033. Joseph Bonhomme, dem. vs William Oakes, déf. Le 14e jour d'octobre 1931, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 5900 rue Sherbrooke Ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en machine à chaussures, machine à coudre, etc. Conditions: argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

RECOMPENSE

Sedan de ville Cadillac, couleur brun pâle, 12 cylindres, modèle 1931, roues à rais en fil métallique, série No 1003097, licence No H-12998, muni d'un radio Philco. Malle en arrière. $200.00 seront payés pour toute information amenant le recouvrement de cet automobile. ADJUSTERS & APPRAISERS LIMITED, 465 rue S.-Jean, Montréal. 296-3

RE FAILLITE DU REVEREND FEU J. C. C. BRODEUR
RE FAILLITE CHARLES BRODEUR, NOTAIRE

AVIS est, par les présentes, donné à tous les créanciers ordinaires ou garantis par hypothèques ou porteurs de billets et d'obligations, de se présenter sans délai au bureau du soussigné, actuellement nommé gardien par la Cour, pour produire leur réclamation en donnant leur nom, prénom et adresse, afin de hâter la liquidation de ces affaires, et ceux qui ne pourraient pas se rendre à mon bureau, sont priés de fournir ces renseignements par la première malle.

HERMAS PERRAS,
Gardien.
84, rue Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Tél. LA. 5791-5802.

Chartered Investors Corporation

AVIS

La CHARTERED INVESTORS CORPORATION donne par les présentes avis que, conformément aux clauses de la loi des Compagnies du Québec, elle présentera une requête au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, en vertu de la section 25 de la dite loi, aux fins d'obtenir la réaliation de la charte de la compagnie, sa cancellation et de déterminer une date pour la dissolution de la compagnie.

DATE A MONTREAL, ce 3ème jour d'octobre 1931.

A.-H. LANG,
secrétaire.

AVIS

Vente de biens-meubles pour frais d'entreposage

Avis public est par les présentes donné aux personnes ci-après mentionnées, qu'à moins que le paiement des frais d'entreposage et autres, dus à J.-B. Baillargeon Express, Limited, soit soldé le ou avant le 8 octobre 1931, tous meubles, automobiles et effets détenus en entrepôt pour les intéressés seront vendus à l'enchère publique, par les Enchères Baillargeon Inc., en leur salle de vente, 437, rue Ontario Est, Montréal, commençant le 12 octobre 1931, à 2 heures de l'après-midi, la vente se continuera jusqu'à ce que tous les dits effets soient vendus.

Lots Nos 8000 Advertising Machine of Canada Ltd, 18697 L. Aubert, 20242 Mlle B. Auger, 17408 M. Billard, 6521 S. Booth, 13993 A. Bravo, 1891 Castona Products, 16234 E.-F. Conway, 16353 Mlle J. DeLaunac, 11750 A. Drolet, 8234 Henri Jodoin, 17993 J.-E. Laurin, 9650 A. Laxer, 20882 J. Magill, 18835 Mme Massicotte, 19420 Fred. McCourt, 10543 A.-J. McLaren, 15446 B. M. McPherson, 17570 Norman McQueen, 5987 A. Micalidi, 16265 Mme L. Mitton, 16739 J.-B. Morehand, 18256 Mme M. Mullins, 18363 Mme B. Parent, 16721 A. Pelletier, 17299 Mme B. Pelletier, 20145 G.-H. Pinel, 18842 Mme F. Pouliot, 18215 Dr. M. Ross, 20586 Ida Roy, 30138 H. Rozan, 30169 M. B. Signer, 30102 A. Silverman, 18158 J.-C. Sims, 18727 A. Thomas, 20031 Paul Toutant, 30216 J.-E. Trempe, 19608 E. Trietley, 18348 Robert Valerie, 17302 Mme T.-H. Vannattan, 18594-19811 Max Vernikoff, 11217 Mme A. Verreault, 17567 Chs. Vézina, 18903 A. Vincent, 15940 Mme E. Vineberg, 9650 Yoffe-Krasnow Inc.

J. B. Baillargeon Express.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de circuit, No 20643. J. A. Blondin, Dem., vs Frank Pappas, Déf. Le 14e jour d'octobre 1931, à une heure de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au No 3468 rue Iberville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en set chesterfield, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J. P. L. Brien, H.C.S. Montréal, 5 Oct. 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 56573, alias Harry Blanshay, demandeur vs John Millstock, défendeur. Le 14me jour d'octobre 1931 à deux heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 2116 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en machines à coudre, tables, moteur, etc. Conditions: argent comptant. J.-P.-L. Brien, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour supérieure, No E-94111. La Société de Placement de Montréal Ltée, demanderesse vs Ed. Bouchard, défendeur. Le 14e jour d'octobre 1931 à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1434 rue Hôtel-de-Ville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en tables, chaises, comptoir, vitrine, etc. Conditions: Argent comptant. Paul Lafontaine, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit No 27196.—Joseph Bonhomme, dem. vs John Christopher Hill et al, "Plumbing and Heating Co.", défendeur. Le 14e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des défendeurs, au No 5906 rue Sherbrooke Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en clavigraphe, articles de plombier, etc. Conditions: argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, No 37760. Cour supérieure. National Publix Finance Corporation, Dem. vs H. Schwartz et al, Déf. Le 14ième jour d'octobre 1931 à une heure de l'après-midi au domicile et place d'affaires du défendeur, H. Millen, au No 4432 Boul. St-Laurent en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en tables, chaises, caisse enregistreuse, piano, vitrine, etc. Conditions: argent comptant. J.-P.-L. Brien, H.C.S. Montréal, 5 oct. 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 684A.—Sa Majesté le Roi, demandeur, vs Joseph Cyr, défendeur. Le 14me jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 3536 rue Bordeaux, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour supérieure, No A-84547. Alfred Eaves Ltd, demanderesse vs R. J. Kennett, défendeur. Le 14e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur, au No 5410 rue Grove Hill Place, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano automatique, radio, set chesterfield, etc. Conditions: Argent comptant. L. J. S. Racette, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 84536. Traders Finance Corporation, Limited, demanderesse, vs René Chartrand, défendeur. Le 14e jour d'octobre 1931, à 10 heures de l'avant-midi, au No 6511 rue St-Laurent, au Garage Jarry & Frères, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en un camion Ford. Conditions: argent comptant. J. E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit No 19490.—Urgel Bougie, demandeur, vs Alfred Lamer, défendeur. Le 14me jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 2920 rue Springland, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 5 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure No C-86374.—Dame Valentine Quintal et al, tous de la cité et du district de Montréal, demandeurs vs James Birchenough, de la cité d'Outremont, district de Montréal, défendeur. Le quinzième jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 731 avenue Davaar, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage et un truck Chevrolet, etc. Conditions: argent comptant. J. E. Coutu, H.C.S. Montréal, ce 5 octobre 1931.

WALL ST. REACTIONNAIRE---BONI DE LAKE SHORE

Nouvelles brèves

Les profits bruts de l'Alberta Pacific Grain Co., dans l'exercice clos le 30 juin dernier ,se sont élevés à $665,-724, contre $181,604 l'année précédente.

* * *

Dans les six premiers mois de l'année, Associated Telephone & Telegraph Company a réalisé plus de profits.

* * *

En août les exportatons de sucre ont accusé une légère augmentation sur les mois correspondant de l'an dernier; les importations de sucre raffiné ont continué de diminuer.

* * *

Les directeurs de Lake Shore Gold Mines, Ltd., ont déclaré une boni de 50% en plus du dividende trimestriel régulier de 50 cents .

* * *

Wall Street a rétrogradé assez vivement pendant la matinée et les échanges ont montré de l'activité.

* * *

Brazilian Traction et International Nickel ont décliné d'une fraction, à la bourse locale.

L'indice des prix de gros a décliné en septembre dernier

Ottawa, 5.—Le nombre-indice des prix de gros, compilé par l'Office fédéral de la statistique sur la base de 1926-100, a décliné de 70.9 en août à 70.0 en septembre; 45 prix ont monté, 135 ont rétrogradé et 322 n'ont pas chargé.

Les produits végétaux ont baissé de 56.1 à 54.6; la diminution du prix du maïs, du lin, de l'avoine, du blé, de la farine et du son a été plus forte que la hausse des oranges, des citrons et du seigle. Les produits animaux ont décliné de 70.9 à 68.8; la baisse du prix des bouvillons, des porcs, des agneaux, des peaux de castor et du cuir a été plus prononcée que la hausse du prix des veaux, des homards en conserve et des oeufs. Les fibres et produits textiles ont rétrogradé de 73.8 à 72.4 à cause de la baisse du coton brut, de la soie grège, de la laine brute et des tissus de laine fine. Le bois et le papier ont baissé de 78.6 à 77.9. Le fer et ses produits ont décliné de 60.9 à 60.2; la baisse de l'antimoine, du cuivre, du plomb, de l'étain et du zinc a été plus forte que l'augmentation de l'argent. Les minéraux non-métalliques et leurs produits ont passé de 85.2 à 86.6 grâce à la hausse de la gazoline, du verre et de l'anthracite. Les produits chimiques ont décliné de 86.4 à 84.7 à cause de la baisse de l'acide citrique, du sulfate de cuivre, de l'extrait de quebracho et du cyanure.

Assemblée extraordinaire de Can. Car & Foundry Co.

Les actionnaires de la Canadian Car and Foundry Company ont été convoqués à une assemblée extraordinaire qui aura lieu le 2 novembre prochain; ils auront à approuver un amendement aux règlements de la compagnie pour lui permettre d'acheter en tout temps ses propres actions privilégiées à un prix ne devant pas excéder $25 par action, sans compter le montant du dividende couru à la date de l'achat.

Hausse du taux du Japon

Tokio, 5. — La Banque du Japon a porté son taux d'escompte de 5.11 à 5.84 pour cent.

Canadian International Trustee Shares

132, Saint-Jacques, Montréal

Sont recommandés par plusieurs des meilleures maisons de finance. Il y va de votre intérêt de vous renseigner, sans obligation de votre part.

Nom ....

Adresse ....

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

CANADIAN CAR & FOUNDRY COMPANY LIMITED

AVIS D'UNE ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE DES ACTIONNAIRES

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la CANADIAN CAR & FOUNDRY COMPANY, LIMITED, sera tenue au siège social de la compagnie, 621 ouest, rue Craig, en la cité de Montréal, le lundi 2ième jour de novembre 1931, à midi, dans le but, s'il est jugé à propos, d'adopter une résolution autorisant la compagnie à demander des Lettres Patentes supplémentaires amendant ou modifiant les stipulations des Lettres Patentes supplémentaires accordées à la compagnie afin de lui donner le droit d'acheter en tout temps ou de temps en temps, avec le consentement du ou des détenteurs les actions privilégiées commulatives en cours de la compagnie à n'importe quel prix jusqu'à et ne dépassant pas la somme de vingt-cinq dollars par action, plus le montant des dividendes ou partie de dividendes accumulés à la date de l'achat, que le ou les dividendes soient ou non déclarés.

Daté à Montréal, ce 2ième jour d'octobre 1931.

Par ordre du conseil de direction

A. C. BOURNE, secrétaire.

L'ALLURE EST RETROGRADE A WALL STREET

New-York, 5. — Un nouveau mouvement de liquidation a déprimé tout le marché, pendant la matinée; les chemins de fer ont particulièrement cédé du terrain. Après avoir débuté avec lourdeur, la liste fit mine de se relever, mais la pression augmenta et les cours se remirent à rétrograder.

Southern Pacific, Nickel Plate, Delaware & Hudson et Jersey Central perdirent 4 points; Atchison, Union Pacific et Reading déclinèrent de 2 points. U. S. Steel recula de plus de 2 points à 65½, tandis que American Telephone, Allied Chemical, Drug, North American et Coca Cola baissèrent de 2 à 3 points. General Electric, Radio, General Motors et Standard Oil of New Jersey perdirent une fraction. Les prêts à demande renouvelèrent à 1½ pour cent.

* * *

New-York, 5. — Les stocks rétrogradèrent à l'ouverture de la Bourse. American Telephone, Bethlehem Steel, Westinghouse Electric, Consolidated Gas, North American, Coca Cola et Eastman Kodak perdirent de 1 à 1½ point. U. S. Steel déclina d'un point à 67½, le plus bas prix depuis seize ans.

Le fait que la moyenne des valeurs industrielles et des chemins de fer a établi un nouveau minimum samedi dernier était considéré comme un symptôme très défavorable, en certains milieux. Il n'y avait cependant rien dans les nouvelles de la fin de semaine pour influencer le marché ni dans un sens ni dans l'autre. La revue "Steel" a rapporté qu'il y aurait tout probablement une légère augmentation dans la production d'acier cette semaine; la production de fonte en septembre a accusé une diminution de 5.9 pour cent sur le mois précédent.

La plupart des courtiers rapportent une meilleure demande de titres de la part des épargnants; ceci indique que les chercheurs d'occasions se tiennent occupés. Wall Street ne cherche pas à deviner quand la liquidation étrangère prendra fin.

Le compartiment des chemins de fer continua à décliner; New York Central perdit 1⅛ point au nouveau bas de 53¾; Chesepeake and Ohio baissa de ⅞ à 25¼ et Southern Pacific recula de 1⅛ point à 49.

L'activité fut considérable dans la première partie de la séance; on attribue une grosse proportion de la liquidation aux pays étrangers dont la monnaie est dépréciée. Ainsi, les Canadiens, dont le dollar est à escompte d'environ 12%, trouvent profitable de vendre leurs stocks américains et reçoivent un dollar canadien pour 88 cents en monnaie américaine.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Cuv.	Midi
Allied Chemical	73¼	71½
American Can	74⅝	73⅛
Am. Foreign Power	11¾	11⅝
Am. Power & L.	16	15⅛
Am. Smelting	22⅛	20⅝
Am. Tel. & Tel.	127⅛	124⅛
Am. Tobacco "B"	77⅝	76
Anaconda	14½	14⅛
Atchison	101¼	100½
Atl. Refining	10½	10⅛
Auburn Motors	96½	91¾
Beth. Steel	25⅛	24¾
Bordens	38¾	38
Canada Dry	14⅝	14½
Can. Pacific	13	12⅞
Ches. & Ohio	25½	24¾
Chrysler	12½	12⅛
Coca Cola	104¼	103⅞
Com. & South	5	4⅞
Cons. Gas	64⅝	64¼
DuPont	58	56¼
El. Power & L. XD	19⅝	19⅛
Fox Film	7⅝	6½
Gen. Motors	23	22¾
Gillette	11⅛	11
Glidden	4½	4⅛
Int. Tel. & Tel	15⅛	14¾
Johns Manville	35	33
Missouri Pacific	12⅝	12
Mont. Ward	10	10
Nat. Biscuits	39⅞	38½
N. Y. Central	54	52½
North Am.	31	30¾
North Pac. XD	20⅝	21
Radio	12	11¾
Sears Roebuck	32¼	31½
South. Pac.	49	45¾
Stand. Brands	13	13
Union Pacific	105	100½
U. S. Steel	67½	65¾
Vanadium	15	15
Westinghouse	40¾	40⅝
Woolworth	46¼	45¼

Lourde diminution des profits de Fox Film

New-York, 5. — Les profits nets de la Fox Film Corporation pour les six premiers mois de l'année se sont chiffrés par $120,152, avant déduction des taxes fédérales, à rapprocher de $6,785,897 dans la période correspondante de l'an dernier. La diminution s'explique par une chute de $5,000,000 dans les recettes et locations de théâtres, car le service de l'intérêt ainsi que l'amortissement de l'escompte et des dépenses de finance n'ont été que de $1,000,000 plus élevés que l'an dernier.

Le capital de la compagnie est composé de 2,425,660 actions "A" et de 100,000 actions "B"; dans le premier trimestre il a été déclaré un dividende de $1 et, dans le second trimestre, ce taux a été réduit à 62½ cents. Les directeurs n'ont pas encore pris de décision pour le troisième trimestre.

La General Theatres Equipment Inc., qui possède toutes les actions "B" et une bonne partie des actions "A" de la Fox Film Corporation, a aussi publié son rapport du premier semestre; celui-ci fait voir un bénéfice net de $883,353 ,ce qui représente $1.27 par action privilégiée convertible. Le montant en question a inclus $2,447,-383 de dividende reçus de la Fox Film Corporation.

L'valuation des pêches

Ottawa, 5. — La valeur de 4½ cents fixée pour fins de droits pour les pêches importées au Canada a été annulée, cette nouvelle mesure étant entrée en vigueur depuis samedi dernier. L'évaluation fixe avait été en vigueur depuis le 21 juillet. Les pêches qui entreront désormais au Canada seront évaluées à leur valeur de facture, même pour les fins de droits. Avis officiel a été donné à cet effet samedi.

Bourse de Paris

Paris, 5—Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 83.15 francs ; l'emprunt 5 pour cent, à 102.30 francs ; le change sur Londres, à 96.12½ francs; le dollar américain, à 25.39 ½ francs.

LEGER RECUL DES VEDETTES A LA BOURSE

Les vedettes de la bourse locale ont rétrogradé légèrement pendant la matinée sous l'influence déprimante de Wall Street. Ainsi Brazilian Traction a cédé 1 point complet à 9, tandis que Canadian Pacific s'est déprécié de ½ à 14¾ (il a touché 12¾ à N.Y.). International Nickel a décliné de ⅜ à 8½. Les autres stocks, soumis au règlement du prix minimum, n'ont pas bougé.

Au Curb, Noranda a baissé de 50 cents à $12.50. Dominion Stores a cédé ¼ à 16¾. British American Oil a décliné de ⅜ à 8¼. Imperial Oil et International Petroleum ont cédé ⅛ à 9⅞ et 8⅞ respectivement.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Abitibi—25 à 3½; 100 à 3.

Bell Telephone—1 à 121; 1 à 121; 1 à 121.

Brazilian—10 à 9½; 10 à 9½; 5 à 9½; 20 à 9½; 10 à 9½; 5 à 9½; 25 à 9⅜; 20 à 9½; 10 à 9½; 5 à 9½; 25 à 9⅜; 10 à 9½; 5 à 9¼; 15 à 9⅛; 15 à 9⅛; 50 à 9⅛; 25 à 9¼; 50 à 9¼; 50 à 9¼; 50 à 9¼; 10 à 9¼; 15 à 9¼; 10 à 9¼; 10 à 9¼; 50 à 9⅛. 150 à 9; 50 à 9; 125 à 9; 100 à 9; 25 à 9; 100 à 9; 10 à 9; 100 à 9; 100 à 9; 20 à 9; 5 à 9; 10 à 9; 50 à 9; 10 à 9; 5 à 9; 25 à 9; 125 à 9; 120 à 9; 50 à 9; 75 à 9; 5 à 9; 25 à 9; 90 à 9; 10 à 9; 10 à 9; 30 à 9; 25 à 9; 330 à 9; 2 à 9; 75 à 9; 100 à 9; 100 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 100 à 9; 100 à 9; 65 à 9; 35 à 9; 50 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 50 à 9; 100 à 9; 10 à 9; 10 à 9; 15 à 9; 5 à 9; 2 à 9; 1 à 9; 40 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 15 à 9; 5 à 9; 5 à 9; 5 à 9; 50 à 9⅛, 5 à 9; 1 à 9; 10 à 9⅛; 10 à 9⅛; 25 à 9; 25 à 9; 5 à 9; 5 à 9.

Can. Car—5 à 6¼; 25 à 6¼.

Can. Car Pfd.—10 à 14¾; 25 à 14¾; 40 à 14¾; 25 à 14¾; 5 à 14¾; 25 à 14¾; 15 à 14¾; 10 à 14¾; 25 à 14¾; 20 à 14¾ 10 à 14¾; 5 à 14¾; 5 à 14¾.

Can. Cement—25 à 5¼; 25 à 5¼; 20 à 5¼; 10 à 5¼; 45 à 5¼; 155 à 5¼.

Can. Power—5 à 0.50.

Can. Wire "B"—25 à 20¾.

Can. Pacific—10 à 15⅛; 5 à 15⅛; 15 à 15⅛; 35 à 15⅛; 2 à 15⅛; 5 à 15⅛; 5 à 15⅛; 30 à 15⅛; 5 à 15⅛; 25 à 15⅛; 25 à 15⅛; 2 à 15⅛; 3 à 15⅛; 100 à 15; 10 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 5 à 15⅛; 3 à 15⅛; 45 à 15; 50 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15; 25 à 15 25 à 15; 10 à 15; 20 à 15; 175 à 15; 5 à 15; 2 à 15; 75 à 15; 70 à 15; 47 à 15; 75 à 15; 10 à 15; 10 à 15; 10 à 15; 10 à 15; 100 à 15.

Cockshutt Plow—20 à 4; 5 à 4.

Can. Pacific — 5 à 14¾, 5 à 15, 40 à 15, 15 à 15, 25 à 15, 25 à 15, 25 à 15, 25 à 15, 5 à 1, 15 à 15.

Dom. Bridge — 15 à 27, 5 à 27.

Int. Nickel — 20 à 8¾, 5 à 8¾, 20 à 8¾, 15 à 9, 45 à 8¾, 20 à 8¾, 35 à 8¾, 10 à 8¾, 5 à 8, 5 à 8⅞, 150 à 8¾, 5 à 9, 15 à 8¾, 10 à 8¾, 75 à 8¾, 50 à 8¾, 5 à 8¾, 25 à 8½, 10 à 8½, 20 à 8½, 100 à 8½, 5 à 8½, 15 à 8½, 10 à 8½, 10 à 8½, 25 à 8½, 90 à 8¾, 35 à 8¾, 50 à 8¾, 30 à 8¾, 10 à 8¾, 15 à 8¾, 151 à 8¾, 85 à 8¾, 90 à 8¾, 10 à 8¾, 25 à 8¾, 100 à 8¾, 100 à 8¾, 25 à 8½, 5 à 8½, 75 à 8½, 20 à 8½, 75 à 8½, 75 à 8½, 25 à 8½, 100 à 8⅜, 1 à 8½, 50 à 8½, 10 à 8½, 50 à 8½, 50 à 8½, 100 à 8½, 65 à 8⅜, 25 à 8⅜, 60 à 8½, 50 à 8½, 50 à 8½, 50 à 8½, 40 à 8½, 25 à 8½, 40 à 8⅜, 10 à 8⅜, 1 à 8½.

Lake of Woods — 20 à 6.

Massey Harris—10 à 3.

McColl Frontenac—10 à 9⅞, 50 à 9⅞.

Mont. Power—25 à 38, 5 à 38, 3 à 38, 2 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 17 à 38, 1 à38.

Nat. Breweries—5 à 24.

Shawinigan—5 à 33, 10 à 33, 1 à33, 5 à 33.

S.-Lawrence Paper pfd—25 à 10½, 5 à 10½.

BANQUES

Winnipeg—5 à 5¼, 5 à 5¼, 1 à 5.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian — 10 à 9; 25 à 9; 105 à 9; 125 à 9; 45 à 9; 5 à 9; 10 à 9; 25 à 9; 75 à 9; 10 à 9.

Can. Pacific — 1 à 15; 25 à 15; 4 à 15; 1 à 15.

Cons. Smelting — 1 à 65.

Int. Nickel — 5 à 8½; 25 à 8⅜.

McColl Frontenac — 10 à 9⅞.

Mont. Power — 5 à 38.

Paisibilité du marché du bétail à Montréal

Les arrivages de bétail se totalisèrent à 1,010 têtes aux deux marchés du bétail de Montréal aujourd'hui. Les transactions furent peu nombreuses, et les prix furent passablement stables. Un lot de bouvillons de qualité ordinaire d'un poids moyen de 830 livres rapporta $5, et les plus pesants s'élevèrent jusqu'à $5.25. Les communs cotèrent autour de $4 et $4.25. Les génisses demeurèrent inchangées entre de $2 à $4.-50. Les bonnes vaches furent d'environ $3.65 et les plus ordinaires, $2.50 et $3.

Les arrivages de veaux se chiffrèrent par 1,459 têtes et le prix s'éleva de 25 cents ou plus. Les veaux furent en bonne demande et furent vendus entre $5 et $9; ceux de qualité plus ordinaire rapportèrent $7.75 et $8, et les choisies, entre $8 et $9. Les veaux communs cotèrent, $6 approximativement.

Les réceptions de moutons se totalisèrent à 9,348 têtes. Environ 3,500 agneaux furent livrés, sur contrats antérieurs, à $6.50. Les bonne brebis rapportèrent entre $6.25 et $6.50. Les demandes pour le mouton furent peu nombreuses à $1 et $2.50. Il reste environ 2,00 0agneaux à vendre.

*Les arrivages de porcs s'élevèrent à 2,830 têtes, et le prix enregistra un avance de 25 cents. Le bacon et le porc de boucherie fut approximativement $6, nourris et abreuvés. Les pesants et les extras-pesants rapportèrent $5 et $5.25, et les truies, $4.50 et $5. La demande ne fut pas très forte.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
Amer. Fders Corp. Com.	1⅛	1⅜
British Type Inv.	2	3
Corporate Trust Shares	3	3⅜
Cumulative	4⅜	4¾
1st Custodian Shares	3½	
2nd Custodian Shares	3⅝	
Diversified Trustee Shares		
Séries originales	9½	
Séries "B"	8¼	
Séries "C"	3¼	
Equity Inv. Corp. Com.	22	24
Fund. Trust Shares "A"	3⅞	4⅜
" " " "B"	4¼	4¾
Ind. Trust Shares	2⅝	3
Ins. Certificates Inc.	6¼	6⅝
Low Priced Shares	4	4½
Nat. Bond & Share	23½	24
Nat. Wide Securities "B"	3¾	4⅛
New York Bank Trust	5⅜	5⅞
North Amer. Trust Shares	3⅞	4⅜
Un. Com. Trust Shares,		
Séries A-2	3½	4
Un. Fixed Shares, séries "Y"	3½	4
Un. Ins. Trust Shares "F"	6⅛	
Un. N.Y. Bank Trust Shares		
Séries C-3	7⅞	
Un. Oil Trust Shares		
Séries "H"	4¼	
U.S. Elec. Lt. & Pow. "A"	20	22
" " " "B"	4⅛	4⅝
CANADIENS		
Can. Amer. Trust Shares	4	4½
Can. Int. Trustee Shares	5⅛	5⅝
Can. For. Inv. Corp. Com.		6
" " " pfd		77
Can. Gen. Inv. Trust first.		27
Can. Int. Inv. Trust		2.95
" " " pfd.		65
Cons. Inv. Corp. Com.		2
Gt. Britain and Can. Inv. Corp. Ltd.		5
First All Can.	8½	9
London Can. Inv. Corp. Com.		4

Les prix du sucre

New-York, 5. — Les livraisons futures du sucre débutèrent entre 1 et 3 points plus bas: décembre, 1.42; janvier, 1.39; mars, 1.38 ; mai, 1.38 ; juillet, 1.43 ; septembre, 1.47. Le sucre brut était tranquille; la livraison immédiate cotait 3.45, droits payés. Le granulé faisait 4.50.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil — 25 à 8½, 25 à 8¾, 10 à 8½, 10 à 8¾, 40 à 8¾, 10 à 8½, 20 à 8½, 15 à 8½, 50 à 8½, 15 à 8½, 10 à 8¾, 25 à 8¾, 20 à 8¾, 10 à 8½, 5 à 8½, 15 à 8½, 50 à 8¾, 25 à 8¾.

Beauharnois — 25 à 3½.

Cosgrave Breweries — 100 à 2¾, 10 à 2¾.

Dom. Stores — 5 à 17, 5 à 17, 25 à 16¾, 25 à 16¼, 25 à 16¼, 25 à 16¼, 20 à 16, 5 à 16, 5 à 16, 10 à 16.

Hiram Walker—10 à 3½; 25 à 3½; 10 à 3½; 40 à 3½; 25 à 3½.

Imp. Oil—5 à 9¾; 5 à 9¾; 5 à 10; 10 à 9¾; 100 à 9; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10½; 25 à 10; 50 à 10; 50 à 10; 15 à 10; 25 à 9⅞; 5 à 10; 5 à 10; 25 à 9⅞; 75 à 9⅞; 100 à 9⅞; 25 à 9⅞; 50 à 9⅞; 50 à 9⅞; 125 à 9⅞; 10 à 10; 10 à 10; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 20 à 9⅞; 100 à 9⅞; 50 à 9⅞; 25 à 9⅞; 3 à 10; 5 à 9⅞; 10 à 9⅞; 5 à 9⅞.

Imp. Tobacco — 5 à 8⅞; 10 à 8⅞.

Int. Petroleum — 20 à 9; 25 à 8⅞; 5 à 9; 5 à 9; 100 à 8⅞; 50 à 8⅞; 50 à 8⅞.

Robert Mitchell—40 à 8.

MINES

Cons. Venus — 100 à 30; 100 à 30; 100 à 30; 100 à 30.

Dome Mines — 50 à 9.15.

Moss Mines — 100 à 32, 100 à 32.

Lake Shore — 50 à 24.50, 50 à 24.50.

Noranda — 5 à 13.00, 50 à 13.00, 10 à 12.75, 100 à 12.50, 100 à 12.00, 50 à 12.00, 20 à 12.00, 5 à 12.65, 10 à 12.60,100 à 12.40, 10 à 12.40, 50 à 12.40, 100 à 12.40, 100 à 12.40, 10 à 12.50, 10 à 12.50, 50 à 12.60, 10 à 12.60, 23 à 12.50, 100 à 12.50, 23 à 12.50, 100 à 12.50, 23 à 12.75, 10 à 12.50.

Siscoe — 100 à 49, 100 à 49, 50 à 49, 100 à 49, 100 à 49, 250 à 49, 25 à 49.

Teck Hughes — 15 à 5.60, 100 à 5.75.

Les affaires et le commerce sont en retard au Canada

L'abandon temporaire de l'étalon-or en Grande-Bretagne,avec en plus l'escompte élevé du dollar canadien sur le marché de New York, et la température exceptionnellement chaude pour ce temps de l'année, furent les facteurs qui retardèrent le rétablissement des affaires en général pour la semaine; il faut ajouter aussi à ces facteurs défavorables le chômage.

Le commerce et les affaires en général furent quelque peu influencés durant la semaine par quelques facteurs favorables à la suite du résultat de la décision de la Grande-Bretagne, et on remarqua plus de gaieté dans la majorité des milieux. Plusieurs nations ne pouvant commercer jusqu'ici avec la Grande-Bretagne et le Canada, par suite du trop grand écart dans les monnaies, le pourront maintenant sur une base favorable. Les marchands canadiens sur la frontière américaine apprécièrent et profitèrent en quelque sorte de la dépréciation du dollar canadien aux Etats-Unis, d'après les rapports de R.-G. Dun and Co.

Le commerce dans la majorité des provinces fut tranquille durant la semaine, sauf dans le commerce textile, les sous-vêtements, les merceries, les chaussures et les articles de mode en général; les marchands de détail attendent une température plus favorable pour commander.

Le commerce de gros n'est pas très actif pour ce temps de l'année et dans plusieurs compartiments on y remarque une grande tranquillité. Un gros moulin à coton retira récemment tous ses prix sur les produits lourds dans l'attente de conditions d'échanges plus stables. La diminution du prix du blé, qui affecte sérieusement les achats des fermiers de l'Ouest, ajoutée à la concurrence marquée des camions aux chemins de fer, sont les causes de nombreux problèmes que doit résoudre le gouvernement. En effet, la réduction des revenus du chemin de fer Canadien National rend le gouvernement responsable d'approximativement $50,000,000 par année par suite de l'intérêt sur les obligations de ce réseau. Tandis que les projets pour la construction des grandes routes, dans le but d'améliorer la question du chômage, sont de plus en plus nombreux, on anticipe en même temps d'arrêter les travaux de construction du terminus du Canadien National à Montréal, au coût de $50,000,000, et sur lesquels $6,000,-000 ont déjà été dépensés. Toutefois, une grosse partie de la population canadienne voit son pouvoir d'achat augmenter graduellement par suite de la diminution des prix des principaux produits. Les dépôts d'épargne dans les banques à charte du Canada augmentèrent de plus de $49,000,000 dans la dernière année, et à la fin de juillet ces dépôts se totalisaient à $1,451,276,000, tandis que les prêts courants déclinèrent durant l'année de $151,000,000, et les prêts à demande au Dominion baissèrent de plus de $69,000,000.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Montréal
New York—dollar	14¼ à ½ prime
Angleterre—livre	4.36
France—franc	.0452
Belgique—franc	.0320
" belga	.16
Italie—lire	.0580
Espagne—peseta	.1025
Suisse—franc	.22⅛
Hollande—florin	.4575
Norvège—couronne	.25
Danemark—couronne	.2450
Suède—couronne	.26
Allemagne—reichsmark	.2025
Tchecoslovaquie—couronne	.0339
Brésil—milreis	.0625
Finlande—mark	.0287
Chine—dollar H.K.	.23
Pologne—zloty	.12⅛
Yougoslavie—dinar	.0205
Japon—yen	.5830
Autriche—schilling	.16⅝

La Bourse d'Oslo rouvre

Oslo, 5. — La bourse a rouvert ses portes après avoir été fermée pendant une semaine; les échanges furent paisibles.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of Amer.	74	75	73	74
Amer. Cyanamid B	4½	4⅛	4½	4½
Am. and F. P. W.	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Am. G. and El.	35⅛	35½	35⅛	35⅝
Am. Invest. "B"	3¼	3¼	3⅛	3½
Am. Superpo.	5⅝	5½	5⅛	5¼
Brazilian Trac.	8¼	8¼	7½	7¾
Cities Serv.	5⅝	5¾	5⅝	5⅝
Can. Marconi	1⅜	1⅜	1¼	1¼
Con. G. and E. Bal.	63¼	63⅝	62¼	63⅜
Cord Corp.	4⅝	4¾	4½	4¾
Deere and Co.	10½	10½	9	9
Elec. Bond and Sh.	16⅝	16⅝	16⅛	16¼
Ford Mot. of C. "A"	10½	10½	10	10
Ford of England	6½	6½	6½	6½
Fox Theatre "A"	1¼	1¼	1¼	1¼
Gulf Oil	38⅛	38⅝	38⅛	38⅝
Hiram W. G. W.	3	3	3	3
Humble Oil	48⅝	48⅝	48½	48½
Imperial Oil	8½	8⅝	8½	8⅝
Intl. Pete.	8	8⅛	8	8⅛
Intl. Util. "A"	12¾	12¾	12¾	12¾
Do. "B"	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Mount. Producers	3	3	3	3
Newmont Mining	14⅝	15	14⅝	15
Niagara & Hudson	7⅛	7⅛	7	7
Niag. & Huds. Wgs	1	1	⅞	1
St. Regis Paper	5⅜	5⅜	5¼	5¼
S. O. Indiana	17¾	17¾	17⅛	17⅛
United Founders	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Unit. Gas Comp.	2¾	2⅞	2¾	2⅞
Un. Light & P. "A"	9⅛	9⅛	8⅞	9

Le Canada est le 2ième producteur d'or de l'univers

Ottawa, 5. — La production d'or durant 1930 au Canada s'éleva à 2,102,068 onces fins d'une valeur de $43,453,601, en comparaison d'une production de 1,928,308 onces fins d'une valeur de $39,861,663 en 1929. Ceci fut la plus grosse production enregistrée au Canada.

La production totale de 1930 fut tirée des sources suivantes: de l'or fin contenu dans les lingots provenant des mines d'or, 1,782,875 onces fins; de l'or alluvionnaire, 42,324; du cuivre noir et des lingots basiques produits par les fonderies canadiennes avec du minerai canadien, 172,642; des minerais aurifères, des mattes, des scories et des concentrés exportés aux fonderies étrangères, 104,227 onces fins.

La production de cinq provinces et du Yukon s'établit comme suit: Nouvelle-Ecosse, 1,272 onces fins; Québec, 141,747 onces fins; Ontario, 1,-736,012; Manitoba, 23,189; Colombie-Britannique, 164,331, et le Yukon, 35,517.

L'or provenant de la Nouvelle-Ecosse fut exporté sous forme de lingots à l'Hôtel des Monnaies à Ottawa, pour être affiné. La plus grande partie de la production de la province de Québec provient du cuivre noir travaillé au moulin de la Noranda; la balance fut retirée des lingots bruts obtenus des exploitations minières de quartz aurifère dans le nord-ouest de la province.

Le district de Porcupine contribua 859,084 onces à la production de l'Ontario; Kirkland Lake produisit 830,733 onces, et le district de Sudbury, 23,805 onces; 22,392 onces furent retirés des minerais provenant des opérations de Red Lake, de Kenora, de Michipicoten et des autres districts.

La production du Manitoba consista en 23,189 onces, contenus dans les lingots bruts retirés des minerais de quartz aurifère et de cuivre noir, produits du moulin de Flin Flon.

En Colombie-Britannique, la production consista en 7,164 onces retirés des dépôts alluvionnaires, de 31,177 onces des mines d'or, et produits sous la forme de lingots; de 25,799 onces, de cuivre noir, et de 100,191 onces de lingots d'or, de minerai et de mattes exportées.

Du territoire du Yukon, 35,517 onces furent retirées des dépôts alluvionnaires en grande partie.

L'or tint la seconde place dans la valeur de la production minière canadienne en 1930, étant surpassé par le charbon seulement. La valeur de la production d'or représenta 15.5 p.c. du total de la production canadienne en 1930. Comme production d'or, le Canada se place en second, étant dépassé seulement par le Transvaal, dont la production s'établit en 1930 à 10,719,760 onces. Les Etats-Unis viennent en troisième place (si on exclut les Philippines), avec une production de 2,053,659 onces. La Rhodésie du Sud produisit 547,630 onces en 1930 et l'Australie de l'ouest, 416,369 onces.

Etudes expérimentales pour supplanter les fruits séchés importés

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Le Canada importe tous les ans près de 90,000,000 de livres de fruits séchés. On croit qu'une partie de ces importations pourrait être remplacée par des fruits produits au Canada ,et, pour s'en assurer, le ministère fédéral de l'agriculture a conduit des études expérimentales dans les provinces de Colombie-Britannique, Nouvelle-Ecosse et Ontario.

Le rapport du comité de déshydratation fait remarquer que beaucoup de producteurs s'imaginent que l'on peut utiliser pour la dessiccation les fruits de trop pauvre qualité pour être expédiés à l'état frais, tandis que la valeur du produit séché dépend au contraire de la variété, du degré de maturité et de la grosseur des fruits. C'est lorsqu'elles sont bonnes à manger que les pommes sont dans le meilleur état pour le séchage à l'étuve. Ces fruits séchés font des compotes et des tartes qui valent celles faites de fruits frais en automne. Le fruit qui est encore trop vert quand on le sèche à l'étuve est très astringent, tandis que le fruit trop mûr non seulement a un goût plat, peu désirable, mais il peut contenir de la pourriture.

Les abricots devraient être laissés sur l'arbre le plus tard possible; il faut ensuite les cueillir, les dénoyauter et les mettre sur les claies, sans les écraser. Les pruneaux doivent aussi être complètement mûrs si l'on veut obtenir la meilleure qualité. On devrait ,autant que possible, les laisser tomber par terre d'eux-mêmes.

L'étuvage diffère par le procédé et les résultats obtenus, de ce que l'on appelle l'évaporation ou le séchage pour les fruits. L'étuvage exige de la chaleur de la circulation et de l'humidité. La rapidité avec laquelle le procédé se fait dépend de la relation qui existe entre ces facteurs. L'étuve moderne est conduite de façon à remplir ces conditions.

Un des grands avantages de l'étuvage c'est que les fruits peuvent être conservés pendant des mois sans perte et dans un état qui vaut presque celui des fruits frais. Les frais d'emballage, d'emmagasinage et de transport sont bien inférieurs à ceux des fruits frais. Par exemple, les frais de vente de cent livres de pommes à cuire de la Colombie-Britannique sur le marché anglais se montent à $4.25, tandis que les frais d'étuvage et de vente de la même quantité de pommes, de la même catégorie, n'atteignent pas $1.00. C'est surtout dans les frais de transport que l'on économise. Cent livres de fruits frais ne pèsent plus que douze livres et demie après étuvage; il y a donc économie considérable de place, et en outre le transport peut se faire dans des chambres moins froides et moins coûteuses.

Changements de dividendes

New-York, 5. — Les changements de dividendes ont été plus nombreux en septembre que dans n'importe quel mois depuis juin, d'après une compilation de Standard Statistics Company; il y a eu 106 réductions de dividendes en septembre, contre 50 en août, et 128 omissions, contre 62 en août. Par contre il s'est produit 80 changements favorables, à rapprocher de 40 en août.

Lake Shore va distribuer un boni de 50 p. c.

(Spécial à la "Presse")

Toronto, 5—Les directeurs de Lake Shore Gold Mines, Ltd, ont déclaré un boni de 50% en plus du versement trimestriel régulier payable le 15 décembre; comme le taux du dividende est actuellement établi à $2 par année, les actionnaires recevront une distribution de $1 en décembre. La décision des directeurs n'est pas imprévue, car le président Harry Oakes a récemment déclaré que les actionnaires pouvaient s'attendre à un boni équivalent à l'escompte sur le dollar canadien.

La compagnie se trouve maintenant en tête de toutes les mines d'or canadiennes en ce qui concerne le taux du dividende; elle distribue $4,000,000 par année.

Plus de 6,000,000 livres de fromage furent exportées

Les exportations de fromage aux Etats-Unis la semaine dernière établirent un record pour la semaine depuis plusieurs années en se totalisant à plus de 70,000 boîtes. Ceci dépassa tout ce qu'on avait anticipé antérieurement, et le chiffre exact fut établi à 71,515 boîtes. Six vaisseaux transportèrent cette cargaison et le dernier partit de Montréal samedi.

Chaque boîte pesant 85 livres, il fut donc exporté 6,078,775 livres, et la valeur de ces envois aux prix d'aujourd'hui est de $1,000,-000 approximativement.

Les exportations de fromage du port de Montréal au Royaume-Uni atteignent maintenant 646,669 boîtes, en comparaison de 553,958 boîtes pour la période correspondante l'année passée, ce qui est une augmentation sensible.

Les exportations de beurre de Montréal au Royaume-Uni la semaine dernière se totalisèrent à 7,048 boîtes, élevant les envois pour la saison à date à 141,311 boîtes, par rapport à 163 boîtes seulement l'an dernier.

On n'enregistra pas d'envois d'oeufs la semaine dernière. Les exportations pour la saison à date se chiffrent par 2,500 boîtes, contre 2,725 boîtes à ce temps l'an passé.

Au marché du fromage, les prix montrèrent une amélioration notable. Les prix avancèrent de 1 sou, s'établissant à 12¾ et 12c. pour le fromage de Québec, et 12½ et 12¾c. pour celui d'Ontario. Cette augmentation est immédiatement transférée aux producteurs, et samedi les prix aux halles rurales furent de 1 sou plus élevés, par rapport au samedi précédent.

Les prix du beurre avancèrent d'une fraction à 20 cents, au wagon, pour le beurre No 1 pasteurisé dans les Cantons de l'Est. Au détail, pour de petites quantités, le beurre en paquets rapporta 21-22 cents, tandis que celui en pains moulés fut de 22-23 cents la livre.

Les oeufs avancèrent la semaine dernière de 2 cents la douzaine pour les oeufs frais de qualité. Au wagon, les oeufs d'Ontario et des Prairies cotèrent samedi 33-34c. pour les extras,27-28c.pour les premiers et 18c. pour les seconds, tandis que les oeufs de la Colombie-Britannique furent de 35c. pour les extras, et 30c. pour les premiers. Au détail, les prix cotèrent comme suit: 38c et 40c en boîtes pour les spéciaux, 35c et 37c en boîtes pour les frais extras, 30c. et 32c. en boîtes pour les frais premiers, 22-23c et 24-25c en boîtes pour les frais seconds, 31c et 33c. en boîtes pour les extras d'entrepôts, 26c. et 28c en boîtes pour les premiers d'entrepôts,22c. et 24c. en boîtes pour les seconds d'entrepôts.

Les arrivages pour la semaine furent caractérisés à Montréal par une réduction brusque dans les arrivages d'oeufs, ainsi que dans ceux du beurre, tandis que les réceptions de fromage furent en augmentation. Les totaux tels qu'indiqués par le Board of Trade s'établissent comme suit:

	Oeufs Caisses	Beurre Boîtes	Fromage Boîtes
La sem. passée	4,436	14,090	34,831
La sem. dern.	9,141	16,176	26,717
L'an dern.	9,815	8,610	27,207

Les réceptions pour la saison, à date, à Montréal ,avec comparaisons sont de :

	Oeufs Caisses	Beurre Boîtes	Fromage Boîtes
1931	313,470	541,431	715,101
1930	328,869	354,031	701,253

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Fer.
Acme Oil	18	18	18
Baldwin	1	1	1
Dome Mines	9.25	9.10	9.25
Howey Gold	30½	30½	30½
Hollinger	5.90	5.90	5.90
Lake Shore	25.50	24.25	25.00
Nipissing	1.45	1.40	1.40
Noranda	13.25	12.50	12.70
Sherritt Gordon	51	51	51
Siscoe	49	49	49
Teck Hughes	5.90	5.60	5.75
Wright Harg.	2.70	2.65	2.68
HORS-LISTE			
B.A. Oil	8.90	8.25	8.75
Imperial Oil	10	10	10
Int. Nickel	9	8.25	8.25
Int. Petroleum	9.00	9.00	9.00

Envois de Auburn Auto

Auburn, 5. — Les envois de voitures Auburn et Cord en septembre se sont élevés à 851, soit près du double de septembre 1930, a annoncé M. R.-H. Faulkner, président de l'auburn Automobile Company; dans les neuf premiers mois de l'année, la compagnie a expédié 32,896 voitures, à rapprocher de 13,693 dans l'année 1930 toute entière.

Recettes du C.P.R.

Les recettes brutes du Pacifique Canadien durant les neuf jours au 30 septembre se sont élevées à $3,765,-000, en diminution de $1,935,000 sur la période correspondante de l'an dernier.

Bons résultats de l'Alberta Pacific; meilleurs profits

Le rapport financier de l'Alberta Pacific Grain Company, Ltd., pour l'exercice fiscal clos le 30 juin fait voir des bénéfices bruts de $665,723, comparativement à $181,604 l'année précédente; il en a été soustrait $187,140 pour le service des intérêts, $150,000 pour la dépréciation et $160,661 pour des provisions spéciales. Conséquemment le compte de surplus est passé à $355,450 de $200,-011 qu'il était à la fin de l'exercice antérieur.

Par le fonds d'amortissement la compagnie a retiré pour $131,500 de ses obligations première hypothèque; ce fonds a actuellement absorbé $512,500 du montant initial de l'émission, dont le montant en cours est maintenant de $2,987,500. Le service des intérêts et les versements au fonds d'amortissement ont été acquittés, mais les directeurs font remarquer que les dividendes privilégiés ont été discontinués pour permettre à la compagnie de renforcir son fonds de roulement.

Au bilan on voit que les emprunts de banque ont augmenté de $396,032 mais que les inventaires de grain et de houille susceptibles d'être donnés en gage se sont accrus de $623,300 ; les comptes à percevoir ont été réduits de $562,653.

Le rapport des directeurs se lit en substance comme suit:

"Le compte de surplus indique que les profits bruts de l'exercice ont été de $665,723. Après avoir pourvu à l'intérêt sur les obligations, au chiffre de $187,140, et à la dépréciation, au montant de $150,000, il est resté un solde de $328,583; les directeurs ont jugé à propos, à cause de la situation difficile de l'industrie agricole, de faire une autre provision spéciale de $160,661 pour les comptes recevables existant depuis avant 1930. Après déduction de cette réserve et après ajustement du compte de l'impôt sur le revenu pour les périodes antérieures, le surplus de l'année s'est établi à $155,438, ce qui a fait un report de $355,450.

"La compagnie a manutenté une plus grande quantité de grain que dans l'exercice précédent, mais les perspectives de l'exercice courant sont beaucoup moins favorables, étant donné que la moisson de l'ouest du Canada est la moins abondante depuis 1919. Les officiers de la compagnie considèrent que les estimations de la récolte de l'Alberta sont trop élevées; dans le nord de la province, où la compagnie possède de nombreux élévateurs, la moisson a été excellente, mais dans le sud de l'Alberta et de la Saskatchewan, les conditions sont défavorables et le volume de grain à manipuler sera bien réduit. Dans ces conditions la compagnie s'est attachée à diminuer encore ses dépenses tout en conservant les propriétés en excellent état d'efficience.

"Les directeurs regrettent vivement le décès de M. J.-C. Gage, qui était devenu président en juillet 1930; ses qualités avaient fait de M. Gage une figure remarquable dans le monde des affaires de l'ouest. M. H.-W. Webster, de Winnipeg, a été élu directeur."

L'assemblée annuelle de la compagnie aura lieu à Winnipeg le 3 novembre.

Fondée en 1902

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président, SIR HORMISDAS LAPORTE, K.B.,C.P. Montréal.

Vice-Président, CHARLES CAHEN d'ANVERS, Paris.

MARTIAL CHEVALIER, Paris.

HON. RODOLPHE LEMIEUX, Montréal.

VICOMTE R. de ROUMEFORT, Montréal.

HON. THOMAS CHAPAIS, Québec.

HON. NARCISSE PERODEAU, Montréal.

ARMAND CHAPUT, Montréal.

HON. L. A. DAVID, Montréal.

JOSEPH SIROIS, N.P., Québec.

LOUIS S. ST-LAURENT, C.R., Québec.

CHS. A. ROY, Montréal.

J. THEO. LECLERC, Montréal

J. THEO. LECLERC, Directeur Général.

J. C. BROSSEAU, Secrétaire.

SOCIETÉ D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

Administratrice et fiduciaire

5 Est, rue Saint-Jacques - Montréal

Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien Téléphone: HArbour 4192

Un choix de valeurs stables pour vos placements d'octobre

Valeurs	%	Echéances
Cité des Trois-Rivières	5	1938-71
Cité de Grand'Mère	5	1952
Cité de Joliette	5	1951-61
Com. Scol. des Trois-Rivières	5	1953
Ville de Jonquière	5½	1940
Fabrique de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke	5	1937-56
Hôpital St-Luc (octroi de la Cité de Montréal)	5½	1941
Institut Bruchési, Inc (octroi provincial)	5	1949-50
Hôpital Ste-Jeanne d'Arc (octroi provincial)	5	1936-7
Montreal Children's Hospital (octroi provincial)	5	1933-7
Sœurs de Miséricorde	5¼	1947-61
Pères Oblats de l'Est du Canada	5½	1940-6

PRIX: 100 plus l'intérêt couru et la taxe de transfert.

Prospectus et renseignements sur demande.

ERNEST SAVARD LIMITÉE

BANQUIERS EN VALEURS

MONTREAL 276 RUE ST JACQUES

QUEBEC 111 RUE ST PIERRE

296-2s

La mine Siscoe a produit $83,623.54 d'or en septembre

La production d'or de Siscoe Gold Mines, Limited, durant le mois de septembre, s'est élevée à $83,623.54, et la teneur moyenne du minerai traité fut de $16.26 par tonne. C'est le plus haut chiffre de production mensuelle atteint par la compagnie depuis son origine et, apparemment, le minerai traité durant le mois est plus riche que celui de toute autre mine productive de Porcupine ou de Kirkland Lake.

Les administrateurs sont partis pour la mine vendredi soir, en compagnie du directeur-gérant, M. J.-M. Forbes, et à leur retour on publiera un résumé des opérations pour la période des neuf mois finissant le 30 septembre dernier.

Notre industrie de la chaussure a connu de bons progrès en 1931

L'industrie de la chaussure de cuir au Canada a montré des progrès bien satisfaisants depuis 8 mois, chaque mois près accusant un accroissement dans la production, par rapport au mois correspondant de 1930. Le mois d'août 1931 accusa une production totale de 1,627,006 paires, soit une augmentation de 170,184 paires par rapport au moins de juillet 1931 et une augmentation de 84,320 paires par rapport au mois d'août 1930. La chaussure pour dame figure pour 49% du mois d'août; celle pour hommes représente 27% du même total. Le 24% qui reste se répartit entre les trois classifications "pour garçons", "pour mères et enfants" et "pour bébés".

La production globale des huit premiers mois de l'année 1931 fut de 12,062,805 paires, soit une moyenne mensuelle de 1,507,851 paires, — comparativement à un total de 11,730,-141 paires et à une moyenne mensuelle de 1,466,268 paires pour la période correspondante de 1930.

Les importations de chaussures (caoutchouc excepté) accusèrent une légère augmentation sur le mois précédent, mais une diminution de 46% par rapport au mois d'août 1930. Le total des importations du mois d'août 1931 se chiffre à 86,915 paires, comparativement à 53,005 paires en juillet 1931 et à 161,582 paires en août 1930. La valeur des importations du mois d'août 1931 se chiffre à $191,-402, dont $127,734, ou 67% pour les importations des Etats-Unis et $55,-488 ou 29% pour les importations du Royaume-Uni.

Les exportations de chaussures de fabrication canadienne en août 1931 se chiffrèrent à 1,599 paires, comparativement à 699 paires le mois précédent et à 8,227 paires en août 1930. Les expéditions furent faites en particulier aux Etats-Unis, et aux îles S.-Pierre-Miquelon, en Nouvelle-Zélande et au Royaume-Uni.

L'argent en barre

Londres, 5. — L'argent en barre était coté à 17¼ d. l'once.

ETAT DE ASSOC. TEL.---EXPORTATIONS DE SUCRE

Expansion des profits nets de Assoc. T. & T. Co.

Dans les six mois de l'année, les recettes nettes consolidées de l'Associated Telephone & Telegraph Company se sont élevées à $2,466,982 après déduction des dépenses d'exploitation, d'entretien et de vente, des frais généraux, des taxes et de la dépréciation, à rapprocher de $2,434,565 dans la période correspondante de l'an dernier.

Ces chiffres montrent que l'intérêt sur les $10,000,000 d'obligations a été couvert plus de cinq fois.

Après soustraction du service des intérêts, il est resté un solde de $1,005,379 disponible pour les dividendes privilégiés et ordinaires, contre $939,612 l'an dernier.

La compagnie a en cours 35,000 actions privilégiées 7% cumultatif, 32,631 actions privilégiées $6, 27,178 actions privilégiées $4, 115,000 actions "A" participantes $4 et 518,440 actions ordinaires sans nominal.

Un dividende supplémentaire au taux de $2 par année est payé sur les actions "A" depuis janvier 1930. Le rapport financier ci-dessus indique que le dividende privilégié de $6 a été couvert plus de neuf fois. Après déduction de toutes les charges et de tous les dividendes ayant priorité, les profits s'établissant à $12.71 par action "A".

Au Canada la compagnie contrôle la British Columbia Telephone Company et la Eugene-F. Phillips Electric Works, de Brockville et Montréal.

Voici les chiffres des six premiers mois de l'année:

Recettes brutes	$7,232,726
Revenus divers	566,928
Total	7,799,655
Dépenses, etc	5,332,672
Recettes nettes	2,466,982
Int. de filiales	1,068,951
	$1,398,031
Int. sur oblig. etc.	392,651
Profits nets	$1,005,379

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Ville Montréal-Nord

Rue Moineau, vacants. Lots Nos 8-36 et 37. Commission Métropolitaine de Montréal et al, à Eug. Bélanger. $130.—289643.

Quartier Ahuntsic

Rue Sacré-Coeur, Nos 10417, 10415. Lot No 225-41, terrain 25 x 100 pds. N. O. Lefebvre à De Vve S. Archambault. $1.00 et considération.—289559.

Quartier Villeray

Rue Berri, Nos 7578, 7576. Lot No 2643-302. De Vve Joseph Renaud, à Alfred Bisson $5,000.—289565.

Rue Henri-Julien, Nos 8630 à 8634. Lot No 2643-2400, terrain 20 x 80 pds. Adrien Désy, à Emile Leroux. $8,200.—289538.

Rue Henri-Julien, Nos 8630 à 8634. Lot No 2643-2400, terrain 20 x 80 pds. Alb. Montreuil, à Adrien Désy. $8,700.—289537.

Rue Garnier, Nos 7084 à 7088. Lot No 484-189-2, terrain 28 x 133 pds. J.-C. Giroux Ltée à Wilfrid Tardif. $1.00 et considérations.—289638.

Rue Henri-Julien, Nos 7500 à 7504. Lots Nos 2643-pt 443. Euclide Rocheleau à Paul-E. Doré. $4,200.—289628.

Rue Henri-Julien, vacants. Lots Nos 2643-2344, 2345, terrain 20 x 75 pds chacun. Paul-Emile Doré, à Art. Legault. $2,000.—289593.

Rue Bélanger, vacant. Lot No 484-94 terrain 30 x 100 pds. De Vve S. Jarry, à C. Grignon. $1,200.—289583.

Quartier Rosemont

Rue Fullum, vacant. Lot No 206-641, terrain 25 x 105 pds. C. Casvanean et al, ès-qual., à De Vve I. Cimbru. $82.50.—289626.

Rue des Erables, vacant. Lot No 477-352, terrain 30 x 73 pds. Succ. De P.-E. Leblanc, à Ern. Lireite. $400.—289647.

Quartier St-Edouard

Rue Chambord, Nos 6676 et 6678. Lot No 4-381. Réal Desjardins, à Hector Jarret. $6,000.—289510.

Rue de Normanville, Nos 6665 à 6669. Lot No 4-351. L. Boivin et al, à Art. Legault et al. $11,000.—289596.

Quartier St-Michel

Ave du Parc, No 5116. Lot No 12-2-83, terrain 24 x 93½ pds. F.-O. Anderson, à De Art. Campeau. $13,000.—289581.

Quartier St-Jean-Baptiste

Rue St-Denis Nos 4053 à 4065, rue Duluth Nos 409-411, lots Nos 15-485 à 487. Joachim Bédard à De Odilon Bédard. $18,000.—289640.

Quartier Maisonneuve

Rue Letourneux, vacant, terrain 25 x 100 pds. Pierre DeSerres à J.-A.-E. DeSerres et al, $1200.—289552.

Quartier Préfontaine

Chemin public, vacant, lots Nos 23-305, 307, 308 à 310. C.-A. Barnard et al. à A. Rajotte. $1350.—289535.

Rue Ontario, vacant, lots Nos 20-148, 147, terrain 55 x 105 pds. Succ. Alex.-M. de Lisle à De J.-Art. Messier. $8,008.38.—289623.

Quartier Mercier

Rue Fletcher, vacant, lot No 407-17. Alb. Lachambre à Cité de Montréal. $728.60.—289646.

Ville Pointe-aux-Trembles

7ème avenue, vacant, lots Nos 109-231, 232. J.-E. Levesque et al. à De Vve Ern. Poirier. $306.—289521.

Quartier St-Joseph

Rue Notre-Dame Nos 1353 à 1359, rue Aqueduc No 509, lot No 562. De Hon. F.-G. Martineau et al ès-qual. à Canadian National Railway Co., $43,000.—289615.

Cité de Westmount

Rue Chesterfield No 59, lot No 208-½-17C; terrain 25 x 100 pds. Ernest-R. Décary à Crédit Foncier Franco-Canadien, $6,000.—289551.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Notre-Dame de Grâce, vacant, lots Nos 179-343, pt. 344, terrain 40 x 100 pds. J.-Edm. Lague à Hormisdas Charron, $5,500.—289570.

Rue Clanronald No 5800, lots Nos 65-446, 447, 68-30 et 29, terrain 14,400 pds chacun.

Rue Clanronald No 4947, lots Nos 65-pt. 289547.

Harry Charlow à Samuel Duncan, $7,700.—24, pt. 25, 65-24-1 et 2. Samuel Duncan à Nérée Forgue, $10,400.—289546.

Village Baie d'Urfé

Bay View Park, vacant, lot No 219-450, terrain 5,382 pds. James Morgan à De Vve T.-A. Labadie, $269.10.—289503.

Quartier St-Paul

Rue Jacques-Hertel Nos 1830 à 1840, lots Nos 4669-188 à 181, terrain 75 x 80 pds. New Realty Co. à St. Paul Residential Devel. Co., $10,050.—289652.

Cité de Verdun

Rue Bannantyne, vacant, lots Nos 4680-391 à 393, terrain 10,123 pds. Succ. Alex. Cross et al à Ideal Homes Ltd. $2,5?3.75.—289627.

Le public doit avoir confiance

Le malaise mondial est devenu un sujet de discussion général. Les économistes et ceux qui étudient les affaires internationales s'accordent tous à dire que si l'on pouvait rétablir la confiance cela contribuerait énormément à faire revivre une nouvelle ère. Un exemple frappant de confiance en l'avenir est celui de la London Life Insurance Company qui a entrepris une nouvelle série de messages hebdomadaires dans lesquels elle donnera des faits et des chiffres d'intérêt général pour le public.

Les messages de cette compagnie sont particulièrement significatifs, du fait qu'elle compte cinquante-sept ans d'existence et que, durant ce laps de temps elle a traversé toutes les phases de l'histoire économique de ce pays. De plus, c'est la plus importante compagnie canadienne d'assurance-vie faisant affaires au Canada. (r)

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 5. — Les principaux hommes d'affaires se taisent aujourd'hui et préfèrent garder le silence au lieu de faire de fausses prédictions. Les commentaires viennent de la part des observateurs du marché, des spéculateurs et des courtiers et concernent spécialement les choses de la Bourse à la place des affaires, déclare Bradstreet, qui vient de terminer une étude d'une grande étendue sur le sujet.

Le marché artificiel

Maintenant que l'agitation est concentrée contre la vente à découvert, parce que le marché est excessivement bas et que plusieurs ont perdu de grosses sommes d'argent, toute la procédure du marché depuis la fin du marché haussier est devenue l'objet de vives critiques. On se rappelera qu'un consortium de banquiers administra un stimulant au marché lorsque celui-ci était à la veille du désastre qui suivit la période de hausse exagérée. Mais comme tout stimulant, l'effet qui suivit fut des plus défavorables, et le marché descendit régulièrement au début pour accélérer son allure d'une façon qui dépassa tout ce qu'on avait anticipé. Il est maintenant au plus bas point depuis plusieurs années. Les critiques disent que les banquiers ont su se retirer lors du rétablissement temporaire du début de 1930 et commencèrent à s'intéresser aux difficultés européennes. Ces critiques prétendent que les banquiers n'auraient pas dû supporter le marché comme ils l'ont fait, et que de cette manière, la baisse aurait été plus brusque au début, mais le rétablissement plus rapide sans tous ces contrecoups.

La thésaurisation

Les banquiers déclarent qu'il y a de la thésaurisation aux Etats-Unis, et ils ont estimé qu'il y a au moins un milliard de dollars cachés dans des voûtes de sûreté, etc. Mais les critiques des banquiers disent que les premiers qui thésaurisèrent furent les banquiers eux-mêmes, car ils amassèrent de vastes sommes et leur procédure fut basée sur la crainte, tout comme celle du petit déposant, qui retire ses fonds et thésaurise à la première alerte Les banquiers n'ont pas donné l'assurance qu'ils auraient dû donner

Les changements bancaires

La présente dépression amènera sans doute de gros changements dans la loi bancaire. Une personne qui voudra faire des opérations bancaires, et manier l'argent du public devra, à l'avenir, montrer ses capacités d'homme d'affaires, durant la période prospère, la majorité des banquiers n'avaient qu'une connaissance limitée des affaires, et ceux qui ont survécu sont les seuls qui ont agi sagement et qui possèdent une connaissance approfondie des opérations financières

Du travail ou des pensions aux chômeurs

C'est l'un des voeux exprimés au congrès de la Fédération Américaine du Travail.

Séance d'ouverture

Vancouver, 5.—Le 51e congrès de la Fédération Américaine s'est ouvert solennellement cet avant-midi dans la grande salle des conventions de l'hôtel Vancouver, en présence de plusieurs membres du gouvernement provincial de la Colombie-Britannique et d'une très nombreuse assistance. Des saluts de bienvenue furent adressés aux congressites par l'hon. W.-A. Mackenzie, ministre du travail, l'hon. Nelson Longheed, ministre des mines, et plusieurs officiers du ministère provincial du travail.

Le président Green

En prenant le fauteuil de la présidence du congrès, le président William Green, de la Fédération Américaine du Travail, a énoncé les vues du travail organisé sur la question du chômage. "Les Américains, dit-il, constituent une grande famille, et c'est à la lumière de ce principe que nous allons aborder et discuter le problème du chômage."

Dans son discours, le président Green annonça qu'une proposition sera soumise au Congrès, à l'effet d'obtenir des lois pour forcer l'industrie privée à donner des emplois aux chômeurs, ou à imposer de plus fortes taxes aux industriels pour payer des pensions aux sans-travail.

Congrès à l'oeuvre

Le premier acte du congrès, après l'appel à l'ordre des délégués, a été de recevoir le rapport du conseil exécutif de la Fédération. Ce rapport recommande la nomination d'une conférence nationale, pour étudier les moyens à prendre pour relever le chômage. Le rapport recommande aussi des heures plus courtes de travail le maintien des taux de salaire, l'assurance contre le chômage, la prohibition du travail des enfants, la stabilisation industrielle, spécialement dans les industries saisonnières, enfin, un système de distribution pour égaliser la production à la consommation. On suggère, aussi des taxes plus élevées, sur les grandes fortunes.

Leçons cliniques du professeur Sergent

Les deux premières cliniques du professeur Emile Sergent, conférencier de l'Institut scientifique franco-canadien, auront lieu à l'Institut Bruchési, à dix heures, mardi et mercredi matin.

Par la suite, les leçons cliniques auront lieu jusqu'au 24 du courant, à l'Institut Bruchési, tous les lundis, mercredis et vendredis, à l'hôpital du Sacré-Coeur, tous les mardis, jeudis et samedis. Seuls les médecins sont admis.

Le marché du café

New-York, 5.—Les options futures du café Rio ouvrirent 12 points plus bas: juillet, 4.96; septembre, 5.00.

Les options futures du café Santos débutèrent entre 2 et 5 points plus bas: décembre, 6.87, mars, 7.10; mai, 7.23; juillet, 7.31; septembre 7.40.

Gain dans les exportations de sucre en août

Les exportations de sucre raffiné en août ont été supérieures à celles du mois correspondant de l'an dernier; elles se sont chiffrées par 1,723,800 livres, comparativement à 1,542,900 livres en août 1930. La presque totalité a été expédiée à Terre-Neuve, à savoir 1,468,000 livres. Le total des huit premiers mois de l'année s'est établi à 8,265,400, comparativement à 14,436,300 livres dans la même période de l'an dernier.

Les importations de sucre raffiné, par contre, ont continué de diminuer; en août, elles n'ont été que de 1,113,600 livres, à rapprocher de 3,740,300 livres l'an dernier. Le total des huit premiers mois de l'année a été de seulement 9,939,300 livres, comparativement à 27,507,100 livres dans la période correspondante de 1930.

Les importations de sucre brut ont été moindres en août que dans le mois correspondant de l'an dernier, mais le total des huit premiers mois de l'année accuse cependant une certaine augmentation sur 1930; en août il a été importé au Canada 98,401,300 livres de sucre brut, contre 116,629,400 livres l'an dernier, et dans les huit premiers mois de l'année, 540,008,000 livres, contre 536,490,500 livres.

Dans la période de quatre semaines au 12 septembre, il a été manufacturé 89,?6,199 livres de sucre raffiné, contre 87,430,163 l'an dernier; les consignations ont été de 83,125,778 livres. A la date du 12 septembre, les approvisionnements de sucre brut étaient de 96,149,396 livres et les stocks de sucre raffiné, de 83,326,117 livres.

Un retour vers le doux temps de Shakespeare

La dépression économique actuelle permet d'acheter le blé aussi bon marché qu'au 16e siècle.

Congrès des boulangers

La dépression économique ramènera-t-elle le monde à la civilisation du temps de Shakespeare? Personne ne peut encore se formuler là dessus mais toujours est-il que d'aucuns se sont d'ores et déjà aperçus d'un retour vers le seizième siècle, ce sont les boulangers. Ce matin, au cours de la séance inaugurale du congrès annuel de l'association des boulangers et de pâtissiers du Canada, le président, M. G.-C. Morrison dit à ses collègues: "Savez-vous que le prix du blé, aujourd'hui, est le même qu'au temps de la reine Elizabeth et de Shakespeare?"

La baisse du prix du blé et d'autres matières premières indispensables à l'industrie du pain, ajoute M. Morrison, sera plutôt profitable que désavantageuse car les fluctuations résultant des spéculations du marché des grains au cours des dix dernières années, avaient fortement empêché la boulangerie d'établir un barême fixe, condition essentielle à la bonne marche des affaires.

Pas de marche rétrograde

"Evidemment, poursuit M. Morrison, je n'irai pas jusqu'à dire que notre industrie est en progrès mais, à tout le moins, nous ne suivons pas une marche rétrograde: nous sommes immobiles."

Ce que l'association a accompli de plus saillant au cours de l'année écoulée fut la part qu'elle prit dans la suppression de l'impôt sur le chiffre d'affaires sur plusieurs des matières premières nécessaires à la préparation du pain, fait remarquer M. Morrison. Le gouvernement fédéral a revisé presque entièrement le paragraphe de la loi du budget les concernant.

En concluant son discours inaugural, M. Morrison pria ses collègues de n'accepter sous aucun prétexte de faire des affaires à un prix tel que parfois il ne reste pas un sou de bénéfice au commerçant.

400 délégués

Le congrès annuel de l'association des boulangers et des pâtissiers comprend plus de 400 délégués venant de tout le Canada. Cet après-midi, la bienvenue officielle de la ville sera offerte aux congressistes par le maire de Montréal.

La ménagère moderne a besoin d'être servie par des spécialistes et tous ses fournisseurs, que ce soit le boulanger, l'épicier ou le pharmacien, doivent se spécialiser s'ils désirent s'assurer sa clientèle, dit entre autres M. Daniel-P. Woolley, vice-président en charge de la publicité et des ventes de "Standard Brands Incorporated".

Ces spécialistes ont découvert une infinité de produits qu'ils sont à même de vendre à leurs clientes. Chaque spécialiste offre un vaste champ aux expériences de tout genre et les fantaisies sont toujours accueillies avec enthousiasme si elles sont bien présentées. D'ailleurs, ajoute M. Woolley, dans l'industrie des produits alimentaires ce qui importe peut-être le plus est la présentation.

Le pain, par exemple, continue M. Woolley, n'est pas différent en cela de n'importe quelle autre denrée alimentaire. L'on devient fatigué de toujours manger une tranche de pain ressemblant de manière frappante à celle que l'on a consommée la veille.

"Boulangers, s'écrie M. Woolley, si vous désirez véritablement faire des affaires n'hésitez pas, changez la forme de vos miches. Ainsi les appétits les plus fatigués se ranimeront et le nombre de vos ventes augmentera en proportion."

"Prenons les fabricants de biscuits comme exemple, ce sont des gens qui vont toujours de l'avant. La manière dont ils ont su profiter de la manie des parties de bridge est surprenante. Nous voyons maintenant à la vitrine de n'importe quel épicier des biscuits en forme de pique, de coeur, de trèfle, etc."

En terminant, M. Woolley fit remarquer que s'intéresser à la boulangerie canadienne n'était pas perdre son temps car, d'après les statistiques, cette industrie est la quatrième au Canada.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

BLE:—	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Déc.	45½	45¾	45½	45¾
Mars	48	48	47⅞	47⅞
Mai	49⅜	49⅞	49⅝	49⅞
MAIS—				
Déc.	33⅜	33⅝	33⅜	33½
Mars	35¼	35⅝	35¼	35⅜
Mai	37¼	37½	37	37¼
AVOINE—				
Déc.	20½	20¾	20¼	20⅝
Mai	23⅝	23⅞	23⅝	23⅞
SEIGLE—				
Déc.	36¾	37⅜	36¾	37⅜
Mai	39¾	39¾	39¾	39¾

WINNIPEG

BLE—				
Oct	52⅜	52½	52⅜	52½
Déc.	53⅛	53½	53⅛	53½
Mai	57⅛	57¼	57⅛	57¼
AVOINE—				
Oct.	27¾	27¾	27¾	27¾
Déc.	28	28	28	28
Mai	30½	30½	30½	30½
ORGE—				
Oct	30⅜	30¾	30½	30½
Déc.	30½	30⅝	30½	30⅝
Mai	33⅜	33⅜	33⅜	33⅜
SEIGLE—				
Oct.	37⅞	31⅞	31⅞	31⅞
Déc.	33	33	33	33
Mai	36⅞	36⅞	36⅝	36⅞

Baisse du prix des grains à Chicago

Chicago, 5. — De nouvelles baisses dans les prix des grains au marché, au début de la journée, accompagnèrent les bas prix des valeurs. Toutes les livraisons de maïs touchèrent de nouveaux bas pour la saison. Les réductions de blé dans le transport océanique furent d'approximativement 5,000,000 boisseaux. Les cours d'ouverture furent d'environ ½ sou plus bas à ⅛ sou plus haut, et le blé se maintint aux niveaux du début. Le maïs débuta avec une perte de ⅜ à ¾ mais se releva par la suite.

A Winnipeg

Winnipeg, 5. — La pauvreté du commerce d'exportation en fin de semaine et l'annonce officielle que le Canada n'abandonnera pas l'étalon-or, ont été au marché canadien du blé cette force qu'il avait montrée durant les dernières minutes de la session de samedi, et ont contribué à baisser le niveau des prix, ce matin.

Les cotations ouvrirent à ½ plus bas, puis demeurèrent inchangées. L'option d'octobre était la plus faible sur la liste, par suite du manque d'intérêt manifesté par l'étranger.

A l'exception des premières minutes, il n'y a pas eu de pression d'offres spéciales, mais les commerçants manifestèrent peu de confiance et se tinrent à l'observation et dans l'attente. La place, durant la première heure, fut comparativement faible et sans intérêt.

L'influence sur Liverpool de l'échange plus bas de la livre sterling, de moindres offres de la part de l'Argentine, une diminution de 5,000,000 de boisseaux dans les expéditions en transit et des envois mondiaux dépassant 15,000,000 de boisseaux; voilà autant de facteurs qui renforcèrent les marchés d'outre-mer.

Des procédures...

SUITE DE LA PAGE 3

Charles Boucher, 51, rue Prince-Arthur ouest, vs Me Jos. Cohen; Me J.-J. Penverne. Sainte-Marie: M Léon Belec, 2321, avenue Lafontaine, vs M. Gaspard Fauteux; Me Ernest Simard, avec Me Edouard Masson, comme conseil. S.-Jacques: MM. Albert Langevin, 1258, rue Ontario est, et Atchez Laflèche, 1217, rue Ontario est vs M. Irénée Vautrin; Me Eugène Simard, avec Me Edouard Masson comme conseil. Laurier: Me Hector-A. Théoret, 200 avenue Atlantic, et M. Wilfrid Cayer, 6526, rue Alma, vs le docteur Ernest Poulin; Me J.-C. Martineau. Mercier: MM. Joël Blain, 4318, rue S.-Denis, et J.-A. Steinque, 4438, rue Boyer, vs le docteur Anatole Plante; Me Edouard Archambault. S.-Louis: M. L.-H. Archambault, 919, rue Cherrier, vs Me Peter Bercovitch; Me N.-A. Millette. Dorion: MM. Aristide Brisebois, 6256, rue Chambord, et Raoul Léonard, 6864, rue S.-Hubert, vs M. J.-A. Francoeur; Me J.-G. Magnan. S.-Henri: MM. Horace Nantel, 1022, rue S.-Philippe, et Avila Huneault, 776, rue Sainte-Marguerite, vs M. Maurice Gabias; Me C. Coderre. Laval: M. S. Renaud, de S:-Léonard de Port Maurice vs M. J. Filion; Me J.-R. Renaud. Maisonneuve: M. G. Delisle, 4968, 4ème avenue, vs M. C.-J. Arcand; Me Philippe Aubé, Jacques Cartier: M. W. Martin, 81a, 2ème avenue, Lachine, vs M. Victor Marchand.

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 5—Une rumeur venant de Montréal veut que les libéraux songent à contester l'élection de M. Aimé Guertin, conservateur, réélu député de Hull à la Législature de Québec.

Lévis et Dorchester

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — Les premières actions en contestation des élections provinciales ont été inscrites samedi, en Cour supérieure. Deux comtés sont actuellement contestés: Lévis et Dorchester. La première inscription a été faite contre le député de Lévis, M. Arthur Bélanger. Dès l'ouverture du greffe, samedi matin, le bureau Chauveau, Rivard et Blais venait déposer une pétition contre le nouveau député en même temps qu'ils faisaient le dépôt de $1,000 requis par la loi. Ces procédures sont prises au nom de MM. Alfred Lagueux et Xavier Lemieux, deux électeurs du comté de Lévis. Dans l'après-midi de samedi, des procédures semblables étaient prises au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce contre le nouveau député de Dorchester, M. Philibert Giguère. L'avocat de la poursuite, dans cette dernière cause, est M. Louis Morin, et les requérants sont MM. Hector Lacasse et Aimé Bourdon, de Frampton. Ces deux actions ont été aussitôt signifiées à M. Bélanger et à M. Giguère.

On parle depuis longtemps de cette contestation en bloc des élections provinciales. Aussi l'anxiété étaitelle grande, au palais de justice, à l'ouverture de la Cour.

Formules imprimées

Un grand nombre d'avocats étaient au greffe. Chaque fois qu'un avocat sympathique à M. Camillien Houde arrivait, ses confrères des deux partis lui demandaient s'il avait une cause. Une surprise peu banale attendait tous ceux qui n'étaient pas dans le secret. On sait que les procédures judiciaires sont toujours faites au dactylographe. Or, on constata, samedi matin, que l'organisation de M. Houde avait fait imprimer, à l'avance, toutes les procédures nécessaires, non pas au dactylo, mais bien dans une imprimerie. Des formules toutes prêtes ont été remises aux avocats et ceux-ci n'ont qu'à les remplir en inscrivant le nom des pétitionnaires, de l'intimé, les dates, enfin, tous les détails requis. Cette déclaration commune à tous les comtés — nous parlons ici des comtés libéraux, où qui ont élu un libéral — allègue toutes sortes de manoeuvres frauduleuses, des promesses, des influences indues, enfin toutes les illégalités que l'on invoque d'ordinaire pour contester une élection.

Autres comtés menacés

Aucun doute, maintenant, en face de toutes ces précautions, que les deux actions de samedi seront suivies d'un très grand nombre d'autres. On prétend que les partisans de M. Camillien Houde vont contester les 79 sièges libéraux. Ce n'est pas probable. Dans le district de Québec, un député au moins ne sera pas inquiété: c'est M. Joseph Power, député de Québec-ouest. L'organisation de M. Houde a décidé, à la demande de M. l'échevin Frank Dinan, parait-il, de ne pas contester ce siège. Dans le cas de Québec-Est, la décision finale n'est pas encore prise. Ici, encore, ce serait M. l'échevin Adélard Lépine qui ferait des instances pour empêcher cette contestation. On sera fixé aujourd'hui même dans les deux cas. Le délai, en effet, pour ces deux comtés, ainsi que pour ceux de Québec-Centre et de Montmorency, expire ce soir.

L'après-coup de la situation-or mondiale, à N. Y.

Wall Street est entré dans le dernier trimestre de l'année avec beaucoup d'incertitude sur ce que sera l'avenir économique immédiat. Bien que les titres américains aient opposé une remarquable résistance contre le premier choc de l'abandon de l'étalon-or en Angleterre, il s'est glissé un courant continu de ventes en cours de la semaine dernière, des offres considérables venant d'outre-mer: par où l'on voit que l'après-coup de la mesure anglaise influence de puissante façon les mouvements des prix des titres et obligations domestiques, — écrit le "Wall Street Journal", de cette semaine.

Comme les financiers de Grande-Bretagne sentent que les exigences de leur situation commandent le rapatriement des fonds anglais, il s'est fait de Londres de fortes ventes de titres américains. S'ajoutant à la dépression prolongée des affaires, cette attitude coercitive a contribué à faire reculer les prix davantage. Les obligations qui servent à établir les moyennes Dew-Jones sont tombées à leur plus bas depuis 1823, tandis que les principales actions industrielles se déprécièrent jusqu'aux plus bas niveaux connus depuis juin 1924.

A part de troubler les marchés des valeurs, les événements internationaux ont sans nul doute handicapé les programmes industriels. Beaucoup de projets impliquant des ramifications dans le domaine des exportations furent retardés, comme bien l'on pense à ce qu'il devienne un peu plus facile de débrouiller les résultats probables de la politique anglaise, du point de vue affaires étrangères. Entre temps, néanmoins, on fait de rapides progrès dans la voie de l'adaptation des entreprises domestiques aux conditions présentes, et ce facteur contient de belles promesses pour le commerce interne de la prochaine année.

Plus encore, la facilité soutenue du crédit américain en face des difficultés mondiales révèle bien la forte position financière du pays. Une politique active de la part de la Federal Reserve a mis assez de crédit nouveau sur les marchés de l'argnt pour neutraliser l'effet des lourdes demandes européennes sur l'or de la nation. N'eût été la force et l'efficacité du système de la Federal Reserve, les Etats-Unis, selon toute probabilité, en serait réduit à un resserrement aigü du crédit, en raison du retrait de $275,000,000 par l'Europe en 15 jours, et de l'expansion de $159,000,000 dans la circulation courante. Les banques de réserves ont prises sur elles de supporter cette double pression, et d'en soulager les banques commerciales, en achetant depuis le 16 septembre, des acceptations de banquiers au total de $2?1,000,000.

Il ne s'est rien produit de bien important dans le domaine de l'acier. Les demandes pour fins structurales se sont légèrement accrues, et le marché de la tuyauterie de fer a pris de l'entrain, à la suite d'une des plus grosses commandes qui aient été faites depuis plusieurs mois. Mais la torpeur prolongée dans la demande des industries principales, telles les branches de l'automobile et des chemins de fer, a plus que renversé les avances faites ailleurs. Les opérations de l'industrie en général ont reculé de 1% jusqu'à 29% de capacité, soit: tout près des bas-niveaux de l'année.

Les moyennes DowJones pour la semaine écoulée s'établissent comme suit:

	Sommet	Bas	Ferm.
30 industrielles	$107.36	$95.66	$96.88
20 ferroviaires	55.85	51.93	51.93
20 utilités	42.33	37.50	38.31
40 obligations	88.90	86.05	86.05

Tentatives vaines

Saint-Jean, N.-B., 5. — Mlle Elizabeth-A. Haines, 5009 chemin de la Côte des Neiges, Montréal, est sous la surveillance de la police après avoir tenté, à trois reprises, de se noyer aux chutes Reserving. La police fait enquête pour connaitre les raisons de ces tentatives. Elle n'a aucune accusation précise contre elle. Elle fut sauvée par les pompiers après son troisième échec. Lorsqu'elle arriva dans cette ville, elle chercha à se faire transporter à Montréal en avion.

Famille infortunée

Budapest, Hongrie, 5. — Bela Freisberger, secrétaire général de l'organisation royaliste hongroise, s'est pendu aujourd'hui, dit la police, parce qu'il souffrait de privations.

Sa sœur et ses trois frères ont tous péri par mort violente. Sa sœur s'est noyée, un de ses frères a été écrasé par un auto, un autre a sauté du quatrième étage et un troisième s'est tué d'un coup de feu.

OPINIONS DE COURTIERS

Thomson and McKinnon (à Oswald and Drinkwater). — La plus grande fermeté du marché des obligations, en dépit de la faiblesse du marché des actions, est peut-être un indice qu'un sentiment plus optimiste n'est pas loin.

Shields and Company. —Le marché indique une position technique faible, et un manque complet de sentiments vers l'achat.

Jackson Bros. Boesel and Co. — Les valeurs parlent par elles-mêmes et nous sommes d'opinion que l'achat de certaines valeurs de compagnies américaines aux niveaux actuels sera profitable.

J.-R. Williston and Co. — Nous croyons que les cours du marché ont atteint des niveaux où des placements sont profitables.

FORGET & FORGET (De nos correspondants). — Si le marché des valeurs mobilières a baissé, samedi, il n'en fut pas de même du marché des obligations, qui a eu une tenue encourageante. La pression de vente qui venait d'outre-mer a sans doute été accentuée par la baisse de la livre sterling.

WATSON & CHAMBERS. — (Ungerleider & Co.) — La tenue du marché indique encore que la source de la liquidation provient du domaine des placements.

A moins d'un arrêt de cet état de chose, nous ne voyons aucune raison pour acheter des valeurs immédiatement.

Brevets d'invention, marques de commerce et droits d'auteur

Voici une liste des brevets d'invention, marques de commerce, dessins de fabrique et droits d'auteur accordés par le Bureau des brevets d'Ottawa à des Canadiens-Français durant le mois de septembre 1931.

Brevets d'invention

314,704: Oscar Ratthé, Fauquier, Ont. Outil à combinaisons.

314,711: Alphonse Bernier, Montréal. Moustiquaire de fenêtre.

314,744: J.-A. Lefebvre, Montréal. Casque.

315,115: Joseph Dupont, Montréal. Epandeur d'engrais.

315,130: Joseph - A. Vallée, Montréal. Mécanisme des châssis de fenêtre.

315,191: Félicien Tourigny, Drummondville. Contrôle de métier mécanique.

315,344: Oscar et Emérique Ratthé et E. Gauthier, Fauquier, Ont. Sabot de patin de traîneau.

315,367: Ernest Germain, Montréal. Système d'éclairage d'automobile sans éblouissement.

315,386: Joseph Mathieu, Montréal. Appareil à égrener le maïs.

315,387: Joseph Mathieu, Montréal. Appareil à servir les bidons.

315,394: Nathaniel Morin, Montréal. Dispositif à plis de vêtements.

Marques de commerce

52,814: L.-O. Grothé Ltée, Montréal. Mot: "Roxy" pour la vente du tabac.

52,825: Cie P.-T. Legaré Ltée, Montréal. Mot: "Legarol" pour la vente d'huile pour brûleurs.

52,852: Alphonse Raymond, Montréal. Mot: "Marquette" pour la vente de confitures, etc.

52,927: Eliza Marie Bergeron, S.-Pie de Bagot, P. Q. Mot: "Golden Rod". Pour la vente de produits pharmaceutiques.

52,957: Louis Robitaillé, Hull, P. Q. Lettres "O. K.", pour la vente d'anti-congelant.

Dessins de fabrique

9,302: Alcide Bergeron, Pointe au Pic, P. Q. Fleur Artificielle.

Droits d'auteurs

23,335: "S. E. le Cardinal Rouleau", par Léopold Christin, de Québec. Oeuvre Artistique.

23,388: "Poèmes des Montagnes" par W.-A. Baker, de Montréal.

23,426: "Jeanne la Caissière" par Leatitia Fillion, de Québec.

(Cette liste a été compilée par le "Bureau technique Albert Fournier", procureurs de brevets d'invention, Montréal).

Du Japon aux Etats-Unis...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

la pluie et le brouillard, s'ils n'ont pas eu de malchance, dans leur voyage au-dessus du Pacifique, du Japon jusqu'à Seattle, ou jusqu'à un autre point des Etats-Unis.

Ces deux aviateurs, Clyde Pangborn et Hugh Herndon, qui n'ont pas pu réussir dans leur tentative d'envolée autour du monde, et qui sont partis hier sur un aéroplane qu'ils projetaient de débarrasser de tout ce qui sert ordinairement aux atterrissages, ne pourraient évidemment atterrir qu'avec les plus grandes difficultés s'ils atteignaient Seattle, Salt City ou un autre endroit américain.

Les rapports d'hier disaient qu'ils avançaient bien dans leur voyage ambitieux et dangereux et qu'ils avaient apparemmnt passé au large de l'Alaska.

La région que devaient traverser les deux aviateurs était plongée dans une épais brouillard et la pluie y tombait en torrents.

Aux îles Aléoutiennes

A 4 h. 55 hier après-midi, un message disait que l'on avait vu passer un aéroplane, probablement celui de Panghorn et de Herndon, au-dessus de l'extrémité orientale des îles Aléoutiennes.

Des messages par la radio disaient que le brouillard et la tempête avaient empêché de bien distinguer l'aéroplane. Mais on en entendait le vrombissement, et, puisque il n'y avait pas de raison connue pour qu'un autre avion se trouvât dans cette région, on en concluait que c'était l'avion de Pangborn et de Herndon.

On en concluait aussi qu'ils suivaient précisément la direction qu'ils avaient projetée et qu'ils avançaient régulièrement dans leur voyage aérien sans arrêt vers Seattle ou vers Salt Lake City.

Pangborn et Herndon n'ont pas indiqué, avant le départ du Japon, quel était exactement l'endroit des Etats-Unis qu'ils se proposaient d'atteindre.

Un prix de $25,000 est offert par un journal japonais au premier aviateur qui se rendrait sans arrêt du Japon à Seattle, Etats-Unis, mais Pangborn et Herndon pourraient fort bien continuer et se rendre jusqu'à Salt Lake City, s'il y avait assez d'essence dans leurs réservoirs.

Un avion mystérieux

(Service de la Presse Associée.)

Seattle, Wash., 5.—Un "aéroplane mystérieux" dont la présence n'a pas été expliquée a été vu dans les airs au-dessus du district des affaires, à 3 h. 12 ce matin, heure du Pacifique (6 h. 12 heure de l'Est). Il se dirigeait vers l'Est. L'avion a été aperçu par des policiers alors que se faisaient les remplacements des hommes de nuit par ceux des hommes du matin. Les policiers disent qu'ils l'ont vu à une altitude d'environ 1,500 pieds. L'avion portait des lumières blanches à ses ailes, mais il a été impossible de bien distinguer le fuselage.

Une enquête a révélé le fait qu'aucun aéroplane du district de Seattle n'a été enregistré comme étant parti.

Est-ce l'avion de Hugh Herndon et de Clyde Panghorn, les aviateurs partis du Japon pour faire la traversée du Pacifique jusqu'aux Etats-Unis? C'est ce dont l'on n'a pas pu s'assurer. Ces deux aviateurs devaient atteindre la région de Seattle ce matin même.

Au chemin de fer Northern Pacific, on rapporte que le télégraphiste à la station de Thorpe, à 8 milles au nord-ouest d'Ellensburg, à l'est des montagnes, avait entendu passer un avion au-dessus de sa tête à 5 h. 27 ce matin.

* * *

Les experts en aviation font remarquer qu'il ne s'était écoulé ce matin qu'un peu plus de 31 heures depuis le départ des deux aviateurs de la baie Samushiro, Japon, et que ce temps ne pouvait guère leur avoir été suffisant pour faire les 4,465 milles de trajet, à moins qu'ils n'eussent fait une vitesse exceptionnelle.

Commission du havre de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

48 Heures — jusqu'à 7 a.m., le 5 octobre 1931.

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôts	12,559,262 Boisseaux	11,885,621 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	387,988	749,712
Livraisons des 24 heures	583,032	739,943
Commandes en carnet	596,095	584,595
Navires nolisés	8	8
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	12	2
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 heures	5	10
Cargos sous charges à 7 heures a.m.	31	43
Grain en cale	2,696,350	3,847,409
Grain reçu par eau depuis 24 heures	383,068	735,597
Grain reçu par eau à date	60,653,973	58,059,818

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	1	930	C.N.	4	9,409
C.P.	2	3,990	C.P.	2	4,706
Total	3	4,920	Total	6	14,115

Grain reçu à date:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	1,298	2,509,392	C.N.	482	879,907
C.P.	1,675	3,273,883	C.P.	651	1,251,440
Total	2,973	5,783,275	Totol	1,133	2,131,347

	1931	1930
Total du Grain reçu à date	66,437,248 Boisseaux	60,191,165 Boisseaux
Total du Grain livré à date	64,982,965	61,517,988

MacDonald rencontre...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

le gouvernement national, dirigé par Ramsay MacDonald. Il accusa le gouvernement national de n'avoir pas atteint son objectif principal: le maintien de l'étalon-or. "Maintenant que nous ne sommes plus sous la régime de l'étalon-or, on nous assure que ce qui aurait été une catastrophe il y a un mois doit être accueilli avec joie comme l'enlèvement d'un lourd fardeau pesant sur l'industrie britannique, dit M. Hirst.

Le tarif, sinistre instrument

Le président dénonça les tarifs comme un sinistre instrument d'un capitalisme inefficient pour faire descendre encore plus bas les niveaux des salaires des travailleurs.

"Les prochaines élections générales, dit-il, verront l'armée des travailleurs combattue par les foules des privilégiés sous la direction de l'ancien champion du socialisme". Il faisait allusion à MacDonald, ancien chef des travaillistes et maintenant chef du gouvernement national.

Arthur Henderson, qui remplaça MacDonald comme chef du parti, fut applaudi quand il prit la parole. Des extrémistes s'objectèrent quand les délégués entonnèrent "For he's a jolly good fellow".

Ennemis au dedans

Campbell Stephen, député de Glasgow qui assaillit le gouvernement au sujet du traitement infligé par la police aux sans-travail de Glasgow, se dressa au fond de la salle et cria avec un fort accent écossais: "Non, ce n'est pas un "jolly good fellow" (excellent garçon). Plusieurs délégués lui crièrent de se taire mais il continua: "Il ne vaut pas mieux que MacDonald".

Après qu'on eut fait taire d'autres extrémistes, Henderson rappela que la date des élections n'était pas donnée mais qu'il fallait se tenir prêts.

Herbert-H. Elvin, président du comité des arrangements et membre de la société des socialistes chrétiens, annonça que le parti travailliste de South Hackney considérait qu'il n'était pas besoin d'expulser du parti les travaillistes qui avaient accepté le nouveau gouvernement car leurs actes les empêchaient de demeurer travaillistes.

Réponse évasive

Une question des extrémistes pour savoir si l'ancien gouvernement travailliste était en faveur des réductions de salaires pour les soldats, marins et constables fut rejetée lorsque l'assemblée approuva la suggestion de Henderson "nous ferions mieux de nous occuper de l'avenir que de songer au passé".

Snowden n'en sera pas

(Services de l'United Press et de la Presse Associée)

Londres, 5. — A son retour du Surrey, MacDonald ramenait l'hon. Philip Snowden, chancelier de l'Echiquier, qui demeure non loin de la maison de campagne de Lloyd George.

Avant de participer à la réunion du cabinet, MacDonald conversa pendant une demi-heure avec sir Clive Wigram, premier secrétaire particulier du roi, à 10 Downing Street.

Snowden ne participa pas à la conférence de MacDonald avec Lloyd George; ce dernier n'était pas au lit.

Appui pour MacDonald

Seaham Harbor, Ang. 5. — La loge des mineurs de Murton et la section Murton de la division travailliste de Seaham, qui a étudié le premier ministre MacDonald la semaine dernière, ont décidé de désigner l'hon. Ramsay MacDonald comme condidat travailliste pour la division de Seaham.

Ces organisations de Murton annoncent qu'elles vont prier l'exécutif du parti à Seaham de tenir une réunion spéciale pour reconsidérer sa situation envers le premier ministre et représentant actuel du comté, à cause de l'insignifiante majorité de la résolution rejetant MacDonald comme candidat du parti pour Seaham. Le vote était de 40 à 39.

Le travail de la police des moeurs, en septembre

Les statistiques des descentes effectuées par la police de la Moralité de Montréal dans les maisons de désordre, de jeu, etc., sous la direction de M. E.-S. Gobell, directeur adjoint du département de la police, ont été les suivantes pour septembre dernier:

Maisons de désordre, 127; arrestations, 521; maisons de jeu, 12; personnes arrêtées, 192; maisons de paris, 42; arrestations, 598; maisons de jeu (loterie), 6; personnes arrêtées, 6; maisons de jeu (loteries automatiques), 37; arrestations, 37.

Personnes arrêtées en possession de narcotiques, 8; femmes mises en état d'arrestation pour flânerie et vagabondage, 61.

Le nombre de requêtes pour demander la fermeture des maisons de désordre en vertu du règlement 921 a été de 14 et le nombre de maisons fermées en vertu du même règlement fut de 11.

Mort accidentelle

Un nommé Chalifoux est mort à l'hôpital Général des suites d'un accident d'automobile. Le camion dans lequel il se trouvait en compagnie de M. Béland, le chauffeur, vint en collision avec l'automobile du docteur Powell de l'hôpital Général. Chalifoux mourût d'une fracture du crâne.

De bons indices économiques

LES nouvelles assurances émises par la London Life à date cette année se chiffrent déjà à $75,000,000 — et ce au Canada exclusivement.

Durant la semaine se terminant le 3 octobre, plus de $2,000,000 d'assurances nouvelles ont été achetées dans cette compagnie.

C'est aux époques comme celle que nous traversons que les gens se rendent compte à nouveau que l'assurance-vie constitue la meilleure manière d'assurer leur avenir et celui de leur famille.

Fondée en 1874

La plus importante des compagnies canadiennes faisant affaires au Canada exclusivement.

London Life Insurance Company

(Compagnie industrielle ordinaire du Canada)
SIEGE SOCIAL: LONDON, CANADA.

GROVE ET GRIMES SERONT TOUT PROBABLEMENT LES LANCEURS AUJOURD'HUI

LE PHILADELPHIE ET LE S.-LOUIS ESPERENT PRENDRE UN AVANTAGE DECISIF

Un fervent de baseball est devant les guichets du Parc Shibe depuis mardi soir afin d'acheter le premier billet d'un dollar.

Le président Hoover sera présent

Philadelphie, 5.—L'Athletic de Philadelphie champion du monde au baseball s'est installé dans sa citadelle au Parc Shibe et est prêt à repousser les attaques du Cardinal de Saint-Louis, dans la troisième partie de la série mondiale.

Après avoir gagné la première partie et perdu la deuxième, les champions sont déterminés à terminer la série ici en prenant les trois prochaines joutes.

Désormais sauvé de l'humiliation d'être battu dans quatre parties de suite, grâce au jeu effectif du lanceur Hallahan et au beau travail de Pepper Martin au bâton, le Saint-Louis se trouve maintenant renforcé par le retour sur l'équipe du troisième but Adams qu'une blessure à la jambe a empêché de prendre part aux deux parties à Saint-Louis. Dans ces rencontres, High et Flowers ont remplacé Adams qui a joué les meilleures parties de sa carrière au cours de la saison régulière de la Ligue Nationale.

Ni High ni Flowers ne sont des frappeurs ni des joueurs de champ du calibre d'Adams.

On croit qu'une assistance de 32,500, parmi laquelle le président Hoover assistera à la partie d'aujourd'hui. Le président Hoover n'a jamais vu battre le Philadelphie.

On assure que le lanceur Grove qui a battu le Saint-Louis avec Paul Derringer de Saint-Louis dans la boite, fera encore face aujourd'hui aux frappeurs de la Ligue Nationale. Grove aura comme adversaire le vétéran Burleigh Grimes.

Grove a eu l'avantage sur Grimes l'automne dernier, bien que ce dernier n'ait accordé que cinq hits et il est heureux de rivaliser de nouveau avec lui. Si Connie Mack se décide au dernier moment à laisser reposer Grove aujourd'hui, George Earnshaw qui a été battu par Hallahan dans la deuxième partie sera sûrement l'adversaire de Grimes. Earnshaw a lui aussi battu Grimes en 1930. Rube Walberg, un gaucher, est le troisième choix de Connie Mack.

Avec Martin, voltigeur de centre qui a un pourcentage de plus de 700 au bâton, le Saint-Louis paraît aujourd'hui être le club de la Ligue Nationale qui a les meilleures chances depuis cinq ans de battre les champions de la Ligue Américaine.

"Les Saint-Louis sont de rudes gaillards, a déclaré le vétéran Connie Mack, mais ils ne sont pas plus redoutables que je le supposais. Je ne serais pas surpris si nous devions retourner à Saint-Louis pour finir la série, et si nous devions jouer une septième partie pour remporter le championnat."

Même les plus fervents partisans du Philadelphie pensent comme Connie Mack et reconnaissent que Martin et ses camarades ont secoué leur léthargie et jouent en champions.

Si Grimes n'est pas choisi par Gabby Street qui a adopté le mutisme de Connie Mack au sujet du choix de ses lanceurs, Sylvester Johnson, lanceur droitier, qui a si bien fait dans ces deux dernières années, sera vraisemblablement envoyé dans la boite.

On ne croit pas que Paul Derringer qui a faibli après avoir débuté d'une façon magistrale dans la première partie de la série, soit appelé à travailler aujourd'hui vu qu'un chirurgien lui a lancé un petit abcès dans le nez, hier.

L'attitude blasée du public de Philadelphie après la première victoire du club de Connie Mack a été secouée par la rude résistance du Saint-Louis dans la deuxième joute qui a fourni du jeu sensationnel.

Les spéculateurs ont vendu $10 pièce les quelques billets qu'ils ont pu se procurer. Les centaines de fervents de baseball ont passé la nuit en ligne devant les guichets du parc afin de se procurer ce matin des billets d'un dollar. Le premier homme en tête du groupe était le représentant d'un club de sport qui a parié $1 contre $200 avec un club rival, qu'il achèterait le premier billet à $1. Il était devant les guichets depuis mardi dernier.

Afin d'exercer l'oeil de frappeurs comme Al Simmons, Jimmy Foxx, Mickey Cochrane, Jimmie Dykes, Mule Haas, Dib Williams et les autres, Connie Mack a fait pratiquer ses hommes au bâton et au champ pendant deux heures hier, en dépit des lois sévères sur le saint jour du dimanche.

Quelques puritains ont fait la remarque que les joueurs pourraient aussi avoir un exercice spirituel.

Alignement probable des équipes: Saint-Louis — Adams, 3b; Roettger, rf.; Frisch, 2b.; Bottomly, 1b.; Hafey, lf.; Martin, cf.; Wilson, rec.; Gelbert, ss.; Grimes, lanc. Philadelphie — Bishop, 2b.; Haas, cf.; Cochrane, rec.; Simmons, lf.; Foxx, 1b.; Miller, r.f.; Dykes, 3b.; Williams, ss.; Grove, lanc. Arbitres: Stark, McGowan; len et Nallin.

Un épais brouillard enveloppait la ville ce matin, mais les pronostics pour la troisième partie de la série annoncent du temps beau et chaud. Il souffle une faible brise et on croit que le soleil paraîtra longtemps avant le commencement de la partie.

Midget Wolgast fera face à Dado, mercredi

New York, 5.—Billy Townsend, de Vancouver, aspirant à la couronne des poids mi-moyens, détenue actuellement par Jack Thompson, de San Francisco, rencontrera Eddie Ran, vendredi soir, au Madison Square Garden, dans un combat de dix rondes. Ce match servira de semi-finale au combat principal entre Joe Sekyra, de Dayton, O., et Jimmy Bradock, de Jersey City, deux boxeurs poids lourds.

Thompson lui-même se battra cette semaine, rencontrant Tom Jones, de Tampa, Floride, dans un combat de dix assauts à Flint, Mich., demain soir. Le titre de Thompson ne sera pas en jeu.

Midget Wolgast, de Philadelphie, reconnu dans certains états comme le champion des poids mouche, fera face mercredi soir à Speedy Dado, à Oakland, Californie.

Kid Francis, boxeur poids plume, sera aux prises avec Claude Varner, de Bakersfield, à San Francisco, demain soir.

Charley Retzlaff, boxeur poids lourds, de Duluth, se battra avec Emmett Rocco, d'Ellwood City, à Duluth, demain soir, tandis que Jackie Field, de Los Angeles, ancien champion mi-moyen du monde, fera face à King Tut, de Milwaukee, à Detroit, jeudi soir.

Un heureux accident

Chicago, Ill., 5.—Une fracture du crâne, par une balle de Pat Malone des Cubs de Chicago durant la série pour le championnat de la ville de Chicago l'an dernier, n'a guère intimidé Johnny Watwood, voltigeur du White Sox.

Watwood est demeuré à l'hôpital pendant un mois après son accident, mais il a frappé pour une moyenne de .281 dans la Ligue Américaine cette saison et aujourd'hui il possède une moyenne de .391 au bâton pour les cinq parties jouées pour le championnat de la ville.

Samedi après-midi il a frappé les balles de Malone pour un deux buts et deux coups simples, et hier, il a fait trois coups simples.

Le Montréal aurait un autre gardien de buts

Kansas City, 5.—William-F. Grant, propriétaire du club Kansas City de la Ligue de hockey Américaine et président de cette ligue, a ordonné à Pat Byrne, gardien de buts de son club de se rapporter pour un essai au club Montréal de la Ligue Nationale.

Byrne a joué sa première partie professionnelle avec le club Kansas City, il y a quatre années.

Le White Sox défait deux fois les Cubs de Chicago

Chicago, 5.—Le club White Sox, de la Ligue Américaine, a vaincu, hier après-midi, les Cubs, de la Ligue Nationale, par le score de 13 à 6, pour prendre la tête dans la série pour le championnat de la ville de Chicago.

Le White Sox a maintenant trois victoires à son crédit et il ne lui en manque qu'une autre pour remporter le championnat. Les Cubs ont gagné deux parties.

Faber et Jolley ont été les héros du White Sox. Alors que tous les buts étaient occupés par ses camarades à la cinquième inning, Smead Jolley a frappé un coup de circuit pour faire compter quatre points. Plus de 42,000 personnes ont été témoins de cette joute intéressante.

Score par inning:

Cubs	100 201 101—	6	10	1
White Sox	100 050 34x—	13	15	1

Batteries: Malone, Smith, May et Hemsley; Faber, Lyons et Grube.

Samedi après-midi dernier, le White Sox a vaincu les Cubs par le score de 4 à 3, grâce au coup de circuit frappé par Lew Fonseca à la cinquième manche alors que deux de ses camarades étaient sur les buts.

Score par inning:

Cubs	000 000 021—	3	7	0
White Sox	100 030 00x—	4	12	2

Batteries: Malone, May et Hartnett; Thomas, Frasier et Grube.

Le Canadien est toujours fort confiant

Les Canadiens ont eu ce midi leur dernier exercice préparatoire à la deuxième partie du championnat de la ligue de "box la crosse", qui aura lieu demain soir au Forum. En dépit du fait que la joute de vendredi soir ait été dure, personne n'a été gravement blessé. Les égratignures n'ont pas manqué mais rien de grave n'a été rapporté.

Newsy Lalonde est plus optimiste que jamais et il dit qu'il est convaincu que son club est actuellement plus fort que celui de la Ville Reine. D'après lui, la partie de vendredi soir n'aurait jamais dû nécessiter du temps supplémentaire. Les Bleu Blanc Rouge ont toujours eu l'avantage et il dit que dans la dernière période, Bouliane et Kelly DeGrey ont été particulièrement malchanceux autour des filets.

La partie de demain soir suscite un intérêt énorme dans les cercles sportifs. A Toronto, vendredi soir, une foule de sept mille personnes a été témoin de la rencontre, et on est d'opinion que celle de demain réunira autant de monde. Les autorités du Forum ont pris les mesures nécessaires, tout comme s'il s'agissait d'une grosse partie de hockey.

LES STATISTIQUES

Le relevé de la première partie de la série de championnat de la Ligue Internationale amène Lafrance, du Canadien, en tête des compteurs, avec quatre points, suivi de près par Plummer, de Toronto, qui a trois points.

Le sommaire indique aussi qu'il n'y a pas eu beaucoup de différence dans les punitions. Sur 37 minutes au pénitencier, le Canadien en a eu 18 pour sa part tandis que le Toronto en a décroché 19.

Voici le relevé de la série de championnat:

	P.	A.	T.	P.M.
Lafrance (Canadien)	4	0	4	0
Plummer (Toronto)	1	2	3	0
Zimmer (Toronto)	2	0	2	2
Davidson (Canadien)	2	0	2	6
White (Toronto)	1	1	2	0
Pim (Toronto)	1	1	2	2
Denneny (Toronto)	1	0	1	0
Davis (Toronto)	1	0	1	6
Bouliane (Canadien)	0	1	1	0
Kendall (Toronto)	0	1	1	0
Martin (Toronto)	0	1	1	0
Primeau (Canadien)	0	1	1	0
Brossard (Canadien)	0	0	0	2
Bury (Toronto)	0	0	0	4
Spencer (Toronto)	0	0	0	5
Smithson (Canadien)	0	0	0	6

Rochester gagne deux parties consécutives

Saint-Paul, 5.—Un home run de George Puccinelli, à la neuvième inning, a permis au Rochester de triompher du Saint-Paul, hier après-midi, par le score de 2 à 1.

Le Rochester a donc actuellement trois parties de gagnées contre une pour le Saint-Paul.

Huck Betts, lanceur des champions de l'American Association, n'a alloué que cinq hits à ses adversaires.

Si le Saint-Paul veut remporter les honneurs de la petite série mondiale, il devra gagner quatre des cinq parties qui auront lieu à Rochester, à partir de demain après-midi.

9,163 personnes ont assisté à cette joute et ont payé la somme de $11,673.

Samedi dernier le Rochester avait remporté une autre victoire sur le Saint-Paul par le score de 9 à 6.

ROCHESTER

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Wilson, 3b.	3	0	0	3	3	0
Toporcer, 2b.	4	0	0	1	5	0
Moore, cf.	4	1	1	2	0	0
Pepper, lf.	4	0	1	3	0	0
Puccinelli, rf.	3	1	1	4	0	0
Bentley, 1b.	3	0	1	5	1	0
Delker, ss.	3	0	0	5	0	0
Florence, c.	3	0	0	3	0	0
Smith, p.	3	0	1	1	0	0
Total	30	2	5	27	9	0

SAINT-PAUL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Anderson, cf.	4	0	1	6	0	0
Saltzgaver, 2b.	3	0	1	0	4	0
Davis, lf.	4	0	0	2	0	0
Roettger, 1b.	4	0	2	13	2	0
Durst, rf.	2	0	0	1	1	0
Fenner, c.	4	0	0	1	0	0
Hopkins, 3b.	3	1	1	3	3	0
Wanninger, ss.	3	0	1	1	4	1
a-Parshal	1	0	0	0	0	0
Betts, p.	3	0	1	1	1	0
b-Morrissey	1	0	0	0	0	0
Total	33	1	7	27	16	1

a-A frappé pour Wanninger à la 9ème.
b-A frappé pour Betts à la 9e.

Score par inning:

Rochester	000001001— 2
S.-Paul	000010000— 1

Sommaire: Points faits sur les coups de Saltzgaver, Puccinelli, Pepper. Coups de 2 buts, Saltzgaver, Moore, Wanninger. Home run, Puccinelli. But volé, Anderson. Sacrifice, Bentley. Laissés sur les buts, Rochester 6, S.-Paul 8. Doubles-jeux, Roettger; Toporcer à Bentley. Buts sur 4 balles, Smith 3; Betts 4. Mauvais lancer, Smith. Arbitres, McCormick, Johnson, Carroll et Snyder. Temps, 1.22.

PARTIE DE SAMEDI
ROCHESTER

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Wilson, 3b.	4	1	1	0	3	0
Toporcer, 2b.	5	0	0	1	3	0
Moore, cf.	5	2	3	3	0	0
Pepper, lf.	4	1	2	2	0	0
Puccinelli, rf.	5	2	3	3	0	0
Bentley, 1b.	5	1	1	10	0	0
Delker, ss.	4	2	2	2	3	0
Florence, c.	4	0	2	6	0	0
Moss, p.	2	0	0	0	0	0
Starr, p.	0	0	0	0	0	0
aSouthworth	1	0	1	0	0	0
Judd, p.	1	0	0	0	0	0
Total	41	9	15	27	9	0

a—Southworth a frappé pour Starr à la 6e.

ST. PAUL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Anderson, cf.	5	1	1	1	0	0
Saltzgaver, 2b.	5	2	2	3	2	0
Davis, lf.	5	0	0	2	0	0
Roettger, 1b.	4	2	2	10	0	0
Durst, rf.	4	1	3	2	0	0
Morrissey, ss.	1	0	0	0	0	0
Wanninger, ss.	3	0	0	4	3	0
Hopkins, 3b.	4	0	2	1	0	0
Fenner, c.	4	0	2	4	1	0
Harriss, p.	2	0	0	0	2	0
Prudhomme, p.	1	0	0	0	0	0
Murphy, p.	0	0	0	0	1	0
aPaschal	1	0	0	0	0	0
Van Atta, p.	0	0	0	0	0	0
Total	39	6	12	27	9	0

a—A frappé pour Murphy à la 8e.

Score par inning:

Rochester	300 101 400— 9
S.-Paul	000 330 000— 6

Sommaire: Points faits sur les coups de Pepper, Puccinelli 3, Bentley, Delker 2, Judd, Southworth, Roettger 3, Fenner 2, Hopkins. Coups de 2 buts, Pepper, Roettger, Moore, Durst, Saltzgaver. Coups de 3 buts, Fenner, Delker. Home runs, Puccinelli, Roettger. Laissés sur les buts, Rochester 9, S.-Paul 6. Doubles jeux, Fenner à Waninger à Saltzgaver. Buts sur 4 balles, Harris 1, Murphy 2. Retirés au bâton, Harris 4, Moss 1, Judd 3. Frappés par le lanceur, Murphy (Pepper). Hits, Harris, 10 en 5¼; Prudhomme, 4 en 1; Murphy, aucun en 1 2-3; Van Atta, 1 en 1; Moss, 8 en 4; Starr, 2 en 1; Judd, 2 en 4. Lanceur gagnant, Judd. Lanceur perdant, Prudhomme. Arbitres, Snyder, McCormick, Johnson, Carroll. Temps, 1.55.

Genaro vainqueur

Paris, 5.—Frankie Genaro, reconnu comme le champion du monde des boxeurs poids mouche par la National Boxing Association des Etats-Unis, a défait Valentin Angelmann, dans un combat contesté de quinze rondes, ici samedi soir.

CROSSE
PARTIE DE CHAMPIONNAT
AU FORUM
MARDI, 6 OCTOBRE A 8.45 P.M
TORONTO
— vs —
CANADIENS
Admission générale 50 cts (Entrée rue St-Luc). Sièges réservés 75c. $1.00. Sièges de loges, $1.50. Taxe incluse. Billets maintenant en vente.

Johnny Salo trouve une mort tragique

Passaic, N.J., 5—Atteint à la tête par une balle frappée par un joueur de baseball, le constable Johnny Salo, du département de police de Passaic, et coureur professionnel sur longues distances, est mort hier.

JOHNNY SALO, de Passaic, N.J., constable et coureur sur longues distances, qui a trouvé hier une mort tragique.

Salo a gagné le deuxième marathon de C.-C. Pyle, de New-York à Los Angeles, recevant $10,000 pour cet exploit. Il finit deuxième dans le premier marathon de Los Angeles à New York.

Le jeu de pool

TOURNOI DU LAVAL

Deux joutes qui mettront aux prises quatre forts joueurs bien connus sont au programme de ce soir dans le tournoi de snooker du Laval.

Leclerc rencontrera Dery et Myre sera l'adversaire de Raymond. Ces joueurs sont très populaires et un grand nombre de leurs partisans se rendront au Laval pour les applaudir et les encourager à la victoire.

Le programme pour la troisième semaine du tournoi est le suivant:

Lundi, 5 oct.—Leclerc vs Dery; Raymond vs Myre.

Mardi, 6 oct.—Chenier vs Monette; Prévost vs Brouillard.

Mercredi, 7 oct.—Vincent vs Pichette; Denis vs Lafleche.

Jeudi, 8 oct.—Payette vs Lee; Dufour vs Bélanger.

Les amateurs de snooker verront de très jolies parties cette semaine car tous ces joueurs sont classés parmi les meilleurs de Montréal. Nul doute que des assistances très nombreuses seront témoins de ces joutes.

Dans les parties de jeudi dernier, Lionel Daigle, champion de Montréal eut facilement raison de Slover, le déclassant par le score de 150 à 70. La deuxième partie fut plus contestée, mais l'expérience de Degagné lui assura la victoire sur Lavallée. Degagné termina la joute par une série de 39.

La direction de la salle de billard Laval 351 S.-Catherine Est, tient à remercier encore une fois les amateurs de leur encouragement et les invite de nouveau à venir assister à ces joutes.

L'entrée est gratuite.

A LA SALLE CASGRAIN

Ce soir il y aura à la salle Casgrain un beau match de pool entre R. Lavallée, un jeune qui promet beaucoup, et A. Mgndor, un vétéran qui a fait sa marque dans maints tournois. Cette partie de 100 points promet d'être contestée et les habitués de la salle Casgrain verront un spectacle enlevant. Le match commencera à 8 heures. La salle Casgrain est située au numéro 3437, Ste-Catherine Est. L'entrée est gratuite.

A LA SALLE SASSEVILLE

Le tournoi de pool, de la classe "A", organisé par Oscar Brouillard à la salle Sasseville, 3926 Ontario Est, commencera ce soir à 8 heures. Les meilleurs joueurs de l'est y sont inscrits et M. Sasseville, le propriétaire de la salle offrira de beaux prix aux gagnants. Les matchs se joueront les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine. Comme premier numéro de ce tournoi, Fournier jouera contre L. Desmarais. Ces deux joueurs sont des artistes du tapis vert dont la réputation n'est pas à faire. L'entrée est gratuite.

A LA SALLE FORTIN

Le grand tournoi de snooker de la salle Fortin commencera ce soir à 8 heures précises. Oscar Brouillard, organisateur de ce tournoi et qui y prend part a réussi à faire signer les joueurs comme Kid Tremblay, un très fort joueur de la salle Laval; L. Lapointe, Deslisle, R. Lavallé, P. Labelle, G. Julien, L. Casgrain, M. Leclerc, D. Pallardeau, R. Dix, ainsi qu'un grand nombre d'autres étoiles de fort calibre.

M. Fortin organise en même temps un grand tournoi de "life pool". Les matchs seront joués les lundi, mardi, mercredi et jeudi après les tournois de snooker. La salle Fortin est située au numéro, 4261, Ste-Catherine, Est. Tous les amateurs de pool sont invités. L'admission à la salle est gratuite.

TOURNOI A LA SALLE OXFORD

Après trois semaines d'élimination entre les plus forts joueurs de l'est de la ville, M. Henri Bessette a été proclamé le champion joueur au jeu enligné sur le tapis vert, en battant C. Thomas, l'autre finaliste.

Ce soir, à 8 heures précises, se fera l'ouverture d'un tournoi éliminatoire entre concurrents de la classe B. D. Frappier et L. Lalumière joueront une partie de 150 boules.

René Paquette, son gérant H. L'Espérance et tous les joueurs du dernier tournoi, remercient les amateurs qui ont bien voulu les encourager et leur demandent encore de venir en grand nombre voir les parties qui seront annoncées dans ce même journal.

Donc, n'oublions pas pour ce soir, à 8 heures, à la salle Oxford Billiard Academy, 4258 Ontario Est.

A LA SALLE ONTARIO

R. Tremblay n'a pu faire mieux que de se rendre à 56 dans son match avec R. Lapointe qui joua en vrai champion et qui exécuta des séries de 27-19-16.

Les applaudissements des spectateurs furent vraiment bien mérités et Paul Lapointe peut être fier du jeu qu'il a exécuté devant ses nombreux partisans. Une mention toute spéciale doit être rendue au jeune Tremblay qui a essayé de remonter le courant.

Ce soir O. Brouillard rencontrera G. Barbeau. O. Brouillard le favori du présent tournoi pourra-t-il faire mieux que son jeune frère qui fut vaincu d'une manière décisive par G. Barbeau?

Donc en foule ce soir à 8 hres à la salle Ontario Billiard Acad. 3479 Ontario Est.

Ce que peut coûter la perte d'un oeil

Chicago, Ill., 5.—Un "foul ball", fait par le bâton de Paul Waner, voltigeur du club Pittsburgh, peut occasionner une forte dépense aux Cubs de Chicago.

Mlle Elizabeth Marie Kraus, de Chicago, a poursuivi ce club pour la somme de $50,000, à cause qu'une balle de Waner, le 17 avril dernier, l'avait frappée et lui avait fait perdre l'usage d'un oeil.

Réunion au Parc Jarry

Les amateurs de gouret du nord seront heureux d'apprendre qu'une ligue de gouret est en voie de formation au Parc Jarry, grâce à l'initiative du zélé surintendant du parc, M. Ethier. Le concours d'organisateurs tels que MM. Saucier et Cossette, qui ont su si bien développer et encourager les amusements au parc Lafontaine, est assuré à l'organisation du Parc Jarry. Celle-ci fait donc un appel à tous les gérants de clubs de gouret du nord ainsi qu'à tous ceux qui sont intéressés à ce projet, qui a pour but de développer et d'encourager notre jeunesse canadienne française et anglaise, de bien vouloir se rendre au Parc Jarry à huit heures ce soir. La réunion aura lieu dans la salle qui a été aménagée, dernièrement, au Parc Jarry. Des questions importantes seront discutées. Donc, ce soir, à huit heures, au Parc Jarry.

Matchs au poignet

Mercredi soir le 7, commencera une série de matchs au poignet, préliminaire au championnat qui devra commencer dans deux semaines au même endroit, soit dans le soubassement de l'église du Sacré-Coeur, angle des rues Plessis et Ontario.

Comme on le sait ces matchs au poignet auront lieu durant le concours de la brouette et de l'oiseau. Tous les tireurs au poignet sont invités à aller rencontrer Donat Plourde pour la préparation des divers championnats pour ce genre de sport.

LE GOLF

Mlle Orcutt conserve son titre

Toronto, 5—Après une lutte qui fera époque dans les annales du golf féminin au Canada, Mlle Maureen Orcutt, d'Anglewood, N.J., a remporté, pour une deuxième année consécutive, le titre de championne du Canada. Mlle Orcutt prend donc possession pour une autre année de la coupe Devonshire, emblème de ce championnat. Elle a triomphé samedi, en finale, sur Mlle Margery Kirkham, de Forest Hills, Lachine, par 6 et 4, sur le sinueux parcours de Rosedale.

Mlle Kirkham qui avait fait sensation dès le début du tournoi, fit une belle lutte à Mlle Orcutt jusqu'au vingtième trou du match final de trente-six. A la fin de la randonnée du matin les rivales se trouvèrent sur un pied d'égalité. C'est alors que Mlle Kirkham commença à faiblir sous une avalanche de "pars" et de "birdies" exécutés par Mlle Orcutt. Au 27e velours, l'étoile de la Métropole était deux trous en arrière. Toujours ferme et régulière, la championne continua son jeu superbe et se trouva avec une avance de 5 trous au 31e. Au 32e, trois beaux coups placèrent la balle de Mlle Orcutt sur le velours. Celle de Mlle Kirkham dépassa le green de quelques pieds.

Voulant à tout prix remporter ce trou pour pouvoir remonter l'avance considérable de Mlle Orcutt, elle mesura attentivement son coup, mais trop nerveuse, elle frappa faiblement et sa balle alla se loger à dix pieds de la coupe. Sans hésiter un moment elle s'élança vers sa rivale pour la féliciter de sa victoire.

Pour les 18 premiers trous, le score de Mlle Orcutt, pour la médaille, a été de 77, la normale du parcours, alors que pour les 14 derniers, elle compta trois de moins que la normale. N'importe quelle étoile aurait probablement succombé devant une telle performance.

Ainsi se termina une lutte commencée lundi dernier avec un champ de près de 100 concurrentes, d'Angleterre, des Etats-Unis et du Canada. Mlle Orcutt a décidément montré ses droits au championnat, alors qu'elle remporta le premier prix de la ronde de qualification et des victoires faciles sur des étoiles dans les premiers matchs de la semaine.

Leurs scores:

MATIN

Aller:			
Normale	455	353	454—38
Mlle Kirkham	444	353	454—36
Mlle Orcutt	454	453	554—39
Retour:			
Normale	455	355	354—39—77
Mlle Kikham	545	456	445—42—78
Mlle Orcutt	444	454	355—38—77

APRES-MIDI

Aller:			
Normale	455	353	454—38
Mlle Kirkham	446	444	554—40
Mlle Orcutt	444	354	454—37
Retour:			
Normale		—455	35
Mlle Kirkham		—655	56
Mlle Orcutt		—354	35

Le championnat national

Toronto, 5. — Les golfeuses canadiennes ouvriront, aujourd'hui, la course au championnat canadien exclusif, sur le parcours de Lambton. Encore couverte des lauriers qu'elle a remportés durant le tournoi ouvert à Rosedale la semaine dernière, Mlle Margery Kirkham, de Montréal, sera là pour défendre le titre qu'elle a remporté l'an dernier.

Un champ considérable comprenant toutes les meilleures joueuses canadiennes entrera en lice pour la conquête de ce titre exclusivement national. Cent vingt concurrentes sont actuellement inscrites et ce nombre augmentera de beaucoup avec les inscriptions antérieures à la randonnée de qualification qui se jouera aujourd'hui.

Les anciennes championnes et aspirantes auxquelles Mlle Kirkham devra faire face pour défendre son tier sont Mlle Ada MacKenzie, Mme Gordon Ferrie, Mme Ronald Holmes, Mme F.-J. Mulqueen, Mme E.-W. Whittington, Miles Cecil et Maude Smith.

LA COUPE LESLEY

Newton, Mass., 5. — L'équipe du Massachusetts a remporté, samedi, sa première victoire dans les joutes de golf pour la coupe Lesley, depuis 1927, alors qu'elle a compté un total de 67½ points. L'équipe du district Métropolitain a pris les honneurs de la seconde position avec un total de 47½. Les Canadiens avec un total de 44½ ont suivi de près et l'équipe de la Pennsylvanie s'est classée en dernière position avec un score de 25½. Les matchs ont été joués sur le parcours du Charles River Country Club. Dans les matchs simples de la seconde journée de jeu, Jesse Guilford, de Boston a défait Ross Somerville, 2 et 1. W. Sweester, de New-York, par un trou et Wood Platt de la Pennsylvanie par 2 et 1.

Concours hippique

Les membres du Lancers Riding Club, de Montréal, se sont réunis hier après-midi au Riding School, coin des avenues Shakespeare et Côte-des-Neiges, afin de prendre part au championnat annuel. Une foule de cinq cents personnes s'était réunie pour applaudir les vainqueurs des différentes classes.

Le major H.-W. Johnston présidait le tournoi et était assisté par MM. Newroth, Thomson et Memery. M. H. Enkle agissait comme maître de cérémonie et était assisté par MM. Rickets, Patton et Brunette.

Le premier concours a réuni 9 purs sangs et a été gagné par M. C. Cordwin, monté sur Ginger, avec 281/2. M. Fritz Prevost, sportsman bien connu, se classa deuxième avec John et F. Dawson se classa en troisième position avec Sonny Boy.

Excellents sauts.—La seconde classe, sauts ouverts, a réuni 7 concurrents et consistait à faire six sauts de trois à quatre pieds. Franchissant obstacle après obstacle avec facilité et grâce, Fritz Prevost se classa en première position avec seulement un quart de point en défaut. Kenneth Sanders avec Peanuts se classa second avec 4¼ défaut et A. Macauley, troisième avec 4½ défaut.

Madame H.-W. Johnston présenta le ruban bleu à M. Prevost. La course de relais présenta à la foule réunie un spectacle intéressant. La première équipe à franchir la ligne d'arrivée a été celle de Ken Sanders et Fritz Prevost; C. Ripley et S. Smith arrivèrent en seconde position.

Le concours de sauts pour équipes de deux cavaliers a été gagné par C. Ripley et Fritz Prevost qui ne recurent que 2½ de défaut. Sanders et Smith avec 6½ se classèrent deuxièmes, avec Bob Dixon et A. Macauley, troisièmes, avec 10½ défaut.

Après la présentation des rubans aux vainqueurs de cette classe, le major Johnston adressa quelques mots aux membres du club, les remerciant du spectacle qu'ils ont présenté.

Les Coeurs Joyeux

Ce soir, à 8 h. 30, assemblée régulière du comité des Coeurs Joyeux, au local du club. On traitera de questions fort importantes.

VICTOIRE DU SAINT-JEAN BERCHMANS

Le S.-Jean-Berchmans, champion de la Ligue Starr a remporté les honneurs de la semi-finale de l'Association Provinciale, sur le club Lachine, champion de la Ligue Provinciale. Le score de la partie qui fut jouée hier après-midi est de 6 à 5. Une foule de 12,000 personnes a été témoin de cette joute.

Score par manche:

Lachine	020 000 030—	5	5	2
S.-Jean Berchmans	000 321 00x—	6	10	4

Bateries: R. Larivière, L. Desjardins et G. Parent; André Gagnon et Sovaco.

Dimanche, le S.-Jean Berchmans rencontrera le Sherbrooke pour le championnat provincial.

Belle victoire du Collège Loyola sur le Sherbrooke, 26-1

Le Collège Loyola a vaincu hier après-midi, le club Sherbrooke de la Q.R.F.U. par le score de 26 à 1 dans la première partie d'une série d'exhibition. Gerry McGinnis, étoile du Collège Loyola, a beaucoup contribué au triomphe de son équipe.

HAMILTON TIGERS

Hamilton, 5.—Les Hamilton Tigers ont défait dans une partie d'exhibition, le club Western University par le score écrasant de 31 à 1, samedi dernier.

Les vainqueurs dans la première manche ont démontré qu'ils possédaient une formidable ligne d'attaque.

OSHAWA VAINCU

Oshawa, 5.—Les Hamilton Tiger Cubs ont vaincu, samedi dernier, les Oshawa Blue Devils, champions intermédiaires de l'Ontario Rugby Football Union, l'an dernier, par le score de 7 à 1, dans une partie d'exhibition.

OTTAWA RANGERS

Brockville, 5.—Andrew Tommy a été le héros du club Ottawa Rangers en contribuant grandement au triomphe de son équipe sur celle de Brockville dans une partie régulière de la Quebec Rugby Football Union, samedi après-midi, par le score de 15 à 1. Une petite assistance a vu les deux clubs à l'oeuvre, bien que le Brockville ait organisé une équipe après une absence de plusieurs années. La joute a eu lieu au Pulford Field.

S.-LAMBERT JR.

S.-Lambert, 5.—Le club S.-Lambert junior de la Q.R.F.U. a démontré qu'il possédait une équipe de première force en faisant subir une défaite au C.N.R. Junior par le score de 2 à 1, hier après-midi. Bennett a été l'étoile du S.-Lambert.

SENATEURS D'OTTAWA

Ottawa, 5.—L'équipe de football des Sénateurs d'Ottawa a défait l'équipe du C.N.R. de Montréal, pilotée par Lionel Conacher, par le score de 18 à 2, dans une partie d'exhibition, au Lansdowne Park.

Le C.N.R., champion intermédiaire de la Quebec Football Union, ne s'est pas révélé aussi efficace que l'an dernier.

LE BALMY BEACH

Toronto, 5.—Devant 6,000 spectateurs, le Balmy Beach a battu les Argonauts, de Toronto, samedi après-midi dernier, dans la partie finale pour le championnat de la ville, par le score de 5 à 1.

VICTOIRE DU VARSITY

Toronto, 5.—L'équipe intercollégiale Varsity a triomphé des Kitchener-Waterloo Panthers de l'Ontario Rugby Football Union par le score de 18 à 1.

GUELPH VAINQUEUR

Toronto, 5.—Les Guelph Agies ont remporté une belle victoire aux dépens du Varsity Orphan, samedi dernier, par le score de 5 à 4, dans une partie d'exhibition.

SARNIA VICTORIEUX

Toronto, 5.—Dans la première partie officielle de ligue de l'Ontario Rugby Football Union, cette saison, le club Sarnia a défait les Windsor Grehounds par le score de 16 à 1.

Une superbe séance de boxe, ce soir, à Verdun

Le programme de la séance de boxe que donnera le Verdun Boxing Club, à la Canadian Legion Hall, sur l'avenue Verdun comportera d'excellents combats.

Bobby Leitham n'a rien négligé pour rendre cette séance des plus intéressantes et les pugilistes que nous y verrons à l'oeuvre sont renommés comme les meilleurs dans les rangs amateurs.

Une des principales attractions sera certainement le combat entre Eddie Wise de Verdun et Larry Phillips du Y. M. H. A., champion provincial.

Plusieurs boxeurs qui ont fait leurs preuves dans les récents tournois amateurs, se battront de nouveau, ce soir au Verdun Boxing Club.

Comme on le sait, les combats amateurs soulèvent un vif intérêt et la séance de ce soir sera certes l'un des plus beaux spectacles de la saison.

Les hommes forts

De véritables colosses prendront part dès l'ouverture du concours de la brouette et divers concours de force. Le public est assuré de voir accomplir des exploits dignes des Cyr et des Barré, d'autre rappelleront les exploits des Antime Charbonneau, des Desmarteaux et des Ouellette.

Des exploits tels qu'en accomplirent les Grenon et Grenache ainsi que ces titans de la force, ces farouches bûcherons de la catégorie des Montferrand et de tant d'autres qui illustrèrent si glorieusement le siècle dernier, par des exploits de tous genres seront vus dès mercredi et les mercredis suivants.

Rappelons à tous ceux qui désirent venir tenter leur chance que les inscriptions seront prises sur les lieux mercredi, pour se continuer de semaines en semaines tant qu'il y aura des inscriptions à recevoir et du public pour applaudir les athlètes.

Tous ces exploits seront largement payés par les organisateurs qui veulent faire revivre le sport de la force au prix de milliers de piastres qu'ils donneront pour tout exploit méritant ce titre.

Dès mercredi, l'on compte qu'il sera payé au minimum $150 en prix pour porter dans la brouette, l'oiseau, le sac de sable, pour le tir au poignet, les tours de force avec haltères, les exploits de bûcherons, les hommes forts de la mâchoire, les jeux d'acrobates et d'équilibristes qui prendront aussi part au programme, ainsi qu'un concours de bûcherons, pour la vitesse à abattre un tronc d'arbre. Comme on se le rappelle, c'est dans le soubassement de l'église du Sacré-Coeur, angle des rues Plessis et Ontario qu'auront lieu ces concours.

Le Montréal et le McGill victorieux

Le club de football de la M.A.A.A., a battu un autre champion de 1930 samedi alors qu'il a écrasé l'équipe de Queen's par 21 à 0 devant une foule de près de 5,000 personnes à Westmount.

C'est là le troisième champion à être battu cette année par le club Montréal.

Les joueurs locaux se sont montrés simplement irrésistibles et Queen's a subi le même sort que Balmy Beach et le Canadien National.

La M. A. A. A. a enregistré un total de 71 points au cours de ces trois parties d'exhibitions et elle commencera maintenant les joutes régulières. La première aura lieu samedi alors que le club Montréal recevra l'Ottawa au terrain de Westmount.

Les équipes samedi dernier se composaient comme suit:

Montréal—Stevens, Perry Whitty, Bennett, Haynes, Tellier, Adams, Pigeon, Jotkus, McBrearty, Grant, Monty, Hutton, Burns, Corsaro, Hempey, Robinson, Ryan, St-Germain, Stark, Stevenson, Welch, Delahey, Garbarino.

Queen's—Reist, Gilmore, Carter, Elliott, McKelvey, Simmons, Purvis, Murphy, Hamlin, Stuart, Dediana, Ralph, Caldwell, Kostuik, Walker, Stanyar, Gorman, McNichell, Day, Hendersott, Hosking, Waugh, Fitton, Garvie, Hallett, Skelton.

Arbitres: Ken Barwick et Pean Bennett. Juge sur la ligne, Bert Ryan.

Score par période:

Montréal	2	11	0	8—21
Queen's	0	0	0	0— 0

McGILL, 23; COLLEGE MILITAIRE, 5

Plus de 6,000 personnes ont vu samedi le McGill vaincre le Collège Royal Militaire de Kingston par 23 à 5 samedi au Stade Molson. C'était là la onzième exhibition annuelle entre les deux équipes.

Le McGill a montré que son équipe s'est renforcie et qu'il sera cette année un facteur très important dans les joutes pour le championnat de l'Union Interuniversitaire. La division d'arrière du McGill composée de Hammond, Doherty et Talpis a joué une grande partie et a été très solide à son poste.

Composition des équipes:

McGill: Young, Hammond, Olker, Talpis, Doherty, Halpenny, Freeman, Garcelon, Wilson, Church, Newton, Griffith, Pierce, Farquharson, Byers, Cowie, Smyth, Sangster, Kirkoff, Tam Fyshe, Craig, Harvey, Calhoun, Krukowski, Hilliard, McRobie, Matheson, McGillivray.

Collège Militaire: Carr, Davoud, Irvin, Kime, Blanchard, Mather, Ward, Tom Fyshe, Drury, Kennedy, Bigelow, Peck, Corbett, Smith, Lace, Miles, Burnett, Walkem, MacBrien, Kidd, Ostrum, Cooper.

Arbitres: O'Brien, Barton et Foster.

Score par périodes:

McGill	8	10	0	5—23
Collège Militaire	5	0	0	0— 5

WESTWARD, 32; CORNWALL, 0

Le Westward a écrasé le Cornwall par 32 à 0 dans leur partie de samedi disputée devant 1,200 personnes.

Composition des équipes:

Cornwall — Stewart, Scott, Andrews, J. Donihee, Burke, Pettiplece, Mason, Derouin, Ault, O'Byrne, Purcell, Magwood.

Westward — E. Smith, Orr, Magnan, Clogheay, Homer, Gormley, Szabo, Bennett, Bailey, Allen, Shearer, Dionne.

Le Westward Junior a vaincu la M.A.A.A. junior par 8 à 1 dans leur match de rugby disputé samedi.

Le club de football du Catholic High School a défait le Collège Loyola, 11 à 0.

Fredericton, 5. — L'Université du Nouveau Brunswick a battu les Trojans de Saint-Jean par 6 à 0 dans la première partie de rugby de la saison.

Nouvelle victoire de VVines sur Perry

San Francisco, 5.—Ellsworth Vines, champion national des simples, est maintenant détenteur du nouveau titre de champion de la côte du Pacifique qu'il a remporté après une dure lutte de 6—3, 21—19, 6—0, sur Fred Perry, joueur de l'équipe d'Angleterre pour la coupe Davis.

Mme Helen Wills Moody et George Lott ont conservé leur titre de champions mixtes par suite de leur victoire sur Edith Cross et G. P. Hughes, par le score de 6—4, 3—6, 6—1.

Sydney Wood, champion de Wimbleton et membre de l'équipe des Etats-Unis pour la coupe Davis jouant avec Lester Stoeffen, de Los Angeles, a remporté le titre de champion en double contre Hughes et Perry, par le score de 6—4, 7—5, 6—3.

Le Boucanier

C'est ce soir, à 8 h. 30 précises, qu'a lieu l'assemblée d'ouverture du club Boucanier. Tous les membres anciens et nouveaux sont cordialement invités. Cette assemblée aura lieu à la salle du club, 4245 rue Saint-André.

Petites quilles

Une assemblée est convoquée pour ce soir à la Salle Laperle, coin Lajeunesse et Kelly, afin de procéder à la formation d'une ligue de petites quilles dans le nord de la ville.

Avis est donné à tout club désirant faire partie de cette ligue de bien vouloir se faire représenter à cette assemblée.

Ormonde Burns gagne les 5 milles au Parc Richelieu

Après avoir été remises deux fois par suite de la pluie, les courses au trot de la Provincial Racing Association ont eu lieu dimanche, au Parc Richelieu, devant une foule de 4,000 personnes. Cette fois, la température était idéale, et le public a vu du vrai sport.

La course de 5 milles qui a réuni cinq bons chevaux a été gagnée par Ormonde Burns à M. Plouffe.

Helen Direct à Jos. Bélanger, a décroché la bourse dans les 2.15 amble, et Chs Hannover a pris trois épreuves consécutives dans les 2.18 trot.

Félix Saint-Vincent a rempli avec sa compétence habituelle la charge de starter.

Vu l'encouragement donné par le public, l'Association donnera tout probablement un programme semblable chaque dimanche de l'automne. Dans l'assistance, on remarquait l'avocat et sportsman Joseph Jean.

Sommaire des courses:

Classe 2.18, Trot, Bourse $300

Ablusa, J. M. Monaghan	3	4	2		
Guy Worthy, R. Bisson	4	6	7		
Senator Todd, H. Houle	5	5	5		
Chs. Hannover, J. B. Lahaie	1	1	1		
Viviannatte, M. Beaudoin	6	3	6		
Patsy Brook, M. St-Jacques	2	2	4		
Sheldon, McKlyo	7	7	3		

Temps: 2.13½, 10¼, 13½.

Classe 2.15, Amble, Bourse $500

Miss Cleo Volo, M. Beaudoin	6	6	6		
Signal Speed, J. M. Monaghan	1	2	2	1	2
Orange Peter, Dr McKay	5	5	5		
Helen Direct, Jos. Bélanger	2	1	1	3	1
Letta Dillon, M. Ste-Marie	3	3	2	2	
King Collegian, M. Labelle	4	4	4	4	

Temps: 2.8¼, 7¼, 8½, 10¼, 14.

Course de 5 milles, $500

1. Ormonde Burns à M. Plouffe, 2; Della Peter à Schulte, 3; Lakeside Express à E. Farnell; 4. Phil Mercury, 5; Merriman à Flibotte. Temps, 12.8½.

Douze records établis dans ces deux ligues

(Service de United Press, spécial à la "Presse".)

New York, 5. — Douze records ont été établis ou égalés dans les ligues majeures au cours de la saison de baseball qui vient de se terminer, ce qui est peu en comparaison avec les années précédentes.

La Ligue Américaine a pris possession de neuf de ces records et la Ligue Nationale, trois.

Robert Moses Grove du Philadelphie, de la Ligue Américaine, a établi un record, jamais atteint jusqu'ici par un lanceur, après avoir gagné 31 parties et subi quatre défaites pour un pourcentage de .886. Grove a remporté 16 victoires consécutives égalant ainsi le record du circuit fait en 1912 par Joe Wood et Walter Johnson.

Lou Gehrig, des Yankees de New York, a fait compter 182 points durant la saison, brisant son propre record de 175, fait il y a quatre ans. Gehrig a frappé pour une moyenne de .400 pour la seconde année successive, se mettant ainsi sur un pied d'égalité avec Chuck Klein des Phillies. Lou Gehrig a frappé six home runs en six parties consécutives. Ken Williams avait établi ce record en 1922.

Earl Webb, du Boston, a frappé 67 deux buts, brisant par trois le record détenu par George Burns, de Cleveland. Babe Ruth a terminé la saison en tête des frappeurs de home runs, sur un pied d'égalité avec Lou Gehrig, après avoir fait 46 coups de circuit. C'est la douzième fois que Babe Ruth finit ainsi en tête des frappeurs de coups de circuit de la Ligue Américaine. Le total de home runs fait par Ruth se chiffre à 611.

Les Yankees ont établi un nouveau record pour la Ligue Américaine pour avoir compté 1067 points, brisant ainsi par cinq points leur record fait en 1930.

Les porte-couleurs des Yankees sont allés au bâton 5598 fois, aussi un record pour ce circuit.

Dans la Ligue Nationale, le Cincinnati a fait 195 doubles jeux, soit un de plus qu'il en a fait en 1928. Lloyd Waner, du Pittsburgh, est allé au bâton 681 fois au cours de la saison pour battre le record de Moranville, établi en 1922.

Dans une partie jouée le 12 juillet, le Saint-Louis et le Chicago ont fait un total de 23 coups de deux buts, surpassant de six l'ancien record qui fut fait le 3 juillet 1883.

Avis aux lutteurs

Les lutteurs qui voudraient participer aux championnats des diverses catégories légers, moyens, et mi-lourds sont priés de se réunir mercredi soir le 7 courant dans le soubassement de l'église Sacré-Coeur, angle des rues Plessis et Ontario, pour discuter des avantages de tels championnats avec Donat Plourde.

Une autre assemblée aura lieu sous peu à leur gré pour définir les plans bien nets quant aux bourses à recevoir et les formalités à adopter.

Le Jeu de DAMES

CONVOCATION

Une importante assemblée, des membres de la Ligue Canadienne, aura lieu demain soir mardi, au Damier St-Rosaire.

La direction espère qu'un grand nombre d'intéressés seront présents.

On ne peut user le "CHIC"

d'un BROCK

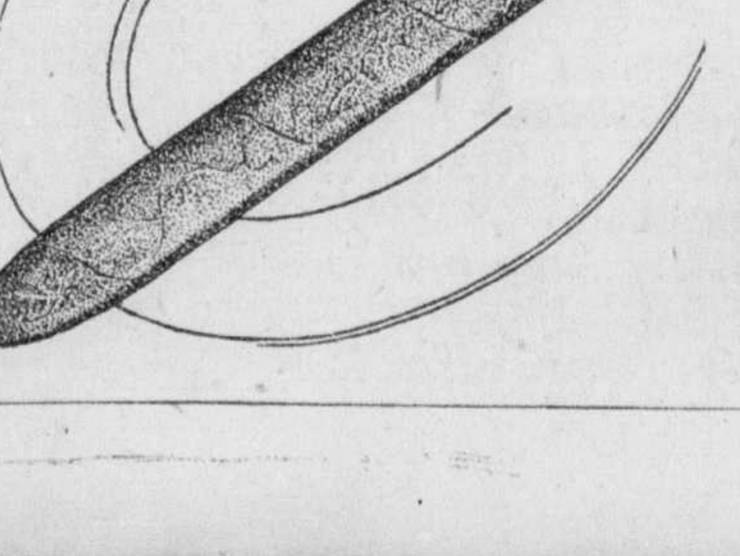
CHAPEAUX créés par WOLTHAUSEN, BROCKVILLE

Haute Chapellerie—depuis plus d'un demi-siècle 34F

Toujours une "TOUCHE" PARFAITE

Liez connaissance avec le Bachelor — le meilleur cigare au Canada à 10c. Vous en aimerez la douceur exceptionnelle, l'arome et la saveur — un cigare de qualité uniforme.

Le CIGARE BACHELOR de WILSON



10¢

100% >>>> de FILASSE de HAVANE

Enveloppé de Cellophane

RENCONTRE DÉCISIVE ENTRE LE FRANÇAIS RAOUL SIMON ET CHARLES STRAAK

DIX FAMEUX LUTTEURS AU PROGRAMME DE L'ARENA

Ce soir, à huit heures quinze, à l'Aréna Mont-Royal, aura lieu l'une des dernières, en même temps que l'une des plus intéressantes séances de lutte que les promoteurs Riopel et Létourneau aient encore offertes cette année. Dix des meilleurs lutteurs au monde se disputeront la palme dans cinq rencontres dont une finale de deux dans trois à finir entre le célèbre lutteur américain, de descendance allemande, Charles Straak, et le géant français Raoul Simon.

Ce sera le clou de la soirée que ce combat entre deux hommes dont la réputation est depuis longtemps établie. Straak a remporté les honneurs dans la classe des poids lourd au temps où il était amateur aux Etats-Unis et Simon a fait de même en France d'où il est venu pour parfaire ses connaissances en Amérique. Il est presque entendu que le vainqueur de cet important combat rencontrera Henri Degiane qui consentira à mettre de nouveau son titre en jeu contre le meilleur de ces deux hommes.

Les promoteurs ont voulu faire un éclatant succès de cette séance de lutte de ce soir. Ils ont choisi les meilleurs hommes disponibles et les amateurs se rendront compte par eux-mêmes qu'ils ont eu la main heureuse. La réapparition de Pat McGill, ce terrible lutteur irlandais, ajoutera un intérêt nouveau à cette soirée car il sera aux prises avec Joe Malciewitcz que le champion du monde Henri Degiane a eu tant de difficulté à battre en ces derniers temps. Cette rencontre ne le cédera en rien à la finale.

Trois préliminaires de tout premier ordre, dont l'une mettra aux prises Al Morelli, le brillant lutteur italien, et le comte George Zarynoff, l'une des célébrités de l'arène, compléteront cet excellent programme qui promet d'attirer une autre foule record ce soir à l'Aréna Mont-Royal.

Voici le programme tel qu'il sera offert au public ce soir:

Préliminaires: John Grandovitch vs George Vassell, 20 minutes, une chute. Al Morelli vs George Zarynoff, 20 minutes, une chute. Joe Carmichael vs Farmer Barney, 30 minutes, une chute.

Semi-finale: Joe Malciewitcz vs Pat McGill, 45 minutes, une chute.

Finale: Charles Straak vs Raoul Simon, 2 dans 3, à finir.

L'arbitre sera Eugène Tremblay, champion du monde des lutteurs poids léger, et le chronométreur, M. Albert Pigeon.

Les dames accompagnées bénéficieront des mêmes avantages que d'habitude et les prix seront les mêmes qu'à l'ordinaire.

Khorasan vainqueur à Woodbine

Toronto, 5. — Le handicap de l'Ontario Jockey Club, pour une bourse de $2,500, a été gagné par Khorasan de l'écurie Seagram. Flaming s'est classé deuxième et Judge Barr Bartille Bartlett, troisième.

Sommaire des courses:

Première course, $1,200, 3 ans et plus, à réclamer, 1 1-16 mille, temps 1.48 1-5.

Phantom Cloud, 108, Foren, 1 1.
Fair Avis, 100, A. Gaither, 2 ½.
Glee Club, 113, E. Legere, 3 tête.
Homelike, 113, L. Canfield, 4 ½.
Moonphase, 13, G. O'kenbush, 5 tête.
Nick Cullop, 110, Peake, 6 1½.
Tomboy, 109, F. Dainty, 7 1.
Grand Duchess, 105, Ridgway, 8 1½.
Branch, 109, F. Madeley, 9 4.
Ormonbid, 109, T. Ronnan, 10 3.
Ike Mann, 105, N. Well, 11 2.
Tchadex, 111, L. Wells, 12.

$2 au pari mutuel donne: Phantom Cloud, $18.78, $9.10, $6.75; Fair Avis, $18.90, $11.30; Glee Club, $4.40.

Deuxième course, Steeplechase handicap Hendrie, $2,500, 4 ans et plus, 3 milles, temps 5.51 4-5.

Madiola, 138, G. McCann, 1 30.
Knockenarrigan, 148, Bellhouse, 2 12.
Dragon de Vertu, Mergler, 3 40.
Queen's Pal, 152, E. Kennedy, 4.
Joe Engel, 134, H. McAfee, ont tombé.
Fordham, 135, E. Harbourne, a arrêté.

$2 au pari mutuel donne: Madiola, $10.80, $3.85, $3; Knockenarrigan, $2.90, $2.50; Dragon de Vertu, $2.50.

Troisième course, $1,200, 2 ans, à réclamer, 6 furlongs, temps, 1.14 1-5.

Stefan Jr, 102, A. Ridgway, 1 1.
Visionary Hour, 113, Legere, 2 3.
Foolish Fellow, 102, L. Craver, 3 cou.
Billnora, 109, G. Seabo, 4 ½.
Little Turkey, 106, G'kenbush, 5 ½.
Sweeping All, 102, G. Riley, 6 cou.
Poet's Dream, 107, N. Foden, 7 ½.
Thunder Speed, 101, Canfield, 2 ½.
Princess Italia, 102, Dainty, 9 3.
Paldomar, 112, R. Townrow, 10 2.
Rag o' Gold, 103½, Madeley, 11 3.
Dark Altos, 106, Cleverly, 12.

$2 au pari mutuel donne: Stefan Jr, $14.25, $4.95, $4.40; Visionary Hour, $3.45, $3.05; Foolish Fellow, $10.80.

Quatrième course, Handicap de l'Ontario Jockey Club, $2,800, chevaux de 3 ans et plus, 1½ mille, temps, 2.32 1-5.

Khorasan, 110, E Legere, 1 ½.
Flaming, 117, A. Parsons, 2 ½.
Judge Bartlett, 103, G. Riely, 3.

$2 au pari mutuel donne: Khorasan, $9.70, $2.10; Flaming, $2.05.

Cinquième course, Handicap pour la coupe Durham, $2,00, 3 ans et plus, nés au Canada, 1½ mille, temps 3.03 3-5.

Pat Galety, 101, A. Ridgway, 1 2.
Lindsay, 114, F. Mann, 2 2.
Quatra Bras, 101, G. Seabo, 3 tête.
Mr. Galety, 126, A. Pascuma, 4 14½.
Refiner, 102, G. Riley, 5 4.
Gay Parisian, 124, N. Foden, 6.

$2 au pari mutuel donne: Pat Galety, $14.05, $4.80, $3.40; Lindsay, $3.45, $2.75; Quatra Bras, $4.

Sixième course, $1,200, 3 ans et plus, à réclamer, 1 1/16 mille, temps, 1.45⅘.

Fly Guy, 113, W. Marsh, 1 2½.
Salisbury, 115, L. Canfield, 2 3.
Darksini, 110, E. Legere, 3 1½.
Wrackell, 118, R. Townrow, 4 6.
Frank Fullen, 117, N. Foden, 5 tête.
My Kitty, 104, A. Ridgway, 6 1½.
Timon, 110, G. Seabo, 7.

$2 au pari mutuel donne: Fly Guy, $6.60, $3.70, $2.80; Salisbury, $3.65, $2.65; Darksini, $2.30.

Septième course, $1,200, 3 ans et plus, nés au Canada, à réclamer, 1½ mille, temps, 1.54.

Duchess of York, 108, Marsh, 1 2.
Step Off, 110, F. Dainty, 2 2½.
Fess, 111, T. Aimers, 3 ½.
Brave Alonzo, 109, N. Foden, 4 1½.
Charlie Whittier, 113, Collins, 5 2.
Milestone, 117, L. Wells, 6 14.
Lord Cardigan, 109, G. Seabo, 7 8.
Mongolian, 105, F. Madeley, 8.

$2 au pari mutuel donne: Duchess of York, $7.40, $3.10, $2.70; Step Off, $2.95, $2.70; Fess, $3.25.

CHAUDE DISCUSSION ENTRE HUAT ET NEWSBOY BROWN LORS DE LEUR PRATIQUE

L'intérêt apporté au combat entre Eugène Huat de France et Newsboy Brown de Los Angeles, qui se rencontreront de nouveau mercredi soir prochain au Forum, afin de régler la question de suprématie qui fut loin d'être réglée lors du premier combat entre ces deux petits poids coq, qui se termina de façon si sensationnelle, s'est manifesté lorsque les deux petits hommes se sont rendus au Club Marceau A. C., pour leur entrainement hier après-midi. La place était bondée à sa capacité et plusieurs se sont vus refuser l'admission, n'ayant plus d'espace pour les loger à l'intérieur.

Les deux hommes ont fait une grosse impression sur les nombreux spectateurs qui réussirent à s'introduire dans le gymnase. Tous deux paraissent dans la meilleure des conditions, et le combat de mercredi soir promet d'être encore plus excitant que le précédent. Huat a surtout fait un travail qui a beaucoup réjoui ses admirateurs. Il a définitivement prouvé que sa main droite, qui fut inutile lors de son premier combat, le petit Français prit des chances de se blesser d'une façon permanente durant les deux dernières rondes, lorsqu'il perdit de sa main malgré la douleur intense, dans un effort désespéré pour mettre hors de combat le Californien, lorsqu'il réalisa que le match était perdu. Huat s'est servi de cette main à volonté hier frappant avec force, et portant des coups qui secouèrent ses entraîneurs.

Il fit trois superbes rondes avec le petit Peter Jackson, qui est des plus solides, et eut continuellement l'avantage. Il décocha une attaque furieuse, divisant son attaque entre le corps et la tête. Huat a l'intention de concentrer son attaque au corps de Brown, car il prétend s'être aperçu lors du premier combat que Brown n'aimait pas les coups au "panier", et croit avoir ainsi raison de son adversaire.

Un argument s'est élevé au gymnase, lorsque les deux petits boxeurs se trouvèrent en présence. Huat terminait son entrainement comme Brown arrivait, et après les salutations d'usage, la discussion commença sur le dernier combat. Huat maintient encore que le coup qu'il porta à Brown était un coup parfait au plexus solaire et non pas au dessous de la ceinture. De son côté, Brown insista que Huat l'avait frappé bas à plusieurs reprises, et il avisa Huat de ne pas tenter de répéter la même chose. Le petit Français de répondre qu'il n'avait pas à se tracasser, qu'il irait au plancher avant d'avoir le temps de réaliser que le combat était commencé. Brown répéta sur le même ton et les choses auraient pu s'envenimer, si les deux gérants n'étaient intervenus pour séparer leurs protégés.

Maintenant que les partisans de Huat sont satisfaits de la condition de sa main, les paris qui étaient déjà nombreux vont certainement augmenter. Les amis de Huat hésitaient quelque peu à risquer leur argent, préférant attendre que Huat soit arrivé à Montréal avant de prendre une décision, bien que Huat ait continuellement donné de ses nouvelles au promoteur Vincent l'avisant que sa main était revenue complètement. Après la tenue de Huat dans les deux dernières rondes, alors qu'il malmena Brown de belle façon, et ceci avec une main malade, il est fort probable qu'avec les deux mains en bonne condition, le Français sera favori pour battre le Californien, et il se fera même des paris qu'il le mettra hors de combat.

Léo Larivée et Jimmy Sullivan qui prendront part à l'autre combat principal qui est à ce programme, seront tous deux ici demain matin et s'entraîneront aussi au Marceau, coin des rues S.-Catherine et Panet. Larivée est attendu avec impatience. Les amateurs ayant hâte de voir ce fameux Canadien-Français qui est à se frayer un chemin jusqu'au sommet de la classe des poids moyens.

Robert Paulhus qui rencontrera Charles Ernst, a aussi travaillé hier après-midi et a fait bonne impression. Lors de son dernier combat, il avait un pouce malade et souffrait aussi du nez. Il a depuis subi une opération qui paraît lui avoir fait beaucoup de bien et qui a en même temps donné le repos nécessaire à sa main. Il sera mercredi le boxeur qu'on connaissait avant sa rencontre avec Brostoff.

Course d'automobiles de 12t milles à Cuba

La Havane, 5.—Des officiers du Automobile Club of Cuba, de concert avec un certain groupé de vendeurs d'automobiles de La Havane ont décidé d'organiser la première course d'automobiles dans cette île depuis une dizaine d'années, pour le 10 octobre prochain. La piste sera le nouveau Central Highway, de La Havane à Pinar Del Rio, terminus ouest de cette route de 850 milles. Les courses d'automobiles, autrefois un des sports majeurs de Cuba, ont été abandonnées vers 1920, mais vu la construction de cette route de $100,000,000, les courses d'automobiles s'imposent de nouveau.

Le concours se fera sur une distance de 120 milles à travers les pittoresques plantations de tabac de Cuba, connues sous le nom de "Vuelta Abajo". Bien que le parcours ne traverse pas la région montagneuse de Cuba, les concurrents passeront à travers de nombreuses collines dans la province de Pina Del Rio.

Par son testament Lipton a donné ses biens aux pauvres

Londres, 5. — Le gros de la fortune de sir Thomas Lipton, évalué à quatre ou cinq millions, de 750,000 à 1,000,000 de livres, sera versé à des oeuvres de charité, d'après le testament du défunt ouvert samedi, à sa demeure. Presque toute sa fortune ira aux pauvres de la ville natale de sir Thomas, Glasgow.

Les funérailles auront lieu à Glasgow, mercredi après-midi. A la même heure, aura lieu à Londres, dans l'église Sainte-Colomba, un service funèbre. Le corps sera transporté demain.

M. Charles-G Dawes, ambassadeur des Etats-Unis en Grande-Bretagne, a fait connaître la teneur d'un télégramme de sympathie du président Hoover, qui rend hommage à un grand sportsman dont les bons sentiments envers les Etats-Unis lui étaient parfaitement rendus par les Américains.

L'exportation vers l'Amérique du Sud

Le gouvernement canadien aurait officiellement fourni son appui pour la formation d'un consortium canadien, composé des principaux fabricants et négociants, chargé de l'exportation des marchandises du Canada vers l'Amérique du sud. M. Emanuel-S. Sigren, le nouveau consul du Chili à Ottawa, de passage à Montréal en fin de semaine, annonce en effet que les hon. H.-H. Stevens et O.-D. Skelton, respectivement ministre du commerce et sous-ministre des affaires étrangères du dominion, s'étaient montrés très enthousiastes au sujet de ce projet lorsqu'il leur présenta ses lettres de créance.

Le gouvernement fédéral, assure M. Sigren, a l'intention d'établir une ligne de navigation directe entre notre pays et certains pays sud-américains, tels que le Chili, le Pérou, l'Equateur, la Colombie et Panama, tous sur le littoral du Pacifique.

Religieuses qui se rendent en Chine

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 5 — Quatre religieuses du Précieux-Sang doivent partir bientôt pour la Chine. Ce sont les soeurs Thérèse-de-Jésus, de Joliette; Marie-Madeleine, de London; Aurélie, du Précieux-Sang, de Toronto, et Tarcisius, de Manchester. Les trois premières sont des choristes et la quatrième, une tourière. Soeur Aurélie du Précieux-Sang est entrée au monastège à l'âge de trois ans et n'est jamais retournée dans sa famille depuis. Elle a aujourd'hui 55 ans; elle est la soeur de Mme Alexandre Ostiguy et de Mlle Thérèse Benoit, de notre ville. Ces religieuses se rendent au monastère du Précieux-Sang de Sienhsien, en Chine, fondé en 1924. Avec les nouvelles recrues, ce monastère comptera un personnel de 18 religieuses, dont huit chinoises.

Ce soir, ouverture du tournoi de pool au Central

Le tournoi de pool organisé par le Central Billiard et Bowling commencera ce soir à 7.30, et Eugène Huat, fameux poids coq de France qui doit rencontrer Newsboy Brown au Forum, mercredi soir, ouvrira les hostilités en frappant la première bille.

Dix inscriptions ont été enregistrées pour ce tournoi, qui réunira les meilleurs joueurs de pool de la province et promet être un des plus contestés jamais organisés à Montréal.

Au nombre des derniers inscrits on remarque Roméo St-Jean, Armand St-Jean, Paul Bellehumeur et Bébé Liopel Daigle, qui avec les six déjà annoncés portent le total à dix.

Roméo St-Jean s'est entraîné au Central hier après-midi et a causé toute une sensation devant une grosse assistance en faisant une série de 111 boules à la pratique. Paul Bellehumeur a aussi fait de l'entraînement samedi et a fait plusieurs séries de 50 boules et plus.

Ces deux hommes ouvriront le tournoi ce soir, dans la première partie. Celle-ci promet d'être enlevante au possible, Roméo St-Jean paraît devoir être installé favori de ce tournoi, à cause de ses concours passés. Il aura cependant dans Bellehumeur un adversaire dangereux. Ce dernier possède une expérience approfondie du pool et est d'une habileté remarquable. La rencontre de ce soir pourrait avoir beaucoup à faire dans le classement final.

Ces deux hommes sont de première force, et tous deux s'efforceront de remporter la victoire, car cette partie pourrait fort bien décider du championnat.

De nombreux amateurs de pool ont assisté aux pratiques des concurrents depuis quelques jours et il est à espérer qu'ils se rendront en aussi grand nombre aux parties. L'entrée est absolument gratuite, et tous les amateurs sont bienvenus. Une espace spécial sera fait autour de la table où le concours aura lieu afin de permettre aux spectateurs de ne rien perdre de ces joutes intéressantes.

Sabatini à Montréal

Rafael Sabatini, le célèbre auteur de "Scaramouche" et de nombreux autres romans non moins connus, arrivera bientôt à Montréal où il prononcera une conférence le 28 courant à la salle Tudor, chez James-A. Ogilvy.

La visite de M. Sabatini sera non seulement la première qu'il fera ici mais est partie intégrante de sa première tournée de conférences en Amérique du Nord.

Mieux le Savon Mousse Mieux le Rasoir Glisse!

Les Blaireaux Simms produisent une mousse parfaite en tout point.

Exigez le Blaireau Simms

T. S. Simms and Co. Limited

Administration et Usine: SAINT-JEAN, N.B.
Succursale et entrepôt, Montréal, P.Q.

A Lucerne en Québec

Lucerne en Québec, 5. — D'intéressantes courses de chevaux ont eu lieu ici samedi et dimanche. Sommaire:

Steeplechase — Silver Tip, 155, M. V. Birks, 1; Golden Star, 150, M. Mayberry, 2; Brownie, 155, M. S. S. Linn, 3. Temps 1.35. Lassie a perdu son jockey.

Steeplechase — Salvator, 165, M. V. Birks, 1; Sunbury, 155, M. S. S. Linn, 2; Mac, 171, M. J.-B. Brown, 3. Temps, 3.23.

Course en plat pour pur sang — Brewster, M. V. Birks, 1; Silver Morn, M. Allan, 2; Di Meyers, M. Fordyce, 3. Temps, 22 1-5.

Steeplechase — Brownie, 155, M. Slinn, 1; Marory Bell, 155, M. Mayberry, 2; Mack, 155, M. J.-B. Brown, 3. Temps 1.47.

Course en plat, un quart de mille — Silver Morn, M. J. D. Fraser, 1; Brewster, M. Fordyce, 2; Lassie, M. S. Linn, 3. Temps, 22.

Course en plat pour chevaux de fermiers, épreuve finale — J. Morin, 1; A Carrier, 2; P. Levine et P. Gravel ont pris la mauvaise route.

Exhibition de sauts, gagnée par J. D. Fraser avec Mulkern.

Steeplechase — Salvator, 175, M. V. Birks, 1; Sunberry, 155, M. S. Linn, 2; Silver Tip, 160, 3. M. Fordyce a perdu son jockey. Temps, 3.12.

Arrangements entre la Can. Swimming As. et la Palestre du National

La direction du National a conclu un arrangement avec la Canadian Swimming Association, et notre club canadien-français sera représenté dans cette association. Il s'agit maintenant de former une équipe gagnante dans la ligue de polo aquatique.

Les premiers plans pourvoyaient la formation de deux équipes, senior et junior, mais par la suite on a jugé, et non sans raison, qu'il valait mieux centraliser les forces sur une seule équipe et augmenter de ce fait les chances pour le championnat.

Le National aura donc un équipe junior de polo aquatique, reste à choisir ses membres. Les anciens joueurs semblent bien disposés et deux d'entre eux, MM. Gagnon et Latourelle, ont déjà donné leur adhésion.

Le professeur de natation, M. Larocheile, compte vingt années d'expérience, il a déjà été reconnu comme un joueur émérite de polo aquatique et il nous promet des merveilles pour son équipe. Nul doute qu'il saura former des joueurs de taille à rivaliser avec les amateurs des autres associations locales.

Un comité de bain sera formé la semaine prochaine, et l'on peut s'attendre à beaucoup d'initiative de ce côté. La natation verra à façonner parmi les membres du National des nageurs qui sauront se tirer d'affaire dans n'importe quelle circonstance.

Notes de sport

Buenos-Ayres, 5. — Mineral a remporté hier le Gran Premio Nacional, une des plus importantes épreuves du turf de l'Argentine évaluée à 100,000 pesos, (approximativement $25,000). Applejack a pris la deuxième place et Mascaspio la troisième.

Mexico, 5.—Une bagarre entre les joueurs d'une équipe de football de Madrid et un club local s'est étendue jusque dans les estrades hier, et la police a dû intervenir pour rétablir l'ordre. L'équipe locale menait à 3 à 0 lorsque la partie fut interrompue. Un grand nombre de personnes ont été blessées ainsi que certains joueurs des deux équipes.

Toronto, 5. — Donnant une autre exhibition de ses capacités de marcheur, Henry Cleman, de la Y.M.C.A. Centrale de Toronto, a conduit un champ de 40 concurrents à la ligne d'arrivée, dans le concours de 5,000 mètres, tenu comme essai préliminaire aux jeux olympiques.

Paris, 5. — Jules Ladoumègue, champion coureur du monde pour distances moyennes, a établi hier un nouveau record universel pour le mille, alors qu'il a couvert la distance en 4 minutes, neuf secondes et 2 cinquièmes. Le temps de Ladoumègue abaisse de plus d'une seconde le record détenu par Paavo Nurmi depuis 1923.

Valenciennes gagne une bourse de $20,000

Havre de Grâce, 5.—La pouliche Valenciennes appartenant à Mme John D. Hertz a gagné le Handicap Havre de Grâce, pour une bourse de $20,000. La course est pour 3 ans et plus, sur un mille et un huitième.

Un mort et cinq blessés dans un accident d'auto

L'ex-capitaine Lucien Vaillancourt conduisait la voiture et est au nombre des victimes.

MORT ACCIDENTELLE

(Spécial à la "Presse")

S.-Anne des Plaines, 5. — Un mort et cinq blessés ont été tirés d'un automobile effrondré dans un fossé. Avant de choir en ce lieu, la voiture avait heurté violemment un arbre. L'ex-capitaine Lucien Vaillancourt, ex-chef de l'escouade des mœurs à Montréal, conducteur de la voiture, attribua, après qu'il eut repris conscience, sa fausse manœuvre à l'éblouissement que lui causèrent les phares d'un véhicule venant en sens contraire. Les victimes, toutes montréalaises, sont MM. Nelson Leroux, 46 ans, 6617 rue Des Ecores, tué; Leo Gorman, 5046 rue Mentana, souffrant, en toute probabilité, de fracture du crâne; Edouard Crevier, 32 ans, 4694 rue Marquette, contusions à la tête et au corps; Lucien Vaillancourt, 36 ans, 4389 rue Christophe-Colomb, meurtrissures sur le corps et dans la figure; Irving Ruvenski, 24 ans, 1091 rue Saint-Laurent, lacérations faciales; Patrick Kalkin, 22 ans, 4711 Esplanade, légères coupures.

Par une étrange ironie du sort, M. N. Leroux, qui fut tué dans cet accident, avait demandé comme faveur à M. Vaillancourt de le ramener à Montréal, quelques minutes auparavant. Il avait assisté, comme les autres victimes, à une partie de balle-au-camp.

L'ex-capitaine L. VAILLANCOURT, ex-chef de l'escouade de la moralité à Montréal, qui a été victime d'un sérieux accident en fin de semaine.

M. E. CREVIER, une des cinq victimes de l'accident survenu à Sainte-Anne des Plaines, et au cours duquel M. N. Leroux a perdu la vie.

Ce dernier réintégra son domocile après traitement. Les autres blessés sont internés à l'hôpital Royal Victoria.

Le verdict du jury

Les membres du jury sous la présidence du docteur Ludger Labelle de S.-Jérôme, coroner du district de Terrebonne, rendirent un verdict de mort accidentelle en ce qui concerne M. Nelson Leroux.

Au cours des témoignages, on apprit que les victimes allaient dans un automobile luxueux. Ils venaient à peine de sortir du village, après la partie de balle-au-camp de l'après-midi que l'accident arrivait. La voiture capota dans un fossé où elle s'écrasa contre un arbre.

Deux des voyageurs furent précipités hors du véhicule tandis que les autres restaient emprisonnés sous les débris. M. Joseph-J. Ross, infirmier d'urgence du Bell Telephone, secourut les victimes.

Le maire Houde et Mme Houde visitèrent hier soir, le capitaine Vaillancourt, à l'hôpital Royal Victoria.

Carrière et Senécal

Le club de quilles Carrière et Senécal visitera le Plaza ce soir. Tout club est le bienvenu.

Philadelphie, 5. — George-Washington Bradley, ex-constable qui aurait été le premier joueur à lancer un "no hit no run game" dans les ligues majeures de baseball, est décédé à sa demeure, vendredi soir, à l'âge de 79 ans. En 1876, Bradley a été l'étoile du S.-Louis.

ZORIC
GARMENT CLEANING SYSTEM

Il n'y a rien de comparable à ZORIC

Un merveilleux et tout à fait nouveau genre de nettoyage

Grâce au procédé ZORIC, une invention nouvelle, on peut maintenant avoir recours au liquide à nettoyer le plus parfait et le plus coûteux pour nettoyer les vêtements et leur redonner toute leur beauté originale.

Des milliers de dollars ont été consacrés à l'élaboration du service de nettoyage le plus parfait jamais conçu et la Federal Laundry est aujourd'hui heureuse d'en faire bénéficier tous les Montréalais.

Votre complet NETTOYE AU ZORIC restera propre plus longtemps... les tweeds, les serges, les worsteds retrouvent tout leur éclat... les couleurs sont rafraîchies. Va sans dire que le ZORIC est totalement inodore.

COMPLETS et PALETOTS pour HOMMES
Nettoyés au Zoric et parfaitement pressés
$1.50
SERVICE DE 48 HEURES

FEDERAL LAUNDRY
TELEPHONE DOLLARD 4688
"Demandez le Service ZORIC"

La situation économique l'exigeait - -

Les amateurs de fin whisky d'Ecosse apprendront avec plaisir que le prix du "Old Parr Antique Whisky" a été réduit.

Mais sa qualité ne varie pas!

Le procédé de fabrication n'a pas été modifié, et la qualité reste la même ... mais, puisqu'il n'est que raisonnable de réduire ses dépenses, "Old Parr" met l'épaule à la roue.

Même si les rentrées sont difficiles...

vous pourrez acheter "Old Parr," votre marque favorite—mais vous le paierez moins cher!

était $4.40 Maintenant $4.00

Le prix de la bouteille de 40 onces est réduit de $6.50 à $6.00

Grand "Old Parr" Antique Whisky

PEU . . . MAIS BON!!

N. Y. RECULE SANS ARRET AUJOURD'HUI

New York, 5. — Plusieurs vagues de ventes balayèrent le marché des valeurs aujourd'hui.

Les ferroviaires, les aciéries, les compagnies chimiques et de tabacs furent considérablement faibles. U.S. Steel tomba de 4 points à son plus bas prix depuis 1915, alors qu'il fut hissé brusquement lors du "boom" de la guerre. Santa Fe tomba soudainement, descendant au-dessous du pair pour la première fois depuis sept ans. Union Pacific recula à son pair pour la première fois depuis la guerre.

Parmi les titres divers qui perdirent entre 3 et 6 points, on vit Southern Pacific, Union Pacific, New-York Central, Baltimore and Ohio, Liggett and Myers "B", American Telephone, American Can, North American, Allied Chemical, Drug, Johns Manville et autres.

L'argent à court terme fut inchangé, et l'argent à demande fut offert à l'extérieur à 1¼ p.c. en dépit du taux officiel de 1½ p.c. On remarqua une allure plus ferme à ce marché. Les changes étrangers furent faibles.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	3	3½
Abitibi Power & P. Pfd 7%	—	10
Alberta Pacific Grain Pfd	—	160
Brazilian T. L. & P.	7⅞	8
Can. Pacific Railway	13⅞	14
Cockshutt Plow Co. L'td	4	—
Foundation Co. of Canada	—	12
Hollinger Gold Mines	4.85	5.10
Int. Nickel of Canada	8⅛	8½
Lake of the Woods	5	—
Mitchell, J. S. pfd.	105	—
Nat. Brick 6% pfd.	6	—
Steel Co. of Canada pfd.	29	29½
Wabasso Cotton	10	—
Winnipeg Electric	5	5½

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.
DE 12.30 A 3 P.M.

B.A. Oil—5 à 8⅜; 50 à 8½; 85 à 8½; 85 à 8⅜; 85 à 8⅜; 15 à 8⅜; 25 à 8⅜; 25 à 8⅜; 25 à 8⅜; 10 à 8¼; 30 à 8⅛; 30 à 8; 10 à 8⅛; 10 à 8; 100 à 8; 20 à 8; 10 à 8; 25 à 8; 25 à 8; 50 à 8.

Cosgrave Breweries—100 à 2⅞.

Dom. Stores—200 à 15; 100 à 15; 30 à 15.

Hiram Walker—50 à 3¼; 25 à 3¼; 10 à 3¼; 15 à 3¼; 115 à 3⅛; 200 à 3⅛; 5 à 3¼; 10 à 3¼; 5 à 3¼; 15 à 3¼; 30 à 3¼; 200 à 3⅛; 40 à 3¼; 100 à 3¼; 100 à 3⅛; 150 à 3⅛; 50 à 3⅛; 100 à 3⅛.

Home Oil—100 à 40; 25 à 40; 75 à 40.

Imp. Oil—5 à 9⅜; 5 à 9⅜; 15 à 9⅜; 75 à 9⅜; 100 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 10 à 9⅜; 10 à 9⅜; 10 à 9⅜; 25 à 9½; 25 à 9½; 50 à 9½; 30 à 9½; 100 à 9½; 10 à 9⅜; 100 à 9½; 100 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 50 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9½; 5 à 9½; 50 à 9½; 25 à 9⅜; 75 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9½; 50 à 9½; 25 à 9⅜; 25 à 9⅞; 5 à 9⅜; 75 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 25 à 9⅜; 50 à 9⅜; 100 à 9½; 50 à 9½; 10 à 9½; 10 à 9½; 25 à 9½; 75 à 9⅜; 50 à 9⅜; 75 à 9⅜; 30 à 9⅜; 5 à 9½; 50 à 9¼; 20 à 9⅜; 50 à 9¼; 10 à 9¼; 15 à 9¼; 4 à 9⅜; 2 à 9⅜; 25 à 9¼; 4 à 9⅜; 5 à 9¼; 10 à 9¼; 25 à 9⅛; 15 à 9¼; 5 à 9½; 25 à 9⅛.

Int. Petroleum—10 à 8⅞, 100 à 8⅞, 10 à 8¼, 50 à 8⅞, 10 à 8⅞, 25 à 8⅞, 25 à 8⅞, 50 à 8¾, 50 à 8¾, 25 à 8¾.

Regent Knitting—25 à 1¼.

Robert Mitchell—5 à 8.

MINES

Lake Shore—50 à 24.50, 5 à 25.00.

Moss Mines — 1,000 à 30.

Noranda — 10 à 12.50, 15 à 12.25, 20 à 12.25, 75 à 12.25, 15 à 12.25, 10 à 12.15, 10 à 12.15, 100 à 12.25, 100 à 12.10, 40 à 12.15, 100 à 12.10, 10 à 12.10, 100 à 12.10, 100 à 12.25, 100 à 12.10, 25 à 12.15, 25 à 12.15, 100 à 12.00, 10 à 12.00, 100 à 12.00, 10 à 12.00, 80 à 12.00, 3 à 12.00, 70 à 12.00, 25 à 12.00, 10 à 12.00, 5 à 12.00, 20 à 12.00, 5 à 12.00.

Siscoe — 200 à 49, 400 à 49, 100 à 49.

Teck Hughes — 50 à 5.75.

OBLIGATIONS

Beauharnois 6% — 1,000 à 60.

Symptômes Certains

de troubles rénaux sont les douleurs dans le dos, la difficulté à uriner, les dépôts dans l'urine. Les Gin Pills délivrent des troubles rénaux en exerçant une action apaisante et adoucissante sur les tissus enflammés.

50c la boite chez tous les pharmaciens.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h
Abitibi	2⅝	2⅝	2½	2½
Adams Express	7⅝	7⅝	7	7
Air Reduction	56	56	52⅞	53
Allegheny Corp	3⅞	3¾	3⅝	3¾
Allis-Chalmers	14½	14½	14	14½
Allied Chemical	73¼	74	69	69¼
Amerada Corp	13½	13½	13	13
Am. Ag. Ch. of Del.	6⅝	6⅝	5½	5½
Am. B. Note Co.	18¼	18¼	18	18¼
Am. Brake Shoe	22	22	22	22
Am. Can	74¾	75⅝	72¼	73⅝
Am. Car & F.	9½	9½	9¼	9¼
Am. & F. Power	11¾	12	11¼	11¼
Amer. Metals	7¼	7¾	7¼	7¼
Am. Int. Corp.	6½	6⅞	6	6
Am. Ice	12	12	11⅛	11⅛
Am. Locom.	8½	9½	8½	9½
Am. Mach. & Fdry	17⅞	17⅞	16⅞	16⅞
Am. Power & Lt.	16	16	14⅞	15
Am. Radiator	7¾	7¾	7	7¼
Am. Smelting	22½	22½	20⅛	20¾
Am. Steel Fdy	8	8½	7¾	7¾
Am. Sugar	38¼	38¼	36	36
Am. Tel & Tel	127¼	127¼	122⅞	124¾
Am. Tobacco	75	75	71¼	71¼
do "B"	77⅝	78½	75¼	75¼
Am. Waterworks	24¼	24¼	24	24
Am. Zinc	2⅝	2¾	2¼	2¾
Anaconda Cop.	14¼	14⅝	13	13¼
Armour "A"	1	1	1	1
do "B"	½	½	½	½
Ass. Dry Goods	10¼	10¼	10¼	10¼
Atchison	101¾	102⅝	98¼	98¾
Atl. Ref. Co.	10½	10⅛	10	10
Auburn Mot.	90½	93	85½	88½
Baldwin Loco.	6⅝	6¾	6½	6½
Baltim. & Ohio	30⅞	30⅞	28	28½
Barnsdall Corp.	5	5⅛	5	5⅛
Bendix	14	14	12¾	13½
Best & Co.	26	26	24⅞	24⅞
Bethlehem Steel	25⅛	25¾	24⅛	24¾
Borden's Co.	38⅛	38⅛	37	37½
Borg. Warner	11¼	11¼	10¾	10¾
Briggs Mfg.	9	9	8⅞	8⅞
Brockway Motors	1	1⅛	1	1⅛
Brook Union Gas	83½	83½	81⅞	82
Brook. Man. Tran.	34½	35	31½	31⅞
Bruns. Balke	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
Bucyrus E. Co. pfd	8⅞	8⅞	8	8
Byers, A. M.	14¼	14⅝	13⅛	13⅛
Burr. Adding Mac.	11⅛	11⅛	10	10⅞
California Packers	13⅛	13⅛	13	13⅛
Calumet and He.	4	4	3⅞	4
Canada Dry	14½	14½	14½	14½
Can. Pacific	13	13⅛	12⅝	12⅝
Case, J.I.	37¼	37⅝	34⅞	36¼
Cerro de Pasco	12⅞	12⅛	12⅛	12⅛
Ches. and O.	25⅛	25⅛	24⅞	24⅞
Chesap. Corp.	15⅜	15½	14⅞	15
Chi. M. and St. P.	2⅜	2½	2	2⅛
Do. pfd.	4⅛	4⅛	3½	3¾
Chic. Rock Is.	22¼	33	20¼	20¾
Childs Co	9	9	9	9
Chrysler	12½	12⅝	12	12½
Coca Cola	104¾	104¾	98½	98¾
Collins Aik. Cor.	8⅛	8⅛	8	8
Colorado F. and I.	8⅞	8⅝	8½	8½
Columbia Carbon	35	35½	33	33
Columbia Gas	17⅝	17⅝	16⅛	17
Commw. Southern	5	5	4⅞	4⅞
Congoleum	9¾	9⅞	9⅝	9⅞
Congress Cigars	9	9	9	9
Cons. Cigars	9	9	9	9
Con. Gas	64¼	65	63¼	63⅜
Comm. Solvents	10½	10⅛	9½	9½
Cont. Baking "A"	5⅜	5⅜	5½	5½
Do. "B"	⅞	⅞	⅞	⅞
Continental Can.	33½	33½	32⅛	32⅛
Dd. Insurance	21¾	21¾	19⅛	19⅝
Continental Oil	6	6	5½	5⅞
Corn Products	38½	38¾	37½	37½
Coty Inc.	3⅜	3⅛	3⅜	3⅞
Crucible Steel	25¼	25¾	24¼	24¾
Cuban Amn. Sug.	2⅜	2⅜	2¼	2¼
Curtiss Wright	1⅞	1⅞	1⅞	1¾
Davison Chem.	4½	4⅜	4	4
Delaware & Huds.	99	99	94	94
Detroit Edison	120	120	115	115
Dom. Stores	14⅛	14⅛	13⅛	13½
Du Pont	58	58	55¼	55¾
Drug Inc.	49	49	44¼	44½
Elect. Auto Lite	21	21½	20½	20⅞
El. Power & Lt. XD	19⅝	19⅝	17⅝	18
Elect. St. Batt.	30¼	30¼	30	30⅛
Erie Railroad	11½	11½	11	11
Eastman Kodak	98	98	93⅛	94½
Fidelity Phoenix	23½	23½	22⅛	22¼
First Nat. Stores	42½	43½	42	42½
Foundation Co.	3⅜	3⅛	3¼	3⅛
Fox Film	7⅞	7⅞	6¼	6¼
Freeport Texas	16¼	16¼	14½	15
Gen. Asphalt	10	10⅛	9⅜	9⅞
Gen. Amn. Tank	42	42	38⅞	39
Gen. Baking	16¼	16¼	15	15
Gen. Cigars	27	27	25⅞	25⅞
Gen. Electric	25⅝	25¾	24⅝	25
Gen. Food	33⅜	33⅜	31	32
Gen. Motors	23	23⅜	22½	22⅜
Gen. Refractories	16	16	16	16
Gen. Ry. Sig.	27	27	26	26
Gen. Theatres	1½	1½	1½	1½
Gillette S. R.	11½	11¼	9¼	9⅛
Glidden	4½	5	4½	4½
Gold Dust	19	19	18¼	18¼
Goodrich	6	6	5⅛	5⅛
Goodyear Tire	20¼	20¼	18¾	19½
Graham-Paige	2⅛	2⅛	2¼	2¼
Granby Mining	6⅞	6⅞	6⅛	6⅛
Great North. pfd	20¼	21⅛	20¼	21
Great North. Ore	12¾	12¾	12	12
Grigsby Grunow	2	2	1⅞	1⅞
Gulf States Steel	6½	6⅛	6	6½
Hershey Ch.	73½	72⅛	71⅞	72
Houston Oil	23½	23½	20⅞	20⅞
Houston Oil nouv.	5	5	4¼	4½
Hudson Mot.	8½	8½	8⅛	8⅛
Hupp Mot.	3⅞	4	3⅞	3¾
Ill. Central Ry.	25¾	25⅞	23¾	24
Inland Steel	29	29	26¾	26¾
Insp. Copper	3⅛	3¼	3⅛	3½
Int. R. Trans	7⅞	8	7⅞	7½
Int. Bus Mach	98½	98½	92½	92½
Int. Comb. Eng.	½	¾		½
Int. Harv	25	25	22¾	22¾
Int. Hydro El	10½	10½	10½	10½
Int. Nickel	7½	7⅞	7½	7⅜
Il. C	1	1	1	1
Int. T. and Tel.	15⅛	15¼	14	14⅝
Johns-Manille	35	35	33	33¾
Julius Kayser	8⅛	8⅞	8⅜	8¼
Kansas C. South	11	11	11	11
Kelsey Hayes W.	3⅞	4	3⅞	3⅞
Kelvinator	6⅞	6½	6¼	6⅜
Kenn. Copper	11	11½	10⅛	10½
Kresge	20⅛	20⅛	20	20
Kreuger and Toll	6½	6⅞	6⅜	6⅜
Lambert Co.	43	44½	42	42
Lehigh Valley	19¾	19¾	19	19
Liggett Myers B.	46½	46⅞	41⅞	42⅞
Liquid Carbonic	15¼	15½	15¼	15½
Loews Theatre	30	30½	27⅞	28⅞
Lorillard Co.	10⅛	10⅞	10	10¼
Mathieson Alkali	16¼	17⅛	16	16⅞
Magma Copper	7½	7½	7⅛	7½
May Dept. Stores	25⅝	26	25⅞	26
McKeesport Tin	40½	40½	39	39
Mexican Seaboard	6⅞	7	6⅞	6⅞
Miami Copper	3½	3½	3⅛	3⅛
Mid. Cot. Pete	5⅛	5⅝	5⅛	5⅛
Missouri K. and T.	6½	6½	5⅞	5½
Do pfd.	22	22	20	20
Missouri Pacific	12¼	12⅛	10⅞	10⅞
Mont. Ward	10	10½	9⅛	9⅞
Mullins Body	11	11	9⅞	9⅞
Murray Corp.	6½	6½	5½	5½
Nash Motors	16⅞	17	15½	15⅞
Nat. Biscuit	39⅞	39⅞	38	38⅞
Nat. Cash Reg.	16	16	15	15¼
Nat. Dairy Prod.	21¾	22	20¼	21
Nat. Dist.	21½	21¾	20	20¼
Nat. Power and Lt.	14⅞	15	14⅝	14⅝
Nevada Cons.	5½	5⅝	5	5
New Haven	36	36	32	32
N. Y. Central	54	54½	50¾	51½
Norfolk and West.	120½	120	112½	112½
North American Co.	31	31¼	28	28½
North. Am. Aviat.	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
North. Pac. XD.	20½	21½	19⅝	20
Noranda Mines	11⅛	11⅛	10½	11⅛
Otis Elevator	21⅛	21⅛	20⅛	20½
Otis Steel	3⅞	3⅞	3⅜	3⅜
Owens Bottle	21	21	21	21
Pac. Gas & Elect.	31	31	30	30⅛
Pacific Lighting	38	38	35	35
Packard Motors	4½	4½	4	4
Paramount Publix	11⅛	11⅛	10⅜	10⅜
Patino Mines	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Peerless Motors	2	2	2	2
Penick & Ford	23	23	22½	22½
Pennsyl. R.R.	31⅛	31⅛	29⅞	30⅛
Phillips Pete	5	5⅛	5	5⅛
Pierce Pete	1	1	⅞	⅞
Prairie Pipe Line	8¼	8⅞	7⅞	7⅞
Pressed Steel Car	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Proctor & Gamble	40⅞	41	40⅛	40⅞
Public Ser. Corp	55⅞	55⅞	53	53⅛
Pullman	23¼	23¼	22⅞	22⅞
Pure Oil	5⅛	5⅜	5	5⅛
Radio Corp	12	12½	11	11⅛
Radio Keith	7½	7½	7	7⅛
Reading	51⅞	51⅞	47⅜	47⅝
Reming. Rand	4½	4½	4	4⅜
Reo Motors	3½	3⅛	3½	3½
Rep. I. & S.	6	6	5⅛	5¼
Reynolds "B"	37¼	37¼	35⅞	35⅞
Richfield Oil	⅞	⅞		⅞
Royal Dutch	17½	17½	16⅞	16½
Safeway Stores	43	43	40	40⅜
Schulte R. Stores	4	4	4	4
Shell Un. Oil	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
Sears Roeb.	32⅛	32½	31⅛	31½
Simmons Bed	10	10	9⅜	9⅜
St. Louis & S.F.	8	7	7	7
St. L. C. W.	10	10	10	10
Sinclair Cons.	6	6	5¾	5¾
Skelly Oil	3¾	3⅞	3¾	3⅞
Sh. Col. Edison	30¼	30¼	28½	28⅝
South. Pacific	49	49	45	46
Southern Railway	16⅛	16⅝	16	16
Standard Brands	13	13⅜	12¾	12⅞
Standard O. & El.	31½	31⅞	29¾	30¼
Stand. Oil. N.J.	29	29½	28½	28½
Stand. Oil. Cal.	29⅛	29¼	28⅝	28⅝
Stewart Warner	5¾	6	5¾	5⅞
Stone & Webster	15½	15¾	14½	14¼
Studebaker	9⅝	9⅝	9⅛	9¼
Texas Gulf Sulphur	21⅛	21½	21⅛	21¼
Texas Oil	15⅞	16¼	15⅝	15½
Texas Pac. C. & O.	2¾	2⅞	2½	2⅝
Texas Pac. Land	6	6	5	5
Tide Water	3⅞	4	3½	3½
Tiwker Roller	20	20	19⅝	19¾
Tob. Prod. Co.	2⅛	2⅛	2½	2⅛
Tri-Continental	3⅜	3¾	3½	3½
Tri-Continent. pfd.	51	51	51	51
Twin City	4	4	3½	3½
Underw. El	24¼	21¾	24½	24½
Union Bag	8¼	8¼	8¼	8¼
Union C. and C	29	29	27¾	28⅜
Union Oil, Cal.	13⅛	13⅛	12⅝	12½
Union Pac	105	105	100	100
Unit. Aircraft	13¾	13¾	13⅛	13¼
Unit. Airc. pfd	40½	40½	40½	40½
Unit. Corp	11¾	11⅞	10¾	10⅞
United Cigar	2	2	1⅞	1⅞
United Fruit	31¼	31¼	29⅞	29⅞
Unit. Gas Imp.	20⅜	20⅞	20	20⅛
U.S. C. Iron Pipe	12⅜	12½	11¾	11⅞
U.S. Indust. Al	22⅜	22⅜	20⅜	21
U.S. Leather	3	3	3	3
U.S. Realty	10	10	9⅝	9⅝
U.S. Rubber	6	6	6	6
U.S. Steel	67½	67⅞	62⅝	62⅝
Util. P. and L.	9⅜	9⅜	8⅛	8⅛
Vanadium Steel	15	15⅜	14	14¼
Wabash	6½	6½	6	6
Ward Baking B.	2	2	2	2
Warner Bros	5⅜	5¾	5⅜	5⅜
West. Maryland	7⅞	7⅞	5½	5⅞
West. Union Tel	90½	92	87¼	88⅛
Westinghouse	40⅜	41½	39¼	39⅜
Westingh. Air B.	17⅜	17⅞	16½	16½
Weston Electric	7⅞	7⅞	7	7
White Mitor	8¾	8¾	8	8
Willys-Overland	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Woolworth Co.	46¼	46¼	42¾	42¾
Worthington P.	21⅝	21⅝	20¾	20¾
Wrigley. Jr.	53½	54½	50⅝	50⅝
Youngst. S. & T.	21½	21½	21	21

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.
DE 12.30 A 3 P.M.

Atl. Sugar—25 à 22½, 10 à 22½, 15 à 22½.

Bathurst—35 à 3½.

Brazilian—10 à 9, 30 à 9, 10 à 9, 3 à 9, 2 à 9, 10 à 9, 25 à 9, 25 à 9, 15 à 9, 40 à 9, 15 à 9, 35 à 9, 65 à 9, 10 à 9, 10 à 9, 10 à 8⅞, 20 à 8¾, 10 à 8¾, 10 à 8¾, 25 à 8¾, 25 à 8¾, 10 à 8¾, 5 à 8¾, 25 à 8⅝, 95 à 8⅝, 25 à 8⅝, 20 à 8¾, 25 à 8¾, 25 à 8¾, 5 à 8¾, 25 à 8¾, 10 à 8⅝, 5 à 8⅝, 10 à 8⅝, 10 à 8½, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8½, 25 à 8½, 10 à 8½, 80 à 8½, 20 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 10 à 8⅝, 15 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 5 à 8½, 10 à 8½, 65 à 8½, 30 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 5 à 8½, 5 à 8⅜, 10 à 8⅜, 60 à 8⅜, 5 à 8⅜, 10 à 8⅜, 25 à 8⅜, 15 à 8⅜, 15 à 8⅜, 10 à 8¼, 50 à 8¼, 5 à 8¼, 10 à 8¼, 25 à 8¼, 125 à 8, 25 à 8, 100 à 8, 285 à 8, 5 à 8, 25 à 8, 330 à 8, 305 à 8, 5 à 8, 150 à 8, 25 à 8, 5 à 8, 25 à 8, 130 à 8, 5 à 8, 20 à 8, 25 à 8, 100 à 8, 2 à 8¼, 1 à 8¼, 215 à 8, 100 à 8, 30 à 8, 100 à 8, 25 à 8, 20 à 8, 10 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 85 à 8, 100 à 8, 5 à 8, 175 à 8, 10 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 20 à 8, 5 à 8, 25 à 8, 75 à 8, 5 à 8, 100 à 8, 2 à 8, 10 à 8, 4 à 8, 10 à 8, 5 à 8, 60 à 8, 35 à 8, 50 à 8, 100 à 7⅞, 5 à 8, 25 à 8, 300 à 8, 100 à 8.

Can. Car—15 à 6¼, 5 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼.

Can. Car pfd.—20 à 14¾, 10 à 14¾.

Can. Cement—5 à 5⅛, 30 à 5, 50 à 5, 50 à 5, 75 à 5, 15 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 45 à 5, 80 à 5, 1 à 5, 240 à 5, 10 à 5, 15 à 5, 100 à 5, 20 à 5, 5 à 5, 75 à 5, 60 à 5, 75 à 5.

Chas. Gurd.—10 à 21.

Can. Pacific—5 à 15, 25 à 15, 15 à 14⅞, 25 à 15, 15 à 15, 10 à 15, 90 à 14⅞, 25 à 14⅞, 20 à 14⅞, 30 à 14⅞, 4 à 15, 10 à 14⅞, 90 à 14⅞, 10 à 14⅞, 4 à 14⅞, 1 à 14⅞, 5 à 14⅞, 30 à 14½, 50 à 14⅞, 1 à 14½, 85 à 14½, 15 à 14½, 25 à 14½, 5 à 14, 10 à 14, 25 à 14, 25 à 14, 50 à 14, 25 à 14, 25 à 14.

Cockshutt Plow—15 à 3½, 10 à 3½, 15 à 4, 100 à 4.

Gen. Steel Wares — 25 à 1⅜, 15 à 1⅜, 10 à 1⅜.

Hollinger — 25 à 5.50, 25 à 5.00, 25 à 5.00.

Int. Nickel — 20 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 10 à 8¾, 10 à 8⅝, 25 à 8⅝, 15 à 8⅝, 5 à 8⅝, 10 à 8⅝, 25 à 8⅝, 10 à 8½, 45 à 8½, 250 à 8½, 100 à 8½, 25 à 8½, 25 à 8½, 350 à 8½, 10 à 8½, 50 à 8⅝, 15 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8⅝, 25 à 8¾, 10 à 8⅝, 80 à 8½, 5 à 8⅝, 5 à 8⅝, 5 à 8¼, 5 à 8¼, 2 à 8¼, 5 à 8½, 25 à 8¼, 50 à 8½, 25 à 8⅛, 50 à 8⅛, 20 à 8⅛, 15 à 8⅛.

Mont. Power — 10 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 15 à 38; 20 à 38.

Nat. Breweries. — 1000 à 24; 5 à 24; 400 à 42.

St. Lawrence Corp. — 25 à 0.60; 25 à 0.60.

Winnipeg — 15 à 5½; 5 à 5; 20 à 5.

Wabasso Cotton — 25 à 10.

LA FATIGUE MUSCULAIRE cèdent promptement au repos et au sommeil. Il n'en est pas ainsi de la fatigue de vos nerfs résultant de l'anxiété et des angoisses mentales.

Vous ne pouvez alors ni dormir ni vous reposer—les nerfs sont excités et irritables—Impossible à contrôler, votre condition empire chaque jour jusqu'à ce que se développent l'épuisement nerveux, les troubles du coeur et des autres organes vitaux.

Prenez avis des premiers symptômes des désordres nerveux, tels que l'insomnie et l'irritabilité, et empressez-vous de restaurer votre système nerveux en faisant usage de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, le traitement spécifique reconnu pour les troubles nerveux.

Nourriture du Dr Chase
Pour les Nerfs

NOURRITURE POUR LES NERFS DU Dr CHASE

$300,000,000.00 d'or américain envoyés à Paris

La France et la Hollande tirent d'énormes quantités d'or des Etats-Unis en octobre.

L'OR DES INDES

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Paris, 5.—La grande ruée moderne de l'or, l'influx du précieux métal jaune vers les voûtes de la Banque de France approchait de son point culminant aujourd'hui avec de forts retraits projetés en octobre de New York et des réserves particulières de valeur inconnue qui se trouvent dans les Indes.

Tout océanique capable de franchir l'océan en six jours transportera une cargaison d'or de New York vers la France durant les deux prochaines semaines, disent les banquiers français. Les retraits de mi-octobre atteindront un total de $450,000,000 dont les deux tiers iront à la France et l'autre tiers à la Hollande.

L'Inde, anxieuse de profiter de la faiblesse de la livre sterling, a expédié $12,000,000 de lingots d'or à New York et Londres, la semaine dernière.

Premières séances de la commission

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — La commission qui doit étudier le projet du canal de Chignecto tiendra sa première séance à S.-Jean, N.-B., le 21 octobre. Elle se réunira aussi le lendemain, a-t-il été annoncé après une séance d'organisation. Pendant les 15 jours prochains, la commission visitera 16 centres dans les provinces maritimes, recueillant des opinions sur le projet. La commission ne dira pas dans son rapport si le canal doit être construit ou non, elle se contentera de recueillir des opinions et de faire une étude du projet, opinions et étude qu'elle soumettra ensuite à l'approbation du gouvernement fédéral.

Des assemblées publiques seront tenues dans les villes suivantes: Saint-Jean, Sackville, Amherst, Parrsboro, Halifax, Digby, Yarmouth, Sydney, Pictou, New-Glasgow, Charlottetown, Moncton, New-Castle, Chatham, Bathurst et Cambellton.

M. Arthur Surveyer, de Montréal, est président de la commission qui se compose aussi de MM. David-W. Ross, d'Amherst, N.-E., et John-E. Sowards, de Kingston, Ont., M. George-W. Yates, sous-ministre assistant du ministère des chemins de fer et canaux remplira les fonctions de secrétaire.

Le Canadien National conservera ce réseau

Le Canadien National n'est pas sur le point d'abandonner le Niagara, St. Catherine and Port Dalhousie Railway", déclare-t-on officiellement, aujourd'hui, aux bureaux-chefs du Canadien National, en réponse à une rumeur concretisée dans un bulletin de courtier de Toronto. Cette rumeur disait que le C. N. R. projetait d'abandonner che chemin de fer.

Injonction refusée

L'honorable juge Boyer, de la Cour de pratique, vient de refuser, ce midi, la demande d'injonction faite par Me George Campbell, au nom de la United Distillers Limited de Vancouver, dans le but d'empêcher la Dominion Factors Limited de tenir une assemblée spéciale de ses actionnaires qui devait avoir lieu cet après-midi même.

Cette réunion avait été convoquée dans le but de faire adopter une résolution approuvant la liquidation volontaire de la compagnie, à la suite de deux poursuites judiciaires dirigées contre elle, l'une sous prétexte que sa formation violait la loi des combines et la seconde que ses opérations qui consistaient à vendre les produits à l'étranger, violaient les dispositions d'un statut canadien au sujet de l'exportation des liqueurs alcooliques aux Etats-Unis.

L'honorable juge Boyer a approuvé les prétentions du procureur de l'intimée, Me Aimé Geoffrion, qui prétendit que la réunion de l'assemblée et la passation de la résolution n'équivalaient pas à la liquidation de la compagnie.

Perspective de fermeture

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Le gouvernement fédéral a étudié la perspective de la fermeture des usines d'acier à Sydney, Nouvelle-Ecosse. L'hon. E.-N. Rhodes, ministre des pêcheries et ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse l'a déclaré aujourd'hui. Le gouvernement a reçu une communication du conseil municipal de Sydney, samedi, contenant une résolution qui demandait l'intervention du gouvernement fédéral. On demande que les usines ne ferment pas leurs portes. Après l'assemblée du conseil des ministres aujourd'hui on n'a fait aucune déclaration sur les moyens que l'on prendrait pour empêcher la fermeture de ces usines.

Au patronage Le Prévost

Demain à 8 h. 30 p.m. aura lieu le euchre annuel au profit des oeuvres du patronage Jean Le Prévost, 5707 rue S.-Dominique, près de la gare Mile End.

Plus de 250 prix d'une valeur exceptionnelle seront remis aux gagnants et plusieurs pièces d'or offertes aux personnes présentes.

Règlements uniformisés

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — M. S.-G. Porter, de Calgary, président général de l'Institut des ingénieurs du Canada, a déclaré, à Ottawa, que bientôt les qualifications pour le génie civil seront les mêmes, dans le monde entier.

Nouvelle devise qu'on voudrait internationale

Cette monnaie, suivant un projet énoncé à Bâle, serait garantie par $1,000,000,000.

ETATS-UNIS ET FRANCE

(Service de la Presse Associée.)

BALE, Suisse, 5. — La presse suisse a dévoilé aujourd'hui un projet d'établissement d'une monnaie internationale dans le but de combattre le malaise mondial actuel.

La création d'une telle monnaie serait basée sur un dépôt d'un milliard de dollars à la banque mondiale par des banques centrales de diverses nations. La France déposerait un tiers du montant et les Etats-Unis déposeraient le reste, d'après ce projet.

Des certificats seraient émis par la Banque mondiale et seraient distribués aux déposants. Ils seraient garantis par 30 ou 50 pour cent de leurs dépôts en or.

Dans les milieux de la Banque mondiale, on exprime la confiance que ce projet sera réalisé à un moment rapproché. Cette confiance est fondée sur la croyance que la France et les Etats-Unis convoqueront une conférence internationale sur la monnaie après la visite du premier ministre de France, M. Pierre Laval, à Washington.

Certains travaux de la gare centrale seront parachevés

Les autorités du Canadien National, pour faire suite à la déclaration de sir Henry Thornton, président de ce réseau, annonçant, samedi dernier, la suspension des travaux de la nouvelle gare centrale, vont poursuivre, a-t-on appris ce matin, la majeure partie des constructions en cours. Le pont de la rue Dorchester sera parachevé afin de le rendre accessible aux véhicules et on complétera la construction du viaduc de la gare à la Pointe-Saint-Charles.

Les travaux d'excavation seront, toutefois, abandonnés, et on érigera un mur de revêtement aux parties latérales du trou béant près de la rue Dorchester pour prévenir les éboulis.

On opposera également, si nécessaire, un enduit de peinture sur les structures métalliques déjà mises en place pour les soustraire à la rouille. En principe, il n'y aura pas d'autres nouveaux travaux entrepris, et ceux à finir procureront encore pour quelque temps de l'ouvrage à des centaines d'ouvriers.

Le lanceur Grimes...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Roettger dans la droite du champ. Aucun point, aucun hit, aucune erreur.

DEUXIEME MANCHE

Saint-Louis.—Bottomley reçoit une passe au premier. Hafey frappe un petit coup à Foxx en dehors de la ligne. Martin fait un coup simple au dessus du deuxième but et Bottomley se rend au troisième. C'est le "hit and run play". Wilson fait un coup simple dans la droite et Bottomley entre au home. Martin se rend au troisième. Il entre au home sur le fly de Gelbert à Miller. Grimes fait un coup simple dans la gauche. Wilson arrête au deuxième. Adams reçoit trois strikes.

Deux points, trois hits, pas d'erreur.

Philadelphie. — Simmons fait un fly aux mains de Martin dans le fond du centre. Foxx frappe la balle en roulant à Gelbert et est retiré au premier. Miller frappe la balle en rebondissant et est retiré, Gelbert à Bottomley.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

Troisième manche

Saint-Louis.—Roettger frappe la balle en rebondissant et est retiré, Williams à Foxx. Frisch frappe la balle en roulant à Williams et est retiré au premier sur une décision difficile. Il plonge en glissant vers le but. Bottomley est retiré, Bishop à Foxx, sur un rude coup.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

Philadelphie. — Dyles envoie la balle en rebondissant à Frisch et est retiré au premier. Williams frappe aux mains de Gilbert qui fait une course dans la manche pour saisir la balle. Grove est retiré sans aide par Bottomley.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

Quatrième manche

Saint-Louis. — Hafey fait un beau coup simple au centre. Martin fait un long coup de deux buts contre le mur dans la droite et Hafey se rend au troisième but. C'est le septième hit de Martin dans la série. Wilson frappe la balle en roulant et est retiré, Dykes à Foxx, et les coureurs restent sur leur but. Gelbert est retiré sur trois strikes. Grimes fait un coup simple et Hafey et Martin entrent au home. Adams frappe la balle aux mains de Bishop.

Deux points, trois hits, pas d'erreur.

Philadelphie.—Grimes reçoit une ovation lorsqu'il entre dans la boite. Bishop reçoit une passe au premier but. Haas frappe aux mains de Hafey dans la gauche. Cochrane reçoit trois strikes. Simmons est retiré. Frisch à Bottomley.

Le Philadelphie n'a pu faire un hit en quatre manches. Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

Cinquième manche

Saint-Louis — Roettger est retiré, Williams à Foxx. Frisch est retiré, Bishop à Foxx. Bottomley frappe aux mains de Simmons.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

Philadelphie — Foxx reçoit quatre balles consécutives et prend son but. Miller frappe la balle en bondissant à Adams et Foxx est forcément retiré au deuxième, Frisch touchant le coureur. Miller se rend au premier. Dykes frappa la balle en roulant à Gelbert et il se produit un double jeu. Gelbert à Frisch à Bottomley.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

SIXIEME MANCHE

Saint-Louis.—G. Hafey est retiré, Dykes à Foxx. Martin frappe la balle en bondissant à Williams et est retiré au premier. Wilson fait un beau hit coup simple dans la droite. Gelbert frappe aux mains de Miller.

Pas de point, un hit, pas d'erreur.

Philadelphie.—Le Saint-Louis remplace Adams par Flowers au troisième but. La cheville de ce dernier est encore faible. Williams reçoit trois strikes. Grove est retiré de la même manière. Bishop frappe aux mains de Martin. Le lanceur Grimes joue une partie merveilleuse.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

SEPTIEME MANCHE

Saint-Louis. — Grimes frappe la balle en bondissant et est retiré, Williams à Foxx. Flowers est retiré, Williams à Foxx. Roettger fait un coup de deux buts dans la droite. Frisch fait un coup simple dans la droite, mais Roettger arrête au troisième. Bottomley frappe aux mains de Bishop.

Pas de point, deux hits, pas d'erreur.

Philadelphie.—Haas frappe la balle en bondissant le long de la ligne du premier but et est retiré, Grimes à Bottomley. Cochrane est retiré, Gelbert à Bottomley. Simmons frappe la balle au ras du sol et est retiré, Gelbert à Bottomley.

Les champions du monde n'ont pu faire un hit en sept manches.

Pas de point, pas de hit, pas d'erreur.

HUITIEME MANCHE

Saint-Louis. — Dykes saisit d'une seule main, en plongeant, la balle frappée avec force par Hafey. C'est un exploit sensationnel. Martin est retiré, Dykes à Foxx. Wilson fait un "bunt" le long de la ligne du troisième but et se rend au premier. Il prend les champions du monde par surprise et ceux-ci ne cherchent même pas à lancer. Gelbert fait un coup simple dans la gauche et Wilson se rend au deuxième. Grimes va au bâton. Il reçoit une grande ovation. Il frappe aux mains de Simmons.

Pas de point, deux hits, pas d'erreur.

Philadelphie.—Pour la deuxième fois de suite, Foxx reçoit une passe au deuxième but. Miller fait un coup simple au centre et Foxx reste au deuxième. La foule fait entendre une clameur de joie comme le Philadelphie fait son premier hit. Grimes et Wilson discutent avec le capitaine Frisch. Le receveur Wilson et l'arbitre Stark discutent au sujet de la balle qui a été souillée.

On se sert d'une nouvelle balle. Simmons vient donner ses ordres à Dykes. Ce dernier fait un petit coup aux mains de Flowers. Williams frappe aux mains de Hafey. Roger Cramer frappe pour Grove. Il est retiré par Frisch qui fait un catch sensationnel en se penchant en arrière.

Pas de point, un hit, pas d'erreur.

Neuvième manche

Saint-Louis — Mahaffey va dans la boite à la place de Grove. Flowers reçoit une passe au premier but. Roettger fait un bunt à Mahaffey et Flowers est forcément retiré au deuxième. Mahaffey à Williams. Roettger est remplacé au premier par un coureur d'occasion, Watkins. Frisch frappe à Dykes et est retiré sur un bel exploit. Watkins se rend au deuxième. Bottomley fait un deux buts sur la clôture de la droite et Watkins entre au home. Hafey va au bâton. Il frappe aux mains de Simmons.

Un point, un hit, pas d'erreur.

Philadelphie.—Watkins joue dans la droite pour le Saint-Louis. Bishop frappe la balle en roulant et est retiré sans aide par Bottomley. Haas est retiré, Gelbert à Bottomley. Grimes a tenté de saisir la balle, mais sans succès. Il paraît s'être blessé à la main. Ses camarades l'entourent un moment. Frisch soigne le doigt blessé.

Cochrane est au bâton. Il reçoit quatre balles et prend son but. Cochrane est remplacé par McNair, un coureur d'occasion. Simmons fait un coup de circuit envoyant la balle pardessus la clôture dans la droite du champ. Il fait entrer McNair au home. Foxx reçoit trois strikes.

Deux points, un hit, pas d'erreur.

Notre pays maintiendra l'étalon-or

Réponse catégorique du premier ministre à une dépêche venue de New-York.

L'APPEL AUX CANADIENS

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — Le très hon. R.-B. Bennett a reçu, samedi, un télégramme de New-York, lui disant que des rumeurs à New-York et dans certains centres financiers du Canada, la semaine dernière, voulaient que le Canada songeât à abandonner l'étalon-or, et qu'une déclaration serait grandement appréciée par 500 journaux des Etats-Unis, de même que par d'autres journaux de pays étrangers, y compris l'Angleterre.

Le très hon. R.-B. Bennett répondit catégoriquement: "Le Canada n'a pas modifié la position prise, lorsque, l'Angleterre a abandonné l'étalon-or, et il n'a pas l'intention de le faire."

Le premier ministre dit qu'un appel a été fait aux Canadiens, et non en vain, pour maintenir notre réserve d'or, dans le but de répondre à nos engagements à l'étranger, payable, en or, et qui seront honorés de cette manière.

Avis aux libéraux de la paroisse Ste-Cécile

Les membres de la section Sainte-Cécile de l'Association libérale de Saint-Denis-Dorion qui ont reçu des cartes pour la réunion qui doit avoir lieu ce soir sont priés de ne pas tenir compte d'une note publiée dans un journal du matin à l'effet que l'assemblée devait être tenue ailleurs. C'est bien à 7701 rue Henri-Julien, que tous sont invités pour l'élection des officiers pour l'année 1931-32.

Seront présents, MM. Arthur Denis, M.P., J.-A. Francoeur, M.P.P., Joseph Fillon, M.P.P. et autres

Salle réclamée par Notre-Dame-de-Grâce

Une délégation du quartier Notre-Dame-de-Grâce doit se rendre à l'hôtel de ville, cette semaine, pour réclamer la construction d'une salle municipale dans cette partie de la ville, travaux qui devront être faits en vertu de la loi du chômage. Cette salle devra comprendre une piscine, un gymnase, un restaurant et une pièce pour les réunions.

ASTHME Rhumes de cerveau et des bronches

"Par les journées froides, qu'il fasse humide ou qu'il gèle, j'éprouve la sensation que mes poumons se ferment," écrit M. Frank Mitchell, d'Edmonton, Alta. "Un ami m'a proposé RAZ-MAH. C'est merveilleux. Je voudrais avoir connu cela des années plus tôt." **Soulagement garanti** pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez

RAZ-MAH

"Plaisir parfait . . . .
chaque fois que j'en allume une!"

Un plaisir du genre de celui que goûte chaque fumeur de Dixie ne laisse aucune place au doute . . . d'un mois à l'autre, c'est toujours la même "touche" rafraîchissante, douce, agréable . . . pas étonnant qu'on les appelle les Délices du Fumeur Canadien . . . . bien roulées pour se bien fumer.

12 pour 15c
20 pour 25c
—et en boîtes plates métalliques de
50 pour 60c

DIXIE
La Cigarette Supérieure

Mort de M. Charles-René Labelle,...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

remplit toutes ses fonctions d'une façon digne d'admiration, gagnant l'affection de tous ceux avec qui il vint en contact.

"Il fut un prédicateur de renom, un professeur de valeur, et quand il fut curé de Notre-Dame il fut très estimé et aimé de ses confrères et des fidèles pour sa douceur et l'urbanité de ses manières. Il avait hérité de la politesse de l'ancien temps. Comme provincial, il dirigea sa société à travers des temps très difficiles comme en ont peu connus ses prédécesseurs. Les prêtres de Saint-Sulpice pleurent aujourd'hui la perte d'un grand pilote.

M. Labelle laisse dans le deuil un frère, le R. P. Ernest Labelle, s.j.; deux soeurs, Mme veuve A.-J. Gélineau (Eugénie) et Mme W.-J. Daly (Alice); son beau-frère, M. William-J. Daly; son cousin, Me J.-Edouard Labelle, directeur du Canadien National; ses neveux et nièces, le R. P. Hector Daly, s.j.; la rév. Mère Louise Daly, religieuse chez les Dames du Sacré-Coeur; M. Hervé Roch, avocat, et Mme Roch; M. Jean-C. Martineau, avocat,et Mme Martineau; M.et Mme James Hearn, de Québec; M. George Daly, Miles Alice et Madeleine Daly, M. et Mme Léonce Beaudry.

Les sympathies

Plusieurs télégrammes de sympathies à l'occasion de la mort de M. Charles-René Labelle, supérieur de Saint-Sulpice, sont parvenus ce matin au séminaire, à l'adresse de M. Edmond Belcourt, P. S. S., procureur. Ce sont ceux de S. Exc. Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi; S. Exc. Mgr Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, qui annonce que S. Exc. Mgr Desmarais assistera aux funérailles jeudi matin : Mgr Filion, supérieur du séminaire de Québec, qui sera aussi présent au service; dom Pacôme Gaboury, abbé mitré de la Trappe d'Oka.

En chapelle ardente

La dépouille mortelle du supérieur de Saint-Sulpice est exposée en chapelle ardente dans le vieux séminaire, où le public aura accès en passant par la porte centrale du vieil édifice, et non pas par la porte du presbytère. Des employés du séminaire sont chargés du service d'ordre.

Liste des supérieurs

Voici la liste de tous les supérieurs de la Compagnie de Saint-Sulpice, au Canada, depuis son établissement à Montréal, d'après "Sulpitiana" de M. Henri-E. Gauthier, P.S.S., curé de Saint-Jacques:

1. Gabriel de Queylus, du 29 juillet 1657 au 22 octobre 1661.
2. Gabriel Souart, du 22 octobre 1661 à l'automne 1668. Gabriel de Queylus, de l'automne 1663 à l'automne 1671.
3. François Dollier de Casson, de 1671 à 1674. Gabriel Souart, de 1674 à l'automne de 1676.
4. François Lefebvre, de l'automne 1676 à juillet 1678. François Dollier de Casson, de juillet 1678 au 27 septembre 1701.
5. François Vachon de Belmont, du 28 septembre 1701 au 22 mai 1732.
6. Louis Normant de Faradon, du 25 mai 1732 au 15 juin 1759.
7. Etienne Montgolfier, du 21 juin 1759 au 27 août 1791.
8. Gabriel-Jean- Brassier, du 30 août 1791 au 20 octobre 1798.
9. Jean-Henry-Auguste Roux, du 23 octobre 1798 au 7 avril 1831.
10. Joseph-Vincent Quiblier, du 12 avril 1831 au 21 avril 1846.
11. Pierre Villaudèle, du 1er août 1846 au 21 avril 1856.
12. Dominique Granet, du 21 avril 1856 au 9 février 1866.
13. Joseph-Alexandre Baile, du 14 mars 1866 au 20 avril 1881.
14. Frédéric-Louis Colin, du 20 avril 1881 au 27 novembre 1902.
15. Jean-Marie Lecoq, du 30 décembre 1902 au 2 décembre 1917.
16. Narcisse-Amable Troie, du 3 décembre 1917 au 15 mars 1919.
17. René-Charles Labelle, du 19 mars 1919 au 4 octobre 1931.

Drapeaux en berne

Les drapeaux flottent en berne depuis ce matin à l'Université de Montréal pour marquer le deuil apporté à cette institution par la mort de M. René Labelle, P.S.S., supérieur des Messieurs de Saint-Sulpice, qui faisait partie du Sénat académique de l'Université de Montréal, comme supérieur de cette communauté.

Au vieux séminaire de Saint-Sulpice

Les restes du regretté M. CHARLES-RENE LABELLE, supérieur provincial de la Compagnie de Saint-Sulpice, exposés en chapelle ardente dans une salle du vieux séminaire, rue Notre-Dame, à côté de l'église Notre-Dame. (Cliché la "Presse").

"Les causeries de l'Heure catholique...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

dication dans les églises. Il faudra y être plus fidèle que jamais. Et il termine en disant quelques mots de la crise actuelle et recommandant de se tourner surtout vers Dieu, le grand Economiste qui attend nos prières pour venir à notre secours.

Causerie du R. P. Archambault

Le Père Archambault rappelle d'abord que Léon XIII dans son Encyclique Rerum novarum indique parmi les principaux remèdes au malaise social l'action de l'Eglise. "Elle puise dans l'Evangile, écrit-il, des doctrines capables soit de mettre fin au conflit, soit au moins de l'adoucir en lui enlevant tout ce qu'il a d'âpreté et d'aigreur".

Mais l'Eglise ne se contente pas d'agir sur les esprits. "Elle tend, aussi, continue le Souverain Pontife, par une foule d'institutions éminemment bienfaisantes, à améliorer le sort des classes pauvres".

Ces oeuvres, nombreuses sur le sol canadien, un grand nombre de catholiques les ignorent. Leur gratitude pour l'Eglise en est autant diminuée. Ils ne peuvent pas, en outre, lorsqu'ils en ont besoin, recourir à ses services, puisqu'ils leur son inconnus.

Faire mieux connaitre nos institutions est donc une tâche qui s'impose. L'Heure catholique a cru bon de lui réserver son dernier vingt minutes.

Et, en manière de préambule, le conférencier esquisse le rôle que l'Eglise s'est assigné, dès ses origines, et qu'elle n'a cessé d'exercer dans le domaine de la charité et du relèvement social.

Il montre ensuite par une comparaison avec les programmes les plus récents des écoles de service social que la charité catholique a su adopter ces méthodes aux besoins du jour. Puis il consacre une dernière partie aux institutions canadiennes.

Notre pays a largement bénéficié à toutes les phases de son histoire, des institutions catholiques. Etroitement mêlées à sa vie, elles l'ont constamment protégé et soutenu.

Ecoutons ce beau témoignage que leur rendait récemment un des membres les plus distingués de notre magistrature.

"Dès la fondation de la Nouvelle-France, disait à la Semaine sociale de Chicoutimi, l'honorable juge Dorion, on y a vu surgir une oeuvre de bienfaisance, qui est devenu un service public de la Cité.

A peine le petit fort de Québec comptait-il quelques maisons que déjà deux hôpitaux y étaient fondés par les religieuses Hospitalières, qui les dirigent encore. Ces maisons, considérables pour le temps, sont devenues de grands monastères; les Hôtels-Dieu et les hôpitaux se sont multipliés dans nos villes; ils ont ouvert leurs portes aux cliniques, ils se sont adaptés aux besoins de l'hygiène et de la médecine modernes. Ces refuges de la souffrance, que seul le dévouement des femmes pouvait maintenir et diriger, s'élèvent maintenant par toute la province.

Et ce sont des religieuses qui ont pris charge des hôpitaux construits par l'Etat et par les villes. Toutes, Hospitalières, Soeurs Grises, Soeurs de la Providence et les autres, travaillent pour Dieu, pour le prochain et pour leurs âmes; elles ne demandent que l'humble costume qui les couvre et qui ne coûte rien, parce qu'il n'est pas sujet au changement des modes. Elles ne demandent que la cellule où elles trouvent le repos du labeur consacé au soin des autres; elles ne demandent que la table frugale du réfectoire. Et toute dépense payée, il ne leur reste rien pour le fisc; mais le fisc est soulagé par tous ces travaux qu'elles ont pris à leur charge.

"Car en réalité, leur service est gratuit; et même les dépenses nécessaires sont réduites au minimum par leur méticuleuse économie. Elles travaillent pour un maître plus exigeant que l'Etat et que la Cité. Leur service ne souffre ni le chômage, ni les grèves, ni les vacances, ni les spectacles, ni les amusements du monde. Elles travaillent en conscience. Ce qui coûterait cher, elles le paient de leur personne".

* * *

Cet aspect économique de la charité, un professeur de l'université de Montréal en a commencé l'étude. Déjà il a pu établir par des chiffres puisés aux sources officielles que la plupart de nos institutions catholiques dégrèveraient de sommes énormes le budget public.

Il en coûterait à l'Etat, au moins le double pour remplir lui-même, c'est-à-dire par des fonctionnaires laïques, les tâches dont les religieuses se chargent dans les crèches, les asiles, les hôpitaux, les orphelinats, les maisons de détention.

Mais presque tous nous ignorons ces chiffres; nous ignorons les prodiges d'économie, de dévouement, d'abnégation qui permettent le maintien de ces institutions, et frappés par la valeur immobilière qu'elles représentent, par un certain confort qu'exige le progrès moderne et dont bénéficient seuls les malades, nous nous étonnons que la Cité ne retire point sous forme de taxes, de ces vastes immeubles, des revenus considérables.

Jugement erroné et injuste! "Combien il est difficile, conclut le savant magistrat que nous venons de citer, de voir et d'admirer ce qui se passe sans bruit, tous les jours, autour de nous dans l'ombre du silence et de l'abnégation."

Dissiper cette ombre nous ne le voulons pas. Elle est nécessaire aux œuvres de charité. Mais soulever quelque peu le voile qui cache tant de vertus et tant de services, faire tomber les ignorances dangereuses et les préjugés malfaisants, voilà qui nous parait vraiment opportun à l'heure actuelle.

Un de nos hommes publics les mieux avertis insistait, dans un récent article, sur cette opportunité, et Son Excellence Mgr l'auxiliaire vient d'exprimer lui aussi, ce soir, la même opinion.

Les conférenciers de l'Heure catholique accompliront donc cette tâche, de semaine en semaine, avec toute la discrétion possible. Ils croient répondre ainsi au précepte même de Notre Seigneur: "Que votre lumière brille devant les hommes afin que voyant vos bonnes oeuvres, ils glorifient votre Père qui est dans les cieux".

VALEURS dramatiques!
STYLES romantiques!
LIGNES élégantes!

Vous vous devez de Choisir MAINTENANT votre Manteau de Fourrure chez NORMANDIN-TURCOTTE

Où vous serez sûre d'obtenir la meilleure valeur. Venez voir les merveilleuses aubaines que nous offrons.

MANTEAUX EN SEAL D'HUDSON

Les meilleurs qualités offerts à

$222.50

NOTRE OCCASION SPECIALE DE LA SEMAINE SEULEMENT 20 MANTEAUX
en pattes de caracul noir qualité supérieure

$74.50 Cette semaine seulement

UN LEGER ACOMPTE suffira à retenir le manteau que vous choisirez jusqu'à ce que vous désiriez le porter.

Tous les manteaux sont confectionnés dans notre propre atelier par nos ouvriers experts.

CHAQUE MANTEAU EST COUVERT

par notre garantie écrite

NORMANDIN-TURCOTTE
Fondée en 1884 LIMITED
3487 AVE DU PARC
au nord de Sherbrooke juste au sud de Milton
MArquette 6275
SUCCURSALE A SHERBROOKE, P. Q.

PAYEZ A MEME VOS REVENUS

Magasin ouvert jusqu'à 9 h. le vendredi soir—Jusqu'à 6 h. le samedi.

Les obligataires de la ville de Rouyn en conférence à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — Une nombreuse délégation composée de plusieurs centaines de personnes a rempli, ce matin, la salle du comité des bills privés de l'Assemblée législative. La délégation comprenait les intéressés dans l'administration municipale de la ville de Rouyn et les porteurs d'obligations de cette municipalité qui, comme l'on sait, est dans une situation plutôt difficile. La réunion a été présidée par M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales.

M. G.-O. Tardif, secrétaire-trésorier de cette municipalité, a présenté un mémoire contenant un arrangement. Les obligations présentes seraient remplacées par de nouvelles obligations, dont l'intérêt s'élèverait à la somme d'à peu près $6,500, et qui servirait à rembourser les coupons échus. Mais comme ces coupons représentent actuellement environ $50,000, on tirerait au sort le nom du porteur qui serait remboursé. M. Delery, représentant du Royal Trust, et M. Léon Desrivières, des successions Tessier, ont proposé cet arrangement. La discussion a roulé et roulait encore, à une heure, sur cette motion.

Au cours de la discussion, M. Morin a déclaré, sur les remarques d'un délégué, que jamais le gouvernement ne consentirait à payer quoi que ce soit des obligations de la ville, et qu'il serait injuste, pour les autres municipalités, de payer ainsi ces obligations.

Les délégués de ce matin représentaient une somme de $300,000 d'obligations de la ville de Rouyn. La ville doit actuellement une somme de $147,000; ses revenus sont de $46,000 et ses dépenses, de $30,000. Sa population, qui était de 6,500 au temps de la grande prospérité des mines de la région, est tombée à 3,300.

Les cours du soir au Board of Trade

Les cours du soir donnés sous les auspices du département de l'éducation Commerciale du Board of Trade commencent aujourd'hui, 5 octobre et comprennent les sujets suivants: Tenue de livres et comptabilité, Prix de revient, Droit commercial, Anglais commercial, Arithmétique commerciale, Economie politique, Secrétariat, Classification de fret, Taux et Tarifs de fret, Gérance du trafic industriel.

En plus de ces cours, le Board of Trade donne l'avantage de pouvoir se qualifier pour devenir membre de l'Association générale des Comptables, de la Société canadienne des Comptables en prix de revient et des Ingénieurs industriels ainsi que de l'Institut des Secrétaires licenciés.

Morts accidentelles

Le jury du coroner a rendu deux verdicts de mort accidentelle dans le cas de Mme Marcelin Fabre, 49 ans, 6727, 27e avenue, tuée par l'automobile conduit par Apollinaire Legault, 1875, rue Bourbonnière, hier après-midi et de Mme Annie Brazier, 51 ans, 1536 rue S.-Marc, tuée par un automobile à l'angle des rues des Seigneurs et S.-Jacques. Mme Brazier était accompagnée de sa petite fille qui fut blessée gravement et sur l'état de laquelle en entretient peu d'espoir.

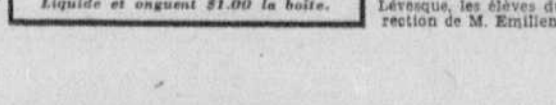
Feu M. Jean-Louis Bernier

(Du correspondant de la PRESSE)

Mont-Louis.—En l'église S.-Maxime, de Mont-Louis, ont eu lieu les funérailles de M. Jean-Louis Bernier, décédé à l'hôpital de Sainte-Anne des Monts, à l'âge de 17 ans et 7 moi. Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Stanislas Bernier, six soeurs: Bernadette, Jeanne, Louise, Rita, Gertrude-Udora; deux frères, Omer et Gédéon.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-P. L'Italien, curé, qui chanta aussi le service. Portait la croix, M. Charles-Borromée Lévesque. Les porteurs étaient MM. Armand Bernier, Louis Bernier, Isidore Bernier, Anicet Thibault.

Dans l'assistance: son père et sa mère, ses soeurs, ses tantes, Mmes Séraphin Lemieux, Jr., Alfred Bernatchez, Herménégilde Bernier; Ephrem Bernier, de Cap-Chat; Charles Lévesque, Elias L'Italien, Miles Marcelin Bernatchez, Jeannette Bernier, Marie-Claire Thibault, Emilienne Lévesque, Gilberte Thibault, Estérée Bernier, Angeline Lévesque, Rose-Aimée Ouellette, Marie-Reine Gagnon, Clémentine Langlois, Clémentine Poitras, Jeannette Gagnon, Gratia Robinson, Alida Robinson, Alice Fournier, Mme Pierre Létourneau, MM. Marc-Aurèle Beaulieu, Louis Létourneau, Roméo J. Côté, François Tanguay, Ephrem Bernier, Armand Bernier, Isidore Bernier, Louis Bernier, Anicet Thibault, Charles Borromée Lévesque, les élèves du couvent, sous la direction de M. Emilien Roy.



"NOURYSOL" ne contient pas de cocaïne, de morphine, de pilocarpine, ni aucune drogue dangereuse.

En vente dans les pharmacies. Liquide et onguent $1.00 la boîte.

M. Beaudry Leman rend témoignage pour le National

La campagne de souscription nationale de l'A. C. J. C. s'ouvre officiellement aujourd'hui.

CULTURE PHYSIQUE

Les témoignages de sympathie affluent aux bureaux de l'A.C.J.C. Tout le public suit le mouvement avec intérêt. On entrevoit un triomphe sans pareil pour la quête publique du 10 octobre.

Les gouvernants, les hommes d'affaires, le clergé, tous se sont donné la main pour coopérer à l'oeuvre nationale. Mentionnons parmi les témoignages d'approbation ceux de Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur du diocèse de Quebec, de Mgr Forbes, évêque d'Ottawa et d'autres personnages éminents du clergé. A ceux-ci s'ajoutent ceux de nos hommes d'Etat, l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, l'hon. A. David, l'hon. sénateur L.-A. Belcourt. Nos hommes d'affaires les plus éminents viennent maintenant se joindre au mouvement de la souscription nationale.

Voici la déclaration faite par M. Beaudry Leman, le gérant général de la Banque Canadienne-Nationale:

"Il me fait plaisir d'accepter de faire partie du comité de patronage de votre campagne de souscription. Je crois que votre Association a été bien avisée de faire l'acquisition de la Palestre du National et que vous pourrez, de cette façon, loger admirablement vos différentes activités et en même temps constituer un centre de ralliement pour toute la jeunesse, à la fois spacieux et agréable.

"Malgré les difficultés que vous pourriez rencontrer actuellement, je ne doute pas, cependant, que vous puissiez réaliser au moins en partie votre programme, et je vous souhaite un plein succès, auquel il me fera plaisir de contribuer pour ma modeste part."

Ouverture officielle

La campagne de souscription de l'A.C.J.C. s'ouvre aujourd'hui. On espère que le public lui prêtera mainforte pour garder aux Canadiens-français l'oeuvre indispensable du National.

L'Association a beaucoup d'oeuvres et d'entreprises à son crédit. Il suffira de mentionner la campagne géante lancée pour venir en aide à nos frères d'Ontario, en 1917, et qui permit de leur fournir la somme rondelette de $63,000 pour la défense de leurs droits et de leur langue. Ce fut ensuite cette grande campagne en faveur de l'épargne, qui propagea l'idée d'étonnante façon et lui valut les félicitations de tous nos hommes d'affaires. Plus récemment, elle a mis à l'étude dans tous ses cercles le problème du communisme et des remèdes à lui opposer.

Il manquait aux nôtres la culture physique. L'A.C.J.C. entendait faire quelque chose à cet égard. Et voici qu'à la faveur de circonstances imprévues elle a réussi à sauver la Palestre Nationale et à s'engager définitivement dans la voie de l'éducation intégrale de la jeunesse. Il semble bien que tous les Canadiens-français doivent apprécier à sa juste valeur le sens et la portée d'un pareil geste.

A la radio

La "Presse" a depuis le début de la campagne mis à la disposition de l'A.C.J.C. le poste CKAC pour une série d'émissions de brèves causeries en faveur du National. C'est ainsi que les personnes à l'écoute ont eu le plaisir d'entendre déjà les organisateurs et M. Edouard Montpetit, respectivement, faire appel à la générosité publique. Ce soir, à 6 h 15, l'honorable juge Edouard Fabre-Surveyer parlera à son tour pour appuyer le mouvement de l'A.C.J.C. en vue d'assurer la survivance de l'oeuvre du National.

L'hon. L.-A. David au jeune Board of Trade

La première réunion annuelle du jeune Board of Trade aura lieu le 13 octobre prochain. Elle consistera en un diner et aura lieu à l'hôtel Windsor. L'honorable Athanase David, secrétaire provincial y sera le principal orateur; le sujet de son discours sera "La situation économique actuelle".

Victime d'un tire-laine

M. Théophile Bourdon, 1818, rue Orléans, s'est plaint au poste de police No 1, que pendant qu'il se trouvait au bureau pour la perception des taxes, à l'hôtel de ville, samedi matin, un pickpocket lui a volé la somme de $115 dans les goussets de ses pantalons.

Un refuge de jour pour les sans-travail

Une délégation a demandé à la ville de verser $2,000 pour son entreprise.

Au comité exécutif

Le comité exécutif recevait ce matin à l'hôtel de ville une délégation formée de représentants du Montreal Council of Social Agencies, de la Compagnie des tramways et de la fédération des oeuvres catholiques de philanthropie, qui venaient demander le concours des autorités municipales pour l'établissement immédiat d'un refuge de jour pour les chômeurs.

M. H.-N. Watt, de la compagnie des tramways, explique que celle-ci désireuse de faire sa part en faveur des sans-travail était consentante à se rendre à une demande des organisations de charité pour l'usage de l'ancienne école Saint-Laurent, rue Côté, maintenant propriété de la compagnie. Avec quelques petits travaux auxquels on pourrait facilement employer des chômeurs, cet immeuble servirait aisément à abriter pendant le jour près de 2,000 hommes qui y trouveraient au moins de la chaleur durant les longues journées d'hiver. M. Watt déclara qu'il n'en coûterait au plus que $2,000 pour le chauffage, l'éclairage et l'aménagement de cette bâtisse d'ici le mois de mai prochain, et que ce serait la seule dépense à faire.

Si au cours de l'hiver on constate qu'il faudra encore plus d'espace, il sera facile de prendre d'autres salles dans la vieille école puisque les plans actuels n'en comprennent que l'usage d'une partie.

Un besoin pressant

Chacun des membres de la délégation fit comprendre qu'il y a là un besoin pressant à combler, car si les chômeurs sans abri peuvent trouver leur subsistance et un gite pour la nuit, ils n'ont rien à faire durant le jour, que de déambuler par les rues, ou de chercher un coin chaud dans les édifices publics et les tavernes, ce qui crée des embarras sérieux.

D'après le projet soumis aux autorités ce matin, la surveillance des hommes serait confiée à la Park & Playgrounds Association, sous la direction du Montreal Council of Social Agencies, et le refuge serait ouvert de 8 heures du matin à 8 heures du soir. Les chômeurs y trouveraient des livres et des journaux; on les distrairait par des conférences ou des représentations de vues animées.

Sur la suggestion de M. Albert Chevalier, surintendant de l'assistance municipale, il fut décidé que celui-ci préparerait un rapport sur la question, rapport qui après avoir reçu l'approbation du comité exécutif serait transmis au comité qui a pris charge du projet. Dans ce rapport, M. Chevalier suggèrera que demande soit faite à la Croix Rouge, qui vient de recevoir un octroi de $60,000 pour secours direct aux chômeurs, pour le montant nécessaire à rencontrer les déboursés d'ici. le mois de janvier, et avec la promesse des autorités que le nouveau budget comportera le montant nécessaire pour couvrir les frais prévus.

La délégation, formée du Rév. Carlisle, de l'abbé Fallon, et de MM. R.-N. Watt, S.-C. Holland et C.-A. Wylie, accepta cette suggestion.

Le meurtrier avoue sa série de crimes

Kenosha, Wisc., 5. — Un garçon de ferme nommé Frank Gray, âgé de 40 ans, a avoué à la police de Kenosha avoir tué une jeune file, deux hommes et un bébé ,mais il a déclaré que c'est par accident que le bébé a été tué.Les victimes sont Frank Obschert 60 ans; Herbert Obschert, 30 ans, son fils; un bébé de 18 mois, Bobby, et Mlle Célia Kerkman, 18 ans. Tous les adultes ont été percés de balles, mais l'enfant a été assommé. Les cadavres étaient éparpillés dans différentes parties de la ferme.Gray prétendit avoir tué Herbert Obschert, parce que celui-ci l'aurait accablé de travail, puis avoir tué les autres personnes pour supprimer des témoins dangereux.

L'aide de la ville pour la bibliothèque Saint-Sulpice

Après avoir siégé toute la matinée, le comité échevinal de législation a ajourné à jeudi la reprise de ses délibérations sur les amendements à soumettre à la législature provinciale pour la charte de Montréal.

A cette prochaine séance, l'échevin Savignac se propose de présenter à ses collègues un projet de secours pour la bibliothèque Saint-Sulpice, de façon à ce qu'un amendement dans ce sens puisse être inscrit dans le bill de Montréal.

M. Savignac est d'avis que la ville ne devrait, pour l'instant, que s'engager à verser sa contribution annuelle de $15,000 pendant une période de 5 ans, à compter du prochain budget.

Les funérailles de Mme Oswald Gagné

Feu Mme O. GAGNE

Ces jours derniers avaient lieu les funérailles de Mme Oswald Gagné, née Hélène Larivière décédée à l'âge de 35 ans, 3 mois, 15 jours. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son père, M. Adélard Larivière, trois soeurs, Mme William Withe (Marie), Mme A. Robitaille, Mme Joseph Champagne. Le cortège funèbre partit de sa demeure à 4317 Delorimier pour se rendre à l'église de l'Immaculée - Conception, où un service solennel fut chanté le 17 courant. La levée du corps fut faite par le R. P. Geo. Robichaud, curé, S.J. Le service fut chanté par le R. P. Geo. Leclaire, S.J., assisté comme diacre et sous-diacre par les RR. PP. D.-J. Houregan, S.J. et M. C. McNeil, S.J. La chorale dirigée par le R. P. Fontaine exécuta une messe de Yon. M. Geo.-Emile Tanguay touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par son époux M. Oswald Gagné, son père M. Adélard Larivière, ses beaux-frères, MM. Oscar Gagné, J.-O. Soulière, Jos. Champagne, A. Robitaille. On remarquait aussi MM. J.-G. Guay, Geo. Faumond, Jos.-A. Larivière, Paul Picotte, Roger Robitaille, F.-N. Lavoie, Arthur Monette, Jos. Gendron, L. Daigneault, A. Senecennes, Oscar Descelles, J.-C. David, H. Lagacé, A.-P. Durand, Roland Soulière, Arthur Lagacé, M. Courville, Arthur Théroux, A. Monette, Victor Gagné, René Bélanger, L.-H. Préchette, Claude Gagné, Marcel et Albert Gagné.

Un officier d'union qui est arrêté

Le prévenu a été ramené de Toronto sous une accusation de conspiration.

Devant le grand jury

L'assistant - inspecteur Armand Brodeur est revenu hier, de Toronto, d'où il a ramené George-W. McCollum, président du "Toronto Labor Bureau" et secrétaire-trésorier de la "Canadian Electric Trades Union". McCollum est accusé de conspiration à la suite du sabotage de la propriété de la "M. L. H. and P. Consolidated", attentats au cours desquels des tours d'acier furent dynamités et d'autres dégâts considérables causés.

Vingt-six ex-employés de la compagnie ainsi que des officiers de l'union locale ont été arrêtés dernièrement, accusés de sabotage et de conspiration. L'on a appris à la Sûreté que McCollum a été arrêté à la suite de déclarations faites par quelques-uns des prévenus.

L'assistant-inspecteur Brodeur, accompagné des sergents Tinsley et McCathie, visita, samedi matin, le bureau de McCollum, où des livres furent, dit-on, saisis.

Le prévenu n'a rien dit après son arrestation, mais, plus tard, sa femme a déclaré que l'accusé ne s'était rendu à Montréal que comme messager de paix.

La grève des électriciens (linemen) de la compagnie a été déclarée le 6 août. Deux jours plus tard, plusieurs fils électriques furent coupés, puis l'on s'attaqua aux transformateurs et enfin vint le dynamitage des pylônes.

La grève est réglée depuis déjà plusieurs jours.

Traduit devant le juge Tétreau, ce matin, McCollum a protesté de son innocence, et son enquête a été fixée à demain, en même temps que les autres accusés. Il comparatira aussi devant le grand jury.

NAISSANCES

DESROSIERS — A Montréal, le 1er octobre 1931, au No 2596 boul. Perras, à M. et Mme Pierre Desrosiers, née Lucienne Fleury, un fils baptisé Joseph-Pierre-Alfred-Hormisdas.
Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Crête. Porteuse, Mme Emile Cégault.

RAYMOND—A Montréal, le 2 octobre 1931, au No 4236 rue Old Orchard à M. et Mme J.-T. Raymond née Albertine Simoneau, un fils baptisé Joseph-Claude-Wilfrid.
Parrain et marraine, Jean-Jacques et Marcelle, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Garde Bergeron.

TESSIER — A Montréal, le 2 oct. 1931, au No 1702 rue Poupart, à M. et Mme Cléophas Tessier, née Gabrielle Faucher, une fille baptisée Marie-Pierrette-Liliana.
Parrain et marraine, M. Eugène Sauvé et Mlle Méline Carrier. Porteuse, Mme Aimé Boyer, tante de l'enfant.

PROCHAINS MARIAGES

ROBIDA-GAUTHIER — A Montréal, le 12 octobre 1931, sera célébré en l'église St-Charles, le mariage de Mlle Blanche Robida à M. Wellie Gauthier. Pas de faire part.

DECES

ALBERT — A Montréal, le 5 octobre 1931, à l'âge de 96 ans, est décédée Marie Deschesnes, épouse de Clément Albert, 1507 Nicolet.
Avis des funéraillels plus tard.

BAILLY — A Montréal, le 4 octobre, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Charles Bailly, née Victoria Ouellette.
Les funérailles auront lieu le 7 courant. Le convoi funèbre partira de Coopérative Frais Funéraires, coin Ste-Elisabeth et Ste-Catherine, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULAC—A Montréal, le 3 octobre 1931, à l'âge de 53 ans 5 mois, est décédée Mme Louis-Joseph-Arthur Beaulac née Marie-Louise Girard.
Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 545 rue S.-Rémi à 8 h. 15 pour se rendre à l'église S.-Zotique où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BISAILLON—A Montréal, le 3 octobre 1931, à l'âge de 79 ans, 7 mois, est décédée Mme Veuve E.-M. Bisaillon née Azilda Roy.
Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant au Couvent des Soeurs de la Providence, coin Ste-Catherine et St-Hubert, à 8 hrs, et de là au Cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BORDUAS—A Montréal, le 4 octobre 1931 est décédée Rose-Anna Mallette, épouse de Georges Borduas.
Les funérailles auront lieu le 7 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte, No 8278 rue Saint-Denis où le service sera célébré à 7½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROUILLET—A Montréal, 4 octobre 1931, à l'âge de 69 ans, 10 mois et 12 jours, est décédée Georgianna Masson, épouse d'Ovila Brouillet.
Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira du No 8430 rue Moison, à 7.45 hrs pour se rendre à l'église Saint-Marc où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était Dame de Sainte-Anne. 297-2

BURELLE — A Beloeil, le 4 octobre 1931, à l'âge de 53 ans, est décédé Elzéar Burelle, époux de feu Oméline Blain.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CADORETTE — A Verdun, le 3 octobre 1931, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédé M. Victor Cadorette.
Les funérailles auront lieu le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de Mme Cadorette No 756, 4e ave Verdun, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHADES—A S.-Jérôme, le 4 octobre 1931, à l'âge de 32 ans est décédée Maria Chades, fille de Joseph Chades et de Marie Grenier.
Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant, à 8 hres à l'église paroissiale. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COMTOIS — A Montréal, le 5 Oct. 1931, à l'âge de 46 ans et 2 mois, est décédé Alphonse Comtois, époux de Clémentine Lapointe, 6247 Des Ecores.
Avis des funérailles plus tard.

DUBREUIL—A Montréal, le 3 oct. 1931, à l'âge de 19 ans, est décédé Godfroid, fils de Théodore Dubreuil et de Virginie Beaudoin.
Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure mortuaire No 8505 rue des Belges à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DURAND—A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 61 ans, est décédée Iréna Martin, épouse de feu Oliva Dupont en 1ères noces, et de feu T.-Adolphe Durant, en secondes noces.
Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 739 Ave Outremont, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, où le service sera célébré à 8.00 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 297-2

DUROCHER—A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 22 ans 4 mois, est décédé Pierre Durocher, fils de feu Pierre Durocher et d'Amanda Verrier.
Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa mère 2502 Hochelaga à 7 hres 15 pour se rendre à l'église S.-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ETHIER — A l'hôpital St-Jean de Dieu, est décédée Mme Adélard Ethier.
Le service aura lieu au même endroit, mardi, à 8.30 hrs.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM . . 77
AUJOURD'HUI MINIMUM . . 57

Baromètre: 8 h. a.m., 29.90; 11 h. a.m., 29.88; 1 h. p.m., 29.87.

Même date l'an dernier: Maximum, 65; minimuum, 39.

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 5.—Grands lacs et baie Georgienne.—Vents du sud-ouest, surtout beau et chaud. Demain, vents de l'ouest, beau et plus frais.

Nord de l'Ontario.—Vents du nord-ouest, beau et plus frais ce soir et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent.—Vents du sud-ouest, surtout beau et chaud. Demain, vents de l'ouest, beau et plus frais.

Bas Saint-Laurent.—Vents du sud-ouest et de l'ouest, chaud et incertain avec averses probables!.

Golfe et rive nord.—Vents du sud-est au sud-ouest, nuageux avec quelques averses ce soir et demain.

Provinces maritimes.—Vents du sud, surtout beau et chaud. Demain, vents du sud-ouest, chaud avec averses.

Lac Supérieur.—Vents de l'ouest, beau et frais ce soir. Demain, vents du sud-est, incertain.

Manitoba.—Vents du sud, partiellement nuageux. Demain, vents du nord, plus frais avec averses locales.

Saskatchewan et Alberta.—Surtout nuageux et frais avec averses ou neige dans le nord.

EPHEMERIDES

A 2 h. 08, ce matin, le grand dirigeable anglais, le R-101, s'écrase sur le sol, au cours d'une tempête, près de Beauvais, France, et 48 personnes, dont lord Thomson, ministre de l'air en Angleterre, perdent la vie au cours de l'incendie qui détruit complètement le R-101.

DECES

GAGNE—A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 71 ans, est décédé Philémon Gagné, époux de feu Mme Eveline Desforges, chez son fils Hector J. Gagné, No 4587 rue Cartier.
Avis des funérailles demain.

GAUTHIER — A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 53 ans, est décédé Arthur Gauthier, époux de Maria Racicot.
Les funérailles auront lieu mardi, le 6 oct. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 5149 De Lanaudière, à 7 hrs 30, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Julie de Verchères, où le service sera célébré et de là au cimetière. Parents et amis d'y assister sans autre invitation.

GENEREUX—A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 73 ans, 11 mois est décédé M. J.-Ovide Généreux, veuf de Célanine Pelland.
Les funérailles auront lieu le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de M. H.-A. Giguère, No 1468 rue Valois, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Très Saint-Rédempteur, Hochelaga. Montréal où le service sera célébré à 8.00 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOURD—A Montréal le 2 oct. 1931, est décédée à l'âge de 44 ans et 8 mois, Mlle Rosalia Gourd.
Les funérailles ont eu lieu ce matin à l'église Immaculée-Conception et a été inhumée à St-Esprit.

GUILLEMETTE — Montréal, 3 octobre, Xavier Guillemette, âgé de 80 ans.
Le convoi funèbre laissera la demeure de M. T. Beaudoin, 355 St-Philippe, à 7.45 hrs pour l'église St-Henri, de là au cimetière Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LALIBERTE — A Montcalm, à l'âge de 66 ans, est décédé James Laliberté.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 courant, à 9 hrs ½. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIOLETTE — A St-Ours, le 4 octobre 1931, à l'âge de 86 ans, est décédée Marie-Louise Langevin, épouse de J. B. Laviolette, décédé.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 octobre. 297-2

LEBLANC — A Montréal, le 5 octobre 1931 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Jules Leblanc, No 6860 St-Laurent.
Avis des funérailles demain.

LEBRUN—A Montréal, le 4 octobre 1931, à l'âge de 76 ans, 8 mois et 26 jours, est décédé Zotique Lebrun, époux de Virginie Ménard.
Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 3538 rue Jeanne Mance pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 297-2

LEROUX — A Montréal, à l'âge de 47 ans, est décédé accidentellement Nelson Leroux, époux d'Irène Filion. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 6617 Des Ecores, pour se rendre à l'église St-Marc et de là au cimetière de Ste-Monique, Deux-Montagnes.

LUSSIER — A Sorel, le 4 octobre 1931 à l'âge de 78 ans, 6 mois, est décédé Amable Lussier.
Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant à l'église St-Pierre de Sorel, à 8.30 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCHAND — A Montréal, le 3 octobre 1931 à l'âge de 84 ans, 5 mois, est décédé Alphonse Marchand, employé civil, époux de Henriette Pepin.
Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira du No 4052 rue Dorion à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESNARD.—A Ste-Justine de Newton, le 4 octobre 1931, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Dollard Mesnard, époux d'Emma Proulx.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à Ste-Justine, à 8.30 hrs, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD—A Verdun, le 4 octobre 1931, est décédée Adèle Trudel, épouse de Joseph Ménard, de Hawkesbury, autrefois Mme Jules Leblanc, de Saint-Zotique.
Le convoi funèbre partira de la demeure de M. Adélard Laporte, No 218, 1ère ave, Verdun, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 297-2

RICHER — A Ste-Geneviève de Pierrefonds, le 3 octobre 1931, à l'âge de 69 ans, est décédé Sévère Richer, époux d'Alexina Fabre.
Funérailles mardi, le 6 courant, à 9.30 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VILLEMAIRE — A Montréal, le 3 octobre 1931, à lâge de 28 ans, 11 mois, est décédée Mlle Antoinette Villemaire, fille de feu M. et Mme Hormisdas Villemaire.
Les funérailles auront lieu mardi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 3825 Joseph, Verdun, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 8.30 hrs, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

WESTON.—Dimanche le 4 octobre 1931, est décédée Isabella Kerr, épouse bien-aimée d'Edward-Thomas Weston, à l'âge de 67 ans. Le convoi funèbre partira de la chapelle de William Wray, 2075 rue Université, mardi le 6 octobre à 3 p.m.

REMERCIEMENTS

COUSINEAU — Mme veuve Moïse Cousineau et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux et de leur père, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles.

GUERTIN—La famille Anselme Guertin remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Hector Guertin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

ETABLIS EN 1851
McKenna FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491
Laurier & Parc DOllard 4646
134-L.M.V.S

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

Sensation de lourdeur après les repas causée par des poisons

Cette sensation de lourdeur, de lassitude est TOUJOURS un signe que des matières de rebut provenant des aliments demeurent trop longtemps dans l'intestin, causant de la fermentation et des gaz et engendrant des microbes. C'est là un poison qui s'attaque au coeur, aux reins, au cerveau.

Adlerika nettoie les DEUX intestins, le grêle et le gros! Il fait disparaître les poisons qui causent les gaz, la nervosité et cette sensation de lourdeur et de lassitude. Ne contient pas de drogue noeive. Procurez-vous Adlerika dès aujourd'hui; demain vous ressentirez les merveilleux effets de ce simple remède d'un médecin allemand.

PHARMACIES LEDUC

CHOCOLATS DU Dr CHARLES
VERMIFUGES

Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsent les vers et font disparaître la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que Fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle. Exigez les véritables. En vente partout, 50s la boîte.

LA CIE CANADA DRUG
857 St-Maurice, Montréal.

Nouvelle Poudre de Riz Douce comme Satin

Cet éclat superbe et naturel de la jeunesse, vous le trouvez dans MELLO-GLO. La poudre de riz la plus pure et la plus douce connue. Le nouveau procédé français la fait tenir plus longtemps. La couleur, approuvée par le gouvernement des Etats-Unis se confond parfaitement avec tout teint. Pas d'apparence squameuse ni pâteuse. Pas de vilain luisant. MELLO-GLO prévient l'agrandissement des pores et n'irrite jamais la peau.

En vente dans toutes les pharmacies et aux comptoirs d'articles de toilette.

MELLO-GLO

Voici un bébé heureux!

Le bonheur du bébé dépend surtout de la santé et du confort. S'il pleure et s'agite, c'est probablement parce qu'il souffre d'une éruption cutanée, que sa peau est irritée ou que son nez est obstrué. Vous pourriez lui éviter tous ces petits malaises avec la Gelée de Pétrole "Vaseline".

Après le bain du bébé, faites-lui, sur le corps et sur la tête, une légère application de "Vaseline", avec un tampon de ouate au bout d'un cure-dent; introduisez-lui-en très délicatement dans les narines. Ce soin aura pour effet de les lui nettoyer, de les lubrifier et de protéger l'enfant contre le rhume.

Voilà des choses simples et faciles à faire. Depuis plus d'un demi-siècle, les mamans et médecins emploient la "Vaseline" pour les soins aux enfants. Et quand vous l'achetez, n'oubliez pas que la marque "Vaseline" vous garantit que vous obtenez le produit authentique de la Chesebrough Manufacturing Co., Cons'd, 5520 ave Chabot, Montréal, Canada.

Tarif d'abonnements

(Au Canada: hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure) 1 an, $3; 6 mois, $1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.

L'abonnement est payable à l'avance

LA PRESSE

Lisez les annonces dans la "Presse"

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LE PROTESTANTISME EN ALLEMAGNE ET DANS LES PAY-BAS.

Après avoir promis aux peuples la liberté de la pensée, le Luthéranisme les plongea dans l'absolutisme le plus tyrannique. Au lieu du droit canon et du droit germanique prépondérants grâce à l'Eglise catholique, il imposa le droit romain qui justifie toutes les tyrannies.

En Prusse les paysans retournèrent à l'état de serfs et, brutalement, on perçut chez eux des impôts excessifs. La main de fer de Frédéric-Guillaume Ier établit et maintint ce système oppressif. Son fils, Frédéric II, despote libre-penseur, écrasa son peuple sous un caporalisme étroit et féroce. Toute l'Allemagne l'imita et les peuples durent s'épuiser pour satisfaire les caprices de princes et de favoris de toutes sortes.

Persécutés par des princes libres-penseurs, les luthériens songèrent un moment à se rapprocher de Rome. Le plus célèbre de ces pourparlers fut la correspondance de Bossuet et de Leibnitz qui devint l'occasion d'ouvrages immortels comme: "L'Exposition de la foi catholique", et "L'Histoire des variations" de Bossuet. Pour des raisons politiques, Leibnitz n'abjura pas ses erreurs mais, dans un ouvrage posthume: "Systema theologicum", il montra un esprit à peu près catholique. En politique, il aurait voulu rétablir la République chrétienne réalisée en partie par Grégoire VII. Cependant, ne trouvant pas dans le protestantisme la réalisation de leurs profondes aspirations beaucoup d'esprits de bonne foi s'en séparèrent. D'autre part, ne voulant pas se soumettre à Rome, ils formèrent plusieurs sectes. C'est ce qui a fait dire à M. de Pressenssé, pasteur protestant: "Rien n'est triste, dit-il, comme l'histoire religieuse du XVIIIe siècle: la piété languit, la science est nulle... En Angleterre et en Allemagne, un vent desséchant souffle sur les esprits et les coeurs; on prêche dans les chaires protestantes, dans celles qui sont encore debout, une religion sans grandeur, sans mystères, qui n'a ni les hardiesses de la philosophie, ni celles de la foi; la place est démantelée, on traite avec les opinions du jour et les lâches compromis sont fréquents".

Toutefois l'Eglise fut consolée par quelques conversions remarquables, en particulier, celle de Christine de Suède. Reine à six ans, elle prit la direction des affaires à 18 ans, menant de front avec succès les études sérieuses et le gouvernement du royaume. Sa correspondance avec le Père Jésuite Macédo, avec le philosophe Descartes et ses réflexions personnelles l'amenèrent peu à peu dans le giron de l'Eglise. Elle abdiqua à 28 ans, se retira à Rome et y mourut.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Vous souvient-il...

On lisait dans la "Presse" le 6 octobre 1891, il y aura 40 ans demain:

L'hon. M. Mercier a écrit une lettre au maire McShane lui disant que le gouvernement a l'intention d'ouvrir des écoles gratuites du soir, au commencement de novembre. Le premier ministre ajoute qu'il s'attend à ce que la ville de Montréal vote elle aussi une certaine somme d'argent pour venir en aide à ces écoles.

* * *

Les dépêches de Londres annoncent de nouveau la retraite du duc de Cambridge, commandant général des forces anglaises; elles lui donnent pour successeur un des fils de la reine, le duc de Connaught.

* * *

Le premier voyage sur la ligne du nouveau chemin de fer Montréal et Occidental a eu lieu dimanche dernier, entre Saint-Jérôme et Sainte-Adèle. Hier, les directeurs de la compagnie se sont réunis et ont résolu de faire préparer les papiers nécessaires pour transférer la ligne au Pacifique qui doit l'exploiter.

* * *

La "Presse" écrivait, le 5 octobre 1901, il y a 30 ans aujourd'hui:

D'après une nouvelle envoyée de Québec par M. Seward Webb, président du chemin de fer Rutland, Québec, Boston et New-York, seront reliées, l'an prochain, par un service de trains fournis par le chemin de fer de la rive Sud et le Rutland.

* * *

MM. Berson et Suring, physiciens du bureau central de Berlin, ont exécuté une ascension en hauteur, à 10,000 mètres. Cette ascension est un événement de la plus haute importance au point de vue scientifique.

* * *

Les RR. PP. Dominicains, dont la maison-mère est à Saint-Hyacinthe, prennent officiellement la direction de la paroisse Notre-Dame de Grâces, aujourd'hui. Ceci donne lieu à une belle fête religieuse.

* * *

La "Presse" relatait, le 6 octbre 1911, il y aura 20 ans demain:

Le rapport que le département des douanes vient de publier indique une augmentation de $92,282.-92 dans le revenu du mois de septembre, cette année, sur celui du mois correspondant de l'an dernier qui aurait été de $1,622,632.-19.

* * *

L'hon. J.-E. Patterson, ancien ministre dans le cabinet de feu sir John-A. Macdonald, annonce qu'il publiera sous peu l'histoire politique du Canada, de 1867 à 1896.

* * *

Le duc de Connaught, accompagné de son épouse, s'est embarqué à Liverpool aujourd'hui, pour venir prendre la place de lord Grey comme gouverneur général du Canada.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 6 octobre 1921, il y aura 10 ans demain:

L'hon. T.-W. Crothers, ancien ministre du travail et député fédéral d'Elgin-Ouest, ainsi que M. R.-F. Green, député de Kootenay-Ouest, viennent d'être nommés membres du Sénat canadien.

* * *

Le Dr J.-O. Beaudoin, assistant-secrétaire du conseil provincial d'hygiène et professeur à l'université de Montréal, vient d'obtenir une bourse de l'institut Rockfeller, de New-York.

* * *

L'arrêté ministériel décrétant la dissolution du Parlement a été adopté, hier après-midi, à la réunion du cabinet fédéral, et il fut signé immédiatement après par le gouverneur général.

La Magnésie est ce qu'il y a de mieux pour l'indigestion

Elle empêche d'abîmer l'estomac avec des adjuvants digestifs artificiels.

La plupart des gens qui souffrent temporairement ou continuellement de gaz, d'acidité et d'indigestion, ont mis fin aux régimes désagréables, aux aliments brevetés et à l'usage des drogues dangereuses, de toniques stomachiques, de remèdes et d'adjuvants digestifs artificiels. Au lieu de prendre ces médicaments ils suivent les conseils si souvent donnés dans ces colonnes, et prennent, avec un peu d'eau, après leur repas, une cuillerée à thé ou quatre pastilles de Magnésie Bisuratée. Le résultat en est que leur estomac ne les ennuie plus, qu'ils peuvent manger ce qu'ils veulent et qu'ils jouissent d'une meilleure santé. Ceux qui font usage de Magnésie Bisuratée ne redoutent jamais l'approche de l'heure des repas; c'est qu'ils savent que ce merveilleux anti-acide et correctif des aliments, qui se trouve chez tous les pharmaciens, neutralisera instantanément l'acidité de l'estomac, l'adoucira, empêchera la fermentation des aliments et rendra la digestion facile. Faites vous-même cet essai, mais soyez bien sûr que vous avez de la Magnésie Bisuratée, qui est spécialement préparée pour usage stomacal.

INTERNATIONAL DRUGGISTS AND CHEMISTS LABORATORIES INC., LONDON, ONT.

Condamnation des deux assaillants du roi Zog

Ried, Autriche, 5. — Nadk Gjelosri et Aziz Kami, deux Albanais, ont été condamnés à trois ans de prison aux travaux forcés pour avoir essayé d'assiner le roi Zog d'Albanie à Vienne, le 20 février, et pour avoir tué l'aide-de-camp du roi, le major Lash Topollaj.

Ils avaient tiré sur le roi Zog alors qu'il sortait de l'Opéra de Vienne, mais sans l'atteindre.

16 victimes du choléra

Bassora, Turquie, 5. — L'épidémie de choléra qui s'est déclarée il y a dix jours, a déjà fait 16 victimes, 24 autres sont en traitement à l'hôpital. Plus de 3,000 personnes sont vaccinées chaque jour.

Une rivalité entre la France et l'Allemagne

Paris, 5. — La France et l'Allemagne luttent de vitesse à qui réalisera la première un appareil capable de s'élever dans la stratosphère.

Une puissante firme française achève actuellement, près de Paris, une petite machine stratosphérique, toute en métal. Simultanément, une compagnie allemande construit un appareil similaire.

Le fuselage de l'appareil français mesure de 25 à 30 pieds. Les parois sont doubles, arrondies, et peuvent soutenir une énorme pression. Le fuselage pourrait recevoir un moteur d'une puissance de mille chevaux.

Le secret le plus profond est observé.

Les funérailles de Mme E. Desrosiers

Récemment ont eu lieu en l'église de Saint-Pierre-aux-Liens, les funérailles de feu Mme Edouard Desrosiers (Rose-Anna Richer).

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Arthur Berthiaume, curé de la paroisse.

La défunte au moment de sa mort était vice-présidente des Dames de Sainte-Anne.

De la maison mortuaire à l'église, une affluence de parents et d'amis suivit le cortège.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Art. Berthiaume, assisté de M. l'abbé A. Dorion et M. C. Berthiaume, agissant comme diacre et sous-diacre.

La chorale de Saint-Pierre-aux-Liens, assistée des enfants du collège, rendit une magnifique messe funèbre.

Mme Desrosiers laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. E. Desrosiers, son père, M. Damase Richer, 5 frères, Xavier, Louis, Dollard, Adrien, chef de police, de Ville Saint-Pierre, Albert, trois soeurs: (Anne), Mme Arthur Desjardins, (Emilia), Mme Wilfrid Brabant, (Louisa), en religion, Soeur Marie-Estelle de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Anne.

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

Feu M. A. Michaud

(Du correspondant de la PRESSE)

Cabano.—Dernièrement, est décédé subitement, à sa demeure, M. Anthime Michaud, âgé de 63 ans. Ses funérailles ont eu lieu ici. Outre son épouse, le défunt laisse trois fils et quatre filles. Il était le frère de M. Cyrille Michaud, marchand, d'ici.

L'audacieux projet du couple princier

Londres, 5. — On télégraphie de Vienne que la princesse Ileana de Roumanie, avant de partir à destination de Londres avec son mari l'archiduc Anton de Habsbourg, a déclaré à des journalistes:

"Nous envisageons la possibilité d'un vol transatlantique."

A Londres, les jeunes mariés surveilleront la construction du cadeau de noces du roi Carol au prince de Habsbourg; un avion destiné à faire de la vitesse.

Mme L.-C. Webster, décédée

Mme Lorne-C. Webster, née Muriel Taylor, épouse de l'hon. Webster, est décédée samedi, à sa demeure, 7 chemin Edgehill, après une longue maladie.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère, Mme C.-W. Taylor, de Montréal; une soeur, Marian; cinq fils, Colin-W., L.-Stuart, R.-Howard, Richard-C., et Eric-T. Webster.

Les funérailles auront lieu cet après-midi.

Pour faire ses devoirs *plus facilement!*

A l'école, Jean-Louis sait comment se tirer d'affaires! Ses devoirs sont tout aussi difficiles que ceux de ses camarades.

Mais notre petit ami sait ce qu'il faut faire pour se bien porter—il n'est jamais fatigué, ni lambin, ni indolent quand vient l'heure d'apprendre sa leçon, si difficile soit-elle. Il travaille le sourire aux lèvres. Il mange raisonnablement—beaucoup de bon lait, qu'il boit lentement, des fruits, des légumes, des céréales. Il prend le bon air et fait de la culture physique. Son bain quotidien et de longues heures de sommeil réparateur font partie de son régime.

Et, à propos, mes petits Amis, si vous n'avez pas encore goûté au lait exquis de la Montreal Dairy (en bouteille à capsule brevetée Kleen Kap), demandez à votre Maman d'appeler AMherst 1151 ou de donner sa commande au livreur de la Montreal Dairy (il passe devant chez vous tous les jours).

Montreal Dairy

Tous les lundis soir à 7 heures 45, la "Montreal Dairy" présente un programme musical intitulé "La Crème des Mélodies" (Poste CFCF).

UNE BONNE MÈRE sait que la santé est le présent le plus précieux qu'elle puisse donner à ses enfants. Elle assure leur santé future en leur inculquant de solides principes d'hygiène. Elle consulte le médecin, le dentiste, l'oculiste, pour être certaine que sa petite famille ne souffre d'aucune de ces affections qui, facilement curables pendant l'enfance, pourraient retarder leur développement intellectuel si elles n'étaient pas découvertes à temps.

Feuilleton de "La Presse"

LES FLEURS d'OR

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

5 octobre 1931.

25 (Suite)

L'horizon de champs labourés et de prairies grises reparut; même au loin, des toits et un clocher de village se dessinèrent. On atteignait enfin la campagne rêvée. Les demoiselles battirent des mains dans leurs gants de filoselle, et il n'y eut plus que Mme Mougin à laquelle les pointes de cailloux continuèrent à arracher de sourds gémissements.

—Courage! vous allez voir ce que vous allez voir, promit Edmond.

Trois quarts d'heure encore à travers champs, longeant les sentiers d'exploitation, se faufilant à la queue-leu-leu dans les sillons, se perdant dans les broussailles, se fourvoyant dans les impasses, sautant les ruisseaux, dégringolant les talus, franchissant les clôtures d'épines avec des effets de jupes relevées et de chapeaux accrochés aux buissons, s'arrêtant de-ci, de-là en conférence avec un rural ou en extase devant une vache.

—Nous y voilà, cria enfin Edmond avec un geste de Moïse vers la terre promise! Quand je dis qu'il n'y a que moi pour découvrir les bons coins!

A la satisfaction générale, on fit halte. Mme Mougin ouvrit son pliant, M. Mougin tomba assis, Edmond à plat ventre. Les demoiselles s'accroupirent pudiquement. Sylvie se percha sur une souche d'arbre et on contempla la nature.

L'oasis était une prairie assez vaste, bordée de taillis sur deux côtés et coupée de rigoles. Grâce à la saison peu avancée, quelques gouttes d'eau demeuraient au fond du ruisseau et l'herbe n'était encore grillée que par places. A droite, on apercevait un champ de trèfle incarnat; en face, une ligne lointaine de collines bleues, par-dessus lesquelles les vues perçantes et les imaginations vives découvraient les Pyrénées.

—En calculant le nombre de kilomètres qui nous séparent du massif et l'altitude des pics... commença M. Mougin, tandis qu'une somnolence rafraîchissante envahissait l'auditoire fatigué.

Ce tribut payé à la nature, on se retrouva alerte et dispos. Déjà le soleil perdait de son ardeur. Les demoiselles se levèrent et s'en allèrent chercher du myosotis dans les rigoles.

Sylvie était toujours campée sur sa souche. A peine si, depuis l'arrivée, elle avait changé d'attitude. Souvent, on remarquait chez elle ces alternatives d'immobilité complète et de mouvement frénétique, expression du double penchant de sa nature, le rêve et l'activité.

Quel rêve s'agitait en ce moment derrière ses paupières closes? A se le demander. Vincent finissait par tomber, lui aussi, dans une de ces songeries comateuses, et il sursauta au coup de poing amical qu'Edmond lui allongeait entre les deux épaules.

—Assez flânoché comme cela, propre à rien! s'exclamait l'aimable chef de file. En chasse! car c'est à la chasse que je vous mène. Vous ne vous en doutiez guère!

Les dissentiments familiaux ne laissaient plus de traces, et, gracieux, Edmond ajouta:

—Papa Mougin et la maman, vous qui êtes fourbus, restez tranquilles. A la jeunesse de trimer. Devinez voir seulement ce que nous allons vous rapporter?

Et la perspicacité des anciens restant en défaut:

—Ah! c'est qu'il n'y a que moi pour penser à tout! conclut-il modestement. En voyant ce terrain, je me suis dit: "Toi tu donnes du champignon... et nous sommes à la saison." Qu'est-ce que je vois par là-bas?

—Des mousserons! Des mousserons! cria Fanny, se précipitant.

On faisait cercle autour d'un mousseron gros comme une pièce de vingt sous, et Fanny reprit, extasiée:

—Il y en a d'autres!

Le cercle s'élargit.

Se suivant par groupes inégaux, telle une traînée de gouttes de lait, les mousserons, émergeant de terre, faisaient de petites taches blanches sur l'herbe.

En avant! commanda Edmond. Nous allons faire une de ces rafles! Les mousserons au blanc, c'est ça qui est un plat fin

—S'ils étaient vénéneux! objecta Adèle rétive. Les connaissez-vous bien, Edmond?

Si je les connais! Croyez-vous donc que je veuille vous empoisonner?

—Non, mais à chaque instant, dans les journaux, on voit des gens qui se trompent.

—Ce sont des imbéciles, décréta péremptoirement Edmond. Avec les mousserons, pas d'erreur.

La question touchant à la science, M. Mougin crut devoir intervenir:

—Il faut cependant noter, mon cher, ce caprice de la nature qui fait ordinairement surgir, à côté de la variété comestible, la fausse espèce qui s'en rapproche par sa ressemblance. Ainsi, la même région qui produit le verdet, le cèpe, l'oronge, la morille, la lécassine, le pignaton, le broquichon donne naissance à leurs dangereux sosies. Le mousseron lui-même, quoique aisément reconnaissable, pourrait se confondre avec le petit champignon vénéneux dont j'aperçois justement un spécimen

—Mais, il n'y a qu'à regarder le dessous, protesta Edmond. Le mousseron a le dessous rose! Voyez donc la différence. Ne ramassez que ceux qui ont le dessous rose! Est-ce compris? Du reste, après la cueillette, je ferai le triage, et on peut se fier à moi. Voyons, à la besogne, et un peu d'ordre! Vous, les petites, par ici. Toi, Vincent, par là avec Fillette. Quant à moi, j'ai mon idée.

Il courut vers le taillis de droite tandis que "les petites" prenaient le milieu et que lentement, Vincent et Sylvie s'acheminaient vers l'autre extrémité de la prairie.

Pour la seconde fois dans cette journée, le jeune homme retrouvait l'occasion d'éclaircir ses doutes; nul scrupule ne l'empêcherait d'en profiter, et sa seule crainte fut de la laisser échapper.

Mais Sylvie ne cherchait pas à se dérober. Même elle lui épargna l'embarras d'une entrée en matière, et sitôt hors de portée:

—Eh bien? fit-elle.

Et comme il hésitait encore sur le sens de cet "eh bien":

—Est-ce donc, reprit-elle avec une impatience malicieuse, pour ne rien me dire que depuis un mois vous recherchez maladroitement un tête-à-tête?

Cet air dégagé, cette façon d'aborder la question le suffoqua, et, amer:

—Puisque vous évitiez, vous, si adroitement ce tête-à-tête, c'est que vous vous êtes doutée de ce que je pouvais avoir à dire.

—Vous me croyez donc bien habile?

—Trop habile, même!

Ce coup droit ne la déconcerta pas, et souriant:

—Oui, dit-elle, je crois vraiment avoir été assez habile pour vous décider à m'aimer un peu, et si c'est cela que vous me reprochez, mon ami, je ne m'en repens pas

Le ton avait changé. De nouveau, l'accent de vérité et de passion vibrait, tandis que Sylvie continuait s'exaltant:

—L'amour est le seul bien qu'on ne puisse acquérir ni mériter. Il faut le dérober. Au plus habile donc de le prendre... et c'est justice, car le plus habile en amour, c'est généralement celui qui aime le plus. Il fallait que vous m'aimiez, Vincent, il le faut pour mon bonheur, pour ma vie. Je l'ai voulu. Cela est, ou cela sera!

Elle lança cette assurance avec une conviction telle qu'il en demeura stupéfié, sentant malgré lui un trouble le reprendre encore, ayant besoin d'un effort pour rappeler ses doutes et se contraindre à prononcer avec la même froideur ironique:

—Etes-vous bien sûre, Sylvie, qu'il ne faille?

Elle ne parut nullement choquée, mais son visage se remit pour ainsi dire à étinceler de malice.

—Qu'est-ce qui peut vous en faire douter?

De loin, on pouvait les observer. Elle conservait sa distance, sa tenue raide, mais toutes les coquetteries luisaient dans ses prunelles, et plus que n'importe quelles paroles ses regards démentirent les soupçons du jeune homme.

—Sylvie, reprit-il, incapable de ruser davantage, Sylvie, pourquoi avez-vous sauté par la fenêtre, au risque de vous casser le cou?

—Pourquoi un beau jour ai-je grimpé chez vous, au risque de laisser ma bonne renommée dans l'escalier, accident encore plus préjudiciable?

—C'était alors une manière de me souhaiter la bienvenue.

—Manière qui n'a pas eu de succès, paraît-il.

—Et que faisiez-vous quand je suis arrivé?

—Vous avez dû le voir.

—Vous écriviez peut-être à votre amie Madeleine?

—Tiens, dit-elle sans paraître remarquer le sous-entendu, vous avez reçu les confidences complètes d'Edmond. Et c'est vous, sans doute, qui avez préparé cette touchante scène de réconciliation?

Habilement, elle avait repris l'avantage.

C'était elle à présent qui questionnait, qui reprochait, qui persiflait.

—Je n'ai rien préparé du tout, déclara Vincent irrité. J'ai horreur de ces manigances et de la part que vous m'y faites prendre.

—Croyez-vous donc que ce soit moi qui vous ai envoyé mon mari en émissaire?

—Non, avoua-t-il de bonne foi.

—Et est-ce à vous de me reprocher ce qui se passe? Ne pouviez-vous le prévoir?

Les Mougin, assis à un bout du pré, Adèle et Fanny à l'autre bout, n'étaient plus que des silhouettes grandes comme des poupées. Edmond avait disparu. L'espace découvert, sans trahison possible, s'ouvrit devant les deux promeneurs.

—Pour qui me prenez-vous? continua la jeune femme, se montant de plus en plus. Me croyez-vous capable de partager mon coeur, d'avoir, quand j'aimerais, une hésitation ou un scrupule?

Non, il ne l'en croyait pas capable. D'un geste, elle venait d'arracher ce laid petit chapeau de province qui la défigurait, et sur sa tête brune elle piquait un coquelicot arraché au passage.

C'était la Carmen du bal costumé, la Sylvie de la cage aux lions qu'elle était redevenue, et elle poursuivait, presque trop convaincue, en proie à ce fanatisme aveugle qui rend excusable la plus folle passion et dangereuse la plus légitime:

—Si je n'avais pas aimé, Edmond m'eût été peut-être simplement antipathique. J'aime! Il m'est odieux. Sera-ce vous qui me blâmerez?

—Mais où voulez-vous en venir, Sylvie?

—Où voulez-vous en venir, vous aussi?

Elle éclata d'un rire strident et, sans le laisser répondre:

—Non, taisez-vous, car vous ne diriez rien de sincère. Vous-même, vous ignorez vos désirs et vos capacités.

—Quand vous m'aurez montré autant de courage, de dévouement et de confiance que je vous en ai montré, moi, alors seulement vous aurez les droits et j'aurai des obligations. Jusque-là, ne m'interrogez pas, ne me conseillez pas, ne m'approchez pas. Je vous aime, je vous l'ai dit, et je ne cherche pas à m'en dédire, mais il faut encore que je vous estime, et ce qu'une femme méprise par-dessus tout, souvenez-vous-en, c'est l'irrésolution!

A cette minute, Vincent ne sut pas ce qui se passait en lui. Dilatés, superbes, les yeux de Sylvie dardaient des éclairs aveuglants, tandis que ses paroles le cinglaient, froides, mordantes comme ces bises d'hiver qui vous saisissent, vous glacent, puis font soudain affluer le sang au cerveau.

Autour de lui, tout tournait, tout se déplaçait. Son orbite avait changé. Il ne vit plus Germaine, il ne vit plus Estelle. Le monde finissait désormais aux limites de cette prairie, à la place qu'ils occupaient, un monde nouveau où il n'y avait plus ni honneur, ni même amour; rien, que cette femme, lui et l'attrait, ou la fatalité, qui les poussait l'un vers l'autre.

—Et si j'étais résolu? dit-il.

Il n'aurait pu dire quelle influence le faisait parler, le jetait en avant. Saisissant les poignets de la jeune femme, il l'attira à lui, surpris du mouvement violent de résistance qui répondit d'abord à son étreinte, puis s'apaisa aussitôt.

Tout près de lui à présent, Sylvie le fixait de ses prunelles immobiles. Elle ne paraissait pas émue.

—Résolu à quoi? demanda-t-elle brièvement.

Il n'en sut rien. L'idée folle lui était venue, soudaine, irrésistible, de dompter Sylvie, de la maîtriser, de la conquérir, ne fût-ce que pour la connaître, et afin d'en arriver là, il ne marchanderait pas.

—Quelles preuves voulez-vous, reprit-il, quelles preuves?

Ils atteignaient le taillis qui de ce côté-là bordait la prairie. Edmond était de l'autre côté, loin. Un saule les abritait de sa petite ombre argentée; à leurs pieds, un ruisseau le long duquel fleurissaient les myosotis vainement cherchés par Adèle et Fanny. Ce coin tranquille et doux eût encadré une idylle; mais Vincent n'élaborait pas une idylle, cette fois.

Déjà le drame palpitait dans ces mots courts et haletants qu'ils échangeaient, les yeux dans les yeux.

—Que m'offrez-vous? reprit Sylvie.

—Tout ce que peut offrir un galant homme.

Elle se mit à rire.

—Des réserves, encore!

—L'honneur est une chose qui se réserve toujours.

—L'honneur, qu'est-ce que c'est?

Elle se mit à rire de son rire sceptique, et le narguant:

(A SUIVRE)

La cérémonie de bénédiction des "Buissonnets"

M. le curé Armand Paiement, curé de S.-Louis de France, préside. — Plusieurs religieux.

OEUVRES APOSTOLIQUES

"La confiance en la divine Providence et l'abandon au bon plaisir divin, qui ont présidé à l'ouverture des Buissonnets de la rue Saint-Denis dans leur modeste local, sont la note caractéristique des Buissonnets de la rue Sherbrooke (521 est) dans le château offert par un bienfaiteur à notre petite sainte patronne pour ses oeuvres apostoliques".

"Vocations", une des statues qui ornent la maison des Buissonnets. — (Cliché la "Presse".)

Voilà ce qu'a déclaré le directeur, M. l'abbé René-William Cagné, hier après-midi, avant la bénédiction de la nouvelle maison par M. Armand Paiement, curé de Saint-Louis-de-France, en présence d'une foule de bienfaiteurs ecclésiastiques et laïques.

"Les 33 protégés que sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus veut bien hospitaliser chez elle et entourer de sa protection quotidienne, continue M. l'abbé Gagné, n'ont qu'un coeur et qu'une âme pour remercier le Dieu tout-puissant en ce jour de fête et le prier de répandre ses grâces de choix sur tous nos bienfaiteurs et nos amis, instruments visibles de la Providence pour nous aider à nous dévouer au service de celle qui a dit: "J'aiderai les prêtres, les missionnaires, toute l'Eglise".

Sentiments de gratitude

Le directeur dit ensuite toute la reconnaissance de la maison à M. le curé Paiement qui en est comme le père spirituel puisque son arrivée dans S.-Louis-de-France coïncide avec l'ouverture des Buissonnets qu'il veut bien bénir lui-même dans le sens de la fondation remise en 1929 à l'autorité diocésaine. Et l'abbé Gagné n'oublie pas en ce jour de fête et la recommande aux prières Mlle Boyer qu'un accident d'automobile arrivé il y a sept mois a rendue incapable de continuer de s'occuper de l'oeuvre. Il termine ainsi: "En ce jour de prières spéciales demandées par S. Exc. Mgr Deschamps, supplions notre petite patronne de faire pleuvoir sur chacun de nous, sur le Canada et le monde entier sa pluie de roses qui, sous l'action de la grâce, doit faire de chaque coeur un trône où Jésus règne à jamais."

L'abbé Roger Marien

M. l'abbé Roger Marien, chapelain de l'Ecole normale chez les dames de la Congrégation, a ensuite prononcé l'allocution de circonstance. En voici le résumé:

Le 17 mai 1930, lors de la bénédiction solennelle des Buissonnets de la rue Saint-Denis, une prière commune avait été faite au nom de tous les assistants. On la trouve consignée dans les annales: "Nous demanderons à Dieu de rendre bientôt ces murs trop étroits de faire en sorte que les Buissonnets, logés aujourd'hui dans un modeste appartement, soient demain obligés de passer dans une plus vaste maison."

Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus n'a pas coutume de se faire attendre longtemps lorsqu'on l'invoque avec confiance. Aussi son oeuvre s'est vite transportée rue Sherbrooke dans une maison matériellement plus semblable à la villa de Thérèse Martin à Lisieux, une réplique spirituelle de la maison, non où elle est née, mais où elle a grandi. Les Buissonnets de Montréal n'ont jamais eu la prétention d'inventer une oeuvre nouvelle ou de vulgariser une dévotion à peine connue. Ils sont une succursale nouvelle d'une oeuvre déjà ancienne. Ses oeuvres se résument sous le titre "Oeuvres apostoliques". La maison est destinée à la propagation et à la conservation de la foi.

Moyens spirituels

La propagation de la foi se fait par l'aide aux missions dans les âmes, faire connaître le travail des missionnaires, les progrès et les immenses besoins des missions; la conservation de la foi; par l'oeuvre des vocations sacerdotales et religieuses, grâce à un ouvroir apostolique et à une protection corporelle et spirituelle de ceux en qui l'on découvre des signes de vocation; conservation de la foi aussi par l'apostolat social. Les Buissonnets étendent leur influence sur des enfants éprouvés, même n'ayant pas de vocation sacerdotale ou religieuse; des chambres sont offertes aux personnes âgées pour les préparer à mourir en union avec Dieu, on les intéresse aux oeuvres de la maison. Un cénacle est ouvert aux prêtres retirés, fatigués ou malades. Pour répondre au pressant appel de PieXI en faveur de l'apostolat laïc, un cercle de jeunes se dévoue au service de la maison et un groupe de zélatrices et de dames auxiliaires travaille en collaboration à la gloire du Christ-Roi. De part et d'autre on se sacrifie sans égard aux épines où Petite Thérèse cueille ses roses.

Si le champ est vaste, il correspond au désir de sainte Thérèse qui aurait voulu tout faire pour l'Eglise. Elle avait trouvé la clef de sa vocation dans la charité. Aussi inspire-t-elle maintenant à ses amis des rêves aussi vastes que le sien. C'est donc ainsi que les Buissonnets de Montréal portent des fruits de plus en plus abondants depuis leur fondation, le 17 mai 1929. Pour n'en citer que quelques-uns, disons qu'ils hospitalisent seize enfants, étudiant dans des collèges ou écoles en vue de répondre à une vocation sacerdotale ou religieuse; des dames auxiliaires au nombre de quinze se dévouent au fonctionnement de l'oeuvre, le cercle comptant douze membres fait de l'apostolat laïc, etc.

Le curé Paiement

M. le curé Armand Paiement, après la cérémonie de bénédiction de la maison et d'un tableau de sainte Thérèse enfant faisant l'aumône, oeuvre et don du peintre Georges Delfosse, a dit qu'il ne connaît les Buissonnets que depuis qu'il est à S.-Louis-de-France. Il est heureux de trouver dans sa paroisse cette oeuvre qui a toute sa sympathie et qu'il aidera toujours, car il aime sainte Thérèse. Les Buissonnets sont un actif pour sa paroisse.

Après la cérémonie a eu lieu un tirage avec le résultat suivant: abbé Valmore Lajoie, l'Ange-Gardien, diocèse de S.-Hyacinthe: Dupuis Frères; A. Racine, rue Saint-Paul (deux fois), et Mlle N. Tétrault, 1382 rue Saint-André.

M. l'abbé Paul Renaud assista M. le curé Paiement.

A la bénédiction des Buissonnets

Groupe des prêtres et de religieux qui assistaient, hier après-midi, à la bénédiction de la nouvelle maison des Buissonnets, 521, rue Sherbrooke Est, (à côté du Cercle Universitaire). On remarque, de gauche à droite, 1er rang: M. le curé JULES-A. BOURASSA, du Sacré-Coeur; M. le curé ARMAND PAIEMENT, de S.-Louis-de-France, qui a présidé la cérémonie; M. l'abbé ROGER MARIEN, chapelain de l'Ecole normale; M. l'abbé ROMEO CAILLE, desservant des Chinois, et M. l'abbé JULES-BERNARD GINGRAS, professeur au collège de Montréal; 2e rang, MM. ANTONIO DANSEREAU et AMEDEE ALLARD, P.S.S., M. l'abbé GERARD DE CHAMPLAIN, des Buissonnets; le Frère CHRISTOPHE, de Saint-Gabriel; l'abbé HECTOR QUESNEL, chapelain de l'orphelinat Saint-Arsène; 3e rang, le Frère MATHIAS, des Frères de la Merci, et les FF. GONZALES, EUGENE et EUSTACHE, des Frères de Saint-Gabriel. (L'abbé Wilfrid Labrosse assista aussi à la cérémonie). En bas, le tableau peint et généreusement donné aux Buissonnets par M. Georges Delfosse, et représentant sainte Thérèse enfant, faisant la charité tout près de la villa des Buissonnets à Lisieux. On remarque, de chaque côté du tableau, les quatre plus jeunes protégés des Buissonnets vêtus en carmes déchaussés; ce sont, de gauche à droite, LIONEL et PAUL-AIME BOUCHARD, ROMEO TRUDEAU et FERNAND MARTIN. — (Clichés la "Presse").

M. L.-C. Marcoux vient de mourir à 79 ans

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — M. L.-C. Marcoux, gérant général et directeur de la Caisse d'Economie Notre-Dame, de Québec, est décédé, hier après-midi, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 79 ans et 4 mois. Au service de la Caisse d'Economie, depuis 57 ans, M. Marcoux était l'âme dirigeante de cette institution.

Louis-Cyrille Marcoux naquit à Québec, de M. Maurice Marcoux, entrepreneur. Il fit ses études à l'Académie commerciale et entra, en 1874, au service de la Caisse d'Economie Notre-Dame. Il fut successivement commis, comptable et gérant.

Il fut élu directeur de cette banque d'épargne, il y a un an.

Le défunt était aussi membre du syndicat financier de l'université Laval et ancien directeur du Québec Power. Intéressé au bien-être de la jeunesse, il avait été le fondateur de l'Union Commerciale.

M. Marcoux a épousé Marie Turcot, qui lui survit, ainsi que deux enfants, M. Georges Marcoux, de Montréal, et Mme Jules Robitaille (Estelle), de Québec; une soeur, Mlle Elmina Marcoux; un beau-frère, le Dr G.-G. Turcot; cinq belles-soeurs: Mmes G.-A. Vandry, Alfred Turcot, Edwin Turcot, de Québec; Dr Garneau, de Montréal, et Mlle Ida Turcot, de Québec.

Pour les oeuvres sociales de santé

La Fédération des oeuvres sociales de santé vient de reprendre ses activités ordinaires interrompues dans la saison des vacances. L'assemblée du bureau de direction s'est tenue hier et l'élection des officiers a donné les résultats suivants:

Président, M. Ernest Savignac, P.S.S.; vice-président, M. Charlemagne Rodier; administrateur, docteur J.-A. Baudouin.

Les membres du comité exécutif sont les suivants, en sus des trois officiers déjà nommés: le chanoine A. Valois, M. Adélard Desrosiers, abbé, M. le Dr J.-E.-L. Miller, M. Arthur Saint-Pierre, M. G.-H. Sainte-Marie, M. Léonce Girard.

Une commission des finances a été formée avec le personnel suivant: M. J.-O. Labrecque, M. Charlemagne Rodier, M. Ernest Savignac, P.S.S., le docteur L. Lamoureux, le docteur J.-A. Baudouin.

Feu M. J. Benallack

M. W.-J. Benallack, président de la "Benallack Lithographing and Printing Co., Limited", 960 carré Victoria, est décédé samedi soir à sa demeure, 4325 avenue Westmount, à l'âge de 76 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Boyd (Mary).

Les funérailles auront lieu demain après-midi, à 2 heures.

Départ de chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — C'est demain que partira d'Ottawa le premier contingent de 140 chômeurs qui doivent travailler à la route Trans-Canada, dans le Nouvel-Ontario.

Un enfant blessé

George Mitchell, 7 ans, 356 route Lakeshore, a eu la jambe brisée et s'est infligé des blessures à la tête à la suite d'un accident d'automobile. Il fut transporté à l'hôpital S.-Joseph de Lachine.

La police apprit que l'enfant courait sur la chaussée en compagnie d'un camarade au moment de l'accident. L'automobile était conduit par M. Basil Reynolds, de Preston, Ontario.

Le Joliette a fêté son 60e anniversaire

Cette belle unité canadienne-française est l'une des plus anciennes de la 11e brigade.

UN GRAND BANQUET

(Spécial à la "Presse")

Joliette, 5. — Le régiment de Joliette, l'une des plus anciennes unités de la 11e brigade d'infanterie du district militaire No 4, a célébré, samedi, son 60e anniversaire de fondation. A cette occasion, un grand banquet a été donné au Chateau Windsor, samedi soir. Une réception, à l'arsenal du régiment, a suivi ce banquet.

Toutes les unités de la 11e brigade d'infanterie ainsi que les quartiers-généraux du district militaire No 4 étaient représentés. Le brigadier-général Gibsone, C.M.G., D.S.O., O.B.E., a tenu à honorer lui-même l'unité de sa présence. Il était accompagné du major Chetwin, M.C., et du lieutenant Charles Bélanger. Parmi les autres officiers des quartiers-généraux on remarquait également: le major G.-A.-H. Trudeau, le capitaine Gustave Routier, M.C., le lieutenant-colonel J.-K. Keefler et le lieutenant Lyddon, officier-signaleur.

Les santés

Le lieutenant-colonel Edouard Tellier présidait le banquet et il proposa la santé du Roi. Le major Leclerc, M.M., second en commandement de l'unité, proposa ensuite la santé des invités et le brigadier-général Gibson y répondit.

Le commandant du district s'exprima en français. Il constate avec plaisir que l'unité s'est réorganisée sur un pied d'efficacité de premier ordre et il compte qu'elle n'en restera pas là. Il rappelle que la milice a toujours joué un rôle important, au Canada, et qu'elle était un facteur d'ordre. "Nous comptons toujours sur vous en cas d'éventualité, a-t-il dit, et nous espérons que vous répondrez au premier appel, comme vous l'avez fait, en 1914. Nous savons que vous voulez maintenir la tradition créée par ceux de 1914".

Députés présents

Trois députés et un ancien membre de la Chambre de Québec avaient tenu également à honorer ces agapes militaires de leur présence. Ces députés étaient: MM. Edouard Ferland, député de Joliette, au fédéral; P.-A. Séguin, député de l'Assomption au fédéral, Lucien Dugas, député de Joliette, à Québec, et Jos. Dufresne, ancien député de Joliette. Tous, ils eurent un bon mot à l'égard du régiment de Joliette, de son commandant et de ses officiers.

M. Jos. Tarte, colonel honoraire du régiment, le colonel J.-H. Chaballe, M.C., V.D., commandant de la 11e brigade d'infanterie, le colonel Mackay-Papineau, et le colonel Raoul Pellerin, de Trois-Rivières, ont également offert leurs félicitations au régiment pour cet anniversaire.

Les invités

Outre les officiers mentionnés ci-haut on comptait parmi les invités: le major Eugène Nantel, commandant du Régiment de Chateauguay; le lieutenant-colonel Armand Hay, Régiment de Chateauguay; le lieutenant-colonel W.-K. de Kappel; le major Ernest Foucher; les majors S. Dufresne et B. Ducharme, de S.-Hyacinthe; le capitaine Gustave de Bellefeuille, du Joliette; le capitaine Louis Chicoine, du Joliette; le major Roméo Tanguay, du Joliette; le capitaine René-B. Champagne, du Joliette; le capitaine Jean Tarte, du Joliette; le capitaine Jean Bédard, du 6e Hussard; le major Gustave Drolet-Massue, des F.M.R.; le lieutenant Alexandre Grothé, des F.M.R.; le lieutenant André D'Astous, Régiment de Chateauguay; le major Anatole Plante, M.O., régiment de Châteauguay; le major Léonce Plante, Régiment de Maisonneuve; le capitaine T. Jourdain, du Trois-Rivières; le lieutenant E.-Taylor Bashaw, du Trois-Rivières; le major R. Lafond; les lieutenants DesRosiers, Lefebvre, Forest, J.-E. Vessot, du Joliette; le lieutenant Leclair, des F.M.R., Mes Bernard Bourdon, substitut du procureur-général et Omer Legrand, de Montréal, et autres.

Annoncez dans la "Presse"

Nous ne laissons à votre épicier que la quantité qu'il peut vendre jusqu'à la prochaine livraison.

Livré aujourd'hui *Daté* d'aujourd'hui

Vous aimerez la riche et vivifiante saveur de ce café, le favori des amateurs canadiens depuis plus de 50 ans.

Café . . . livré à plus de 30,000 épiciers par le même système national de livraison de "denrées fraîches" qui vous apporte chaque jour votre Levure Fleischmann!

LES SAVANTS ont découvert que le café était une "denrée fraîche", susceptible de rancir avec le temps, tout comme le beurre.

C'est pour cela que le Café Chase & Sanborn vous est apporté par un système de livraison rapide, couvrant le Dominion tout entier, qui vous permet de l'obtenir *au meilleur de sa saveur.* Pour votre protection, chaque boîte porte même la date de sa livraison à votre épicier, de sorte que vous avez l'assurance que le café est vraiment frais. Pas une seule boîte de Chase & Sanborn ne reste en magasin plus de 10 jours, le café étant remplacé au bout de ce temps par du plus frais.

Voici l'explication scientifique qui a motivé l'organization de ce système de livraison rapide: DANS CHAQUE LIVRE de café, il y a approximativement une demi-tasse d'huile. Fraîche, cette huile produit l'agréable saveur que vous aimez dans le café. Mais lorsque le café est vieux et éventé, cette huile devient rance et peut causer des maux de tête, insomnie et mauvaise difestion.

Achetez aujourd'hui une boîte de ce merveilleux café DATÉ et savourez l'arome délicat qui en a fait le préféré des Canadiens depuis plus de 50 ans. Présenté en boîtes d'une livre et d'une demi-livre.

COMME GARANTIE DE FRAÎCHEUR, CHAQUE BOÎTE DE CAFE CHASE & SANBORN PORTE LA DATE DE SA LIVRAISON À VOTRE ÉPICIER.

STOP & SHOP

Continuation de notre Vente Anniversaire

BEURRE Silverleaf — Le meilleur beurre de crémerie pasteurisé — lb 22c

Savon Comfort 10 pains pour 39c

FROMAGE de GRUYÈRE Suisse Nestlé boîte de 6 portions 25c

Côtelettes de PORC dans la longe lb. 21c

STEAK DANS LA RONDE lb. 22c

Côtelettes D'AGNEAU dans la longe lb. 25c

TOMATES LYNN VALLEY. Les grandes boîtes No 2½ 3 pour 25c

AMMONIAQUE HANDY gros paquet 3 pour 20c

Vadrouilles Yacht, No 4, coton blanc, chacune 25c

Marmelade 24c de fraises Shirriff, pot de 12 onces

GRATIS un paquet de lamelles de savon Palmolive avec chaque achat de 3 pains de savon Palmolive pour 24c

Blé-d'inde boîte No. 2 10c GOLDEN BANTAM, marque Rouville

Fèves boîte No. 2 10c VERTES REFUGEE

BISCUITS SOCIAL TEA de Christie, lb. 27c

BISCUITS OVALES ARROWROOT de Christie, lb. 27c

POMMES McINTOSH Classées No 1 par le gouvernement DOUZ. 19c

Une vente coopérative de fourrures organisée à la Baie Saint-Paul

(Spécial à la "Presse")

Baie Saint-Paul, 5. — Telle est la décision prise à l'issue d'une assemblée des éleveurs du comté de Charlevoix, tenue à la Baie S.-Paul, le 30 septembre, sous l'égide de la Coopérative provinciale des éleveurs d'animaux à fourrures.

Organisée par les éleveurs eux-mêmes — sur le plan coopératif, cette vente de fourrures promet d'approcher, sinon d'égaler en importance et en intérêt, les ventes qui se font chaque année dans les grands centres comme Montréal, Sommerside, etc.

La production des fourrures dans Charlevoix, cette année, est de la plus belle venue. Au moins 8000 peaux de renards argentés, sans compter les autres catégories de fourrures, seront apportées, et offertes en vente à cette enchère de la Baie S.-Paul.

Pour parer à l'éventualité d'un trust en formation d'acheteurs de peaux, et aussi pour assurer une saine économie dans la vente de leur production, les propriétaires de ranches du comté de Charlevoix se sont donné la main dans un bel effort d'entente et de coopération.

Ce geste honore tout particulièrement les gros producteurs dont plusieurs faisaient eux-mêmes le commerce de fourrures—et qui ont assumé à la suggestion de l'assemblée, la direction gratuite de l'entreprise, laquelle est comme on le sait au seul bénéfice des producteurs.

Pour toute information concernant la préparation, la date de livraison des peaux, etc., les producteurs sont priés de s'adresser à leur directeur de paroisse, ou de district: M. Emile Boivin et F.-X. Gariépy, Baie S.-Paul; M. Thomas Fortin, S.-Urbain; M. Georges Rochefort, S.-Hilarion; M. Joseph Gagnon, Ile au Coudre, M. Joseph Duguay, La Malbaie, M. Ludger Tremblay, Ste-Agnès; M. Eugène Simon, Les Eboulements; M. Alfred Leclerc, S.-Tite; ou au notaire Jos. Simon, Baie S.-Paul, secrétaire du bureau de direction.

La date de la vente à l'enchère, des fourrures à la Baie S.-Paul, sera annoncée sous peu. Tous les principaux acheteurs de fourrures de la province et de l'étranger, ainsi que le public intéressé seront invités. Le succès de cette entreprise est à la fois dans l'intérêt, et du producteur et du consommateur.

Les funérailles de M. Adélard Pageau

Les funérailles de M. Adélard-Joseph Pageau, décédé ces jours derniers à l'âge de 73 ans, ont eu lieu à l'église Saint-Marc. Né à Québec, M. Pageau s'était illustré comme architecte, car on lui doit des édifices publics tels que l'Hôtel du gouvernement à Québec et l'Arsenal de Lévis. Le défunt avait fait la Grande Guerre à un âge assez avancé et avait occupé dans son régiment des fonctions qui montraient combien il était aimé de ses camarades officiers dans l'armée canadienne.

M. Pageau a laissé trois fils, MM. Joseph Pageau, marchand de Montréal, autrefois employé aux bureaux du C.P.R. à l'hôtel

M. ADELARD-JOSEPH PAGEAU, architecte, décédé ces jours derniers.

Windsor; Cyprien-Henri Pageau, employé à la Commission des Liqueurs de la province de Québec, et Charles-Siméon Pageau, employé à la Montreal Light Heat and Power; deux filles, Mmes Honoré Crochetière et Roméo Crochetière; quatre petits-fils, MM. Raymond, Raoul et Yvan Pageau, et Georges Crochetière; cinq nièces, Mmes Anna Laforge et J.-Henri Pageau, Mlles Jeannette et Fernande Crochetière, Mlle Bella Sarault.

Le cortège funèbre partit du No 6386 rue Poupart, pour se rendre à l'église où le service fut chanté par M. l'abbé Lionel Duhault, assisté de MM. les abbés Edouard Bédard et V.-T. Mathieu, tous trois vicaires à Saint-Marc. Un landau de fleurs précédait le cortège.

Le deuil était conduit par ses fils, MM. Joseph, Cyprien-Henri et Charles-Siméon Pageau; ses petits-fils, MM. Raymond, Raoul et Yvan Pageau, ainsi que Georges Crochetière; ses gendres, MM. Honoré et Roméo Crochetière.

On remarquait dans le cortège MM. Georges Moquin, surintendant de la Commission des Liqueurs; Joseph McGuire, surintendant du service de départements à la Montreal Light Heat and Power, Henri Pageau, L'Heureux, A. Laforge, A. Pageau, Raoul Hébert, Gratton, J.-A. Leblanc, A. Maillé, Gaspard Hébert, Max. Niollet, V. Latendresse, Joseph Miller, Arthur Pageau, Alphonse, Léopold et Louis-Philippe Rochon, Vena Zaka, MM. Louis, Philippe et Joseph Côté, L. Laflamme, E. Beaudry, J. Latendresse, M. Brunet, M. Gratton, J.-A. Leblanc, Patrick Sweeney, Horace Paquin, A. Crochetière, B.-P. Rochon, Ernest Molinari, P.-R. Hébert, F. Bourbonnais, T. Scullion, C. Crochetière, A. Rochon, E. Beaudry et plusieurs autres.

Des conducteurs arrêtés pour de la contrebande

Malone, 5. — Accusés d'avoir passé en contrebande 96 bouteilles de bière canadienne, deux conducteurs de trains de marchandises, Sherman Peach et Clifford M. Bean, ont été arrêtés puis remis en liberté sous un cautionnement de $20,000.

M. Magor à Terre-Neuve

Halifax, 5.—Sir Richard Squires, premier ministre de Terre-Neuve, est arrivé à Halifax hier soir. Il retourne dans son pays après plusieurs mois d'absence au cours desquels il a eu des entretiens avec des experts en finance à Londres, à New York et à Montréal. Il s'embarquera demain pour Saint-Jean, Terre-Neuve. Sir Percy Thompson, que le gouvernement britannique vient de prêter à Terre-Neuve pour réorganiser le département des finances de ce dominion, l'accompagnera.

M. R.-U. Magor, homme d'affaires de Montréal, s'embarque aujourd'hui également pour Saint-Jean; il se rend à Terre-Neuve pour conduire une enquête sur les chemins de fer, les lignes téléphoniques et télégraphiques ainsi que sur quelques-unes des autres activités du gouvernement de ce pays.

Couverture-enveloppe

Prix ord. 2.98. CHACUNE

2.29

Bonne couverture-enveloppe en édredon blanc garni de rose ou bleu. Ourlet de satin plissé.

Gilets tricotés

Prix ord. .59. SPECIAL, chacun

.39

Gilets en tricot de laine au crochet. En blanc et bleu, rose et blanc.

Camisoles

Ages: 3 à 18 mois.

Bon coton à intérieur ouaté.

Prix ord. .39. SPECIAL,

2 pour **.49**

Le coin du bébé — **DUPUIS** — **Le coin du bébé**

Mardi, inauguration officielle de notre

COIN DU BÉBÉ

C'est un véritable paradis sur terre... Deux cigognes blanches en gardent l'entrée. Sur le toit se promènent d'amusants animaux tels que: éléphants, lapins, chats, girafes et canards... Pénétrons à l'intérieur. Comme c'est beau... frais et tout en rose, blanc et bleu... et que de jouets merveilleux!

Vous y trouverez aussi étalés à des prix bas propres à DUPUIS et qui vous feront économiser... tous les articles qui habilleront bébé, depuis ses petits petons roses... jusqu'au bonnet qui encadrera son naïf minois de bébé heureux et en santé...

1 bonnet, chaussons et gilet en laine et soie. Tout blanc, blanc et rose, bleu et blanc — LES 3 MORCEAUX **1.49**

NECESSAIRE DE TOILETTE
1 brosse, peigne et hochet. Fleurs peintes sur fond bleu ou rose. Prix ord. .79. — SPECIAL, au complet **.39**

CHAUSSONS POUR BEBES
Tricot de laine au crochet. En blanc, blanc et rose, bleu et blanc. SPECIAL, la paire **.39**

TOILE CAOUTCHOUTEE — Blanc et rose, bleu et blanc; 27 x 36 pouces. Chacune **.29**

PANTALONS — Tricot de coton et laine — Ages: 1 à 6 ans. SPECIAL, chacune **.89**

SACS A EAU CHAUDE pour bébé. En rose ou bleu. Chacun **.89**

CHALES TOUT LAINE ou laine et soie. Avec ou sans frange **1.29 à 6.98**

COUCHES de 26 x 26 pouces en finette MOCO bien blanchie. Prix ord. 1.98. — SPECIAL, la douz. **1.39**

COUCHES DE PAPIER HYGIENIQUE, très pratiques. Prix ord. .39. SPECIAL, la douzaine **.19**

GRATIS

Cette jolie CUILLERE EN ARGENT POINÇONNE sera donnée avec tout achat de 2.00 ou plus au rayon de la confection et lingerie pour bébés.

Dupuis Frères—au deuxième

MANTEAUX DE BAPTEME en beau cachemire crème français importés. Collerette et bas ornés d'une jolie broderie faite à la main. — **3.98 à 6.98** Chacun

CAMISOLES "VANTA" tout laine. Modèle boutonné ou croisé — Chacune **.79**

ENSEMBLE DE PROMENADE — Bon tricot tout laine comprenant chandail, mitaines, tuque et pantalon. En blanc, beige, gris ou rouge fantaisie. Prix variés **2.69** et **3.69**

PIQUES DE COTON BLANC — Dimensions: 21 x 27 pouces. SPECIAL, chacun **.69**

BONNETS DE BEBE — Tricot de soie ou de laine angora — Chacun **.98 à 3.25**

JOLIS MANTEAUX de chinchilla ou de lama avec collet "Peter Pan" ou châle et noeud de ruban. Chacun **3.98 à 9.98**

BAVETTES — Bavettes en ratine très absorbante. Jolis dessins. Prix ordinaire .19. — 2 pour **.25**

BOUFFANTS CAOUTCHOUTES et vulcanisés en rose ou naturel. Taille grande ou moyenne. — **.25**

Robes de chambre

Prix ord. .98. SPECIAL, chacune,

.79

Jolis et gais dessins pour bébés de 6 mois à 1 an. — En bleu ou rose.

Robes de nuit

.39

.49—.59

Bonne finette blanche garnie de rose ou bleu.

Robes de baptême

En soie japonaise, voile suisse ou crêpe de Chine avec broderie à la main ou garniture d'insertions ou dentelle. Prix:

.98 à 5.98

Uniformes blancs

Tailles: 34 à 44

$1.

Modèle HOOVER à devants croisant l'un sur l'autre. En bon coton blanc. Manches courtes.

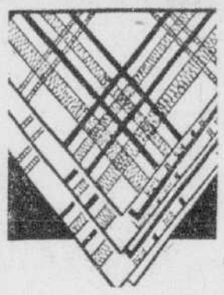
Robes de nuit

Pour dames et jeunes filles

1.50

Belle finette blanche épaisse et confortable. Encolure haute ou en pointe. Garniture de broderie. Manches longues. Plusieurs en coton blanc. Toutes les tailles.

Dupuis Frères—au deuxième



Nappes à déjeuner

.59

Dimensions: 50 x 50 pouces. Parfaite texture tout toile, genre rustique, avec bordure de nuances diverses à même le tissu. — Choix de bleu, vert, or ou rose. Une aubaine des plus avantageuses qu'il ne faut pas manquer.

Dupuis Frères—au deuxième

Cadeaux $2 pratiques

En outre des articles illustrés ici nous avons un très vaste assortiment à des prix très modérés.

Tous les articles annoncés ici sont tels qu'illustrés et en vente au rayon de l'argenterie au rez-de-chaussée

TELEPHONEZ VOS COMMANDES. PLATEAU 5151 — LOCAL 202

COFFRET à COMPACTES

Pour table de boudoir ou coiffeuse. — Contient rouge pour lèvres, noir pour cils, fard et poudre.

2.00

CORBEILLES à GATEAUX

En verre ouvré à l'eau forte. Support en orfèvrerie argentée. Un très joli modèle.

2.00

BEURRIER EN VERRE

Sur assiette d'orfèvrerie argentée. Couvercle de même fini argent.

2.00

CENDRIERS FANTAISIE

Simili - marbre orné d'un motif de métal. Très décoratifs. Divers sujets.

2.00

PORTE-BISCUITS

Pratiques pour la table, le thé, etc. Orfèvrerie ouvragée et poinçonnée E.P.N.S.; 10¼" x 2½".

2.00

CASSEROLE EN VERRE

teinté vert. Monture plaquée argent ainsi que le couvercle. Pour poudingue, desserts divers.

2.00

ASSIETTES à GATEAUX

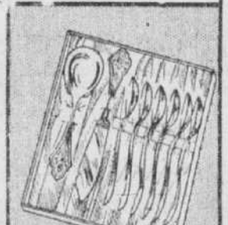
Modèle sur pied poinçonné E.P.N.S. — Anse articulé. Jolis dessins ouvragés.

2.00

SERVICE DE COUTELLERIE

6 cuillères à thé, 1 couteau à beurre et une pelle à sucre. — Poinçonnée E.P.N.S. Coffret capitonné.

2.00



Oeufrier

3 ou 4 oeufs à la coque en 3 minutes, avec seulement 3 cuillerées d'eau.

2.98

Aucune surveillance spéciale... la quantité d'eau détermine le degré désiré. Dès que les oeufs sont cuits, le courant s'enlève automatiquement. N'est-ce pas là une véritable innovation surtout pour le premier repas du matin?

Dupuis Frères—au troisième

Démonstration au rez-de-chaussée

Paletots "Guard"

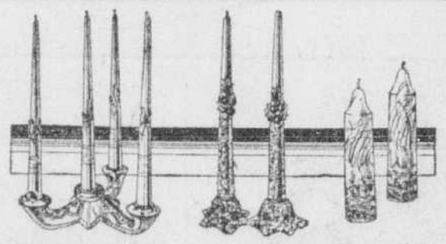
Pour les jeunes gens de 10 à 19 ans. Chacun

12.50

Chauds paletots de chinchilla molleton, drap "whitney" et autres tissus TOUT LAINE. Aussi tweed fantaisie, dans plusieurs teintes au choix. Plis et ceinture dans le dos. Doublure de peluche ou de satin. Coupe parfaite.

Paiements faciles si désirés.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée



Bougies de fantaisie

Nous avons un assortiment considérable, de nuances.

Groupe de 4 chandelles décorées, sur socle de fantaisie. Hauteur: 12 pouces. En rouge, jade, bleu Saxe, rose et jaune. Prix, au complet . . **.75**

Chandelles en rose ou bleu et or avec dessins de fleurs en relief. Hauteur: 12 pouces—la paire . **.50**

Grosses chandelles, avec motifs fantaisie en or et bleu, or et rose, or et jaune, or et vert. Hauteur: 8 pouces. Diamètre 1½ pouce. — La paire . . . **.50**

Dupuis Frères—au troisième

1.98 Poubelles à CENDRE
Diamètre: 17". Hauteur: 26½".
Bonne tôle galvanisée avec poignées solides et couvercle fermant hermétiquement.
Commandes: tél. PLateau 5151, Local 202.

.69 Vadrouilles "Duprex"
Bon coton bleu, vert, orange ou jaune. — S'enlève pour le nettoyage ou le lavage. Chacune dans une boîte de fer-blanc. Complet avec manche.
—au troisième

.89. Poubelles
Hauteur: 12". Diamètre: 9 pcs.
Un modèle pratique en tôle galvanisée avec anse et couvercle.
Autres modèles: — 1.25 à 3.59

PEINTURE et VERNIS

AUX BAS PRIX DE DUPUIS

Shellac

Très bonne qualité. Pour planchers, prélarts, etc.

la pinte **.89**
le gallon **3.25**

Vernis

Séchant en 4 heures

Peut être employé pour usage général.

la pinte **.75**
½ gallon **1.49**
1 gallon **2.89**

Brosse pour cirer les planchers

Très bonne brosse pesant 15 lbs. Manche articulé très solide. Prix ord. 1.95. SPECIAL — chacune

1.49

Cire à plancher

Appropriée pour prélarts, planchers, meubles, etc. — SPECIAL

5 LBS **.89**

Teinture-vernis

Pour meubles, planchers, etc. Choix de teintes variées telles que: noyer, acajou, chêne pâle, chêne foncé, ainsi que naturel.

1 pinte **.35**
½ gallon **1.00**
1 gallon **1.95**

Peinture préparée SPECIAL

Choix de 15 jolies teintes ainsi que blanc.

la pinte **.59**
½ gallon **1.15**
1 gallon **2.15**

Émail blanc

Email blanc lustré, sèche en 4 hrs

1 pinte **.95**
½ gallon **1.85**
1 gallon **3.59**

Dupuis Frères—au troisième

250 verges de **Velours transparent français**

Largeur: 36 pouces. Prix ord. 2.45. Spécial, la verge

La beauté et la vogue du velours transparent résident non seulement dans la souplesse mais aussi dans le fini léger et brillant de la surface. On combine, cette saison, de très nouvelles toilettes en velours et dentelle ou velours et satin pour l'après-midi et le soir. Choisissez la vôtre demain en venant acheter plusieurs verges de ce velours. — PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S.V.P.

Dupuis Frères—au deuxième

$1.49

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

3e jour. Liquidation d'articles de toutes sortes

Il reste encore plusieurs articles que nous offrons demain à des prix sans pareils. Profitez-en.

75 BOUFFANTS, légèrement défraichis. Pour dames et jeunes filles. Prix ord. .50. SPECIAL, chacun . . **.19**

278 paires de GANTS DE CHAMOISETTE ou de soie. Prix ord. .50. — SPECIAL, la paire . . . . **.25**

ARTICLES DE TOILETTE: compactes, miroirs, pots à barbe, etc. Prix ord. .50. SPECIAL, chaque article . . **.19**

20 JUPONS DE LAINE pour fillettes. Prix ord. .29. Spécial, chacun **.10**

121 BERETS de velours, de laine ou de soie. Prix ord. .50. SPECIAL, chacun . . . . . **.19**

26 MANTEAUX pour dames et jeunes filles. Col de fourrure. Tailles: 16 à 40. — Prix ord. jusqu'à 10.00. Chacun **2.95**

200 PAIRES DE GANTS de laine pour fillettes. Prix ordinaire .25. — SPECIAL, la paire . . . . **.12½**

144 ROBES DE MAISON à manches longues. Tailles: 36 à 46. Prix ord. 1.50. SPECIAL, chacune . . . . . **.99**

SOULIERS POUR FILLETTES. Cuir verni ou mat. — Semelle de cuir et talon de caoutchouc. — Pointures: 11 à 2 — La paire . **1.39**

Dupuis Frères LIMITÉE

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

43 carpettes de linoléum de liège, congoléum, etc.

FABRICATION ANGLAISE

NOTEZ LES PRIX DE RABAIS

Par suite de la discontinuation de fabrication de ces dessins nous vous faisons bénéficier ici de prix d'aubaines très exceptionnels. Carpettes de linoléum de liège et à base de feutre de première qualité.

6' x 9 pieds. Prix ord. 6.35. Spécial **4.89**

7'6 x 9 pieds. Prix ord. 7.50. Spécial **5.89**

9' x 10'2 pieds. Prix ord. 10.50. Spéc. **8.69**

9' x 12 pieds. Prix ord. 12.75. Spéc. **9.89**

Dupuis Frères—au cinquième